



[N° 5-IX.]

SÉNAT DE BELGIQUE

IX

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1937

[N° 5-IX.]

BELGISCHE SENAAT

IX

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

VOOR HET DIENSTJAAR 1937

PROJET DE LOI

Léopold III,

ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Instruction publique et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de Loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de l'Instruction publique afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1 ^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr.	1,033,028,330
2 ^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . .	19,685,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 1,052,713,330

ART. 2.

1^o Le bénéfice du traitement et de la pension est reconnu aux membres du personnel enseignant des écoles adoptées et adoptables qui ont été dispensés du diplôme d'instituteur à la suite d'une interprétation erronée ou contestée des alinéas 4 et 6 de l'article 30 de la loi du 19 mai 1914;

2^o Les arrêtés de dispense pris en exécution des dispositions susvisées sortent leurs effets à la date de la mise en vigueur de la loi du 19 mai 1914

WETSONTWERP

Léopold III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Openbaar Onderwijs en van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend Wetsontwerp zal, in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbaar Onderwijs zijn kredieten geopend die belopen :

1 ^o Voor de gewone uitgaven, de som van . . . fr.	1,033,028,330
2 ^o Voor de uitzonderings- uitgaven, de som van . . .	19,685,000

Te zamen, de som van . . . fr. 1,052,713,330

ART. 2.

1^o Het voordeel van de wedde en van het pensioen wordt toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare scholen, die vrijgesteld werden van het onderwijzersdiploma ten gevolge van een verkeerde of betwiste opvatting der alinea's 4 en 6 van artikel 30 der wet van 19 Mei 1914;

2^o De vrijstellingsbesluiten, genomen ter uitvoering van de hierboven bedoelde bepalingen, worden van kracht op den datum van de inwerkingtreding

pour les agents en fonctions à cette époque, ou postérieurement à cette date pour ceux qui étaient momentanément éloignés de l'enseignement pour des raisons indépendantes de leur volonté;

3° Sont maintenues au profit des intéressés, les augmentations périodiques de traitement accordées à des institutrices gardiennes communales en considération de services non-admissibles rendus avant le 1^{er} janvier 1928, en qualité d'aide ou d'assistante-institutrice dans des écoles gardiennes communales.

ART. 3.

Par modification à l'article 46 de la loi du 21 mai 1929, le nombre des bourses destinées aux porteurs de diplômes légaux est porté à seize; elles sont accordées pour une année.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1936.

der wet van 19 Mei 1914 voor de op dat oogenblik fungeerende leerkrachten, of, na dien datum, voor hen, die tijdelijk uit het onderwijs verwijderd waren om redenen, die onafhankelijk waren van hun wil;

3° Worden gehandhaafd ten voordeele van de betrokkenen, de periodieke weddeverhoogingen aan gemeentelijke bewaarschoolonderwijzeressen toegekend uit hoofde van niet in aanmerking komende diensten die vóór den 1^{en} Januari 1928 bewezen werden als helpster of als hulponderwijzeres in gemeentelijke bewaarscholen.

ART. 3.

Bij wijziging van artikel 46 der wet van 21 Mei 1929, wordt het aantal beurzen bestemd voor de houders van wettelijke diploma's op zestien gebracht; zij worden voor één jaar toegekend.

Gegeven te Brussel, den 28ⁿ September 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi
Le Ministre de l'Instruction publique,

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

JULIUS HOSTE.

Le Ministre des Finances, | *De Minister van Financiën,*

H. DE MAN.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1° Traitement du Ministre fr.	95,000
	2° Frais d'usage d'une automobile	40,000
2	Traitements d'activité des fonctionnaires, professeurs, employés et gens de service; indemnités familiale, de résidence, de naissance, de dernière maladie et de funérailles. — Nominations; promotions; augmentations réglementaires :	
	1° Administration centrale fr.	7,975,600
	2° Musée scolaire national	212,188
	3° Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement	207,968
	4° Observatoire royal	1,080,157
	5° Institut royal météorologique	796,788
	6° Bibliothèque royale	2,488,650
	7° Musée royal d'Histoire naturelle	1,714,230
	8° Archives du royaume	1,892,400
	9° Archives de la guerre	31,391
	10° Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	226,030
	11° Université de Gand	13,150,410
	12° Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande	680,267
	13° Université de Liège	14,563,820
	14° Inspection de l'enseignement moyen	956,500
	15° Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat (Par dérogation aux lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)	110,626,319
	16° Inspection des écoles normales de l'Etat	520,135
	17° Inspection diocésaine	1,054,950
	18° Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application . .	16,423,800
		135,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1^o Jaarwedde van den Minister. 2^o Kosten van gebruik van een auto-rijtuig. Activiteitswedden der ambtenaren, leeraars, beambten en bedienden; gezins-, verblijf- en geboortevergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Benoemingen; bevorderingen; reglementaire verhoogingen : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Nationaal schoolmuseum. 3^o Contrôle over de toepassing der taalwetten in zake onderwijs. 4^o Koninklijke sterrenwacht. 5^o Koninklijk Weerkundig Instituut. 6^o Koninklijke Bibliotheek. 7^o Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 8^o Rijksarchief. 9^o Oorlogsarchief. 10^o Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone kunsten. 11^o Universiteit te Gent. 12^o Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. 13^o Universiteit te Luik. 14^o Toezicht over het middelbaar onderwijs. 15^o Koninklijke athenea en Rijksmiddelbare scholen. (Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatscomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.) 16^o Toezicht over de Rijksnormaalscholen. 17^o Diocesaan toezicht. 18^o Rijksnormaalscholen, normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijzen, oefenscholen.	1 2

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
2	19° Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées. Indemnités acquises aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches en vertu de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire 8,872,500 20° Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. 229,978 21° Inspection de l'enseignement primaire 8,225,070 22° Service annuel ordinaire de l'instruction primaire : Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité acquise aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. Instituteur itinérant . . . 632,188,750 (Les subventions-traitements du chef de classes et emplois créés, dans les écoles primaires et gardiennes, postérieurement à la publication de la présente loi ne pourront être accordées, en exécution des articles 23 et 33 de la loi organique de l'enseignement primaire, qu'en vertu d'un arrêté royal, délibéré en Conseil des Ministres.) 23° Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie. . . 3,500,000 24° Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial 250,000 25° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . . . 1,254,475 26° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 515,895 27° Institut supérieur des Arts décoratifs 472,681 28° Inspection des académies et écoles de dessin 45,516 29° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz 1,086,558 30° Musées royaux d'Art et d'Histoire 2,040,950 31° Musée Constantin Meunier 10,655 32° Château de Mariemont 92,230 33° Château de Gaesbeek 54,990 34° Commission royale des Monuments et des Sites 169,332 35° Conservatoire royal de Musique de Bruxelles 1,664,220 36° Conservatoire royal de Musique de Liège 1,224,290 37° Conservatoire royal de Musique de Gand 1,071,870	847,890,514 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	19^o Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en der oefenscholen verbonden aan de erkende provinciale normaalscholen. Verworven vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken krachtens het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. 20^o Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 21^o Toezicht over het lager onderwijs. 22^o Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs : Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen of bewaarscholen. Verworven vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Rondtrekkende onderwijzer. (De toelagen-wedden uit hoofde van klassen en ambten ingevoerd, in de lagere en bewaarscholen, na de afkondiging van de huidige wet, zullen slechts mogen verleend worden, in uitvoering van de artikelen 23 en 33 van de organieke wet van het lager onderwijs, krachtens een Koninklijk besluit, beraadslaagd in den Ministerraad.) 23^o Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen. 24^o Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, in geval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat. 25^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 26^o Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 27^o Hooger Instituut voor Sierkunsten. 28^o Toezicht over de academiën en teekenscholen. 29^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-museum. 30^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 31^o Constantin Meunier Museum. 32^o Kasteel van Mariemont. 33^o Kasteel van Gaesbeek. 34^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 35^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 36^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 37^o Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.	2

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
2	38° Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers 1,379,059 39° Inspection des écoles de musique 41,245 40° Académie royale de langue et de littérature françaises 90,280 41° Académie royale flamande 78,658 42° Inspection des bibliothèques publiques 286,285 43° Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz 344,005 <i>(Les magistrats qui font partie du personnel enseignant de l'institution touchent une indemnité au même titre que les autres professeurs.)</i> 44° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand 1,348,475 45° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française 1,250,365 46° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat 233,619 47° Institut agronomique de l'Etat à Gembloux. 1,453,273 48° Institut agronomique de l'Etat à Gand 901,840 49° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy 239,122 50° Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken 380,450 51° Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde 428,155 52° Ecole moyenne pratique d'horticulture de l'Etat à Gand. 217,610 53° Institut supérieur de commerce d'Anvers 1,646,510	
3	Rémunération des agents temporaires et salariés :	
	1° Administration centrale fr. 316,268 2° Musée scolaire national. 33,555 3° Observatoire royal 140,070 4° Institut royal météorologique 5,676 5° Bibliothèque royale 117,145 6° Musée royal d'Histoire naturelle 152,260 7° Archives du Royaume 35,370 8° Archives de la guerre 23,735 9° Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. 5,700 10° Université de Gand 326,413 11° Université de Liège 862,238	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	38° Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. 39° Toezicht over de muziekscholen. 40° Koninklijke Academie voor Fransche taal- en Letterkunde. 41° Koninklijke Vlaamsche Academie. 42° Toezicht over de openbare bibliotheken. 43° Rijksvakmuseum, te Morlanwelz. (<i>De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijzend personeel van de inrichting, genieten zooals de andere leeraars eene vergoeding.</i>) 44° Rijkshoogerenijverheidsschool te Gent. 45° Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs. 46° Rijkscentrale practische hoefsmidschool. 47° Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers. 48° Rijkslandbouwhoogeschool te Gent. 49° Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei. 50° Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken. 51° Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde. 52° Rijkspractische middelbare tuinbouwschool te Gent. 53° Handelhoogeschool te Antwerpen.	2
	Loonen der tijdelijke en loontrekkende bedienden : 1° Hoofdbestuur. 2° Nationaal Schoolmuseum. 3° Koninklijke sterrenwacht. 4° Koninklijk Weerkundig Instituut. 5° Koninklijke Bibliotheek. 6° Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 7° Rijksarchief. 8° Oorlogsarchief. 9° Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 10° Universiteit te Gent. 11° Universiteit te Luik.	3

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
3	12° Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat. 2,000,000 13° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . . 49,213 14° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 19,210 15° Institut supérieur des arts décoratifs 99,560 16° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz 18,965 17° Musées royaux d'Art et d'Histoire 63,520 18° Musée Constantin Meunier 8,000 19° Château de Mariemont 8,152 20° Château de Gaesbeek 80,750 21° Commission royale des monuments et des sites. 5,978 22° Conservatoire royal de musique de Bruxelles 85,832 23° Conservatoire royal de musique de Liège 45,868 24° Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers 5,780 25° Académie royale de langue et de littérature françaises 4,830 26° Académie royale flamande 4,660 27° Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz. 15,000 28° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand 132,600 29° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française 127,770 30° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat 5,530 31° Institut agronomique de l'Etat à Gembloux 117,375 32° Institut agronomique de l'Etat à Gand 95,015 33° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy 24,900 34° Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken 41,540 35° Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde 224,490 36° Ecole moyenne pratique d'horticulture de l'Etat à Gand. 104,780 37° Institut supérieur de Commerce d'Anvers. 5,320	5,413,068
4	Traitements des agents en disponibilité de tous les services ressortissant au Département .	2,982,351
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins des services.)		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
861,867,948 »	12^o Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare scholen. 13^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 4^o Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 15^o Hooger Instituut voor Sierkunsten. 16^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-museum. 17^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 18^o Constantin Meunier Museum. 19^o Kasteel van Mariemont. 20^o Kasteel van Gaesbeek. 21^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 22^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 23^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 24^o Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. 25^o Koninklijke Academie voor Fransche taal- en Letterkunde. 26^o Koninklijke Vlaamsche Academie. 27^o Rijksvakmuseum te Morlanwelz. 28^o Rijkshoogere nijverheidsschool te Gent. 29^o Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs. 30^o Rijkscentrale praktische hoefsmidschool. 31^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers. 32^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gent. 33^o Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei. 34^o Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken. 35^o Rijks tuinbouwschool te Vilvoorde. 36^o Rijkspractische middelbare tuinbouwschool te Gent. 37^o Handelshoogeschool te Antwerpen.	3
	Jaarwedden van het ter beschikking gesteld personeel van alle diensten ahangende van het Departement.	4
	(De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikels 2, 3 en 4 zullen kunnen overgebracht worden van het eene op het andere naar de behoeften der diensten.)	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor allerlei diensten : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Koninklijke Sterrenwacht. 3^o Koninklijk Weerkundig Instituut. 4^o Koninklijke Bibliotheek. 5^o Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 6^o Rijksarchief. 7^o Oorlogsarchief. 8^o Commissie voor de Nationale biografie. 9^o Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. 10^o Belgisch Historisch Instituut te Rome. 11^o Universiteit te Gent. 12^o Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. 13^o Universiteit te Luik. 14^o Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : waarnemers. 15^o Vergoedingen aan de onderwijzers belast met het houden van de kantonale bibliotheken en met het bewaren van de wetenschappelijke verzamelingen. 16^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 17^o Hooger Instituut voor Sierkunsten. 18^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum. 19^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 20^o Constantin Meunier-Museum. 21^o Kasteel van Gaesbeek. 22^o Opstellen van het <i>Bulletin van de Koninklijke Commissiën voor kunst en oudheidkunde.</i> 23^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 24^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 25^o Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. 26^o Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. 27^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.	5

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
5	28° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand 3,600 29° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française 132,000 30° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat 7,400 31° Institut agronomique de l'Etat à Gembloux 75,100 32° Institut agronomique de l'Etat à Gand 76,500 33° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy 10,200 34° Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde 2,000 35° Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand 9,650 36° Institut supérieur de commerce d'Anvers. 21,000 37° Personnel des cours postsecondaires agricoles organisés par l'Etat (<i>y com- pris les frais divers de fonctionnement.</i>) 1,200,000 38° Cours normaux d'économie domestique organisés par l'Etat. 60,000 39° Musée scolaire national 10,000	131,000 »
6	Secours ordinaires	
CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL, DE FRAIS DE VOYAGE ET DE VACATIONS.		
7	Loyers, impôts, combustibles, consommation d'eau, de gaz, d'électricité. Service des vidanges, abonnements, communications téléphoniques et indicateurs des téléphones, affranchisse- ment des correspondances, télégrammes, abonnements aux journaux, documents parlementaires, « Moniteur belge » et publications s'y rapportant : abonnements, numé- ros isolés, tirés à part. Transports et autres dépenses de même nature : 1° Hôtel ministériel fr. 40,000 2° Administration centrale et Cabinet du Ministre (<i>y compris l'abonnement à l'Agence Belga et les frais divers des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements du personnel de tous les services ressortissant au Département</i>) 325,000 3° Musée scolaire national 45,000 4° Observatoire royal 125,500 5° Institut royal météorologique 11,000 6° Bibliothèque royale 237,500 7° Musée royal d'Histoire naturelle 261,700 8° Archives du Royaume 145,000 9° Archives de la guerre 5,500	

Articles.	DESIGNATION		Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		— Bedrag der kredieten per artikel.
7	10° Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	53,000	
	11° Institut historique belge de Rome (dépenses de matériel de toute nature)	50,000	
	12° Université de Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Université</i>).	1,632,600	
	13° Ecole de médecine vétérinaire flamande (dépenses de matériel de toute nature)	900,000	
	14° Université de Liège (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Université</i>)	1,395,000	
	15° Ecoles normales de l'Etat	1,530,000	
	16° Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	110,000	
	17° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . .	121,200	
	18° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	86,900	
	19° Institut supérieur des Arts décoratifs	55,000	
	20° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les rondes des pompiers</i>)	114,900	8,821,500 »
	21° Musées royaux d'Art et d'Histoire	240,000	
	22° Musée Constantin Meunier	12,000	
	23° Château de Mariemont	25,000	
	24° Château de Gaesbeek	18,000	
	25° Commission royale des Monuments et des Sites	8,500	
	26° Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	105,000	
	27° Conservatoire royal de Musique de Liège	58,000	
	28° Conservatoire royal de Musique de Gand	67,500	
	29° Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	49,500	
	30° Académie royale de Langue et de Littérature françaises.	3,000	
	31° Académie royale flamande	17,500	
	32° Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz (<i>y compris assurances, responsabilité civile</i>)	36,000	
	33° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'établissement</i>) .	115,000	
	34° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'établissement</i>)	230,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	10^o Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 11^o Belgisch Historisch Instituut te Rome (uitgaven voor materieel van allen aard). 12^o Universiteit te Gent (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Universiteit</i>). 13^o Vlaamsche veeartsenijsschool (uitgaven voor materieel van allen aard). 14^o Universiteit te Luik (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Universiteit</i>). 15^o Rijksnormaalscholen. 16^o Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 17^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 18^o Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 19^o Hooger Instituut voor Sierkunsten. 20^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en voor hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (<i>met inbegrip van de rondes der brandweer</i>). 21^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 22^o Constantin Meunier-Museum. 23^o Kasteel van Mariemont. 24^o Kasteel van Gaesbeek. 25^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 26^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 27^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 28^o Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. 29^o Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. 30^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde. 31^o Koninklijke Vlaamsche Academie. 32^o Rijksvakmuseum te Morlanwelz (<i>met inbegrip van verzekeringen, burgerlijke verantwoordelijkheid</i>). 33^o Rijkshoogererenijverheidsschool te Gent (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling</i>). 34^o Staatsschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling</i>).	7

Articles.	DÉSIGNATION		Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		— Bedrag der kredieten per artikel.
7	35° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État	50,000	
	36° Institut agronomique de l'Etat à Gembloux (<i>y compris les assurances</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut).	95,000	
	37° Institut agronomique de l'Etat à Gand (<i>y compris les assurances</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut)	110,000	
	38° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'État à Huy	21,000	
	39° Institut normal supérieur d'Économie ménagère agricole de l'État à Laeken	100,000	
	40° Ecole d'horticulture de l'État à Vilvorde	80,000	
	41° Ecole d'horticulture de l'État à Gand	50,000	
	42° Institut supérieur de commerce d'Anvers.	70,700	
	43° Cours normaux d'économie domestique. (<i>Dépenses de matériel de toute nature</i>).	15,000	
8	Autres dépenses de matériel:		
	1° Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle, ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>).	39,000	
	2° Administration centrale et Cabinet du Ministre	824,730	
	3° Musée scolaire national (<i>y compris les frais de toute nature occasionnés par les expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger</i>).	181,800	
	4° Observatoire royal	172,000	
	5° Institut royal météorologique.	80,000	
	6° Bibliothèque royale.	2,240,000	
	7° Musée royal d'histoire naturelle	1,097,000	
	8° Archives du Royaume	165,000	
	9° Archives de la guerre	8,000	
	10° Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique.	54,000	
	11° Commission de la biographie nationale	450	
	12° Commission royale d'histoire.	6,800	
	13° Université de Gand (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université)	2,388,000	
	14° Université de Liège (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université)	2,349,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	35^o Rijkscentrale praktische hoefsmidschool. 36^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers <i>(met inbegrip van de verzekeringen) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden).</i> 37^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gent <i>(met inbegrip van de verzekeringen) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden).</i> 38^o Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei. 39^o Rijkshoogernormaalinstituut van landbouwhuishoudkunde te Laken. 40^o Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde. 41^o Rijkstuinbouwschool te Gent. 42^o Handelshoogeschool te Antwerpen. 43^o Normalecursussen voor huishoudkunde <i>(uitgaven voor materieel van allen aard).</i>	7
	Andere uitgaven voor materieel : 1^o Ministerieel Hotel <i>(met inbegrip van de groote herstellingen van de auto of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt).</i> 2^o Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister. 3^o Nationaal Schoolmuseum <i>(met inbegrip van allerhande kosten veroorzaakt door de opvoedkundige tentoonstellingen in België en in den vreemde).</i> 4^o Koninklijke Sterrenwacht. 5^o Koninklijk Weerkundig Instituut. 6^o Koninklijke Bibliotheek. 7^o Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 8^o Rijksarchief. 9^o Oorlogsarchief. 10^o Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 11^o Commissie voor de Nationale Biografie. 12^o Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. 13^o Universiteit te Gent <i>(met inbegrip van speciaale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden).</i> 14^o Universiteit te Luik <i>(met inbegrip van speciaale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden.)</i>	8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
8	15° Athénées royaux et écoles moyennes de l'État : frais des distributions des prix et des excursions éducatives. Prix spécial du Gouvernement. 670,000 16° Bibliothèques des établissements d'enseignement moyen : acquisition de revues et d'ouvrages. 100,000 17° Ecoles normales de l'État (<i>y compris les frais de transport des élèves de l'Ecole normale de Verviers se rendant à la section allemande d'Eupen</i>). 990,000 18° Pensionnats de l'État pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 434,400 19° Bibliothèque des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux 70,000 20° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse du Musée des Académies</i>) 227,100 21° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. 105,500 22° Institut supérieur des Arts décoratifs. 90,500 23° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>) 159,700 24° Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation, les dépenses de toute nature occasionnées par le service des fouilles et la contribution à la gestion de la cantine</i>) 267,000 25° Musée Constantin Meunier 10,000 26° Château de Mariemont 5,400 27° Château de Gaesbeek (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>) 26,000 28° Commission royale des Monuments et des Sites (<i>y compris la sténographie et l'impression du compte rendu des séances générales</i>). 10,000 29° Conservatoire royal de Musique de Bruxelles (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours et de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>) 117,000 30° Conservatoire royal de Musique de Liège (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>) 58,000 31° Conservatoire royal de Musique de Gand (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>). 34,000 32° Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>). 72,000 33° Académie royale de langue et de littérature françaises. 20,000 34° Académie royale flamande 18,500	14,674,180 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
30,244,735	15^o Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare scholen : Kosten van de prijsuitdeelingen en opvoedende uitstappen. Bijzondere prijs der Regeering. 16^o Bibliotheken der middelbare onderwijsinrichtingen : aankoop van tijdschriften en werken. 17^o Rijksnormaalscholen (<i>met inbegrip van de vervoerkosten der leerlingen van de Rijksnormaalschool te Verviers die zich begeven naar de Duitsche afdeeling te Eupen</i>). 18^o Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 19^o Bibliotheek der normaalscholen en der kantonnale vergaderingen; kantonnale school-musea. 20^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van het Museum der Academien</i>). 21^o Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 22^o Hooger Instituut voor Sierkunsten. 23^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (<i>met inbegrip van de kosten van het ontvangen van vreemde geleerden en van representatiekosten</i>). 24^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>met inbegrip van de kosten van het ontvangen van vreemde geleerden, en van representatie, allerlei uitgaven veroorzaakt door den opgravingsdienst en de bijdrage tot het beheer van de cantine</i>). 25^o Constantin Meunier-Museum. 26^o Kasteel van Mariemont. 27^o Kasteel van Gaesbeek (<i>met inbegrip van de kosten van ontvangen van vreemde geleerden en van representatie</i>). 28^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (<i>met inbegrip van het stenographieeren en het drukken van het verslag der algemeene vergaderingen</i>). 29^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>). 30^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>). 31^o Koninklijk Muziekconservatorium van Gent (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>). 32^o Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling alsmede de receptiekosten</i>). 33^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde. 34^o Koninklijke Vlaamsche Academie.	8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
8	35° Musée professionnel de l'État à Morlanwelz 67,000 36° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'établissement</i>) . 159,000 37° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'établissement</i>) 500,000 38° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État 50,000 39° Institut agronomique de l'Etat à Gembloux (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Institut</i>) . . 350,000 40° Institut agronomique de l'Etat à Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Institut</i>) . . 160,000 41° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy. (<i>Y compris les frais du cours d'agronomie coloniale</i>) 21,100 42° Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État à Laeken 65,000 43° Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde. (<i>Y compris les frais divers du cours d'horticulture coloniale.</i>) 110,000 44° Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand 55,000 45° Institut supérieur de Commerce d'Anvers 26,200 46° Cours postsecondaires agricoles organisés par l'État : matériel didactique . 20,000	
9	Fournitures de bureau, reliures et imprimés, que la commande soit faite ou non par l'Office central des imprimés : 1° Administration centrale fr. 313,155 2° Musée scolaire national 16,200 3° Bibliothèques des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux 9,000 4° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . . . 12,960 5° Commission royale des Monuments et des Sites 7,290 6° Commissions royales d'Art et d'Archéologie 2,430 7° Conservatoire royal de Musique de Bruxelles 8,100 8° Conservatoire royal de Musique de Liège 8,280 9° Conservatoire royal de Musique de Gand 7,830 10° Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers 8,910	394,155 »
10	Bibliothèque centrale : livres et périodiques	27,500 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	35° Rijksvakmuseum te Morlanwelz. 36° Rijkshoogererijverheidsschool te Gent <i>(met inbegrip van eene toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling).</i> 37° Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling).</i> 38° Rijkscentrale practische hoefsmidschool. 39° Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Instituut).</i> 40° Rijkslandbouwhoogeschool te Gent <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Instituut).</i> 41° Rijkspractische middelbare Landbouwschool te Hoei <i>(met inbegrip van de kosten van den kolonialen landbouwcursus).</i> 42° Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde, te Laken. 43° Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde <i>(met inbegrip van de verschillende kosten van den kolonialen tuinbouwcursus).</i> 44° Rijkstuinbouwschool te Gent. 45° Handelhoogeschool te Antwerpen. 46° Naschoolsche cursussen in de landbouwkunde ingericht door den Staat : leermiddelen.	8
	Bureelbenodigdheden, inbindingen en drukwerken, de bestelling moge al dan niet door het Centraal bureau voor drukwerk gedaan zijn : 1° Hoofdbestuur, 2° Nationaal Schoolmuseum. 3° Bibliotheken der normaalscholen en der kantonnale vergaderingen; kantonnale school-musea. 4° Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 5° Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 6° Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde. 7° Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 8° Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 9° Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. 10° Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.	9
	Centrale Bibliotheek : boeken en tijdschriften	10

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
11	Frais de voyage, jetons de présence, indemnités de vacation : 1° Administration centrale fr. 2,881,800 2° Musée scolaire national 2,800 3° Observatoire royal 1,300 4° Institut royal météorologique 4,000 5° Bibliothèque royale 10,000 6° Musée royal d'Histoire naturelle (<i>y compris les frais de voyage et les rémunérations des savants étrangers chargés de l'étude des collections</i>). 80,000 7° Archives du Royaume 1,500 8° Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique (<i>y compris le jury du Concours De Keyn</i>) 58,000 9° Commission de la Biographie nationale 1,000 10° Commission royale d'Histoire 7,700 11° Institut historique belge de Rome. 45,000 12° Université de Gand (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>) 25,000 13° Université de Liège (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>) 18,000 <i>(Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1,000,000 de francs peuvent être consenties aux comptables des universités chargés du paiement des dépenses prévues aux articles 7/12°-13°-14°, 8/13°-14° et 11/12°-13°, ci-dessus. Ces avances de fonds supporteront toutes les dépenses quel qu'en soit le montant.)</i> 14° Personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat (<i>y compris les indemnités de déménagement</i>) 15,000 15° Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 200 16° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. 1,900 17° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers 25,000 18° Institut supérieur des Arts décoratifs. 10,000 19° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz 10,000 20° Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>y compris les frais de voyage des savants étrangers chargés de l'étude des collections</i>). 20,000 21° Musée Constantin Meunier 1,000 22° Château de Mariemont 400	3,597,300 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reiskosten, zitpenningen, vacatievergoedingen : 1° Hoofdbestuur. 2° Nationaal Schoolmuseum. 3° Koninklijke Sterrenwacht. 4° Koninklijk Weerkundig Instituut. 5° Koninklijke Bibliotheek. 6° Koninklijk Natuurhistorisch Museum (<i>met inbegrip van de reiskosten en de vergoedingen van de vreemde geleerden belast met het bestudeeren der verzamelingen</i>). 7° Rijksarchief. 8° Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten (<i>met inbegrip van de jury voor den Prijskamp De Keyn</i>). 9° Commissie voor de Nationale Biografie. 10° Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. 11° Belgisch Historisch Instituut te Rome. 12° Universiteit te Gent (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden</i>). 13° Universiteit te Luik (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden</i>). (<i>Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 1,000,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen der universiteiten belast met het uitbetalen der onder de artikelen 7/12°-13°-14°, 8/13°-14° en 11/12°-13° hierboven voorziene uitgaven. Die geldvoorschotten zullen alle uitgaven dekken welke ook het bedrag weze.</i>) 14° Personeel der Koninklijke Athenea en der Rijksmiddelbare scholen (<i>met inbegrip van de verhuizingskosten</i>). 15° Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 16° Hooger Instituut en Koninklijke Academie van Schoone Kunsten te Antwerpen. 17° Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 18° Hooger Instituut voor Sierkunsten. 19° Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor Oude en Hedendaagsche Kunst en Wiertz-Museum. 20° Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>met inbegrip van de reiskosten der vreemde geleerden belast met het bestudeeren der verzamelingen</i>). 21° Constantin Meunier-Museum. 22° Kasteel van Mariemont.	11

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		Montant des crédits par article.	
			— Bedrag der kredieten per artikel.	
11	23° Château de Gaesbeek	1,400		
	24° Commission royale des Monuments et des Sites	60,000		
	25° Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	25,000		
	26° Conservatoire royal de Musique de Liège	10,800		
	27° Conservatoire royal de Musique de Gand	9,000		
	28° Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	6,300		
	29° Académie royale de langue et de littérature françaises	28,000		
	30° Académie royale flamande	36,000		
	31° Musée professionnel de l'État à Morlanwelz	7,500		
	32° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	10,000		
	33° Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris les frais des excursions zootechniques et les frais de voyage des étudiants envoyés en stage chez des vétérinaires praticiens</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	50,000		
	34° Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État	6,000		
	35° Institut agronomique de l'État à Gembloux (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	45,000		
	36° Institut agronomique de l'État à Gand (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	19,000		
	37° Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'État à Huy	3,200		
	38° Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État à Laeken (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>).	7,500		
	39° Ecole d'horticulture de l'État à Vilvorde (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>)	9,000		
	40° Ecole d'horticulture de l'État à Gand	5,000		
	41° Institut supérieur de commerce d'Anvers	39,000		
12	Remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer belges et à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux du prix des billets forfaitaires, des abonnements et des transports en débet.		810,000	»
13	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service		677,900	»
14	Redevances à payer aux conservateurs du Cadastre et des Hypothèques et découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites. Dépenses diverses de même nature.		10,000	»

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	23^o Kasteel van Gaesbeek. 24^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 25^o Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 26^o Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 27^o Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. 28^o Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. 29^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde. 30^o Koninklijke Vlaamsche Academie. 31^o Rijksvakmuseum, te Morlanwelz. 32^o Rijkshoogerenijverheidsschool te Gent. <i>(Het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage, aan de kas van de instelling gestort worden).</i> 33^o Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs <i>(met inbegrip van de onkosten der zootechnische uitstappen en de reisonkosten der studenten die bij practiseerende veeartsen ten stage gezonden worden) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van de instelling gestort worden).</i> 34^o Rijkscentrale practische hoefsmidschool. 35^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers <i>(met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van het Instituut gestort worden).</i> 36^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gent <i>(met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van het Instituut gestort worden).</i> 37^o Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei. 38^o Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken <i>(met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen).</i> 39^o Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde <i>(met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen).</i> 40^o Rijkstuinbouwschool te Gent. 41^o Handelhoogeschool te Antwerpen.	11
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, der abonnementen en van het vervoer in debet.	12
	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken .	13
	Sommen te betalen aan de conservators van het Kadaster en van de Hypotheken, ingevolge de toepassing van artikel 2^o der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen. Allerlei uitgaven van denzelfden aard.	14

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
15	Publications	1,232,200 »
	1 ^o Administration centrale. fr. 98,250	
	2 ^o Observatoire royal 42,500	
	3 ^o Institut royal météorologique 62,350	
	4 ^o Bibliothèque royale. 55,000	
	5 ^o Musée royal d'histoire naturelle 300,000	
	6 ^o Archives du royaume 15,000	
	7 ^o Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. 198,000	
	8 ^o Institut historique belge de Rome 50,000	
	9 ^o Commission de la Biographie nationale (<i>y compris les frais de corrections littéraires et typographiques</i>). 16,000	
	10 ^o Commission royale d'Histoire (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>). 120,200	
	11 ^o Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 30,000	
	12 ^o Musées royaux d'Art et d'Histoire. 20,000	
	13 ^o Château de Gaesbeek. 6,500	
	14 ^o Bulletin des Commissions royales d'art et d'archéologie 13,900	
	15 ^o Académie royale de langue et de littérature françaises 37,600	
	16 ^o Académie royale flamande (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>). 80,000	
	17 ^o Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française 30,500	
	18 ^o Institut agronomique de l'Etat à Gembloux. 30,000	
	19 ^o Institut agronomique de l'État à Gand 17,000	
	20 ^o Institut supérieur de commerce d'Anvers 9,400	
	CHAPITRE III.	
	SUBVENTIONS.	
16	Subventions légales :	
	1 ^o Fonds communaux et fonds d'arrondissement des Mieux-Doués (<i>par dérogation à l'article 6 de la loi organique du fonds des Mieux-Doués, la subvention normale ne sera liquidée que dans la limite du crédit alloué</i>) fr. 1,200,000	
	2 ^o Université libre de Bruxelles (<i>Loi du 23 juin 1930</i>). 10,778,920	
	3 ^o Université catholique de Louvain (<i>Loi du 23 juin 1930</i>). 10,778,920	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Uitgaven : 1^o Hoofdbestuur. 2^o Koninklijke Sterrenwacht. 3^o Koninklijk Weerkundig Instituut. 4^o Koninklijke bibliotheek. 5^o Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 6^o Rijksarchief. 7^o Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 8^o Belgisch Historisch Instituut te Rome. 9^o Commissie voor de Nationale Biografie <i>(met inbegrip van de kosten van litteraire en typographische verbeteringen)</i>. 10^o Koninklijke Commissie voor Geschiedenis <i>(met inbegrip van het honorarium van de uitgevers en kopiewerken)</i>. 11^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België. 12^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 13^o Kasteel van Gaesbeek. 14^o Bulletin der Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde. 15^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde. 16^o Koninklijke Vlaamsche Academie <i>(met inbegrip van het honorarium van de uitgevers en kopiewerken)</i>. 17^o Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs. 18^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours. 19^o Rijkslandbouwhoogeschool te Gent. 20^o Handelhoogeschool te Antwerpen. HOOFDSTUK III TOELAGEN. Wettelijke toelagen : 1^o Gemeentelijke Fondsen en Arrondissementsfondsen der Meestbegaafden <i>(bij afwijking van artikel 6 van de organische wet van het fonds der Meestbegaafden zal de normale toelage slechts binnen de grenzen van het toegekend krediet vereffend worden)</i> 2^o Vrije Universiteit te Brussel <i>(Wet van 23 Juni 1930)</i>. 3^o Katholieke Universiteit te Leuven <i>(Wet van 23 Juni 1930)</i>.	15
		16

Articles.	DÉSIGNATION		Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		Bedrag der kredieten per artikel.
16	4° Ecole des Mines et de Métallurgie du Hainaut, à Mons (<i>Loi du 23 juin 1930</i>)	2,163,940	
	5° Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	1,116,000	
	6° Communes et directions des écoles libres, adoptables et adoptées qui organisent le transport des enfants anormaux.	30,000	
	7° Restauration et entretien des monuments civils et religieux présentant un intérêt exclusivement artistique ou historique, des objets d'art et d'archéologie	1,100,000	
	8° Bibliothécaires des bibliothèques publiques	975,000	
	9° Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (<i>livres</i>)	1,000,000	
	10° Institutions d'enseignement technique industriel, commercial, professionnel et ménager (<i>arrêté royal du 10 juillet 1933</i>) : subventions forfaitaires calculées par application de l'article premier de l'arrêté royal du 14 juillet 1933 sur la base des chiffres admis par l'Office de l'enseignement technique et comprenant traitements, salaires, pensions conditionnées par l'article 4 du même arrêté et cotisations patronales résultant des lois des 18 juin et 14 juillet 1930.. . . .	86,724,500	125,797,280 »
	11° Institutions d'enseignement technique agricole, horticole et ménager agricole, y compris les cours postsecondaires libres (<i>loi du 15 novembre 1919</i>) : subventions forfaitaires calculées par application des articles 1 et 3 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933, de l'arrêté royal du 28 avril 1934 et de l'article 2 de l'arrêté royal du 12 juin 1934 sur la base des chiffres admis par l'Office de l'Enseignement technique et comprenant traitements, salaires, pensions conditionnées par l'article 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933 et de l'article 1er de l'arrêté royal du 12 juin 1934 et cotisations patronales résultant des lois des 18 juin et 14 juillet 1930	8,160,000	
	12° Subventions extraordinaires aux institutions d'enseignement technique industriel, commercial, professionnel et ménager (<i>art. 5 de l'arrêté royal du 14 juillet 1933</i>)	1,770,000	
17	Subventions conventionnelles :		
	1° a) Subventions scientifiques : Office international de Chimie; stations zoologiques et biologiques à l'étranger (<i>location de tables d'études</i>); bureau international d'éducation; école française d'Athènes.	157,500	
	b) Subventions à divers organismes internationaux scientifiques.	52,000	
	2° Conseils nationaux de recherches scientifiques (<i>Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique</i>) et Tables constantes de physique et de mathématiques.	12,000	
	3° Enseignement normal : administrations communales dont les instituteurs enseignent dans les écoles d'application (<i>frais de personnel</i>)	2,100	420,910 »
	4° Enseignement primaire. Commune de Paliseul : part de l'Etat dans une dépense annuelle	1,110	
	5° Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques	26,700	
	6° Bureau international de l'enseignement technique	19,500	
	7° Ecole centrale de service social	150,000	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	4^o School voor Mijnbouw en Metallurgie van Henegouw te Bergen (<i>Wet van 23 Juni 1930</i>). 5^o Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 6^o Gemeenten en besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen, welke het vervoer der abnormale kinderen inrichten. 7^o Herstel en onderhoud der burgerlijke en godsdienstige gebouwen die een uitsluitend kunst- of historisch belang opleveren, der kunst- en oudheidkundige voorwerpen. 8^o Bibliothecarissen der openbare bibliotheken. 9^o Gewone en reizende openbare bibliotheken (<i>boeken</i>). 10^o Inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vak- en huishoudonderwijs (<i>Koninklijk Besluit van 10 Juli 1933</i>) : forfaitaire toelagen berekend bij toepassing van artikel één van het Koninklijk Besluit van 14 Juli 1933 op den grondslag der cijfers aangenomen door den Dienst voor het technisch onderwijs en omvattende wedden, loonen, pensioenen volgens de voorwaarden vermeld in artikel 4 van het zelfde besluit en werkgeversbijdragen voortspuitende uit de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930. 11^o Instellingen voor technisch landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs, met inbegrip van de vrije naschoolsche cursussen (<i>wet van 15 November 1919</i>) : forfaitaire toelagen berekend bij toepassing der artikelen 1 en 3 van het Koninklijk Besluit van 15 Juli 1933, van het Koninklijk Besluit van 28 April 1934 en van het artikel 2 van het Koninklijk Besluit van 12 Juni 1934, op den grondslag der cijfers aangenomen door den Dienst voor het technisch onderwijs en omvattende wedden, loonen, pensioenen volgens de voorwaarden vermeld in artikel 2 van het Koninklijk Besluit van 15 Juli 1933 en in artikel 1 van het Koninklijk Besluit van 12 Juni 1934 en werkgeversbijdragen voortspuitende uit de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930. 12^o Buitengewone toelagen aan de inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vak- en huishoudonderwijs (<i>art. 5 van het Koninklijk besluit van 14 Juli 1933</i>).	16
	Overeengekomen toelagen : 1^o a) Wetenschappelijke toelagen : Internationaal scheikundig bureau; zoologisch en biologische stations in het buitenland (<i>huurkosten van studietafels</i>); internationaal opvoedkundig bureel; Franse school te Athene. b) Tegemoetkomingen aan verschillende wetenschappelijke internationale organismen. 2^o Nationale raden voor wetenschappelijk onderzoek (<i>Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten</i>) en natuurkundige en wiskundige constante tafels. 3^o Normaalonderwijs : gemeentebesturen waarvan de onderwijzers les geven in de oefenscholen (<i>kosten van personeel</i>). 4^o Lager onderwijs. Gemeente Paliseul : aandeel van den Staat in een jaarlijksche uitgave. 5^o Bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken. 6^o Internationaal bureel voor het technisch onderwijs. 7^o Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon.	17

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
18	Subventions facultatives :	
	1 ^o Administration centrale : fonds d'avances	15,300
	2 ^o Subvention à « l'Union belge pour la Société des Nations » en vue de favoriser dans les écoles la propagande en faveur de la Société des Nations	20,000
	3 ^o Subventions scientifiques. Subventions à des savants, soit en espèces, soit sous forme de souscription à des ouvrages; subventions pour publications, missions, voyages, fouilles et travaux à but scientifique. Subventions à des organismes scientifiques belges ou internationaux	287,627
	4 ^o Education physique des étudiants universitaires.	15,000
	5 ^o Enseignement moyen : établissements communaux ou provinciaux (frais de personnel) (y compris traitements de disponibilité)	520,000
	6 ^o Enseignement moyen : subventions aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements de l'Etat	540,000
	7 ^o Subventions aux écoles qui organisent des cours de langue française pour adultes dans les communes d'expression allemande	150,000
	8 ^o Subventions et encouragements aux artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; subventions pour les voyages et missions qu'ils accomplissent dans l'intérêt de leurs études. Subventions aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour les aider à acquérir des œuvres d'art, à la gravure en taille douce et en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'Archéologie, aux musées de province, pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections. Travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés	150,000
	9 ^o Sociétés instituées pour l'encouragement des Beaux-Arts et expositions locales	75,000
	10 ^o Académies et écoles de dessin	2,800,000
	11 ^o Jeunes artistes	5,000
	12 ^o Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	14,400
	13 ^o Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie	30,000
	14 ^o Service éducatif des Musées Royaux d'Art et d'Histoire	40,000
	15 ^o Fondation égyptologique « Reine Elisabeth ».	18,000
	16 ^o Fonds commun des Musées de l'Etat : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924)	300,000
	17 ^o Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles consacrant des événements mémorables	30,000
	18 ^o Fabriques d'églises : exécution et restauration d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu	30,000
		11,781,957 »

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Niet verplichte toelagen : 1° Hoofdbestuur : voorschottenfonds. 2° Toelage aan de « Belgische Unie voor den Volkenbond » tot bevordering in de scholen van de propaganda voor den Volkenbond. 3° Wetenschappelijke toelagen. Toelagen aan geleerden, hetzij in speciën, hetzij in den vorm van intekening op werken; toelagen voor uitgaven, zendingen, reizen, opdelvingen en werken met wetenschappelijk doel. Toelagen aan Belgische of internationale wetenschappelijke organismen. 4° Lichamelijke opvoeding der universitaire studenten. 5° Middelbaar onderwijs : gemeentelijke of provinciale inrichtingen (<i>kosten van personeel</i>). (<i>met inbegrip van de jaarvedden van beschikbaarheid</i>). 6° Middelbaar onderwijs : toelagen aan de gemeenten om de Rijksintellingen te meubileren en van de vereischte benoodigdheden te voorzien. 7° Toelagen aan de scholen die cursussen in de Fransche taal voor volwassenen inrichten, in de gemeenten waar het Duitsch de voertaal is. 8° Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste hebben gegeven; toelagen ter gelegenheid van hunne reizen of zendingen in het belang van hunne studiën. Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om ze kunstwerken te helpen aankopen, aan de kopersnij- en stempelsnijkunst, aan uitgaven betreffende de schoone kunsten en de oudheidkunde, aan de musea in de provinciën voor het vermeerderen en het in belang stellen der verzamelingen. Muurschilderingen met medehulp van de betrokken gemeenten en inrichtingen. 9° Vereenigingen opgericht tot aanmoediging der Schoone Kunsten en plaatselijke tentoonstellingen. 10° Academiën en teekenscholen. 11° Jonge kunstenaars. 12° Kunst voor allen voordrachten ingericht door de Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten. 13° Hooger Instituut van Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde. 14° Opvoedingsdienst van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 15° Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ». 16° Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het toegangsgeld in de Staatsmusea (<i>Koninklijk besluit van 7 Juli 1924</i>). 17° Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen: gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkenpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen. 18° Kerkfabrieken : uitvoeren en herstel van godsdienstige meubelvoorwerpen met een erkend kunstkarakter.	18

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
18	19° Patrimoine du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	13,000
	20° Patrimoine du Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	530
	21° Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	40,000
	22° Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Liège	40,000
	23° Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Gand	40,000
	24° Société des Concerts du Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	40,000
	25° Ecoles de musique autres que les Conservatoires royaux. (<i>Y compris la part contributive de l'Etat dans le paiement des traitements de disponibilité</i>)	1,725,000
	26° Subventions et encouragements à des artistes musiciens; subventions pour les missions et voyages qu'ils accomplissent; subventions à l'art dramatique musical	28,000
	27° Fondation musicale « Reine Elisabeth »	28,000
	28° Art lyrique National, art et littérature dramatiques, conférences littéraires, concerts	3,550,000
	29° Orchestre national de Belgique. (<i>Le compte annuel sera soumis à la Cour des Comptes</i>)	450,000
	30° Lettres françaises : souscriptions et subventions	160,000
	31° Lettres wallonnes : souscriptions et subventions	25,000
	32° Lettres flamandes : souscriptions et subventions	154,000
	33° Union professionnelle de la Presse belge (<i>Maison de la Presse</i>)	60,000
	34° Musée de la Vie Wallonne	13,600
	35° « Woordenboek der Nederlandsche Taal »	14,000
	36° Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale	2,000
	37° Œuvres postsecondaires	300,000
	38° Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (<i>construction et amé- nagement</i>)	11,500
	39° Exposition nationale du Travail	17,000
	40° Organismes aidant à la propagation de l'enseignement technique	30,000
19	Bourses. — Prix. — Prêts :	
	1° Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Bel- gique. Prix des concours	34,000
	2° Prêts d'études universitaires	320,000

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
19	3° Bourses de voyage aux porteurs de diplômes légaux universitaires, de diplômes scientifiques universitaires et subventions aux lauréats des concours n'ayant pu obtenir une de ces bourses 296,000 4° Concours universitaires : Prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats 45,500 5° Accords intellectuels avec des pays étrangers : Bourses d'échanges 30,800 6° Enseignement normal : Bourse pédagogique 3,600 7° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Bourses aux élèves 14,800 8° Institut supérieur des arts décoratifs : bourses aux élèves 4,500 9° Lauréats du grand concours d'architecture 36,000 10° Commission royale des Monuments et des Sites : bourses aux architectes 9,000 11° Grand prix des arts plastiques 10,000 12° Bourses à de jeunes artistes 19,800 13° Bourses d'études aux élèves des conservatoires royaux 50,000 14° Lauréats du grand concours de composition musicale dit « de Rome » (Crédit bisannuel) 30,000 15° Prix Eugène Isaye (crédit quinquennal) 25,000 16° Pris de littérature française (un seul prix de 20,000 francs) 20,000 17° Prix de littérature wallonne (un seul prix de 20,000 francs) 20,000 18° Prix de littérature flamande (un seul prix de 20,000 francs) 20,000 19° Académie royale de Langue et de Littérature françaises : Prix 8,000 20° Académie royale flamande : Prix des concours 12,500 21° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand 10,000 22° Institut supérieur de commerce d'Anvers 25,000 23° Ecoles supérieures de commerce 40,000 24° Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française 15,000 25° Ecole centrale pratique de maréchalier de l'Etat 25,000 26° Etablissements d'enseignement agricole de l'Etat 1,500 27° Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : Primes de travail aux élèves 9,000	1,135,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	3^o Reisbeurzen van de houders van wettelijke universitaire diploma's, van wetenschappelijke universitaire diploma's en toelagen aan de bekroonden der wedstrijden welke niet deze beurzen konden bekomen. 4^o Universitaire wedstrijd : Prijs in speciën en aankoop van penningen bestemd voor de bekroonden. 5^o Intellectuele overeenkomsten met vreemde landen : Uitwisselingsbeurzen. 6^o Normaalonderwijs : Pedagogische beurs. 7^o Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen : Beurzen aan leerlingen. 8^o Hooger Instituut voor Sierkunsten : beurzen aan de leerlingen. 9^o Bekroonden van den grooten wedstrijd in de bouwkunst. 10^o Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : beurzen aan de bouwmeesters. 11^o Groote prijs voor de beeldende kunsten. 12^o Beurzen aan jonge kunstenaars. 13^o Studiebeurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria. 14^o Bekroonden van den grooten wedstrijd van muzikale compositie « van Roma » genoemd (tweejaarlijksch krediet). 15^o Prijs Eugène Isaye (vijfjaarlijksch krediet). 16^o Prijs voor de Fransche letterkunde (één prijs van 20,000 frank). 17^o Prijs voor de Waalsche letterkunde (één prijs van 20,000 frank). 18^o Prijs voor de Vlaamsche letterkunde (één prijs van 20,000 frank). 19^o Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde : Prijzen. 20^o Koninklijke Vlaamsche Academie : Prijzen der wedstrijden. 21^o Rijks hoogerrenijverheidsschool te Gent. 22^o Handelshoogeschool te Antwerpen. 23^o Hogere handelscholen. 24^o Staatsschool voor Fransch veeartsenijkundig onderwijs. 25^o Rijkscentrale praktische hoefsmidschool. 26^o Rijksinstellingen voor landbouwonderwijs. 27^o Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : Arbeidspremiën aan de leerlingen.	19

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE IV.			
ACQUISITIONS.			
20	1° Administration des Beaux-Arts : Achat d'Œuvres d'artistes belges et étrangers	300,000	»
	2° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : Œuvres d'art (y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse du Musée)	225,000	»
	3° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Œuvres d'art (y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse des Musées)	450,000	»
	4° Musées royaux d'Art et d'Histoire : Œuvres d'art et ouvrages artistiques et scientifiques destinés à la bibliothèque (y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse des Musées)	450,000	»
CHAPITRE V.			
SECOURS.			
21	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, ainsi qu'à d'anciens membres du personnel des institutions libres d'enseignement technique et des ateliers d'apprentissage, à leurs veuves ou orphelins.	226,500	»
22	Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes	80,000	»
23	Indemnités tenant lieu de suppléments de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin	4,000	»
CHAPITRE VI.			
DÉPENSES DIVERSES.			
24	Organisation des cours de flamand : Frais divers	20,000	»
25	Dépenses imprévues non libellées au Budget	25,000	»
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . fr.			

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,425,000 »	HOOFDSTUK IV. AANKOOPEN. 1^o Bestuur der Schoone Kunsten : Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars. 2^o Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : Kunstwerken <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Museum).</i> 3^o Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Kunstwerken <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Musea).</i> 4^o Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kunstwerken, artistiek en wetenschappelijke werken bestemd voor de bibliotheek <i>(met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Musea).</i>	20
	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loontrekkende bedienden, aan hun weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden, alsmede aan gewezen leden van het personeel der vrije inrichtingen voor technisch onderwijs en der leerwerkplaatsen, aan hun weduwen of weezen. Hulpgelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hunne gezinnen. Toelagen aan menschienvende lichamen, die zich met dezelfde kunstenaars bezig houden. Bij wijze van toelage verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers die, dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van betrekking ter beschikking werden gesteld, bij toepassing van de wet van 20 September 1884 slechts een gering pensioen genieten en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden.	21 22 23
	HOOFDSTUK VI. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Inrichting van de Vlaamsche leergangen : Allerlei kosten Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven.	24 25
1,033,028,330 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII.		
26	Musée scolaire national : organisation de laboratoires d'orientation professionnelle	50,000 »
27	Concours décennal des sciences minéralogiques (5 ^e période); concours quinquennal d'histoire nationale (18 ^e période); concours quinquennal des sciences historiques (11 ^e période); prix, frais divers du jury, y compris les frais des séances consacrées aux rapports des jurys de 1936	36,000 »
28	Observatoire royal : publications et impressions	100,000 »
29	Bibliothèque royale : aménagement des locaux, acquisition de mobilier et de matériel scientifique, publications	102,500 »
30	Musée royal d'histoire naturelle : construction d'armoires et de plateaux-caisses; équipement des collections; reliures d'ouvrages acquis en vertu de la convention des marks bloqués	450,000 »
31	Archives du royaume : ameublement	20,000 »
32	Université de Gand : réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage, collections, ouvrages, etc.), travaux d'agrandissement et ameublement	3,000,000 »
33	Université de Liège : réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage, collections, ouvrages, etc.), travaux d'agrandissement et ameublement; loyers d'immeubles et aménagements divers	2,800,000 »
34	Subvention à la commune d'Eupen pour la traduction de livres classiques en langue allemande	11,000 »
35	Enseignement primaire: examen d'inspecteur cantonal (dépenses de toute nature,)	38,000 »
36	Musée royal des beaux-arts d'Anvers : quote-part de l'Etat dans le coût de travaux de restauration	280,000 »
37	Institut supérieur des arts décoratifs : réfection de toitures; ameublement de la bibliothèque	300,000 »
38	Musées royaux des beaux-arts de Belgique : travaux divers, reliures, frais de l'exposition Rubens; réfection de tableaux, installation électrique, catalogue de la peinture	520,000 »
39	Musées royaux d'art et d'histoire : équipement de nouvelles galeries; appareils de laboratoires, tome III du catalogue de la Belgique ancienne; subvention aux fouilles d'Apamée et recherches archéologiques à l'étranger; reliure d'ouvrages acquis en vertu des marks bloqués; travaux de peinture	450,000 »
40	Musée Constantin Meunier : aménagement et ameublement; exécution en bronze de quelques œuvres du Maître dont les plâtres seuls existent	50,000 »
41	Château de Mariemont : appareil électrolux et téléphonie privée	6,000 »
42	Commandes à des artistes belges d'œuvres destinées à des établissements de l'Etat	50,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VII. Nationaal schoolmuseum : inrichting van laboratoria voor beroepskeuze 26 Tienjaarlijksche wedstrijd van delfstofkundige wetenschappen (5^e periode); vijfjaarlijksche wedstrijd van vaderlandsche geschiedenis (18^e periode); vijfjaarlijksche wedstrijd van vaderlandsche geschiedenis (11^e periode); prijzen, verschillende onkosten van de Commissie, met inbegrip van onkosten van de vergaderingen besteed aan de verslagen van de commissies van 1936. 27 Koninklijk sterrenwacht : publicaties en drukwerk 28 Koninklijke Bibliotheek : inrichting der lokalen; aankoop van mobilaire en wetenschappelijke materieel; publicaties. 29 Koninklijk Natuurhistorisch Museum : aanleggen van kasten en bakplaten; samenbrengen der verzamelingen; binden van werken aangekocht krachtens de overeenkomst over de geblokkeerde merken. 30 Rijksarchief : meubilerie 31 Universiteit te Gent : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (materieel, verzamelingen, werken, enz.). werken tot vergroting en meubilerie. 32 Universiteit te Luik : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (materieel, verzamelingen, werken, enz.). werken tot vergroting en meubilerie; huur van gebouwen en allerlei inrichtingen. 33 Toelage aan de gemeente Eupen voor het vertalen van schoolboeken in het Duitsch . . . 34 Lager onderwijs : examen van kantonale opziener (allerlei uitgaven) 35 Koninklijke Museum van schoone kunsten te Antwerpen : aandeel van den Staat in de kosten van herstellingswerken. 36 Hooger Instituut voor Sierkunsten : herstelling van het dak; stoffering van de bibliotheek. 37 Koninklijke Museum voor schoone kunsten van België : Allerhande werken; inbindingen onkosten van de Rubenstentoonstelling, herstelling van schilderijen, plaatsen van electriciteit, catalogoog van de schilderkunst. 38 Koninklijke Musea voor kunst en geschiedenis : Inrichting van nieuwe galerijen; toestellen van laboratoria; boekdeel III van den catalogoog van Oud België; toelage voor opdelvingen te Apamea en oudheidkundige nasporingen in het buitenland; inbinding van werken aangekocht krachtens geblokkeerde merken; verfwerken . 39 Constantin Meunier Museum : inrichtingen en meubilerie; gieten in brons van eenige werken van den Meester die slechts in pleister bestaan. 40 Kasteel van Mariemont : electrolux toestel en private telefonie 41 Bestellingen aan Belgische kunstenaars van werken bestemd voor Staatsinstellingen . 42	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		— Bedrag der kredieten per artikel.	
43	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : achat et réparation de pianos; aménagement de divers locaux	55,000	»
44	Conservatoire royal de musique de Liège : achat de pianos	30,000	»
45	Conservatoire royal de musique de Gand : réparation et achat d'instruments et de mobilier	25,000	»
46	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : achat d'instruments; réparation de partitions, reliures	55,000	»
47	Académie royale flamande : meubles et livres	11,500	»
48	Dépenses de toute nature à résulter de la prolongation de la scolarité. (Dans la mesure des besoins, ce crédit pourra être transféré à l'article 16 - 10 ^a jusqu'à concurrence d'un montant maximum de 5 millions de francs)	10,500,000	»
49	Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz : équipement de nouveaux locaux	100,000	»
50	Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française : armoires pour collections; aménagement de la bibliothèque	70,000	»
51	Institut agronomique de l'Etat à Gembloux : continuation du renouvellement des planchers et escaliers, de l'aménagement et de l'ameublement, notamment des bâtiments de la ferme; outillage du laboratoire d'agrobiologie (2 ^e tranche); subvention exceptionnelle à la ferme expérimentale	480,000	»
52	Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy : instruments aratoires; serres et couches; travaux de peintures	40,000	»
53	Institut supérieur de Commerce d'Anvers : équipement du laboratoire des produits commercables; achèvement du musée des mêmes produits; ouvrages de bibliothèque	15,000	»
54	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand : fêtes jubilaires et achat d'une auto	25,000	»
55	Subside à l'Office National des Musées de Belgique	15,000	»
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. fr.			

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 28 septembre 1936.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre de l'Instruction publique,

JULIUS HOSTE.

Le Ministre des Finances,

H. DE MAN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	. Artikelen.
19.685,000 »	Koninklijk Musiekconservatorium van Brussel; aankoop en herstelling van pianos; inrichting van verschillende lokalen.	43
	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik : aankoop van pianos	44
	Koninklijk Muzeikconservatorium van Gent : herstelling en aankoop van toestellen en van mobilair .	45
	Koninklijk Vlaamsch Muzeikconservatorium van Antwerpen : aankoop van instrumenten; herstelling van muziekstukken; inbindingen.	46
	Koninklijke Vlaamsche Academie : meubelen en boeken	47
	Uitgaven van allen aard welke uit de verlenging van den leertijd zullen voortspruiten. <i>(In de mate der noodwendigheden, zal dit krediet mogen overgebracht op artikel 16 - 10^e tot een maximum bedrag van 5 miljoen frank.)</i>	48
	Rijksvakmuseum te Morlanwelz : inrichting van nieuwe lokalen	49
	Staatschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs : kosten voor verzamelingen; geschikt-making van de bibliotheek.	50
	Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers : voortzetting van de vernieuwing van vloeren en trappen, van de inrichting en meubilering; uitrusting van het laboratorium voor agrologie (2^e schijf), buitengewone toelage voor de proefboerderij.	51
	Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei : landbouwwerktuigen; broeikassen en zaaibedden; verwerken.	52
	Handelshoogeschool te Antwerpen : uitrusting van het laboratorium voor handelswaaren; vollediging van het museum van de zelfde producten; werken van de bibliotheek.	53
	Rijkshoogerenerijverheidsschool te Gent : jubelfeesten en aankoop van een auto. . . .	54
1,052,713,330 »	Toelage aan den Nationalen Dienst van de Belgische Musea	55
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 28 September 1936.

LEOPOLD.

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Onderwijs,
JULIUS HOSTE.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

(44)

IX

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1937

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-IX.]

IX

ONTLEDING

DER

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

VOOR HET DIENSTJAAR 1937

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles. Lettre des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
PREMIERE SECTION. — DEPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER.				
DÉPENSES DE PERSONNEL.				
1	1 ^o	Traitement du Ministre	95,000	85,000
	2 ^o	Frais d'usage d'une automobile	40,000	40,000
2	<i>Traitements d'activité des fonctionnaires, professeurs, employés et gens de service; indemnités familiale, de résidence, de naissance, de dernière maladie et de funérailles. Nominations; promotions; augmentations réglementaires.</i>			
1 ^o	A. — Administration centrale :			
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements	Nombre d'agents. Dépenses. Cadre. Effectif.	
	Secrétaire général.	80,000 à 90,000	1	1 90,000
	Directeurs généraux	65,000 à 80,000	2	3 (1) 244,080
	Directeurs ayant rang d'inspecteur général	60,000 à 75,000	4	2 145,000
	Directeurs	50,000 à 68,000	7	6 (2) 392,850
	Sous-directeurs assimilés aux fonctionnaires du rang de directeur	40,000 à 54,000	11	6 324,000
	Sous-directeurs		»	3 162,000
	Docteurs en droit	24,000 à 54,000	3	3 72,000
	Chefs de bureau	30,000 à 44,000	22	17 (3) 715,250
	Premiers rédacteurs	25,000 à 34,000	33	31 (4) 998,750
	Commis-rédacteur de 1 ^{re} cl.	19,000 à 26,000	22	15 (5) 383,500
	Sténo-dactylos rédacteurs	12,600 à 26,000	»	2 (6) 48,000
	Sténo-dactylographes	12,600 à 22,500	4	3 66,500
	Aide-bibliothécaire	12,000 à 26,000	1	1 26,000
	Commis-rédacteurs de 2 ^e cl.	12,600 à 22,500	19	15 268,900
	Commis aux écritures	11,000 à 25,000	103	96 (7) 2,012,500
	Dactylographes	11,000 à 20,000	40	16 251,100
	Expéditionnaires.	11,000 à 20,000		14 (8) 250,500
	A REPORTER		272	234 6,450.930
			A REPORTER . . . fr.	
			135,000	125,000
	(1) Y compris 3 traitements accessoires de 2,000, 1,300 et 780 francs.			
	(2) Y compris 2 traitements accessoires de 4,000 et 800 francs.			
	(3) Y compris 1 traitement accessoire de 3,500 francs.			
	(4) Y compris 1 traitement accessoire de 4,000 francs.			
	(5) Y compris 1 traitement accessoire de 3,500 francs.			
	(6) Y compris 1 traitement accessoire de 1,000 francs.			
	(7) Y compris 4 traitements accessoires de 400, 2,000, 2,500 et 500 francs.			
	(8) Y compris 1 traitement accessoire de 200 francs.			

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.							
EERSTE HOOFDSTUK.							
UITGAVEN VOOR PERSONEEL.							
10,000	»	Jaarwedde van den Minister				1 ^o	1
»	»	Kosten van gebruik van een auto-rijtuig				2 ^o	
		<i>Activiteitswedden der ambtenaren, leeraars, beamten en bedienden; gezins-, verblijf- en geboortevergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begravenis. Benoemingen; bevorderingen; reglementaire verhoogingen.</i>					2
		A. — Hoofdbestuur :					1 ^o
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personnelsleden. Kade. Effectief		Uitgaven.	
		—	—	—		—	
		Secretaris-generaal	80,000 tot 90,000	1	1	90,000	
		Directeurs-generaal	65,000 tot 80,000	2	3 (1)	244,080	
		Directeurs met den rang van inspecteur-generaal	60,000 tot 75,000	4	2	145,000	
		Directeurs	50,000 tot 68,000	7	6 (2)	392,850	
		Onderdirecteurs gelijkgesteld met de ambtenaars met den rang van directeur	40,000 tot 54,000	11	6	324,000	
		Onderdirecteurs		»	3	162,000	
		Dokters in de rechten	24,000 tot 54,000	3	3	72,000	
		Bureelhoofden	30,000 tot 44,000	22	17 (3)	715,250	
		Eerste opstellers	25,000 tot 34,000	33	31 (4)	998,750	
		Klerken-opstellers 1 ^e klasse. Steno-dactylografen opstel- lers	19,000 tot 26,000 12,600 tot 26,000	22 »	15 (5) 2 (6)	383,500 48,000	
		Steno-dactylografen	12,600 tot 22,500	4	3	66,500	
		Hulp-bibliothecaris	12,000 tot 26,000	1	1	26,000	
		Klerken-opstellers 2 ^e klasse. Schrijvers	12,600 tot 22,500 11,000 tot 25,000	19 103	15 96 (7)	268,900 2,012,500	
		Dactylografen	11,000 tot 20,000	40	16	251,100	
		Afschrijvers	11,000 tot 20,000	40	14 (8)	250,500	
		OVER TE DRAGEN.		272	234	6,450,930	
10,000	»	OVER TE DRAGEN.					
(1) Met inbegrip van 3 bijkomende wedden van 2,000, 1,300 en 780 frank.							
(2) Met inbegrip van 2 bijkomende wedden van 4,000 en 800 frank.							
(3) Met inbegrip van 1 bijkomende wedde van 3,500 frank.							
(4) Met inbegrip van 1 bijkomende wedde van 4,000 frank.							
(5) Met inbegrip van 1 bijkomende wedde van 3,500 frank.							
(6) Met inbegrip van 1 bijkomende wedde van 1,000 frank.							
(7) Met inbegrip van 4 bijkomende wedden van 400, 2,000, 2,500 en 500 frank.							
(8) Met inbegrip van 1 bijkomende wedde van 200 frank.							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		A REPORTER . . fr.				135,000	125,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
	10	REPORT . . .		272 234	6,450,930		
		<i>Agents détachés à l'Adminis- tration centrale :</i>					
		Inspecteur des services admi- nistratifs des établisse- ments d'enseignement moyen	»	» 1	48,500		
		Inspecteur des bibliothèques publiques	»	» 1	35,000		
		Assistant à l'Institut météo- rologique	»	» 1	38,000		
		Professeur d'athénée. . . .	»	» 1	35,500		
		Régent	»	» 1	41,000		
		Régentes	»	» 2	69,500		
		Comptable des Musées royaux d'Art et d'Histoire	»	» 1	34,000		
		Agents du Trésor.	»	» 2	72,000		
		Commis-rédacteur de 1 ^{re} cl. au Ministère des Travaux publics	»	» 1	20,500		
		<i>Personnel technique.</i>					
		Directeur du Service des constructions scolaires . .	50,000 à 68,000	1 1	65,000		
		Architectes	18,000 à 34,000	1 2	68,000		
		Chef traducteur	40,000 à 54,000	1 1 (1)	58,000		
		Traducteurs	25,000 à 44,000	3 2	63,800		
		Commis-traducteurs	12,600 à 26,000	3 3	77,500		
		Huissiers	10,000 à 20,000	» 5	86,000		
		Messagers-huissiers	10,000 à 20,000	» 21	291,350		
		Concierges.	2,400 à 3,880	» 3 (2)	13,300		
		Nettoyeuses	1,500 à 2,400	» 7 (2)	25,000		
		Promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			88,550		
		TOTAUX		281 290	7,681,430		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins (6 p. c.)			456,300		
		A REPORTER. fr.				7,225,130	
		A REPORTER . . fr.				135,000	125,000
		(1) <i>Traitement à titre personnel.</i> (2) <i>Y compris l'indemnité de vie chère de 1,600 francs par agent (ancien régime).</i>					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vernindering.						
10,000	»	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.		
		—	—	—	—		
		OVERDRACHT .	272	234	6,450,930	1 ^o	
		<i>Bedienden die bij het Hoofd- bestuur gedetacheerd zijn :</i>					
		Inspecteur der bestuurlijke diensten van de Rijksmid- delbare onderwijsinrichtin- gen	»	»	1 48,500		
		Inspecteur der openbare bi- bliotheken	»	»	1 35,000		
		Assistent aan het Weerkun- dig Instituut	»	»	1 38,000		
		Atheneumleeraar	»	»	1 35,500		
		Leeraar	»	»	1 41,000		
		Leeraressen	»	»	2 69,500		
		Rekenplichtige der Konink- lijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	»	»	1 34,000		
		Agenten der Schatkist . . .	»	»	2 72,000		
		Klerk-opsteller 1 ^e klasse in het Ministerie der Open- bare Werken	»	»	1 20,500		
		<i>Technisch personeel.</i>					
		Bestuurder van den Dienst derschoolgebouwen	50,000 tot 68,000	1 1	65,000		
		Bouwmeesters	18,000 tot 34,000	1 2	68,000		
		Hoofdvertaler	40,000 tot 54,000	1 1 (1)	58,000		
		Vertalers	25,000 tot 44,000	3 2	63,800		
		Klerken-vertalers	12,600 tot 26,000	3 3	77,500		
		Deurwachters	10,000 tot 20,000	» 5	86,000		
		Boden-deurwachters	10,000 tot 20,000	» 21	291,350		
		Huisbewaarders	2,400 tot 3,880	» 3 (2)	13,300		
		Schoonmaaksters	1,500 tot 2,400	» 7 (2)	25,000		
		Bevorderingen, periodieke verhoogen op 1 ^{ste} Januari en 1 ^{ste} Juli 1937			88,550		
		TOTALEN	281	290	7,681,430		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en wezen (6 t. h.)			456,300		
		OVER TE DRAGEN . fr.			7,225,130		
10,000	»	OVER TE DRAGEN.					
		(1) <i>Jaarwedde onder persoonlijke titel.</i> (2) <i>Met inbegrip van de duurtevergoeding van 1,600 frank per agent (vroeger regiem).</i>					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . . fr.	135,000	125,000
	1°	REPORT . . . fr. 7,225,130		
		Indemnité de résidence 77,000		
		Indemnités familiale et de naissance 85,000		
		Cotisations patronales 1,000		
		Fr. 7,388,130		
		Réduction de 2.5 p. c. 181,800		
		RESTE. . fr. 7,206,330		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 8,000		
		TOTAL (SOUS LITTERA A) . . fr. 7,214,330		
		B. — Administration de l'enseignement technique :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Nombre d'agent. Dépenses.		
		— — — Cadre. Effectif. —		
		I. — Office de l'enseignement technique.		
		1° Inspection administrative :		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 1 68,000		
		Inspecteur principal » 1 1 46,000		
		Inspecteurs » 5 5 157,050		
		2° Administration :		
		Directeur ou sous-directeur . 50,000 à 68,000 } 1 1 50,000 40,000 à 54,000 }		
		Chef de bureau ou premier rédacteur . 30,000 à 44,000 } 1 » » 25,000 à 34,000 }		
		Commis rédacteur de 1 ^{re} classe 12,600 à 26,000 » 1 19,000		
		Sténographe 12,600 à 22,500 1 1 18,000		
		Dactylographe 11,000 à 20,000 2 1 11,800		
		A REPORTER . . 12 11 369,850		
		A REPORTER . . fr.	135,000	125,000

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000	»	OVERDRACHT.					2
		OVERDRACHT. 7,225,130				1°	
		Verblijfsvergoeding 77,000					
		Gezins- en geboortevergoedingen 85,000					
		Werkgeversbijdragen 1,000					
		Fr. 7,388,130					
		Vermindering met 2.5 t. h. 181,800					
		BLIJFT. . fr. 7,206,330					
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis. 8,000					
		TOTAAL (ONDER LETTER A) . . fr. 7,214,330					
		B. — Beheer van het technisch onderwijs :					
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		I. — <i>Dienst van het technisch onderwijs.</i>					
		1° Bestuurlijke Inspectie :					
		Directeur	50,000 tot 68,000	1 1	68,000		
		Hoofdinspecteurs	»	1 1	46,000		
		Inspecteurs	»	5 5	157,050		
		2° Beheer :					
		Directeur of onderdirecteur.	{ 50,000 tot 68,000 40,000 tot 54,000 }	{ 1 1 }	50,000		
		Bureelhoofd of eerste opstel- ler	{ 30,000 tot 44,000 25,000 tot 34,000 }	{ 1 » }	»		
		Klerkopsteller 1 ^e klasse	12,600 tot 26,000	» 1	19,000		
		Stenograaf	12,600 tot 22,500	1 1	18,000		
		Dactylograaf	11,000 tot 20,000	2 1	11,800		
		OVER TE DRAGEN . 12 11 369,850					
10,000	»	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				135,000	125,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
	10		REPORT . . fr.	12	11	369,850	
		II. — Direction de l'enseignement technique.					
		Directeur	50,000 à 68,000	1	1	58,000	
		Sous-directeur ou chef de bureau	40,000 à 54,000 30,000 à 44,000	1	1	40,000	
		Chefs de bureau ou premiers rédacteurs	30,000 à 44,000 25,000 à 34,000	3	3 (1)	96,000	
		Rédacteurs de 1 ^{re} classe	19,000 à 26,000	3	2	46,000	
		Rédacteurs de 2 ^e classe	12,600 à 22,500	»	3	60,000	
		Commis	11,000 à 25,000	11	6	87,500	
		Sténo-dactylographes	12,600 à 22,500	2	2	25,200	
		Dactylographe	11,000 à 20,000	1	1	15,500	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1937				16,350	
		TOTAUX		34	30	814,400	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6. p. c.)				48,730	
		RESTE . . fr.				765,670	
		Indemnité de résidence				8,000	
		Indemnité familiale et de naissance				4,500	
		Cotisations patronales				300	
		Fr				778,470	
		Réduction de 2.5 p. c.				19,200	
		RESTE . . fr.				759,270	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles				2,000	
		TOTAL (SOUS LITTERA B) . . fr.				761,270	
		TOTAUX (SOUS LITTERAS A ET B)				7,975,600	9,264,305
		A REPORTER . . fr.				8,110,600	9,389,305
		(1) Y compris un traitement accessoire de 3,000 francs.					

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
10,000	»	OVERDRACHT.							2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		Uitgaven.			
		OVERDRACHT 12 11 369,850 1°							
		II. — <i>Directie van het tech- nisch onderwijs.</i>							
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	1	58,000			
		Onderdirecteur of bureel- hoofd	{ 40,000 tot 54,000 30,000 tot 44,000 }	1	1	40,000			
		Bureelhoofden of eerste op- stellers	{ 30,000 tot 44,000 25,000 tot 34,000 }	3	3 (1)	96,000			
		Opstellers 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	3	2	46,000			
		Opstellers 2 ^e klasse	12,600 tot 22,500	»	3	60,000			
		Klerken	11,000 tot 25,000	11	6	87,500			
		Steno-dactylografen	12,600 tot 22,500	2	2	25,200			
		Dactylograaf	11,000 tot 20,000	1	1	15,500			
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937				16,350			
		TOTALEN.	34	30	814,400				
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . fr.			48,730				
		Blijft . . fr.			765,670				
		Verblijfsvergoeding			8,000				
		Gezins- en geboortevergoedingen			4,500				
		Werkgeversbijdragen			300				
					Fr.	778,470			
		Vermindering met 2. 5 t. h.			19,200				
		Blijft . . fr.			759,270				
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.			2,000				
		TOTAAL (ONDER LETTER B) . fr.			761,270				
	1,288,705	TOTALEN (ONDER LETTEREN A EN B).					7,975,600		
10,000	1,288,705	OVER TE DRAGEN.							
		(1) <i>Met inbegrip van een bijkomende wedde van 3,000 frank.</i>							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				8,110,600	9,389,305
	2°	Musée scolaire national :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Directeur	50,000 à 68,000	1	1 (1)	66,000	
		Chef de bureau	30,000 à 44,000	1	1	35,000	
		Econome	19,000 à 34,000	1	1 (2)	39,900	
		Bibliothécaire.	19,000 à 34,000	1	1	22,000	
		Commis	11,000 à 25,000	1	1	20,200	
		Dactylographe	11,000 à 22,500	1	1	12,600	
		Surveillants	10,000 à 20,000	2	2	27,600	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				2,100	
		TOTAUX		8	8	225,400	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				13,524	
		RESTE . fr.				211,876	
		Indemnité de résidence				1,500	
		Indemnités familiale et de naissance				2,200	
		Fr.				215,576	
		Réduction de 2.5 p. c.				5,388	
		RESTE. . fr.				210,188	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .				2,000	
		TOTAL . . fr.				212,188	219,025
		A REPORTER. .				8,322,788	9,608,330
		(1) Y compris 3,000 francs pour le Secrétariat du Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal et primaire et du Conseil supérieur des bibliothèques publiques.					
		(2) Y compris une indemnité compensatoire des frais de logement, de chauffage et d'éclairage (5,900 francs).					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000	1,288,705	OVERDRACHT.					2
		Nationaal schoolmuseum :				2 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.		
		—	—	—	—		
		Directeur	50,000 tot 68,000	1 1 (1)	66,000		
		Bureelhoofd	30,000 tot 44,000	1 1	35,000		
		Econoom	19,000 tot 34,000	1 1 (2)	39,900		
		Bibliothecaris	19,000 tot 34,000	1 1	22,000		
		Klerk	11,000 tot 25,000	1 1	20,200		
		Dactylograaf	11,000 tot 22,500	1 1	12,600		
		Opzichters	10,000 tot 20,000	2 2	27,600		
		Periodieke verhoogingen op 1 ^{ste} Januari en 1 ^{ste} Juli 1937			2,100		
		TOTALEN		8 8	225,400		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			13,524		
				BLIJFT . fr.	211,876		
		Verblijfsvergoeding			fr. 1,500		
		Gezins- en geboortevergoedingen			2,200		
				Fr.	215,576		
		Vermindering met 2.5 t. h.			5,388		
				BLIJFT . fr.	210,188		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis			2,000		
		TOTAAL			fr. 212,188		
»	6,837						
10,000	1,295,542	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van 3,000 frank voor het Secretariaat van den Verbete- ringsgraad voor het lager- en normaalonderwijs en van den Hoogerem Raad der openbare bibliotheken.					
		(2) Met inbegrip van een schadeloosstelling voor kosten van huishuur, ver- warming en verlichting (5,900 frank).					

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				8,322,788	9,608,330
3°		Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement :					
		TRAITEMENTS	NOMBRE D'AGENTS.		DÉPENSES.		
		GRADES ET FONCTIONS.	annuels.	Cadre. Effectif.			
		Inspecteurs	40,000 à 68,000	4 4	225,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			13,500		
				RESTE. . fr.	211,500		
		Indemnités familiale et de naissance			. fr. 1,800		
				Fr.	213,300		
		Réduction de 2.5 p. c.			. fr. 5,332		
				RESTE. . fr.		207,968	216,885
4°		Observatoire royal :					
		TRAITEMENTS	EFFECTIF.		DÉPENSES.		
		GRADES ET FONCTIONS.	annuels.				
		Directeur	60,000 à 75,000	1	60,000		
		Astronomes	50,000 à 60,000	3	180,000		
		Astronomes adjoints.	24,000 à 56,000	4 (1)	177,000		
		Assistants.	24,000 à 56,000	7	213,000		
		Bibliothécaire.	24,000 à 56,000	1	56,000		
		Comptable.	12,600 à 34,000	1 (2)	44,000		
		Mécanicien.	12,600 à 34,000	1 (2)	38,000		
		Calculateurs	12,600 à 34,000	7	203,850		
		Aides-calculateurs	11,000 à 25,000	5	59,800		
		Aide-mécanicien	11,000 à 25,000	1	16,200		
		Huissier	10,000 à 20,000	1	18,000		
		Garçons de laboratoire	10,000 à 20,000	3	49,400		
		Messagers-surveillants	10,000 à 20,000	2	23,200		
		Nettoyeuse	—	1	3,300		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.			23,650		
			TOTAUX. . .	38	1,165,400		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).			69,924		
			A REPORTER . . fr.		1,095,476		
			A REPORTER. . fr.			8,530,756	9,825,215
		(1) Dont un astronome-adjoint qui est en même temps professeur à l'Université de Gand (traitement de cumul).					
		(2) Traitement à titre personnel.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.	8,530,756	9,825,215
4 ^o		REPORT . . fr. 1,095,476		
		Indemnité de résidence 6,000		
		Indemnité familiale et de naissance 3,300		
		Fr. 1,104,776		
		Réduction de 2,5 p. c. 27,619		
		RESTE. . fr. 1,077,157		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,000		
		TOTAL. . fr.	1,080,157	1,143,705
5 ^o		Institut royal météorologique :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Directeur 60,000 à 75,000 1 75,000		
		Météorologiste. 50,000 à 60,000 2 120,000		
		Météorologistes-adjoints. . 24,000 à 56,000 2 88,500		
		Assistants. 24,000 à 56,000 8 234,000		
		Calculateurs 12,600 à 34,000 11 184,600		
		Mécanicien. 12,600 à 34,000 1 27,000		
		Comptable. 12,600 à 34,000 1 13,850		
		Aides 11,000 à 25,000 4 69,300		
		Garçons de laboratoire . . 10,000 à 20,000 1 19,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1937. 19,375		
		TOTAUX. . . . 31 850,625		
		Participation des agents à la constitution des pensions des veuves et orphelins (6 p. c.). 49,160		
		RESTE. . fr. 801,465		
		Indemnité de résidence 8,000		
		Indemnités familiale et de naissance 4,500		
		Cotisations patronales 1,200		
		Fr. 815,165		
		Réduction de 2,5 p. c. 20,377		
		RESTE. . fr. 794,788		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,000		
		TOTAL. . fr.	796,788	797,905
		A REPORTER . . fr.	10,407,701	11,766,825

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
10,000	1,304,459	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT . fr. 1,095,476		4 ^o	
		Verblijfsvergoeding 6,000			
		Geziens- en geboortevergoedingen 3,300			
		Fr. 1,104,776			
		Vermindering met 2,5 t. h. 27,619			
		BLIJFT. . fr. 1,077,157			
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 3,000			
	63,548	TOTAAL. . fr. 1,080,157			
		Koninklijk Weerkundig Instituut :		5 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur	60,000 tot 75,000 1 75,000		
		Weerkundigen.	50,000 tot 60,000 2 120,000		
		Adjunct-weerkundigen	24,000 tot 56,000 2 88,500		
		Assistenten	24,000 tot 56,000 8 234,000		
		Rekenaars.	12,600 tot 34,000 11 184,600		
		Werktuigkundige.	12,600 tot 34,000 1 27,000		
		Rekenplichtige	12,600 tot 34,000 1 13,850		
		Helpers	11,000 tot 25,000 4 69,300		
		Laboratoriumjongen.	10,000 tot 20,000 1 19,000		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli . 1937.		19,375	
		TOTALEN. . . 31 850,625			
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . 49,160			
		BLIJFT. . fr. 801,465			
		Verblijfsvergoeding 8,000			
		Gezins- en geboortevergoedingen 4,500			
		Werkgeversbijdragen. 1,200			
		Fr. 815,165			
		Vermindering met 2,5 t. h. 20,377			
		BLIJFT. . fr. 794,788			
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 2,000			
	1,117	TOTAAL. . fr. 796,788			
10,000	1,369,124	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				10,407,701	11,766,825
6°	Bibliothèque royale :						
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents Cadre Effectif.	Dépenses.		
		Conservateur en chef. . .	60,000 à 75,000	1 1	75,000		
		Conservateurs. . .	50,000 à 60,000	9 10 (1)	590,700		
		Conservateurs-adjoints . .	24,000 à 56,000	23 6	307,000		
		et bibliothécaires . .	24,000 à 56,000		511,500		
		Chefs de bureau . . .	30,000 à 44,000	4 4	160,500		
		Premier-rédacteurs . .	25,000 à 34,000	5 2	50,000		
		et commis rédacteurs. .	12,600 à 26,000		66,000		
		Stagiaires . . .	24,000 à 56,000	2 2	48,000		
		Commis . . .	11,000 à 25,000	11 11	213,600		
		Sténo-dactylographes . .	11,000 à 25,000	4 4	72,300		
		Dactylographes . . .	11,000 à 20,000	5 5 (2)	72,420		
		Mouleur . . .	11,000 à 25,000		21,000		
		et aide-mouleur . .	11,000 à 25,000	2 1	13,400		
		Monteur d'estampes . .	12,600 à 34,000		29,000		
		Photographe . . .	11,000 à 25,000	1 1	16,200		
		Vendeuse au service de la chalcographie . . .	10,000 à 20,000	1 1	11,400		
		Huissiers . . .	10,000 à 20,000	25 24	355,350		
		Messagers . . .	10,000 à 15,500	2 2	21,700		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 . . .			26,500		
		TOTAUX. . .		96 94	2,661,570		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) . . .			155,340.		
		RESTE. . fr.			2,506,230		
		Indemnité de résidence. . .			23,000		
		Indemnités familiale et de naissance. . .			15,500		
		Cotisations patronales . . .			2,600		
		Fr.			2,547,330		
		Réduction de 2,5 p. c. . .			63,680		
		RESTE. . fr.			2,483,650		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			5,000		
		TOTAL. . fr.				2,488,650	2,482,160
		A REPORTER . . fr.				12,896,351	14,248,985
		(1) Y compris un traitement accessoires de 2,700 francs pour les séances du soir.					
		(2) Y compris une indemnité de logement de 1,220 francs.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
10,000	1,369,124	OVERDRACHT.					2
		Koninklijke Bibliotheek :				6 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.		
		Hoofdconservator	60,000 tot 75,000	1	1	75,000	
		Conservatoren.	50,000 tot 60,000	9	10 (1)	590,700	
		Adjunct-conservatoren en bibliothecarissen	24,000 tot 56,000 24,000 tot 56,000	23 15	6	307,000 511,500	
		Bureelhoofden.	30,000 tot 44,000	4	4	160,500	
		Eerste-opstellers	25,000 tot 34,000	5	2	50,000	
		en Klerken-opstellers	12,600 tot 26,000	3	3	66,000	
		Proeftijddoeners	24,000 tot 56,000	2	2	48,000	
		Klerken	11,000 tot 25,000	11	11	213,600	
		Steno-dactylografen	11,000 tot 25,000	4	4	72,300	
		Dactylografen.	11,000 tot 20,000	5	5 (2)	72,420	
		Mouleerder	11,000 tot 25,000	2	1	21,000	
		en hulp-mouleerder	11,000 tot 25,000	1	1	13,400	
		Prentenmonteerder	12,600 tot 34,000	1	1	29,000	
		Photograaf	11,000 tot 25,000	1	1	16,200	
		Verkoopster bij den dienst der chalcographie.	10,000 tot 20,000	1	1	11,400	
		Deurwachters.	10,000 tot 20,000	25	24	355,350	
		Boden	10,000 tot 15,500	2	2	21,700	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937				26,500	
		TOTALEN.		96	94	2,661,570	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).				155,340	
		BLIJFT. . fr.				2,506,230	
		Verblijfsvergoeding				23,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen				15,500	
		Werkgeversbijdragen.				2,600	
		Fr.				2,547,330	
		Vermindering met 2.5 t. h.				63,680	
		BLIJFT. . fr.				2,483,650	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis				5,000	
6,490	«	TOTAAL. . fr.				2,488,650	
16,490	1,369,124	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 2,700 frank voor de avondzittingen.					
		(2) Met inbegrip van een woonplaatsvergoeding van 1,220 frank.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2				REPORT. . fr.		12,896,351	14,248,985
	7°	Musée royal d'Histoire naturelle :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		Directeur	60,000 à 75,000	1	75,000		
		Conservateurs.	50,000 à 60,000	3	176,000		
		Conservateurs-adjoints	24,000 à 56,000	5	182,500		
		Aides-naturalistes.	24,000 à 56,000	3	94,500		
		Aides-naturalistes stagiaires.	24,000 à 56,000	4	96,000		
		Gestionnaire (traitement à titre personnel)	12,600 à 34,000	1 (1)	48,000		
		Commis	11,000 à 25,000	8	96,200		
		Chefs de laboratoire	12,600 à 34,000	2	55,500		
		Préposé au service du maté- riel	11,000 à 25,000	1	15,500		
		Préparateurs	11,000 à 25,000	7	138,500		
		Aides-préparateurs	11,000 à 25,000	22	278,000		
		Apprentis-préparateurs	6,600 à 10,000	16	112,240		
		Surveillants	10,000 à 20,000	26	381,400		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			47,300		
		TOTAUX.		99	1,796,640		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).			94,270		
		RESTE. . fr.			1,702,370		
		Indemnité de résidence			32,000		
		Indemnités familiale et de naissance			16,000		
		Cotisations patronales			1,400		
		Fr.			1,751,770		
		Réduction de 2,5 p. c.			41,540		
		RESTE. . fr.			1,710,230		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			4,000		
		TOTAL. . fr.			1,714,230		1,596,950
		A REPORTER. . fr.			14,610,581		15,845,935

(1) Y compris un traitement accessoire de 4,000 francs.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
16,490	1,369,124	OVERDRACHT.		2
		Koninklijk Natuurhistorisch Museum :	7 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur 60,000 tot 75,000 1 75,000		
		Conservatoren. 50,000 tot 60,000 3 176,000		
		Adjunct-conservatoren . . . 24,000 tot 56,000 5 182,500		
		Hulp-naturalisten. 24,000 tot 56,000 3 94,500		
		Hulp-naturalisten-proeftijd- doeners 24,000 tot 56,000 4 96,000		
		Beheerder (jaarwedde onder persoonlijken titel). . . . 12,600 tot 34,000* 1 (1) 48,000		
		Klerken 11,000 tot 25,000 8 96,200		
		Leiders van het laboratorium 12,600 tot 34,000 2 55,500		
		Beambte belast met het ma- terieel 11,000 tot 25,000 1 15,500		
		Preparatoren 11,000 tot 25,000 7 138,500		
		Hulp-preparatoren 11,000 tot 25,000 22 278,000		
		Leerlingen-preparatoren. . . 6,600 tot 10,000 16 112,240		
		Opzichters. 10,000 tot 20,000 26 381,400		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937 47,300		
		TOTALEN 99 1,796,640		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 94,270		
		BLIJFT. . fr. 1,702,370		
		Verblijfsvergoeding 32,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 16,000		
		Werkgeversbijdragen. 1,400		
		Fr. 1,751,770		
		Vermindering met 2,5 t. h. 41,540		
		BLIJFT. . fr. 1,710,230		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 4,000		
117,280	»	TOTAAL. . fr. 1,714,230		
133,770	1,369,124	OVER TE DRAGEN.		
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 4,000 frank.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
12					REPORT. . fr.	14,610,581	15,845,935
	80	Archives du royaume :					
		A. — A Bruxelles :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Archiviste général . . .	60,000 à 75,000	1 1	60,000		
		Conservateurs.	50,000 à 60,000	5 5	296,000		
		Conservateurs-adjoints . .	24,000 à 56,000	10 {	2 104,050		
		Archivistes	24,000 à 56,000		9 306,600		
		Stagiaires	24,000 à 56,000	1 1	24,000		
		Commis	11,000 à 25,000	1 1	25,000		
		Restaurateurs d'archives .	11,000 à 25,000	2 {	2 46,000		
		Aide-restaurateur d'archives.	11,000 à 25,000		1 13,400		
		Huissiers	10,000 à 20,000	6 6	101,500		
		Nettoyeur	9,000 à 20,000	1 1	18,000		
		Nominations et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			39,450		
		TOTAUX.			27 29 1,034,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).			62,030		
		RESTE. . fr.			971,970		
		Indemnité de résidence			3,500		
		Indemnités familiale et de naissance.			20,000		
		Fr.			995,470		
		Réduction de 2.5 p. c.			24,880		
		RESTE. . fr.			970,590		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			2,000		
		TOTAL (SOUS LITTERA A). . fr.			972,590		
		B. — Dans les Provinces :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Effectif.	Dépenses.		
		ANVERS.					
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	60,000		
		Conservateur adjoint. . .	24,000 à 56,000	1	52,000		
		Huissier	10,000 à 20,000	1	15,000		
		ARLON.					
		Archiviste.	24,000 à 56,000	1	40,500		
		Huissier	10,000 à 20,000	1	10,550		
		A REPORTER.			5 178,050		
		A REPORTER. . fr.				14,610,581	15,845,935

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
133,770	1,369,124	OVERDRACHT.				2
		Rijksarchief :			8 ^o	
		A. — <i>Te Brussel :</i>				
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Algemeen archivaris.	60,000 tot 75,000	1 1	60,000	
		Conservatoren.	50,000 tot 60,000	5 5	296,000	
		Adjunct-conservatoren	24,000 tot 56,000	10 { 2	104,050	
		Archivarissen.	24,000 tot 56,000	10 { 9	306,600	
		Proeftijddoeners	24,000 tot 56,000	1 1	24,000	
		Klerk	11,000 tot 25,000	1 1	25,000	
		Archiefherstellers.	11,000 tot 25,000	2 { 2	46,000	
		Hulparchiefherstellers	11,000 tot 25,000	2 { 1	13,400	
		Deurwachters.	10,000 tot 20,000	6 6	101,500	
		Schoonmaker.	9,000 tot 20,000	1 1	18,000	
		Benoemingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			39,450	
		TOTALEN.	27 29		1,034,000	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			62,030	
		BLIJFT. . fr.			971,970	
		Verblijfsvergoeding			3,500	
		Gezins en geboortevergoedingen			20,000	
		Fr.			995,470	
		Vermindering met 2,5 t. h.			24,880	
		BLIJFT. . fr.			970,590	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			2,000	
		TOTAAL (ONDER LETTER A). . fr.			972,590	
		B. — <i>In de Provinciën :</i>				
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.	
		ANTWERPEN.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	60,000	
		Adjunct-conservator.	24,000 tot 56,000	1	52,000	
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	1	15,000	
		AARLEN.				
		Archivaris.	24,000 tot 56,000	1	40,500	
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	1	10,550	
		OVER TE DRAGEN.	5		178,050	
133,770	1,369,124	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1957.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
12	80	REPORT. . fr.			14,610,581	15,845,935
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.	
			REPORT. . .	5	178,050	
		BRUGES.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	56,000	
		Archivistes	24,000 à 56,000	2	73,500	
		Huissier-concierge	10,000 à 20,000	1	10,000	
		GAND.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	60,000	
		Conservateur-adjoint. . . .	24,000 à 56,000	1	45,500	
		Archiviste	24,000 à 56,000	1	24,000	
		Huissier-concierge	10,000 à 20,000	1	12,200	
		HASSELT.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	56,000	
		Archiviste	24,000 à 56,000	1	24,000	
		Huissier-concierge	10,000 à 20,000	1	12,200	
		LIÈGE.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	60,000	
		Conservateurs-adjoints . . .	24,000 à 56,000	2	112,000	
		Huissier	10,000 à 20,000	1	16,000	
		MONS.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	60,000	
		Archivistes	24,000 à 56,000	2	58,500	
		Huissier-concierge	10,000 à 20,000	1	11,400	
		NAMUR.				
		Conservateur	50,000 à 60,000	1	56,000	
		Archiviste	24,000 à 56,000	1	24,000	
		Huissier-concierge	10,000 à 20,000	1	15,000	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.			10,100	
		A REPORTER.		27	974,450	
		A REPORTER. . fr.			14,610,581	15,845,935

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
133,770	1,369,124	OVERDRACHT.			8 ^o	2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden	Getalsterkte.	Uitgaven.	
			OVERDRACHT.	5	178,050	
		BRUGGE.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	56,000	
		Archivarissen.	24,000 tot 56,000	2	73,500	
		Deurwachter-huisbewaarder.	10,000 tot 20,000	1	10,000	
		GENT.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	60,000	
		Adjunct-conservator. . . .	24,000 tot 56,000	1	45,500	
		Archivaris.	24,000 tot 56,000	1	24,000	
		Deurwachter-huisbewaarder.	10,000 tot 20,000	1	12,200	
		HASSELT.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	56,000	
		Archivaris.	24,000 tot 56,000	1	24,000	
		Deurwachter-huisbewaarder.	10,000 tot 20,000	1	12,200	
		LUIK.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	60,000	
		Adjunct-conservators . . .	24,000 tot 56,000	2	112,000	
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	1	16,000	
		BERGEN.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	60,000	
		Archivarissen.	24,000 tot 56,000	2	58,500	
		Deurwachter-huisbewaarder.	10,000 tot 20,000	1	11,400	
		NAMEN.				
		Conservator	50,000 tot 60,000	1	56,000	
		Archivaris.	24,000 tot 56,000	1	24,000	
		Deurwachter-huisbewaarder.	10,000 tot 20,000	1	15,000	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			10,100	
		OVER TE DRAGEN.	27	974,450		
133,770	1,369,124	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	14,610,581	15,845,935
	8°	REPORT. . fr. 974,450		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 58,460		
		RESTE. . fr. 915,990		
		Indemnité de résidence 1,080		
		Indemnités familiale et de naissance. 24,000		
		Fr. 941,070		
		Réduction de 2,5 p. c. 23,260		
		RESTE. . fr. 917,810		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,000		
		TOTAL (SOUS LITTERA B). . fr. 919,810		
		TOTAL (SOUS LITTERA A). . fr. 972,590		
		TOTAUX (SOUS LITTERA A ET B). . fr.	1,892,400	2,021,173
	9°	Archives de la guerre :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements Effectif. Dépenses. annuel.		
		Archiviste. 24,000 à 56,000 1 33,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 1,250		
		Fr. 34,250		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 2,055		
		RESTE. . fr. 32,195		
		Réduction de 2,5 p. c. 804		
		RESTE. . fr.	31,391	31,350
	10°	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Secrétaire perpétuel . . . 60,000 à 75,000 1 75,000		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 58,000		
		Commis-rédacteur de 2 ^e classe. . 12,600 à 22,500 1 12,600		
		A REPORTER. . 3 145,600		
		A REPORTER . . fr.	16,534,372	17,898,458

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
133,770	1,369,124	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT. .	974,450	8 ^o	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .	58,460		
		BLIJFT. . fr.	915,990		
		Verblijfsvergoeding	1,080		
		Gezins- en geboortevergoedingen	24,000		
		Fr.	941,070		
		Vermindering met 2,5 t. h.	23,260		
		BLIJFT. . fr.	917,810		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis	2,000		
		TOTAAL (ONDER LETTER B) . fr.	919,810		
		TOTAAL (ONDER LETTER A). . fr.	972,590		
		TOTALEN (ONDER LETTERS A EN B).	1,892,400		
»	128,773	Oorlogsarchief :		9 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Jaarwedde.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Archivaris.	24,000 tot 56,000	1	33,000
		Periodieke verhoogen op 1 Januari en 1 Juli 1937. .			1,250
		Fr.			34,250
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . .			2,055
		BLIJFT. . fr.			32,195
		Vermindering met 2,5 t. h.			804
		BLIJFT. . fr.			31,391
41	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten :		10 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Bestendig secretaris	60,000 tot 75,000	1	75,000
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	58,000
		Klerkopsteller 2 ^e klasse . . .	12,600 tot 22,500	1	12,600
		OVER TE DRAGEN. .	3		145,600
133,811	1,497,897	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2					REPORT. fr.	16,534,372	17,898,458
	10°	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
			REPORT.	3	145,600		
		Commis	11,000 à 25,000	1	11,800		
		Dactylographe	11,000 à 20,000	1	11,400		
		Huissier	10,000 à 20,000	1	19,000		
		Gardien	10,000 à 20,000	1	18,000		
		Messenger	10,000 à 20,000	1	15,500		
		Messenger hors cadre	10,000 à 20,000	1	14,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.			2,500		
			TOTAUX.	9	237,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			14,260		
			RESTE. . fr.		223,540		
		Indemnité de résidence			4,200		
		Indemnités familiale et de naissance.			1,000		
			Fr.		228,740		
		Réduction de 2,5 p. c.			5,710		
			RESTE. . fr.		223,030		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			3,000		
			TOTAL. . fr.			226,030	228,000
	11°	Université de Gand :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectifs.	Dépenses.		
		Professeur - administrateur- inspecteur	60,000 à 75,000	1	(1) 90,000		
		Professeurs, inspecteurs des études	66,500 à 81,500	2	163,000		
			A REPORTER.	3	253,000		
			A REPORTER. . fr.			16,760,402	18,126,458
		(1) Y compris un traitement accessoire de 20,000 francs pour les fonctions d'administrateur-inspecteur.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
133,811	1,497,897	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.		
			OVERDRACHT.	. . . 3	145,600	10 ^o	
		Klerken	11,000 tot 25,000	1	11,800		
		Dactylograaf	11,000 tot 20,000	1	11,400		
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	1	19,000		
		Bewaker	10,000 tot 20,000	1	18,000		
		Bode	10,000 tot 20,000	1	15,500		
		Bode buiten kader	10,000 tot 20,000	1	14,000		
		Periodieke verhoogen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			2,500		
			TOTALEN.	. . . 9	237,800		
		Bijdrage der leden van het personeel tot samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .			14,260		
			BLIJFT.	. fr.	223,540		
		Verblijfsvergoeding			4,200		
		Gezins- en geboortevergoedingen			1,000		
				Fr.	228,740		
		Vermindering met 2,5 t. h.			5,710		
			BLIJFT.	. fr.	223,030		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			3,000		
	1,970		TOTAAL.	. .	226,030		
		Universiteit te Gent :					11 ^o
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.		
		Professor - beheerder-inspec- teur	60,000 tot 75,000	1	(1) 90,000		
		Professoren, studiëninspec- teurs.	66,500 tot 81,500	2	163,000		
			OVER TE DRAGEN.	3	253,000		
133,811	1,499,867	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 20,000 frank voor de functies van beheerder-inspecteur.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				16,760,402	18,126,458
	11°	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		REPORT. . . 3			253,000		
		Professeurs ordinaires . . .	60,000 à 75,000	77	5,245,000		
		Professeurs extraordinaires . . .	50,000 à 55,000	11	527,500		
		Chargés de cours.	40,000 à 56,000 26,000 à 38,000 6,000 à 13,000	68	2,441,900		
		Professeur de gymnastique. . . .	40,000 à 56,000	1	(1) 32,000		
		Répétiteurs	26,000 à 56,000	11	439,000		
		Bibliothécaire en chef	50,000 à 68,000	1	54,000		
		Bibliothécaires	24,000 à 56,000	4	146,000		
		Conducteurs de travaux.	24,000 à 56,000	16	511,500		
		Conservateur général.	24,000 à 56,000	1	45,500		
		Conservateur	15,000 à 32,000	1	26,750		
		Jardinier en chef ayant rang de conservateur	»	1	20,500		
		Secrétaire de l'administra- teur-inspecteur et com- table.	25,000 à 44,000	1	(2) 54,000		
		Secrétaire du recteur	25,000 à 44,000	1	33,000		
		Premiers rédacteurs	25,000 à 34,000	4	(3) 139,200		
		Rédacteurs	12,600 à 26,000	11	(4) 232,000		
		Commis	11,000 à 25,000	6	90,500		
		Appariteurs	12,600 à 26,000	2	46,500		
		Préparateurs-techniciens.	12,600 à 25,000	32	558,800		
		Préparateurs	11,000 à 20,000	27	396,910		
		Elèves-assistants.	5,000	40	200,000		
		Assistants.	15,000 à 25,000	58	1,131,000		
		Concierges.	9,000 à 20,000	12	175,250		
		Garçons de service	10,000 à 20,000	52	633,850		
		Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			507,250		
		TOTAUX.		441	13,940,910		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			821,150		
		A REPORTER. . . fr.			13,119,760		
		A REPORTER. . fr.				16,760,402	18,126,458
		(1) Traitement provisoire. (2) Y compris un traitement accessoire de 10,000 francs comme secrétaire de l'administrateur-inspecteur. (3) et (4) Y compris un traitement accessoire de 2,000 francs.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
133,811	1,499,867	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.	11 ^o	
			OVERDRACHT . . .	3	253,000		
		Gewone hoogleeraars. . .	60,000 tot 75,000	77	5,245,000		
		Buitengewone hoogleeraars . . .	50,000 tot 55,000	11	527,500		
			40,000 tot 56,000	68	2,441,900		
		Docenten	26,000 tot 38,000				
			6,000 tot 13,000				
		Turnleeraar	40,000 tot 56,000	1	(1) 32,000		
		Repetitoren	26,000 tot 56,000	11	439,000		
		Hoofdbibliothecaris	50,000 tot 68,000	1	54,000		
		Bibliothecarissen	24,000 tot 56,000	4	146,000		
		Conducteur van werken.	24,000 tot 56,000	16	511,500		
		Algemeen Conservator	24,000 tot 56,000	1	45,500		
		Conservator	15,000 tot 32,000	1	26,750		
		Hoofdtuinier met den rang conservator.	»	1	20,500		
		Secretaris van den beheerder- opziener en rekenplichtige.	25,000 tot 44,000	1	(2) 54,000		
		Secretaris van den rector	25,000 tot 44,000	1	33,000		
		Eerste opstellers	25,000 tot 34,000	4	(3) 139,200		
		Opstellers	12,600 tot 26,000	11	(4) 232,000		
		Klerken	11,000 tot 25,000	6	90,500		
		Pedellen	12,600 tot 26,000	2	46,500		
		Preparatoren-technici	12,600 tot 25,000	32	558,800		
		Preparatoren	11,000 tot 20,000	27	396,910		
		Leerlingen-assistenten	5,000	40	200,000		
		Assistenten	15,000 tot 25,000	58	1,131,000		
		Huisbewaarders	9,000 tot 20,000	12	175,250		
		Dienstjongens.	10,000 tot 20,000	52	633,850		
		Benoemingen en bevorderingen, periodieke ver- hoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			507,250		
		TOTALEN.		441	13,940,910		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			821,150		
		OVER TE DRAGEN.			13,119,760		
133,811	1,499,867	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Voorloopige jaarwedde.					
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 10,000 frank als secretaris van den beheerder-inspecteur.					
		(3) en (4) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 2,000 frank.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	16,760,402	18,126,458
11°		REPORT. . fr. 13,119,760		
		Indemnité de résidence 75,000		
		Indemnités familiale et de naissance 270,000		
		Cotisations patronales 3,600		
		Fr. 13,468,360		
		Réduction de 2,5 p. c. 327,950		
		RESTE. . fr. 13,140,410		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 10,000		
		TOTAL. . fr.	13,150,410	13,289,930
12°		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Chargés de cours de 1 ^{re} classe 6,000 à 56,000 9 400,000		
		Chargés de cours de 2 ^e classe. 6,000 à 56,000 1 26,000		
		Assistants. 15,000 à 25,000 3 65,000		
		Elèves-assistants. 5,000 4 20,000		
		Préparateur-technicien . . 12,600 à 25,000 1 13,400		
		Garçons de service . . . 10,000 à 20,000 10 107,550		
		Concierge 10,000 à 20,000 1 20,000		
		Nominations et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 63,250		
		TOTAUX. . 29 715,200		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.). 42,907		
		RESTE. . fr. 672,293		
		Indemnité de résidence 2,160		
		Indemnités familiale et de naissance. 5,000		
		Fr. 679,453		
		Réduction de 2,5 p. c. 3,186		
		RESTE. . fr. 676,267		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,000		
		TOTAL. . fr.	680,267	532,190
		A REPORTER. . fr.	30,591,079	31,948,578

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de arikel.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
133,811	1,499,867	OVERDRACHT.		2
		OVERDRACHT. . fr. 13,119,760	11 ^o	
		Verblijfsvergoeding 75,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 270,000		
		Werkgeversbijdragen. 3,600		
		Fr. 13,468,360		
		Vermindering met 2,5 t. h. 327,950		
		BLIJFT. . fr. 13,140,410		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 10,000		
»	139,520	TOTAAL. . fr. 13,150,410		
		Staatschool voor het vlaamsch veeartsenijonderwijs :	12 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Docenten 1 ^e klasse . . . 6,000 tot 56,000 9 400,000		
		Docenten 2 ^e klasse . . . 6,000 tot 56,000 1 26,000		
		Assistenten 15,000 tot 25,000 3 65,000		
		Leerlingen-assistenten . . . 5,000 4 20,000		
		Preparator-technici . . . 12,600 tot 25,000 1 13,400		
		Dienstjongens. . . . 10,000 tot 20,000 10 107,550		
		Huisbewaarder 10,000 tot 20,000 1 20,000		
		Benoemingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937 63,250		
		TOTALEN. . . . 29 715,200		
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor de weduwen en weezen (6 t. h.) . 42,907		
		BLIJFT. . fr. 672,293		
		Verblijfsvergoeding 2,160		
		Gezins- en geboortevergoedingen 5,000		
		Fr. 679,453		
		Vermindering met 2,5 t. h. 3,186		
		BLIJFT. . fr. 676,267		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 4,000		
148,077	»	TOTAAL. . fr. 680,267		
281,888	1,639,387	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2					REPORT. . fr.	30,591,079	31,948, 57
	13°	Université de Liège :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		Professeur - administrateur - inspecteur	60,000 à 75,000	1	(1) 95,000		
		Professeurs ordinaires . . .	60,000 à 75,000	83	5,802,150		
		Professeurs ordinaires à titre honorifique	9,300 à 65,000	9	380,700		
		Professeur extraord.	50,000 à 55,000	6	295,630		
		Chargés de cours	6,000 à 72,000	64	2,396,050		
		Agrégés (dont un à 15,000 francs)	22,500 à 56,000	6	166,250		
		Répétiteurs	26,000 à 56,000	8	299,250		
		Bibliothécaires	24,000 à 56,000	4	162,500		
		Chefs de travaux	24,000 à 56,000	18	643,600		
		Conservateurs diplômés . . .	24,000 à 56,000	2	81,000		
		Conservateurs non diplômés.	15,000 à 32,000	3	88,000		
		Chef de bureau à l'Ecole de Commerce	15,000 à 32,000	1	26,750		
		Assistants	15,000 à 25,000	72	1,567,500		
		Elèves-assistants	5,000	16	80,000		
		Internes de clinique	5,000	19	95,000		
		Secrétaires	25,000 à 44,000	2	77,500		
		Conservateur général	24,000 à 56,000	1	43,000		
		Conducteur de travaux	25,000 à 50,000	1	29,000		
		Premier rédacteur	25,000 à 34,000	1	29,000		
		Rédacteurs	12,600 à 26,000	9	157,200		
		Commis	11,000 à 25,000	4	52,800		
		Appariteurs	12,000 à 25,000	4	88,000		
		Préparateurs techniciens . . .	12,600 à 25,000	56	930,400		
		Préparateurs	11,000 à 20,000	33	506,000		
		Concierges	9,000 à 20,000	8	108,950		
		Garçons de service	10,000 à 20,000	48	602,860		
		Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			774,000		
		TOTAUX. .		479	15,578,090		
		Participation des agents à la constitution des pensions des veuves et d'orphelins (6 p. c.).			937,640		
		RESTE. . fr.			14,640,450		
		Indemnité de résidence			75,000		
		Indemnités familiale et de naissance.			200,000		
		Fr.			14,915,450		
		Réduction de 2,5 p. c.			371,630		
		RESTE. . fr.			14,543,820		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			20,000		
		TOTAAL. . fr.				14,563,820	14,495,195
		A REPORTER. . fr.				45,154,899	46,443,773
		(1) Y compris un traitement accessoire de 20,000 francs pour les fonctions d'administrateur-inspecteur.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
281,888	1,639,387	OVERDRACHT.			2
		Universiteit te Luik :		13°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Professor-Beheerder-inspec- teur	60,000 tot 75,000 1	(1) 95,000	
		Gewone hoogleeraren.	60,000 tot 75,000 83	5,802,150	
		Gewone eechoogleeraren	9,300 tot 65,000 9	380,700	
		Buitengewone hoogleeraren.	50,000 tot 55,000 6	295,630	
		Docenten	6,000 tot 72,000 64	2,396,050	
		Geagregeerden (waaronder een met 15,000 frank)	22,500 tot 56,000 6	166,250	
		Repetitoren	26,000 tot 56,000 8	299,250	
		Bibliothecarissen.	24,000 tot 56,000 4	162,500	
		Leiders van werkzaamheden.	24,000 tot 56,000 18	643,600	
		Gediplomeerde conservatoren.	24,000 tot 56,000 2	81,000	
		Niet gediplomeerde conser- vatoren.	15,000 tot 32,000 3	88,000	
		Bureelhoofd bij de Handels- school	15,000 tot 32,000 1	26,750	
		Assistenten	15,000 tot 25,000 72	1,567,500	
		Leerlingen-assistenten	5,000 16	80,000	
		Kliniekinternen	5,000 19	95,000	
		Secretarissen	25,000 tot 44,000 2	77,500	
		Algemeen conservator	24,000 tot 56,000 1	43,000	
		Werkleider.	25,000 tot 50,000 1	29,000	
		Eerste opsteller	25,000 tot 34,000 1	29,000	
		Opstellers	12,600 tot 26,000 9	157,200	
		Klerken	11,000 tot 25,000 4	52,800	
		Pedels	12,000 tot 25,000 4	88,000	
		Preparatoren technici	12,600 tot 25,000 56	930,400	
		Preparatoren	11,000 tot 20,000 33	506,000	
		Huisbewaarders	9,000 tot 20,000 8	108,950	
		Dienstjongens.	10,000 tot 20,000 48	602,860	
		Benoeemingen, bevorderingen en periodieke ver- hoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937		774,000	
		TOTALEN.	479	15,578,090	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).		937,640	
			BLIJFT. . fr.	14,640,450	
		Verblijfsvergoeding		75,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen		200,000	
			Fr.	14,915,450	
		Vermindering met 2,5 t. h.		371,630	
			BLIJFT. . fr.	14,543,820	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis		20,000	
68,625	»	TOTAAL. . fr.		14,563,820	
350,513	1,639,387	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 20,000 frank voor de functies van beheerder-inspecteur.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2					REPORT. . fr.	45,154,899	46,443,773
14°		Inspection de l'enseignement moyen :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Inspecteur général . . .	60,000 à 75,000	1	1	70,000	
		Inspecteurs des cours géné- raux (degré supérieur). . .	54,000 à 68,000	4	4	258,000	
		Inspecteur des cours géné- raux (degré inférieur). . .	45,000 à 60,000				
		Inspecteurs des cours spé- ciaux	40,000 à 54,000	7	7 (1)	401,000	
		Inspectrice des ouvrages ma- nuels.	38,000 à 50,000	»	1	38,000	
		Inspecteur du matériel et de la comptabilité.	45,000 à 60,000	»	1	60,000	
		Inspecteur des cours de langues modernes.	{ 54,000 à 68,000 45,000 à 60,000 }	2	2	128,000	
		Chargés de mission . . .	45,000 à 60,000	»	2 (2)	75,500	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.				5,000	
		TOTAUX.		14	18	1,035,500	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).				62,130	
		RESTE. . fr.				973,370	
		Indemnités familiale et de naissance.				1,500	
		Fr.				974,870	
		Réduction de 2,5 p. c.				24,370	
		RESTE. . fr ^r				950,500	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				6,000	
		TOTAL. . fr.				956,500	948,385
		A REPORTER. . fr.				46,111,399	47,392,158
		(1) Y compris, pour chacun, un supplément de traitement de 5,000 francs pour missions d'inspection dans les écoles normales. (2) Dont l'un a un traitement forfaitaire de 20,000 francs.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
350,513	1,639,387	OVERDRACHT.				2
		Toezicht over het middelbaar onderwijs :			14 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden Kader. Effectief	Uitgaven.	
		Inspecteur-generaal . . .	60,000 tot 75,000	1 1	70,000	
		Inspecteurs voor de alge- meene vakken (hoogere graad)	54,000 tot 68,000	4 4	258,000	
		Inspecteur voor de alge- meene vakken (lagere graad)	45,000 tot 60,000			
		Inspecteurs voor de bijzon- dere vakken	40,000 tot 54,000	7 7	(1) 401,000	
		Inspectrice voor de vrouwe- lijke handwerken	38,000 tot 50,000	» 1	38,000	
		Inspecteur voor het materieel en de boekhouding. . . .	45,000 tot 60,000	» 1	60,000	
		Inspecteurs voor de lessen in de moderne talen	{ 54,000 tot 68,000 } { 45,000 tot 60,000 }	2 2	128,000	
		Belast met een opdracht. .	45,000 tot 60,000	» 2	(2) 75,500	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			5,000	
		TOTALEN.		14 18	1,035,500	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . .			62,130	
				BLIJFT. . fr.	973,370	
		Gezins- en geboortevergoedingen			1,500	
				Fr.	974,870	
		Vermindering met 2,5 t. h.			24,370	
				BLIJFT. . fr.	950,500	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			6,000	
8,115	»			TOTAAL. . fr.	956,500	
358,628	1,639,387	OVER TE DRAGEN.				
		(1) Met inbegrip, voor iederen, van een bijwedde van 5,000 frank voor toezichtszendingen in de normaalscholen.				
		(2) Waarvan de eene een forfaitaire jaarwedde van 20,000 frank geniet.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	46,111,399	47,392,158
15°		Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat :		
		Traitements (y compris les indemnités d'intérim et de surcroît de travail ainsi que les traitements des agents mis temporairement en disponibilité pour cause de maladie) fr. 116,170,931		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier (1,250,000) et 1 ^{er} juillet 1937 (799,000). 2,049,000		
		Fr. 118,219,931		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 6,493,195		
		RESTE. . fr. 111,726,736		
		Indemnité de résidence 70,000		
		Indemnités familiale et de naissance 1,620,000		
		Fr. 113,416,736		
		Réduction de 2,5 p. c. 2,835,417		
		RESTE. . fr. 110,581,319		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 45,000		
		TOTAL. . fr.	110,626,319	111,503 020
		(Par dérogation aux lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)		
16°		Inspection des écoles normales de l'Etat.		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitemement Effectif. Dépenses. annuels.		
		Inspecteur des écoles normales primaires . . . 50,000 à 62,000 1 62,000		
		Inspecteur des écoles normales primaires et moyennes ou athénées . . . 54,000 à 68,000 6 375,000		
		Inspectrice des écoles normales primaires et moyennes 54,000 à 68,000 1 63,000		
		Inspectrice des travaux féminins 38,000 à 50,000 1 50,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 11,000		
		TOTAUX. . . 9 561,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins (6 p. c.) 33,660		
		A REPORTER. . fr. 527,340		
		A REPORTER. . fr.	156,737,718	158,895,178

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
358,628	1,639,387	OVERDRACHT.		2
		Koninklijke athenea en Rijksmiddelbare scholen :	15 ^o	
		Jaarwedden (met inbegrip van de vergoedingen voor interims en overwerk evenals de wedden van de tijdelijke wegens ziekte ter beschikking gestelde beambten) fr. 116,170,931		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari (1,250,000) en 1 Juli 1937 (799,000) 2,049,000		
		Fr. 118,219,931		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 6,493,195		
		BLIJFT. . fr. 111,726,736		
		Verblijfsvergoeding 70,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 1,620,000		
		Fr. 113,416,736		
		Vermindering met 2,5 t. h. 2,835,417		
		BLIJFT. . fr. 110,581,319		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenissen 45,000		
	876,701	TOTAAL. . fr. 110,626,319		
		(Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatscomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.)		
		Toezicht over de Rijksnormaalscholen.	16 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Inspecteur voor de hogere normaalscholen. 50,000 tot 62,000 1 62,000		
		Inspecteurs voor de lagere en middelbare normaalscho- len of athenea 54,000 tot 68,000 6 375,000		
		Inspectrice voor de lagere en middelbare normaalscho- len 54,000 tot 68,000 1 63,000		
		Inspectrice over de vrouwe- lijke handwerken 38,000 tot 50,000 1 50,000		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937. 11,000		
		TOTALEN. 9 561,000		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 33,660		
		OVER TE DRAGEN. fr. 527,340		
358,628	2,516,088	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	156,737,718	158,895,178
16°		REPORT. . fr. 527,340		
		Indemnités familiale et de naissance. 1,000		
		Fr. 528,340		
		Réduction de 2,5 p. c. 13,205		
		RESTE. . fr. 515,135		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 5,000		
		TOTAL. . fr.	520,135	564,300
17°		Inspection diocésaine :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses.		
		annuels.		
		Inspecteurs diocésains prin-		
		cipaux 30,000 9 270,000		
		Inspecteurs diocésains . . 28,000 29 812,000		
		TOTAUX. . . 38 1,082,000		
		Réduction de 2,5 p. c. 27,050		
		RESTE. . fr.	1,054,950	1,027,900
18°		Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses.		
		annuels.		
		Directeurs et directrices. . 24,500 à 56,000 16 826,100		
		Economes. 17,000 à 31,000 16 477,000		
		Professeurs 21,000 à 56,000 284 7,177,000		
		Régentes 21,000 à 56,000 61 2,417,000		
		Surveillants ou maîtres		
		d'études. 13,400 à 27,000 40 928,800		
		Maitresses d'études . . . 13,400 à 27,000 29 592,000		
		Instituteurs 15,000 à 33,500 86 2,261,500		
		Institutrices 15,000 à 33,500 69 1,788,300		
		Messagers-concierges. . . 10,000 à 20,000 24 333,000		
		Jardiniers. 12,000 à 15,600 15 215,300		
		Chauffeurs. 12,000 à 15,600 24 322,100		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et		
		1 ^{er} juillet 1937. 138,000		
		TOTAUX. . . 664 17,476,100		
		Participation des agents à la constitution des pensions de		
		veuves et d'orphelins (6 p. c.) 1,039,800		
		A REPORTER. . 16,436,300		
		A REPORTER. . fr.	158,312,803	160,487,378

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
358,628	2,516,088	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT.	527,340	16 ^o	
		Gezins- en geboortevergoedingen	1,000		
		Fr.	528,340		
		Vermindering met 2,5 t. h.	13,205		
		Blijft. . fr.	515,135		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis	5,000		
»	44,165	TOTAAL. . fr.	520,135		
		Diocesaan toezicht :		17 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.			
		Diocesane hoofdinspecteurs. 30,000 9 270,000			
		Diocesane inspecteurs . . 28,000 29 812,000			
		TOTALEN. . . 38 1,082,000			
		Vermindering met 2,5 t. h.	27,050		
27,050	»	Blijft. . fr.	1,054,950		
		Rijksnormaalscholen, normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lagere graad, normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijzeressen, oefenscholen :		18 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.			
		Bestuurders en bestuursters. 24,500 tot 56,000 16 826,100			
		Huismeesters (Huismeesteressen) 17,000 tot 31,000 16 477,000			
		Leeraars 21,000 tot 56,000 284 7,177,000			
		Leeraressen 21,000 tot 56,000 61 2,417,000			
		Surveillanten of studiemeesters 13,400 tot 27,000 40 928,800			
		Studiemeesteressen 13,400 tot 27,000 29 592,000			
		Onderwijzers 15,000 tot 33,500 86 2,261,500			
		Onderwijzeressen. 15,000 tot 33,500 69 1,788,300			
		Boden- huisbewaarders . . 10,000 tot 20,000 24 333,000			
		Tuiniers 12,000 tot 15,600 15 215,300			
		Stokers. 12,000 tot 15,600 24 322,100			
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.	138,000		
		TOTALEN. . . 664 17,476,100			
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en wezen (6 t. h.). . .	1,039,800		
		OVER TE DRAGEN. . fr.	16,436,300		
385,678	2,560,253	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . . fr.	158,312,803	160,487,378
18°		REPORT. . . fr. 16,436,300		
		Indemnité de résidence 11,000		
		Indemnités familiale et de naissance. 123,000		
		Fr. 16,570,300		
		Réduction de 2,5 p. c. 406,500		
		RESTE. . fr. 16,163,800		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 30,000		
		Intérimaires et professeurs d'athénée chargés de cours dans les écoles normales de l'Etat. 230,000		
		TOTAL. . .	16,423,800	15,867,850
19°		Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées Indemnités acquises aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines bran- ches en vertu de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. fr. 9,500,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 400,000		
		RESTE. . fr. 9,100,000		
		Réduction de 2,5 p. c. 227,500		
		RESTE. . fr.	8,872,500	8,550,000
20°		Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Directeur et directrice . . 21,000 à 44,000 2 49,000		
		Surveillantes } 15,000 à 31,000 } 6 97,750		
		Instituteur et institutrice } 4 64,500		
		Médecin » 1 3,000		
		Concierge-chauffeur . . . 9,000 à 20,000 1 14,600		
		Chauffeur 12,000 à 15,600 1 12,400		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 4,250		
		TOTAUX. . . 15 245,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 14,705		
		A REPORTER. . fr. 230,795		
		A REPORTER. . fr.	183,609,103	184,905,228

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
385,678	2,560,253	OVERDRACHT.		2
		OVERDRACHT. fr. 16,436,300	18 ^o	
		Verblijfsvergoeding 11,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 123,000		
		Fr. 16,570,300		
		Vermindering met 2,5 t. h. 406,500		
		BLIJFT. . fr. 16,163,800		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 30,000		
		Waarnemende leerkrachten en athenaeumleeraars die belast zijn met leergangen in de Rijksnormaalscholen . . . 230,000		
555,950	"	TOTAAL. . fr. 16,423,800		
		Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaalonderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet, van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en der oefenscholen verbonden aan de erkende provinciale normaalscholen. Verworven vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken krachtens het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs . . fr. 9,500,000	19 ^o	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . 400,000		
		BIJFT. . fr. 9,100,000		
		Vermindering met 2,5 t. h. 227,500		
322,500	"	BLIJFT. . fr. 8,872,500		
		Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben :	20 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Bestuurder en bestuurster . 21,000 tot 44,000 2 49,000		
		Bewaaksters 6 97,750		
		Onderwijzer en onderwijzeres. 15,000 tot 31,000 4 64,500		
		Geneesher 1 3,000		
		Huisbewaarder-stoker . . 9,000 tot 20,000 1 14,600		
		Stoker. 12,000 tot 15,600 1 12,400		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937. 4,250		
		TOTALEN. . 15 245,500		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . 14,705		
		OVER TE DRAGEN. . 230,795		
1,264,128	2,560,253	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2	REPORT. . fr.	183,609,103	184,905,228
20°	REPORT. . fr. 230,795		
	Indemnités familiale et de naissance. 2,000		
	Fr. 232,795		
	Réduction de 2,5 p. c. 5,817		
	RESTE. . fr. 226,978		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,000		
	TOTAL. . fr.	229,978	200,830
21°	Inspection de l'enseignement primaire :		
	GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
	Inspecteur général (1) . . . 63,000 1 63,000		
	Inspecteurs des sections pré- paratoires des écoles moy- ennes 40,000 à 54,000 1 46,000		
	Inspecteurs régionaux . . . 40,000 à 54,000 2 107,500		
	Inspecteurs principaux . . . 40,000 à 54,000 25 1,234,050		
	Inspecteurs cantonnaires . . . 28,000 à 42,000 165 6,278,750		
	Inspecteurs cantonnaires à titre intérimaire 28,000 à 42,000 2 56,000		
	Inspectrice des travaux fémi- nins à titre intérimaire . . . 26,000 à 38,500 1 26,000		
	Inspectrice des travaux fé- minins (première classe) . . . 26,000 à 38,500 20 603,750		
	Inspectrice des travaux fé- minins (deuxième classe) . . . 22,000 à 35,000 6 175,750		
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 117,250		
	TOTAUX. . . 223 8,708,050		
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 522,470		
	RESTE. . fr. 8,185,580		
	Indemnités familiale et de naissance 235,000		
	Fr. 8,420,580		
	Réduction de 2,5 p. c. 210,510		
	RESTE. . fr. 8,210,070		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 15,000		
	TOTAL. . fr.	8,225,070	8,502,310
	A REPORTER. . fr.	192,064,151	193,608,368
	(1) Y compris un traitement accessoire de 1,000 francs. L'inspecteur général de l'enseignement primaire bénéficie, à titre personnel, d'un traitement égal à celui d'un inspecteur ordinaire des écoles normales.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,264,128	2,560,253	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT.	230,795	20 ^o	
		Gezin- en geboortevergoedingen	2,000		
		Fr.	232,795		
		Vermindering met 2,5 t. h.	5,817		
		BLIJFT. . fr.	226,978		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis	3,000		
29,148	»	TOTAAL. . fr.	229,978		
		Toezicht over het lager onderwijs :		21 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Inspecteur-generaal (1)	63,000	1	63,000
		Opziener over de voorbe- reidende afdeelingen der middelbare scholen	40,000 tot 54,000	1	46,000
		Gewestelijke opzieners	40,000 tot 54,000	2	107,500
		Hoofdopzieners	40,000 tot 54,000	25	1,234,050
		Kantonale opzieners.	28,000 tot 42,000	165	6,278,750
		Waarnemende kantonale op- zieners	20,000 tot 42,000	2	56,000
		Waarnemende opzienster over de vrouwelijke handwerk.	26,000 tot 38,500	1	26,000
		Opziensters over de vrouwe- lijke handwerken (eerste klasse)	26,000 tot 38,500	20	603,750
		Opziensters over de vrouwe- lijke handwerken (tweede klasse)	22,000 tot 35,000	6	175,750
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			117,250
		TOTALEN.	223		8,708,050
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			522,470
		BLIJFT. . fr.	8,185,580		
		Gezins- en geboortevergoedingen	235,000		
		Fr.	8,420,580		
		Vermindering met 2,5 t. h.	210,510		
		BLIJFT. . fr.	8,210,070		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis	15,000		
	277,240	TOTAAL. . fr.	8,225,070		
1,293,276	2,837,493	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 1,000 frank. De inspec- teur-generaal van het lager onderwijs geniet, onder persoonlijk titel, een wedde gelijk aan die van een gewoon inspecteur der normaalscholen.			

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
12		REPORT . . fr.	192,064,151	193,608,368
22°		A. — Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité acquise aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. Instituteur itinérant (40,498 agents) . . . fr. 679,000,000		
		B. — Allocations familiales revenant à certains instituteurs et institutrices en vertu de la loi du 4 août 1930 . . . 425,000		
		Fr. 679,425,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) fr. 31,000,000		
		RESTE . fr. 648,425,000		
		Réduction de 2.5 p. c. fr. 16,236,250		
		RESTE . . fr.	632,188,750	634,030,000
		(Les subventions-traitements du chef de classes et d'emplois créés dans les écoles primaires et gardiennes, postérieurement à la publication de la présente loi, ne pourront être accordées, en exécution des articles 23 et 33 de la loi organique de l'enseignement primaire, qu'en vertu d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.)		
23°		Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	3,500,000	4,750,000
24°		Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial	250,000	225,000
25°		Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		I. — Personnel administratif.		
		Administrateur 50,000 à 68,000 1 (1) 70,250		
		Chef de bureau 30,000 à 44,000 1 44,000		
		Commis 11,000 à 25,000 2 29,600		
		A REPORTER . . . 4 143,850		
		A REPORTER . . fr.	828,002,901	832,613,368
		(1) Y compris un traitement accessoire de 2,250 francs comme chargé de cours.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1.293,276	2.837,493	OVERDRACHT.		2
		A. — Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke jaarwedden van het onderwyzend personeel van de gemeentelijke aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. Verworven vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen houders van een of meer bekwaamheidsetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Rondtrekkende onderwijzer (40,498 agenten) fr. 679,000,000	22 ^o	
		B. — Gezinstoelagen toekomende aan sommige onderwijzers en onderwijzeressen, krachtens de wet van 4 Augustus 1930. 425,000		
		Fr. 679,425,000		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 31,000,000		
		BLIJFT . fr. 648,425,000		
		Vermindering met 2.5 t. h. 16,236,250		
»	1,841,250	BLIJFT. . fr. 632,188,750		
		(De toelagen-wedden uit hoofde van klassen en ambten, tot stand gebracht in de lagere en bewaarscholen, na de afkondiging van de huidige wet, zullen slechts mogen verleend worden, ter uitvoering van de artikelen 23 en 33 van de organieke wet op het lager onderwijs, krachtens één Koninklijk besluit, waarover beraadslaagd is in den Ministerraad.)		
»	1,250,000	Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwyzend personeel der gemeentelijke aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen.	23 ^o	
25,000	»	Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstsonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, in geval het onderwyzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	24 ^o	
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen :	25 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		I. — Administratief personeel.		
		Beheerder 50,000 tot 68,000 1 (1) 70,250		
		Bureelhoofd 30,000 tot 44,000 1 44,000		
		Klerken 11,000 tot 25,000 2 29,600		
		OVER TE DRAGEN 4 143,850		
1,318,276	5,928,743	OVER TE DRAGEN.		
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 2,250 frank als lesgever.		

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2	REPORT . . fr.				828,002,901	832,613,368
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
25°	REPORT . .					
	Dactylographe	11,000 à 20,000	1	11,000		
	Surveillant en chef de l'Académie	11,000 à 20,000	1	17,000		
	Surveillant en chef de l'Institut	11,000 à 20,000	1	17,000		
	Surveillants	10,000 à 20,000	13	175,100		
	II. — <i>Corps professoral.</i>					
	1° Académie royale :					
	Directeur	50,000 à 68,000	1	50,000		
	Professeurs de cours pratiques du degré moyen (jour)	18,000 à 24,000	6 (2)	175,000		
	Professeurs de cours pratiques du degré moyen (soir)	16,000 à 20,000	8	155,000		
	Professeurs de cours pratiques du degré primaire (j.)	15,000 à 19,000	4 (3)	78,500		
	Professeurs de cours pratiques du degré primaire (s.)	14,300 à 17,000	7	113,750		
	Professeurs de cours oraux	3,500 à 4,500	8 (4)	44,200		
	2° Institut supérieur :					
	Directeur	50,000 à 68,000	1	68,000		
	Professeurs	23,000 à 28,000	10	261,000		
	Chargé de cours	3,500 à 4,500	4 (5)	18,200		
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			9,000		
	TOTAUX		69	1,336,600		
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) fr.					
	A REPORTER . fr.					
	A REPORTER. . fr.				828 002,901	832,613,368
	(2) Y compris deux traitements supplémentaires de 20,000 francs.					
	(3) Y compris un traitement accessoire de 6,500 francs.					
	(4) Y compris quatre traitements accessoires de 1,000, 2,000, 2,000 et 3,000 fr.					
	(5) Y compris un traitement accessoire de 1,000 francs.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,318,276	5,928,743	OVERDRACHT.			2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
			OVERDRACHT . . .	4	143,850
		Dactylograaf	11,000 tot 20,000	1	11,000
		Hoofdopzichter der Acade- mie	11,000 tot 20,000	1	17,000
		Hoofdopzichter van het In- stituut	11,000 tot 20,000	1	17,000
		Opzichters.	10,000 tot 20,000	13	175,100
		II. — <i>Leeraarskorps.</i>			
		1 ^o Koninklijke Academie :			
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	50,000
		Leeraars in de practische cur- sussen van den middelba- ren graad (dag)	18,000 tot 24,000	6 (2)	175,000
		Leeraars in de practische cur- sussen van den middelba- ren graad (avond)	16,000 tot 20,000	8	155,000
		Leeraars in de practische cur- sussen van den lageren graad (dag)	15,000 tot 19,000	4 (3)	78,500
		Leeraars in de practische cur- sussen van den lageren graad (avond)	14,300 tot 17,000	7	113,750
		Leeraars mondelinge cursus- sen	3,500 tot 4,500	8 (4)	44,200
		2 ^o Hooger instituut :			
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	68,000
		Leeraars	23,000 tot 28,000	10	261,000
		Lesgevers	3,500 tot 4,500	4 (5)	18,200
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			9,000
		TOTALEN		69	1,336,600
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling van pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			79,540
		OVER TE DRAGEN. fr.			1,257,060
1,318,276	5,928,743	OVER TE DRAGEN.			
		(2) <i>Met inbegrip van twee bijkredieten van 20,000 frank.</i>			
		(3) <i>Met inbegrip van een bijkomende wedde van 6,500 frank.</i>			
		(4) <i>Met inbegrip van vier bijkomende wedden van 1,000, 2,000, 2,000 en 3,000 frank.</i>			
		(5) <i>Met inbegrip van een bijkomende wedde van 1,000 frank.</i>			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.	828,002,901	832,613,368
25°		REPORT . . . fr. 1,257,060		
		Indemnité de résidence 8,000		
		Indemnité familiale et de naissance 17,000		
		Fr. 1,282,060		
		Réduction de 2.5 p. c. 30,585		
		. RESTE . . fr. 1,251,475		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 3,000		
		TOTAL . . fr.	1,254,475	1,296,750
26°		Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Conservateur en chef . . 60,000 à 75,000 1 70,000		
		Conservateur 50,000 à 60,000 1 60,000		
		Comptable 12,600 à 34,000 1 34,000		
		Attachée au Secrétariat . . » 1 17,000		
		Dactylographe 11,000 à 20,000 1 13,000		
		Surveillant-chef 11,000 à 20,000 1 20,000		
		Surveillants 10,000 à 20,000 21 322,650		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 5,275		
		TOTAUX 27 541,925		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 32,515		
		RESTE 509,410		
		Indemnité de résidence 11,400		
		Indemnités familiale et de naissance 6,000		
		Fr. 526,810		
		Réduction de 2.5 p. c. 12,915		
		RESTE . . fr. 513,895		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 2,000		
		TOTAL . . fr.	515,895	532,760
		A REPORTER . . fr.	829,773,271	834,442,878

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,318,276	5,928,743	OVERDRACHT.		2°
		OVERDRACHT. . fr. 1,257,060	25°	
		Verblijfsvergoeding 8,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen 17,000		
		Fr. 1,282,060		
		Vermindering met 2. 5 t. h. 30,585		
		BLIJFT. . fr. 1,251,475		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 3,000		
	42,275	TOTAAL . . fr. 1,254,475		
		Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen :	26°	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Hoofdconservator . . . 60,000 tot 75,000 1 70,000		
		Conservator 50,000 tot 60,000 1 60,000		
		Boekhouder 12,600 tot 34,000 1 34,000		
		Geattacheerde aan den		
		Secretariaat » 1 17,000		
		Dactylograaf 11,000 tot 20,000 1 13,000		
		Hoofdopzichter 11,000 tot 20,000 1 20,000		
		Opzichters 10,000 tot 20,000 21 322,650		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en		
		1 Juli 1937. 5,275		
		TOTALEN . . 27 541,925		
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor de weduwen en wezen (6 t. h.) . . 32,515		
		BLIJFT . fr. 509,410		
		Verblijfsvergoeding 11,400		
		Gezins- en geboortevergoedingen 6,000		
		Fr. 526,810		
		Vermindering met 2.5 t. h. 12,915		
		BLIJFT. . fr. 513,895		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis. 2,000		
	16,865	TOTAAL . fr. 515,895		
1,318,276	5,987,883	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				829,773,271	834,442,878
27		Institut supérieur des Arts décoratifs :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		Directeur	50,000 à 68,000	1	50,000		
		Secrétaire	12,600 à 22,500	1	16,000		
		Bibliothécaire.	25,000 à 44,000	1 (1)	32,100		
		Commis-bibliothécaire	11,000 à 25,000	1	13,400		
		Sténo-dactylographe.	12,600 à 22,500	1	15,200		
		Professeurs	20,000 à 24,000	9	199,000		
		Professeurs adjoints	14,300 à 20,000	8	126,100		
		Chargés de cours	»	1	5,000		
		Moniteur	10,000 à 25,000	1	10,000		
		Surveillants	10,000 à 20,000	2	27,000		
		Nettoyeuse	»	1	3,600		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			5,300		
		TOTAUX		27	502,700		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			30,158		
		RESTE. . fr.			472,542		
		Indemnité de résidence			3,000		
		Indemnités familiale et de naissance			6,000		
		Cotisations patronales			690		
		Fr.			482,232		
		Réduction de 2.5 p. c.			12,051		
		RESTE. . fr.			470,181		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			2,500		
		TOTAL . . fr.				472,681	460,123
		A REPORTER . . fr.				830,245,952	834,903,001
		(1) Y compris 15,100 francs qui représentent une partie du revenu annuel du capital de la donation « Vve Errera ». Une somme correspondante est affectée au Budget des Voies et Moyens.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,318,276	5,987,883	OVERDRACHT.			2
		Hooger Instituut voor Sierkunsten :		27 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	50,000
		Secretaris	12,600 tot 22,500	1	16,000
		Bibliothecaris	25,000 tot 44,000	1 (1)	32,100
		Klerk-bibliothecaris	11,000 tot 25,000	1	13,400
		Steno-dactylograaf	12,600 tot 22,500	1	15,200
		Leeraars	20,000 tot 24,000	9	199,000
		Adjunct-leeraars	14,300 tot 20,000	8	126,100
		Lesgever	»	1	5,000
		Monitor	10,000 tot 25,000	1	10,000
		Opzichters	10,000 tot 20,000	2	27,000
		Schoonmaakster	»	1	3,600
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			5,300
		TOTALEN	27		502,700
		Bijdrage der leden van het personeel tot samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			30,158
		Blijft	fr.		472,542
		Verblijfsvergoeding			3,000
		Gezins- en geboortevergoedingen			6,000
		Werkgeversbijdragen			690
		Fr.			482,232
		Vermindering met 2.5 t. h.			12,051
		Blijft	fr.		470,181
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis			2,500
12,558	»	TOTAAL	fr.		472,681
1,330,834	5,987,883	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van 15,100 frank welke een deel van het jaarlijksch inkomen uitmaken van het kapitaal van de schenking « Wwe Eerrra ». Een gelijke som is bestemd voor de Begrooting van 's Lands Middelen.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.	830,245,952	834,903,001
28°		Inspection des académies et écoles de dessin :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteurs 18,000 à 24,000 2 48,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 2,880		
		RESTE. . fr. 45,120		
		Indemnité de résidence 1,440		
		Indemnités familiale et de naissance 120		
		Fr. 46,680		
		Réduction de 2.5 p. c. 1,164		
		RESTE. . fr.	45,516	47,405
29°		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wierts :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Nombre d'agents. Dépenses.		
		Cadre. Effectif.		
		Conservateur en chef (cumul) 60,000 à 75,000 1 1 35,000		
		Conservateur 50,000 à 60,000 } 3 { 3 173,000		
		Conservateur-adjoint 45,500 à 56,000 } 3 { » »		
		Attaché 24,000 à 43,000 1 1 43,000		
		Comptable 12,600 à 34,000 1 1 34,000		
		Commis 11,000 à 25,000 1 1 16,200		
		Sténo-dactylographe 12,600 à 22,500 » 1 18,000		
		Préparateurs 11,000 à 25,000 » 2 38,000		
		Surveillants 10,000 à 20,000 » 49 (1) 767,550		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 3,750		
		TOTAUX 7 59 1,128,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 67,650		
		RESTE. . fr. 1,060,850		
		Indemnité de résidence 28,000		
		Indemnité familiale et de naissance 23,000		
		Fr. 1,111,850		
		Réduction de 2.5 p. c. 27,792		
		RESTE. . fr. 1,084,058		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 2,500		
		TOTAL . . fr.	1,086,558	1,106,275
		A REPORTER . . fr.	831,378,026	836,056,681
		(1) Y compris deux suppléments de traitement de 600 francs dus aux deux surveillants-brigadiers et un supplément de traitement de 6,000 francs au surveillant chargé des fonctions de concierge.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,330,834	5,987,883	OVERDRACHT.			2
		Toezicht over de academiën en teekenscholen :		28°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Inspecteurs	18,000 tot 24,000	2	48,000
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			2,880
				BLIJFT. . fr.	45,120
		Verblijfsvergoeding			1,440
		Gezins- en geboortevergoedingen			120
				Fr.	46,680
		Vermindering met 2.5 t. h.			1,164
»	1,889			BLIJFT. . fr.	45,516
		Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum :		29°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Hoofdconservator (cumu- latie)	60,000 tot 75,000	1 1	35,000
		Conservators	50,000 tot 60,000	3 { 3	173,000
		Adjunct-conservator	45,500 tot 56,000	» { »	»
		Geattacheerde	24,000 tot 43,000	1 1	43,000
		Boekhouder	12,600 tot 34,000	1 1	34,000
		Klerk	11,000 tot 25,000	1 1	16,200
		Steno-dactylograaf	12,600 tot 22,500	» 1	18,000
		Preparatoren	11,000 tot 25,000	» 2	38,000
		Opzichters	10,000 tot 20,000	» 49 (1)	767,550
		Periodieke verhoogen op 1 Januari en 1 Juli 1937			3,750
			TOTALEN.	7 59	1,128,500
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			67,650
				BLIJFT. . fr.	1,060,850
		Verblijfsvergoeding			28,000
		Gezins-en geboortevergoedingen			23,000
				Fr.	1,111,850
		Vermindering met 2.5 t. h.			27,792
				BLIJFT. . fr.	1,084,058
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.			2,500
»	19,717		TOTAAL	fr.	1,086,558
1,330,834	6,009,489	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van twee bijwedden van 600 frank verschuldigd aan de twee brigadiers-opzichters en een bijwedde van 6,000 frank aan den opzichter belast met de functiën van huisbewaarder.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.																																																																																																																																																																																																					
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																																																																																																																																																																																					
2			REPORT. . fr.	831,378,026	836,056,681																																																																																																																																																																																																					
300		Musées royaux d'Art et d'Histoire :																																																																																																																																																																																																								
		<table><tr><th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th><th rowspan="2">Traitements annuels.</th><th colspan="2">Nombre d'agents.</th><th rowspan="2">Dépenses.</th></tr><tr><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr><tr><td>Conservateur en chef . . .</td><td>60,000 à 75,000</td><td>1</td><td>1</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Conservateur délégué . . .</td><td>50,000 à 60,000</td><td rowspan="2">4</td><td>1</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Conservateurs . . .</td><td>50,000 à 60,000</td><td>3</td><td>173,000</td></tr><tr><td>Conservateur adjoints . . .</td><td>45,500 à 56,000</td><td rowspan="2">8</td><td>3</td><td>130,500</td></tr><tr><td>Attachés . . .</td><td>24,000 à 43,000</td><td>5</td><td>137,500</td></tr><tr><td>Chef du service photogra- phique et des laboratoires .</td><td>24,000 à 43,000</td><td>»</td><td>1</td><td>26,000</td></tr><tr><td>Secrétaire d'administration .</td><td>24,000 à 43,000</td><td>»</td><td>1</td><td>33,000</td></tr><tr><td>Comptable . . .</td><td>12,600 à 34,000</td><td>»</td><td>1</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Premier rédacteur . . .</td><td>25,000 à 34,000</td><td>»</td><td>1</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Commis-rédacteur de 1^{re} cl..</td><td>19,000 à 26,000</td><td>»</td><td>1</td><td>26,000</td></tr><tr><td>Commis-rédacteur de 2^e cl..</td><td>12,600 à 22,500</td><td>»</td><td>1</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaire. . .</td><td>11,000 à 25,000</td><td>»</td><td>1</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Sténo-dactylographe . . .</td><td>12,600 à 22,500</td><td>»</td><td>1</td><td>14,750</td></tr><tr><td>Commis . . .</td><td>11,000 à 25,000</td><td>»</td><td>5</td><td>91,200</td></tr><tr><td>Photographe . . .</td><td>10,000 à 25,000</td><td>»</td><td>1</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Préparateurs . . .</td><td>11,000 à 25,000</td><td>»</td><td>3</td><td>56,800</td></tr><tr><td>Gardes. . .</td><td>11,000 à 25,000</td><td>»</td><td>2</td><td>44,400</td></tr><tr><td>Surveillant des travaux . .</td><td>10,000 à 20,000</td><td>»</td><td>1</td><td>19,400</td></tr><tr><td>Huissier du Conservateur en chef . . .</td><td>10,000 à 20,000</td><td>»</td><td>1</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Surveillants . . .</td><td>10,000 à 20,000</td><td>»</td><td>59</td><td>860,850</td></tr><tr><td>Messenger . . .</td><td>10,000 à 20,000</td><td>»</td><td>1</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Garçons de service . . .</td><td>9,000 à 20,000</td><td>»</td><td>6</td><td>89,300</td></tr><tr><td>Electricien . . .</td><td>14,300 à 20,000</td><td>»</td><td>1</td><td>15,700</td></tr><tr><td>Gardiennes de vestiaire . .</td><td>1,500 à 2,000</td><td>»</td><td>3 (1)</td><td>23,000</td></tr><tr><td>Nettoyeuses . . .</td><td>1,500 à 2,000</td><td>»</td><td>4 (1)</td><td>15,900</td></tr><tr><td>Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet 1937</td><td></td><td></td><td></td><td>82,875</td></tr><tr><td></td><td></td><td>13</td><td>108</td><td>2,137,175</td></tr><tr><td>Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)</td><td></td><td></td><td></td><td>128,225</td></tr><tr><td></td><td></td><td>RESTE. . fr.</td><td></td><td>2,008,950</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence.</td><td></td><td></td><td></td><td>49,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance.</td><td></td><td></td><td></td><td>30,000</td></tr><tr><td>Cotisations patronales</td><td></td><td></td><td></td><td>200</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Fr.</td><td></td><td>2,088,150</td></tr><tr><td>Réduction de 2,5 p. c..</td><td></td><td></td><td></td><td>51,200</td></tr><tr><td></td><td></td><td>RESTE. . fr.</td><td></td><td>2,036,950</td></tr><tr><td>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.</td><td></td><td></td><td></td><td>4,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td>2,040,950</td></tr><tr><td></td><td></td><td>A REPORTER . . fr.</td><td>833,418,976</td><td>838,080,371</td></tr><tr><td></td><td></td><td>(1) Situations acquises.</td><td></td><td></td></tr></table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Conservateur en chef . . .	60,000 à 75,000	1	1	75,000	Conservateur délégué . . .	50,000 à 60,000	4	1	60,000	Conservateurs . . .	50,000 à 60,000	3	173,000	Conservateur adjoints . . .	45,500 à 56,000	8	3	130,500	Attachés . . .	24,000 à 43,000	5	137,500	Chef du service photogra- phique et des laboratoires .	24,000 à 43,000	»	1	26,000	Secrétaire d'administration .	24,000 à 43,000	»	1	33,000	Comptable . . .	12,600 à 34,000	»	1	29,000	Premier rédacteur . . .	25,000 à 34,000	»	1	29,000	Commis-rédacteur de 1 ^{re} cl..	19,000 à 26,000	»	1	26,000	Commis-rédacteur de 2 ^e cl..	12,600 à 22,500	»	1	17,000	Bibliothécaire. . .	11,000 à 25,000	»	1	25,000	Sténo-dactylographe . . .	12,600 à 22,500	»	1	14,750	Commis . . .	11,000 à 25,000	»	5	91,200	Photographe . . .	10,000 à 25,000	»	1	25,000	Préparateurs . . .	11,000 à 25,000	»	3	56,800	Gardes. . .	11,000 à 25,000	»	2	44,400	Surveillant des travaux . .	10,000 à 20,000	»	1	19,400	Huissier du Conservateur en chef . . .	10,000 à 20,000	»	1	20,000	Surveillants . . .	10,000 à 20,000	»	59	860,850	Messenger . . .	10,000 à 20,000	»	1	17,000	Garçons de service . . .	9,000 à 20,000	»	6	89,300	Electricien . . .	14,300 à 20,000	»	1	15,700	Gardiennes de vestiaire . .	1,500 à 2,000	»	3 (1)	23,000	Nettoyeuses . . .	1,500 à 2,000	»	4 (1)	15,900	Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				82,875			13	108	2,137,175	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				128,225			RESTE. . fr.		2,008,950	Indemnité de résidence.				49,000	Indemnités familiale et de naissance.				30,000	Cotisations patronales				200			Fr.		2,088,150	Réduction de 2,5 p. c..				51,200			RESTE. . fr.		2,036,950	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				4,000			TOTAL. . fr.		2,040,950			A REPORTER . . fr.	833,418,976	838,080,371			(1) Situations acquises.		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents.			Dépenses.																																																																																																																																																																																																					
		Cadre.	Effectif.																																																																																																																																																																																																							
Conservateur en chef . . .	60,000 à 75,000	1	1	75,000																																																																																																																																																																																																						
Conservateur délégué . . .	50,000 à 60,000	4	1	60,000																																																																																																																																																																																																						
Conservateurs . . .	50,000 à 60,000		3	173,000																																																																																																																																																																																																						
Conservateur adjoints . . .	45,500 à 56,000	8	3	130,500																																																																																																																																																																																																						
Attachés . . .	24,000 à 43,000		5	137,500																																																																																																																																																																																																						
Chef du service photogra- phique et des laboratoires .	24,000 à 43,000	»	1	26,000																																																																																																																																																																																																						
Secrétaire d'administration .	24,000 à 43,000	»	1	33,000																																																																																																																																																																																																						
Comptable . . .	12,600 à 34,000	»	1	29,000																																																																																																																																																																																																						
Premier rédacteur . . .	25,000 à 34,000	»	1	29,000																																																																																																																																																																																																						
Commis-rédacteur de 1 ^{re} cl..	19,000 à 26,000	»	1	26,000																																																																																																																																																																																																						
Commis-rédacteur de 2 ^e cl..	12,600 à 22,500	»	1	17,000																																																																																																																																																																																																						
Bibliothécaire. . .	11,000 à 25,000	»	1	25,000																																																																																																																																																																																																						
Sténo-dactylographe . . .	12,600 à 22,500	»	1	14,750																																																																																																																																																																																																						
Commis . . .	11,000 à 25,000	»	5	91,200																																																																																																																																																																																																						
Photographe . . .	10,000 à 25,000	»	1	25,000																																																																																																																																																																																																						
Préparateurs . . .	11,000 à 25,000	»	3	56,800																																																																																																																																																																																																						
Gardes. . .	11,000 à 25,000	»	2	44,400																																																																																																																																																																																																						
Surveillant des travaux . .	10,000 à 20,000	»	1	19,400																																																																																																																																																																																																						
Huissier du Conservateur en chef . . .	10,000 à 20,000	»	1	20,000																																																																																																																																																																																																						
Surveillants . . .	10,000 à 20,000	»	59	860,850																																																																																																																																																																																																						
Messenger . . .	10,000 à 20,000	»	1	17,000																																																																																																																																																																																																						
Garçons de service . . .	9,000 à 20,000	»	6	89,300																																																																																																																																																																																																						
Electricien . . .	14,300 à 20,000	»	1	15,700																																																																																																																																																																																																						
Gardiennes de vestiaire . .	1,500 à 2,000	»	3 (1)	23,000																																																																																																																																																																																																						
Nettoyeuses . . .	1,500 à 2,000	»	4 (1)	15,900																																																																																																																																																																																																						
Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				82,875																																																																																																																																																																																																						
		13	108	2,137,175																																																																																																																																																																																																						
Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				128,225																																																																																																																																																																																																						
		RESTE. . fr.		2,008,950																																																																																																																																																																																																						
Indemnité de résidence.				49,000																																																																																																																																																																																																						
Indemnités familiale et de naissance.				30,000																																																																																																																																																																																																						
Cotisations patronales				200																																																																																																																																																																																																						
		Fr.		2,088,150																																																																																																																																																																																																						
Réduction de 2,5 p. c..				51,200																																																																																																																																																																																																						
		RESTE. . fr.		2,036,950																																																																																																																																																																																																						
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				4,000																																																																																																																																																																																																						
		TOTAL. . fr.		2,040,950																																																																																																																																																																																																						
		A REPORTER . . fr.	833,418,976	838,080,371																																																																																																																																																																																																						
		(1) Situations acquises.																																																																																																																																																																																																								

(1) Situations acquises.

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
1,330,834	6,009,489	OVERDRACHT.				2
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :			30 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Hoofdconservator	60,000 tot 75,000	1 1	75,000	
		Gemachtigd conservator	50,000 tot 60,000	4 {	60,000	
		Conservators	50,000 tot 60,000		3	173,000
		Adjunct-conservators	45,500 tot 56,000	8 {	130,500	
		Geattacheerden	24,000 tot 43,000		5	137,500
		Hoofd van den photogra- fischen dienst en van de laboratoria	24,000 tot 43,000	» 1	26,000	
		Administratie-secretaris	24,000 tot 43,000	» 1	33,000	
		Boekhouder	12,600 tot 34,000	» 1	29,000	
		Eerste opsteller	25,000 tot 34,000	» 1	29,000	
		Commies-opsteller 1 ^e klasse.	19,000 tot 26,000	» 1	26,000	
		Commies-opsteller 2 ^e klasse.	12,600 tot 22,500	» 1	17,000	
		Bibliothecaris	11,000 tot 25,000	» 1	25,000	
		Steno-dactylograaf	12,600 tot 22,500	» 1	14,750	
		Klerken	11,000 tot 25,000	» 5	91,200	
		Photograaf	10,000 tot 25,000	» 1	25,000	
		Preparators	11,000 tot 25,000	» 3	56,800	
		Bewakers	11,000 tot 25,000	» 2	44,400	
		Werkopzichter	10,000 tot 20,000	» 1	19,400	
		Deurwaarder van den Hoofd- conservator.	10,000 tot 20,000	» 1	20,000	
		Opzichters	10,000 tot 20,000	» 59	860,850	
		Bode	10,000 tot 20,000	» 1	17,000	
		Dienstjongens	9,000 tot 20,000	» 6	89,300	
		Electricien	14,300 tot 20,000	» 1	15,700	
		Kleerkamerbewaaksters.	1,500 tot 2,000	» 3 (1)	23,000	
		Schoonmaaksters.	1,500 tot 2,000	» 4 (1)	15,900	
		Benoemingen, bevorderingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			82,875	
				13 108	2,137,175	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			128,225	
				BLIJFT. . fr.	2,008,950	
		Verblijfsvergoeding			49,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen			30,000	
		Werkgeversbijdragen.			200	
				Fr.	2,088,150	
		Vermindering met 2,5 t. h.			51,200	
				BLIJFT. . fr.	2,036,950	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			4,000	
17,260	»			TOTAAL. . fr.	2,040,950	
1,348,094	6,009,489	OVER TE DRAGEN.				
		(1) <i>Verworven toestanden.</i>				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	833,418,976	838,080,371
31 ^o	Musée Constantin Meunier :			
	GRADE ET FONCTION.	Traitement annuel. Effectif.	Dépense.	
	Surveillant.	» 1	10,000	
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937		250	
		TOTAL. . fr.	10,250	
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)		615	
		RESTE. . fr.	9,635	
	Indemnité de résidence.		720	
	Indemnités familiale et de naissance.		300	
		TOTAL. . fr.	10,655	»
32 ^o	Château de Mariemont :			
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.
	Conservateur	30,000 à 44,000	1 (1)	»
	Surveillants	10,000 à 20,000	7	99,300
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.			1,000
		TOTAUX.	8	100,300
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			6,010
		RESTE. . fr.		94,290
	Indemnités familiale et de naissance.			300
			Fr.	94,590
	Réduction de 2,5 p. c.			2,360
		RESTE. . fr.		92,230
33 ^o	Château de Gaesbeek :			
	GRADE ET FONCTION.	Traitement annuel.	Effectif.	Dépenses.
	Conservateur	50,000 à 60,000	1	60,000
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			3,600
		RESTE. . fr.		56,400
	Réduction de 2,5 p. c.			1,410
		RESTE. . fr.		54,990
		A REPORTER . . fr.	833,576,851	838,232,181

(1) Payé sur le crédit de l'Université de Gand.

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.	833,576,851	838,232,181
34°		Commission royale des Monuments et des Sites :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire 25,000 à 44,000 1 (1) 54,000		
		Secrétaire-adjoint. 12,000 à 34,000 1 (1) 40,750		
		Comptable. 12,600 à 34,000 1 29,000		
		Traducteur 12,600 à 34,000 1 25,000		
		Dactylographe 11,000 à 20,000 1 11,000		
		Huissier 10,000 à 20,000 1 16,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 3,450		
		TOTAUX. 6 179,200		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 10,747		
		RESTE. . . fr. 168,453		
		Indemnité de résidence. 720		
		Indemnités familiale et de naissance. 4,500		
		Fr. 173,673		
		Réduction de 2,5 p. c. 4,341		
		RESTE. . fr.	169,332	172,663
35°		Conservatoire royal de Musique de Bruxelles :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 (2) 93,000		
		Administrateur-secrétaire 25,000 à 44,000 1 33,000		
		Bibliothécaire. 25,000 à 44,000 1 40,500		
		Bibliothécaire adjoint 11,000 à 25,000 1 (3) 27,000		
		Secrétaire-adjoint 12,600 à 26,000 1 15,200		
		Commis 11,000 à 25,000 3 46,300		
		Surveillants 10,000 à 20,000 4 61,500		
		Professeurs de 1 ^{re} catégorie. 21,000 à 28,000 34 (4) 877,000		
		Professeurs de 2 ^e catégorie . 14,000 à 21,000 20 383,000		
		A REPORTER 66 1,576,500		
		A REPORTER . . fr.	833,746,183	838,404,844
		(1) Traitements portés respectivement à 54,000 et 40,750 francs par l'arrêté royal du 20 décembre 1934.		
		(2) Y compris une indemnité de logement de 25,000 francs.		
		(3) Y compris un supplément de traitement de 10,000 francs pour les fonctions de conservateur du Musée instrumental.		
		(4) Y compris un traitement de 25,000 francs au directeur des concerts.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,358,749	6,014,079	OVERDRACHT.			2
		Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen :		34 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Secretaris	25,000 tot 44,000 1 (1) 54,000		
		Adjunct-secretaris	12,000 tot 34,000 1 (1) 40,750		
		Boekhouder	12,600 tot 34,000 1 29,000		
		Vertaler	12,600 tot 34,000 1 25,000		
		Dactylograaf	11,000 tot 20,000 1 11,000		
		Deurwachter	10,000 tot 20,000 1 16,000		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.		3,450	
		TOTALEN.	6 179,200		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .		10,747	
		BLIJFT. . fr.		168,453	
		Verblijfsvergoeding		720	
		Gezins- en geboortevergoedingen		4,500	
		Fr.		173,673	
		Vermindering met 2,5 t. h.		4,341	
	3,331	BLIJFT. . fr.		169,332	
		Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel :		35 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur	50,000 tot 68,000 1 (2) 93,000		
		Beheerder-secretaris	25,000 tot 44,000 1 33,000		
		Bibliothecaris	25,000 tot 44,000 1 40,500		
		Adjunct-bibliothecaris	11,000 tot 25,000 1 (3) 27,000		
		Adjunct-secretaris	12,600 tot 26,000 1 15,200		
		Klerken	11,000 tot 25,000 3 46,300		
		Opzichters	10,000 tot 20,000 4 61,500		
		Leeraars 1 ^e reeks.	21,000 tot 28,000 34 (4) 877,000		
		Leeraars 2 ^e reeks.	14,000 tot 21,000 20 383,000		
		OVER TE DRAGEN.	66 1,576,500		
1,358,749	6,017,410	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Wedden respectievelijk op 54,000 en 40,750 frank gebracht ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 20 December 1934.			
		(2) Met inbegrip van een huishuurvergoeding van 25,000 frank.			
		(3) Met inbegrip van een bijwede van 10,000 frank voor het ambt van conservator van het Instrumentaal Museum,			
		(4) Met inbegrip van een wedde van 25,000 frank aan den concertleider.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				833,746,183	838,404,844
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
	35°	REPORTS. .		66	1,576,500		
		Professeurs adjoints de 1 ^{re} catégorie	12,000 à 16,000	5	102,000		
		Accompagnateurs	10,000 à 12,000	2	22,500		
		Chargés de cours de 1 ^{re} caté- gorie	1,000 à 5,000	16	80,000		
		Chargés de cours de 2 ^e caté- gorie	3,000 à 4,000	2	8,000		
		Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			19,200		
		TOTAUX		91	1,808,200		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			108,490		
		RESTE. . fr.			1,699,710		
		Indemnité de résidence			3,600		
		Indemnités familiale et de naissance			500		
		Fr.			1,703,810		
		Réduction de 2.5 p. c.			42,590		
		RESTE. . fr.			1,661,220		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . .			3,000		
		TOTAL . . fr.				1,664,220	1,714,750
	36°	Conservatoire royal de Musique de Liège :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		Directeur	50,000 à 68,000	1	68,000		
		Secrétaire-trésorier	25,000 à 44,000	1	27,000		
		Secrétaire adjoint, bibliothé- caire.	12,600 à 26,000	1	24,550		
		Commis.	11,000 à 25,000	1	17,800		
		Surveillants	10,000 à 20,000	3	37,700		
		Concierge	»	1	10,830		
		Professeurs de 1 ^{re} catégorie.	21,000 à 28,000	29	772,500		
		Professeurs de 2 ^e catégorie	14,000 à 21,000	13	228,000		
		Professeur adjoint de diction	12,000	1	12,000		
		Chargés de cours de 1 ^{re} caté- gorie	1,000 à 5,000	15	75,000		
		Accompagnateur	10,000 à 12,000	1	11,000		
		Accordeur	»	1	3,600		
		Nominations et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			39,350		
		A REPORTER. . .		68	1,327,330		
		A REPORTER . . fr.				835,410,403	840,119,594

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,358,749	6,017,410	OVERDRACHT.			2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		OVERDRACHTEN.	66 1,576,500	35 ^o	
		Adjunct-leeraars 1 ^e reeks	12,000 tot 16,000 5 102,000		
		Begeleiders	10,000 tot 12,000 2 22,500		
		Lesgevers 1 ^e reeks	1,000 tot 5,000 16 80,000		
		Lesgevers 2 ^e reeks	3,000 tot 4,000 2 8,000		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937	19,200		
		TOTALEN	91 1,808,200		
		Bijdrage der leden van het personeel tot samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)	108,490		
		BLIJFT. . fr.	1,699,710		
		Verblijfsvergoeding	3,600		
		Gezins- en geboortevergoedingen	500		
		Fr.	1,703,810		
		Vermindering met 2.5 t. h.	42,590		
		BLIJFT . fr.	1,661,220		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.	3,000		
	50,530	TOTAAL . . fr.	1,664,220		
		Koninklijk Muziekconservatorium van Luik :		36 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur	50,000 tot 68,000 1 68,000		
		Secretaris-penningmeester	25,000 tot 44,000 1 27,000		
		Adjunct-secretaris bibliothe- caris.	12,600 tot 26,000 1 24,550		
		Klerk	11,000 tot 25,000 1 17,800		
		Opzichters	10,000 tot 20,000 3 37,700		
		Huisbewaarder	10,830		
		Leeraars 1 ^e reeks.	21,000 tot 28,000 29 772,500		
		Leeraars 2 ^e reeks.	14,000 tot 21,000 13 228,000		
		Adjunct-dictieleeraar	12,000 1 12,000		
		Lesgevers 1 ^e reeks	1,000 tot 5,000 15 75,000		
		Begeleider	10,000 tot 12,000 1 11,000		
		Stemmer	3,600		
		Benoeemingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937	39,350		
		OVER TE DRAGEN	68 1,327,330		
1,358,749	6,067,940	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.	835,410,403	840,119,594
36°		REPORT . . fr. 1,327,330		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 79,630		
		RESTE . . fr. 1,247,700		
		Indemnité de résidence 2,700		
		Indemnités familiale et de naissance 2,200		
		Fr. 1,252,600		
		Réduction de 2.5 p. c. 31,310		
		RESTE . . fr. 1,221,290		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 3,000		
		TOTAL . . fr.	1,224,290	1,183,890
37°		Conservatoire royal de Musique de Gand :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 50,000		
		Secrétaire-trésorier 25,000 à 44,000 1 25,000		
		Secrétaire-adjoint, bibliothé- caire. 12,600 à 26,000 1 13,000		
		Commis maître d'études. 11,000 à 25,000 1 17,000		
		Surveillants 10,000 à 20,000 3 33,400		
		Garçons de salle-messagers . 9,000 à 15,500 2 25,600		
		Professeurs de 1 ^{re} catégorie. 21,000 à 28,000 20 (1) 540,000		
		Professeurs adjoints de 1 ^{re} catégorie 12,000 à 16,000 11 156,000		
		Chargés de cours de 1 ^{re} caté- gorie 1,000 à 5,000 6 30,000		
		Professeurs de 2 ^e catégorie . 14,000 à 21,000 9 (2) 168,000		
		Professeurs adjoints de 2 ^e ca- tégorie 8,000 à 13,000 3 (3) 27,000		
		Chargés de cours de 2 ^e caté- gorie 3,000 à 4,000 7 28,000		
		Accompagnateur 10,000 à 12,000 1 (4) 17,250		
		Nominations et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 32,500		
		TOTAUX . . . 66 1,162,750		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 69,760		
		A REPORTER . . . fr. 1,092,990		
		A REPORTER . . fr.	836,634,693	841,303,484
		(1) Y compris trois traitements supplémentaires : 3,000, 4,000 et 24,000 fr.		
		(2) Y compris un traitement accessoire de 2,000 francs.		
		(3) Y compris un traitement accessoire de 3,000 francs.		
		(4) Y compris deux traitements accessoires de 2,250 et 4,000 francs.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,358,749	6,067,940	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT . . fr. 1,327,330		36°	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). 79,630			
		BLIJFT. . fr. 1,247,700			
		Verblijfsvergoeding 2,700			
		Gezins- en geboortevergoedingen 2,200			
		Fr. 1,252,600			
		Vermindering met 2.5 t. h. 31,310			
		BLIJFT. . fr. 1,221,290			
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis. 3,000			
40,400	»	TOTAAL. . fr. 1,224,290			
		Koninklijk Muziekconservatorium van Gent :		37°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur	50,000 tot 68,000 1	50,000	
		Secretaris-penningmeester	25,000 tot 44,000 1	25,000	
		Adjunct-secretaris bibliothe- caris.	12,600 tot 26,000 1	13,000	
		Klerk-studiemeester	11,000 tot 25 000 1	17,000	
		Opzichters	10 000 tot 20 000 3	33,400	
		Zaaljongens-boden	9 000 tot 15 500 2	25,600	
		Leeraars 1 ^e reeks.	21,000 tot 28,000 20 (1)	540,000	
		Adjunct-leeraars 1 ^e reeks	12,000 tot 16,000 11	156,000	
		Lesgevers 1 ^e reeks	1,000 tot 5,000 6	30,000	
		Leeraars 2 ^e reeks.	14,000 tot 21,000 9 (2)	168,000	
		Adjunct-leeraar 2 ^e reeks.	8,000 tot 13,000 3 (3)	27,000	
		Lesgevers 2 ^e reeks	3,000 tot 4,000 7	28,000	
		Begeleider	10,000 tot 12,000 1 (4)	17,250	
		Benoemingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937		32,500	
		TOTALEN	66	1,162,750	
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 69,760			
		OVER TE DRAGEN. fr. 1,092,990			
1,399,149	6,067,940	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van drie bijwedden : 3,000, 4,000 en 24,000 frank.			
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 2,000 frank.			
		(3) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 3,000 frank.			
		(4) Met inbegrip van twee bijkomende wedden van 2,250 en 4,000 frank.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. fr.	836,634,693	841,308,484
37°		REPORT. . fr. 1,092,990		
		Indemnité de résidence 3,800		
		Fr. 1,096,790		
		Réduction de 2,5 p. c. 27,420		
		RESTE. . fr. 1,069,370		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,500		
		TOTAL. . fr.	1,071,870	1,076,540
38°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses. annuels.		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 (1) 58,850		
		Administrateur-secrétaire . 25,000 à 44,000 1 44,000		
		Secrétaire-adjoint. . . . 12,600 à 26,000 1 13,000		
		Commis 11,000 à 25,000 2 38,000		
		Commis-bibliothécaire . . 12,600 à 26,000 1 20,200		
		Surveillants 10,000 à 20,000 2 23,000		
		Messager-chauffeur » 1 13,000		
		Professeur de 1 ^{re} catégorie . 21,000 à 28,000 29 (2) 747,000		
		Professeurs de 2 ^e catégorie . 14,000 à 21,000 13 (3) 248,000		
		Professeurs adjoints de 1 ^{re} catégorie 12,000 à 16,000 13 197,000		
		Professeurs adjoints de 2 ^e catégorie 8,000 à 13,000 3 35,500		
		Accompagnateurs. 10,000 à 12,000 3 36,000		
		Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1937 16,475		
		TOTAUX. . . . 70 1,490,025		
		Participation des agents à la constitution des pensions des veuves et orphelins (6 p. c.). 89,388		
		RESTE. . fr. 1,400,637		
		Indemnité de résidence 2,200		
		Indemnités familiale et de naissance. 8,500		
		Fr. 1,411,337		
		Réduction de 2,5 p. c. 34,778		
		RESTE. . fr. 1,376,559		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,500		
		TOTAL. . fr.	1,379,059	1,426,045
		A REPORTER. . fr.	839,085,622	843,806,069
		(1) Y compris une indemnité de logement de 8,850 francs.		
		(2) Y compris un traitement de 25,000 francs pour le directeur des concerts.		
		(3) Y compris deux traitements accessoires de 3,000 et 5,000 francs.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	N ^o mer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,399,149	6,067,940	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT. . fr. 1,092,990		37 ^o	
		Verblijfsvergoeding 3,800			
		Fr. 1,096,790			
		Vermindering met 2,5 t. h. 27,420			
		BLIJFT. . fr. 1,069,370			
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 2,500			
	4,670	TOTAAL. . fr. 1,071,870			
		Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen :		38 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur	50,000 tot 68,000 1 (1) 58,850		
		Beheerder-secretaris	25,000 tot 44,000 1 44,000		
		Adjunct-secretaris	12,600 tot 26,000 1 13,000		
		Klerken	11,000 tot 25,000 2 38,000		
		Klerk-bibliothecaris	12,600 tot 26,000 1 20,200		
		Opzichters.	10,000 tot 20,000 2 23,000		
		Bode-stoker	" 1 13,000		
		Leeraars 1 ^e reeks.	21,000 tot 28,000 29 (2) 747,000		
		Leeraars 2 ^e reeks.	14,000 tot 21,000 13 (3) 248,000		
		Adjunct-leeraars	12,000 tot 16,000 13 197,000		
		Adjunct-leeraars 2 ^e reeks	8,000 tot 13,000 3 35,500		
		Begeleiders	10,000 tot 12,000 3 36,000		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.		16,475	
		TOTALEN. 70 1,490,025			
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor de weduwen en weezen (6 t. h.). 89,388			
		BLIJFT. . fr. 1,400,637			
		Verblijfsvergoeding 2,200			
		Gezins- en geboortevergoedingen 8,500			
		Fr. 1,411,337			
		Vermindering met 2,5 t. h. 34,778			
		BLIJFT. . fr. 1,376,559			
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 2,500			
	46,986	TOTAAL. . fr. 1,379,059			
1,399,149	6,119,596	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een huishuurvergoeding van 8,850 frank.			
		(2) Met inbegrip van een jaarwedde van 25,000 frank voor een concertleider.			
		(3) Met inbegrip van twee bijkomende wedden van 3,000 en 5,000 frank.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.	839,085,622	843,806,069
39°		Inspection des écoles de musique :		
		GRADE ET FONCTION. Traitement annuel. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteurs 18,000 à 24,000 2 42,000		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 3,000		
		Fr. 45,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).		
		RESTE. . fr. 42,300		
		Réduction de 2,5 p. c.		
		RESTE. . fr. 1,055		
		RESTE. . fr.	41,245	40,280
40°		Académie royale de langue et de littérature françaises :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire perpétuel 50,000 à 68,000 1 68,000		
		Attaché » 1 29,000		
		Huissier (cumul) » 1 1,500		
		TOTAUX. 3 98,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).		
		RESTE. . fr. 5,910		
		Réduction de 2,5 p. c.		
		RESTE. . fr. 92,590		
		RESTE. . fr.	90,280	93,575
41°		Académie royale flamande :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements annuels. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire perpétuel (cumul) 60,000 à 75,000 1 34,000		
		Chef de bureau 12,600 à 34,000 1 34,000		
		Econome (cumul). 3,500 1 3,500		
		Huissier 10,000 à 20,000 1 14,000		
		TOTAUX. 4 85,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)		
		RESTE. . fr. 5,130		
		Indemnités familiale et de naissance.		
		Fr. 80,370		
		Réduction de 2,5 p. c.		
		RESTE. . fr. 300		
		Fr. 80,670		
		Réduction de 2,5 p. c.		
		RESTE. . fr. 2,012		
		RESTE. . fr.	78,658	78,518
		A REPORTER. . fr.	839,295,805	844,018,442

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,399,149	6,119,596	OVERDRACHT.			2
		Toezicht over de muziekscholen :		39 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Jaarwedde.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Inspecteurs	18,000 tot 24,000	2	42,000
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937. . . .			3,000
				Fr.	45,000
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . .			2,700
				BLIJFT. . fr.	42,300
		Vermindering met 2,5 t. h.			1,055
965				BLIJFT. . fr.	41,245
		Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde :		40 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Bestendig secretaris	50,000 tot 68,000	1	68,000
		Geattacheerde.	»	1	29,000
		Deurwachter (bijambt)	»	1	1,500
			TOTALEN.	3	98,500
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . .			5,910
				BLIJFT. . fr.	92,590
		Vermindering met 2,5 t. h.			2,310
	3,295			BLIJFT. . fr.	90,280
		Koninklijke Vlaamsche Academie :		41 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Bestendig secretaris (bijambt) 60,000 tot 75,000		1	34,000
		Bureelhoofd	12,600 tot 34,000	1	34,000
		Econoom (bijambt)	3,500	1	3,500
		Deurwachter	10,000 tot 20,000	1	14,000
			TOTALEN.	4	85,500
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . .			5,130
				BLIJFT. . .	80,370
		Gezins- en geboortevergoedingen			300
				Fr.	80,670
		Vermindering met 2,5 t. h.			2,012
140	»			BLIJFT. . fr.	78,658
1,400,254	6,122,891	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				839,295,805	844,018,442
42°		Inspection des bibliothèques publiques :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre Effectif.		Dépenses.	
		Inspecteurs de 1 ^{re} classe . .	50,000 à 68,000	2	2	131,000	
		Inspecteurs de 2 ^e classe . .	25,000 à 50,000	4	4	166,500	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				10,500	
		TOTAUX		6	6	308,000	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				18,480	
		RESTE. . fr.				289,520	
		Indemnités familiale et de naissance				4,100	
		Fr.				293,620	
		Réduction de 2.5 p. c.				7,335	
		RESTE. . fr.				286,285	286,900
43°		Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.		Dépenses.	
		Directeur	30,000 à 40,000	1		36,000	
		Secrétaire-comptable	10,500 à 15,000	1		14,000	
		Bibliothécaire	12,000 à 26,000	1		26,000	
		Commis-aide-bibliothécaire	12,000 à 26,000	1		14,000	
		Appareilleur	18,000 à 28,000	1		28,000	
		Appareilleurs spéciaux	625 à 1,250 (par heure année)	2		8,025	
		Préparateurs	idem	3		11,660	
		Préposé à l'entretien	9,000 à 15,000	1		13,000	
		Professeurs	1,250 à 2,500 (par heure année).	32		193,140	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				28,050	
		TOTAUX		43		371,875	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				22,305	
		A REPORTER. . fr.				349,570	
		A REPORTER . . fr.				839,582,090	844,305,342

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Numer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
1,400,254	6,122,891	OVERDRACHT.					2
		Toezicht over de openbare bibliotheken.				42°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.		Uitgaven.	
		Inspecteurs 1 ^e klasse . . .	50,000 tot 68,000	2	2	131,000	
		Inspecteurs 2 ^e klasse . . .	25,000 tot 50,000	4	4	166,500	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937				10,500	
		TOTALEN.		6	6	308,000	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . .				18,480	
						BLIJFT . fr.	289,520
		Gezins- en geboortevergoedingen				4,100	
						Fr.	923,620
		Vermindering met 2.5 t. h.				7,335	
	615					BLIJFT. . fr.	286,285
		Rijksvakmuseum te Morlanwelz :				43°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getalsterkte.		Uitgaven.	
		Directeur	30,000 tot 40,000	1		36,000	
		Secretaris-boekhouder . . .	10,500 tot 15,000	1		14,000	
		Bibliothecaris	12,000 tot 26,000	1		26,000	
		Klerk-hulpbibliothecaris . .	12,000 tot 26,000	1		14,000	
		Assistent	18,000 tot 28,000	1		28,000	
		Speciale assistenten	625 tot 1,250	2		8,025	
			(per jaarlijksch uur)				
		Preparatoren	idem.	3		11,660	
		Beambte belast met het onderhoud	9,000 tot 15,000	1		13,000	
		Leeraars	1,250 tot 2,500	32		193,140	
			(per jaarlijksch uur.)				
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937				28,050	
		TOTALEN.		43		371,875	
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .				22,305	
						OVER TE DRAGEN. . fr.	349,570
1,400,254	6,123,506	OVER TE DRAGEN.					

N°	Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
			REPORT . . fr.	839,582,090	844,305,342
			REPORT . . fr. 349,570		
			Indemnités familiale et de naissance 1,200		
			Fr. 350,770		
			Réduction de 2.5 p. c. 8,765		
			RESTE . . . 342,005		
			Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 2,000		
			TOTAL . . fr.	344,005	362,235
			<i>(Les magistrats qui font partie du personnel enseignant de l'institution touchent une indemnité au même titre que les autres professeurs.)</i>		
			44° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand :		
			GRADES ET FONCTIONS. Traitements Effectif. Dépenses.		
			Directeur » 1 (1) 74,450		
			Professeurs » 40 1,128,030		
			Bibliothécaire » 1 (2) 32,450		
			Chef-machiniste » 1 (3) 34,400		
			Surveillants » 2 (4) 68,995		
			Secrétaire » 1 16,100		
			Nominations, promotions et augmentations réglementaires aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 . . 72,450		
			TOTAUX . . 46 1,426,875		
			Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 85,605		
			RESTE . fr. 1,341,270		
			Indemnité de résidence 1,620		
			Indemnités familiales et de naissance 34,000		
			Fr. 1,376,890		
			Réduction de 2.5 p. c. 34,415		
			RESTE . fr. 1,342,475		
			Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 6,000		
			TOTAL . . fr.	1,348,475	»
			A REPORTER . . fr.	841,274,570	844,667,577
			(1) Y compris une indemnité de 11,450 francs pour logement, feu et lumière.		
			(2) Y compris un traitement accessoire de 9,450 francs pour la surveillance du soir et du dimanche.		
			(3) Y compris un traitement accessoire de 6,400 francs pour les fonctions de démonstrateur électricien.		
			(4) Y compris, pour l'un, une indemnité de 3,225 francs pour logement, feu et lumière et deux traitements accessoires de 2,600 et 9,450 francs pour le Secrétariat de la direction et la surveillance du soir et du dimanche; pour l'autre, une indemnité de 1,920 francs pour logement, feu et lumière et un traitement accessoire de 9,450 francs pour la surveillance du soir et du dimanche.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,400,254	6,123,506	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT. . fr.	349,570	43 ^o	
		Gezins- en geboortevergoedingen	1,200		
		Vermindering met 2.5 t. h.	Fr. 350,770 8,765		
		Blijft . . fr.	342,005		
		Vergoedingen voor kosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.	2,000		
»	18,230	TOTAAL . . fr.	344,005		
		<i>(De magistraten die deel uitmaken van het onderwijzend personeel van de inrichting genieten zooals de andere leeraars eene vergoeding.)</i>			
		Rijkshoogererijverheidsschool te Gent :		44 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Bestuurder	» 1 (1) 74,450		
		Leeraars	» 40 1,128,030		
		Bibliothecaris	» 1 (2) 32,450		
		Hoofdmachinist	» 1 (3) 34,400		
		Opzichters	» 2 (4) 68,995		
		Secretaris	» 1 16,100		
		Benoemingen, bevorderingen en periodieke verhoogen op 1 Januari en 1 Juli 1937	72,450		
		TOTALEN	46 1,426,875		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en wezen (6 t. h.)	85,605		
		Blijft. . fr.	1,341,270		
		Verblijfsvergoeding	1,620		
		Gezins- en geboortevergoedingen	34,000		
		Fr.	1,376,890		
		Vermindering met 2.5 t. h.	34,415		
		Blijft. . fr.	1,342,475		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.	6,000		
1,348,475	»	TOTAAL . . fr.	1,348,475		
2,748,729	6,141,736	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een vergoeding van 11,450 frank voor huishuur, ver- warming en verlichting.			
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 9,450 frank voor de avonds- en Zondagstoezicht.			
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 6,400 frank voor de functies van practisch electricien.			
		(4) Met inbegrip, voor de eene van eene vergoeding van 3,225 frank voor huishuur, verwarming en verlichting en twee bijkomende wedden van 2,600 en 9,450 frank voor het secretariaat van het bestuur en de avonds- en Zondagstoezicht; voor de andere eene vergoeding van 1,920 frank voor huishuur, verwarming en verlichting en een bijkomende wedde van 9,450 frank voor de avonds-en Zondagstoezicht.			

Numéro des articles.	Littérature développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
12					REPORT . . . fr.	841,274,570	844,667,577
45 ^o		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents.		Dépenses.	
				Cadre.	Effectif.		
		Recteur-professeur . . .	60,000 à 75,000	1	1	75,000	
		Professeurs ordinaires . .	60,000 à 75,000	9	4	300,000	
		Professeur extraordinaire .	50,000 à 55,000	1	5	264,000	
		Agrégés	35,000 à 44,000	2	3	114,000	
		Assistants	25,000 à 29,000	4	4	106,000	
		Administrateur-économe . .	40,000 à 54,000	1	1 (1)	34,000	
		Chef de bureau-comptable .	12,600 à 34,000	1	1	21,500	
		Surveillant-bibliothécaire .	15,000 à 31,000	1	1	30,300	
		Surveillant	15,000 à 31,000	1	1	25,500	
		Préparateur	11,000 à 25,000	6	6	113,000	
		Prosecteur	11,000 à 25,000	1	1	17,000	
		Chefs infirmiers	11,000 à 25,000	2	2	40,600	
		Infirmiers	11,000 à 25,000	3	3	39,600	
		Aides-préparateurs	11,000 à 25,000	3	3	36,600	
		Mécanicien-électricien . . .	11,000 à 25,000	1	1	22,000	
		Jardinier	10,000 à 20,000	1	1	11,400	
		Huissier	10,000 à 20,000	1	1	18,000	
		Chauffeurs	10,000 à 20,000	3	3	40,500	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				33,000	
		TOTAUX		41	42	1,342,000	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				80,520	
		RESTE			fr.	1,261,480	
		Indemnité de résidence				8,700	
		Indemnités familiale et de naissance				8,900	
		Fr.				1,279,080	
		Réduction de 2.5 p. c.				31,715	
		RESTE			fr.	1,247,365	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .				3,000	
		TOTAL			fr.	1,250,365	1,315,798
		A REPORTER			fr.	842,524,935	845,983,375
		(1) Ne jouira du minimum du grade qu'au 1 ^{er} juillet 1937.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,748,729	6,141,736	OVERDRACHT.			2
		Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs :		45 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden. ^{Getal} Kader. personeelsleden. Effectief.	Uitgaven.	
		Rector-hoogleraar	60,000 tot 75,000 1 1	75,000	
		Gewone hoogleeraars	60,000 tot 75,000 { 9 { 4	300,000	
		Buitengewone hoogleeraar	50,000 tot 55,000 { 5 { 5	264,000	
		Geaggregeerden	35,000 tot 44,000 2 3	114,000	
		Assistenten	25,000 tot 29,000 4 4	106,000	
		Beheerder-econoom	40,000 tot 54,000 1 1 (1)	34,000	
		Bureelhoofd-rekenplichtige	12,600 tot 34,000 1 1	21,500	
		Bewaker-bibliothecaris	15,000 tot 31,000 1 1	30,300	
		Bewaker	15,000 tot 31,000 1 1	25,500	
		Preparatoren	11,000 tot 25,000 6 6	113,000	
		Prosecutor	11,000 tot 25,000 1 1	17,000	
		Hoofdverplegers	11,000 tot 25,000 2 2	40,600	
		Verplegers	11,000 tot 25,000 3 3	39,600	
		Hulppreparators	11,000 tot 25,000 3 3	36,600	
		Werktuigkundige-electricien.	11,000 tot 25,000 1 1	22,000	
		Tuinier	10,000 tot 20,000 1 1	11,400	
		Deurwachter	10,000 tot 20,000 1 1	18,000	
		Stokers	10,000 tot 20,000 3 3	40,500	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937		33,000	
		TOTALEN	41 42	1,342,000	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).		80,520	
		BLIJFT. . fr.		1,261,480	
		Verblijfsvergoeding		8,700	
		Gezins- en geboortevergoedingen		8,900	
		Fr.		1,279,080	
		Vermindering met 2.5 t. h.		31,715	
		BLIJFT. . fr.		1,247,365	
		Vergoeding voor kosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.		3,000	
	65,433	TOTAAL. . fr.		1,250,365	
2,748,729	6,207,169	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Zal van den minimum van den graad op 1 Juli 1937 genieten.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				842,524,935	845,983,375
46°		Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Directeur-professeur. . .	15,000 à 41,000	1	1 (1)	44,000	
		Professeurs	15,000 à 41,000	5	6	189,800	
		Aide-maréchal.	11,800 à 21,000	1	1	12,400	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				1,050	
		TOTAUX.		7	8	247,250	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.).				14,833	
		RESTE. . fr.				232,417	
		Indemnité de résidence				1,440	
		Indemnités familiale et de naissance.				3,700	
		Fr.				237,557	
		Réduction de 2,5 p. c.				5,938	
		RESTE. . fr.				231,619	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				2,000	
		TOTAL. . fr.				233,619	216,505
		A REPORTER . . fr.				842,758,554	846,199,880
		(1) Y compris un traitement accessoire de 3,000 francs pour la direction.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,748,729	6,207,169	OVERDRACHT.			2
		Rijkscentrale praktische hoefsmidschool :		46 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. kader. Effectief.	Uitgaven.
		Bestuurder-leeraar	15,000 tot 41,000	1 1 (1)	44,000
		Leeraars	15,000 tot 41,000	5 6	189,800
		Hulphoefsmid.	11,800 tot 21,000	1 1	12,400
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			1,050
			TOTALEN.	7 8	247,250
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .			14,833
			Blijft. . fr.		232,417
		Verblijfsvergoding			1,440
		Gezins- en geboortevergoedingen			3,700
			Fr.		237,557
		Vermindering met 2,5 t. h.			5,938
			Blijft. . fr.		231,619
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			2,000
17,114	»		TOTAAL. . fr.		233,619
2,765,843	6,207,169	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 3,000 frank voor het bestuur.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT : . . .				842,758,554	846,199,880
47°		Institut Agronomique de l'État à Gembloux :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Professeurs ordinaires . . .	60,000 à 75,000	13 (1)	11	810,000	
		Professeur extraordinaire . . .	50,000 à 55,000		2	105,000	
		Chefs de travaux . . .	35,000 à 56,000	5	1	35,000	
		Assistants . . .	19,500 à 32,000		5	109,500	
		Chargés de cours . . .	varient suivant le nombre d'heures. de cours.	7	10	184,000	
		Bibliothécaire . . .	25,000 à 44,000	1	1	33,000	
		Comptable . . .	12,600 à 34,000	1	1 (2)	38,500	
		Surveillants . . .	15,000 à 31,000	3	3 (3)	88,200	
		Jardinier démonstrateur . .	12,600 à 26,000	1	1	26,000	
		Préparateurs . . .	11,000 à 25,000	1	2	38,200	
		Garçons de laboratoire . .	10,000 à 20,000	7	5	81,400	
		Messenger hors cadre . . .	9,000 à 16,000	2	1	16,000	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.				8,400	
		TOTAUX. . .		41	43	1,573,200	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				96,754	
		RESTE. . fr.				1,476,446	
		Indemnités familiale et de naissance.				9,500	
		Cotisations patronales				1,500	
		Fr.				1,487,446	
		Réduction de 2,5 p. c.				38,173	
		RESTE. . fr.				1,449,273	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				4,000	
		TOTAL. . fr.				1,453,273	1,529,025
		A REPORTER. . fr.				844,211,827	847,728,905
		(1) Dont un recteur et un administrateur.					
		(2) Dont un traitement accessoire de 4,500 francs comme secrétaire de l'administrateur.					
		(3) Dont deux traitements accessoires de 4,500 francs au secrétaire du recteur et au conservateur des collections.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,765,843	6,207,169	OVERDRACHT.				2
		Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours :			47 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Gewone hoogleeraars.	60,000 tot 75,000	13 (1)	11	810,000
		Buitengewone hoogleeraar	50,000 tot 55,000		2	105,000
		Leiders van werkzaamheden.	35,000 tot 56,000	5	1	35,000
		Assistenten	19,500 tot 32,000		5	109,500
		Docenten	veranderen volgens het aantal lesuren.	7	10	184,000
		Bibliothecaris.	25,000 tot 44,000	1	1	33,000
		Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1 (2)	38,500
		Bewakers	15,000 tot 31,000	3	3 (3)	88,200
		Tuiniers practischleeraar.	12,600 tot 26,000	1	1	26,000
		Preparators	11,000 tot 25,000	1	2	38,200
		Laboratoriumbedienden.	10,000 tot 20,000	7	5	81,400
		Bode buiten kader	9,000 tot 16,000	2	1	16,000
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.				8,400
		TOTALEN.		41	43	1,573,200
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en wezen (6 t. h.).				96,754
		Blijft. . fr.				1,476,446
		Gezins- en geboortevergoedingen				9,500
		Werkgeversbijdragen.				1,500
		Fr.				1,487,446
		Vermindering met 2,5 t. h.				38,173
		Blijft. . fr.				1,449,273
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis				4,000
		TOTAAL. . fr.				1,453,273
2,765,843	75,752	OVER TE DRAGEN.				
		(1) Waaronder een rector en een beheerder.				
		(2) Waaronder een bijkomende wedde van 4,500 frank, als secretaris van den beheerder.				
		(3) Waaronder twee bijkomende wedden van 4,500 frank aan den secretaris van den rector en aan den conservator der verzamelingen.				
	2,765,843					
	6,282,921					

Numéro des articles. Lettre des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.	
2		REPORT. . fr.				844,211,827	847,728,905		
48°		Institut Agronomique de l'État à Gand :							
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.			
		Professeurs ordinaires . . .	60,000 à 75,000	6	{	5 (1)	373,500		
		Professeur extraordinaire . . .	50,000 à 55,000			1	50,000		
		Chefs des travaux . . .	35,000 à 56,000	3	{	1 (2)	28,000		
		Bibliothécaire.	25,000 à 44,000			»	»		
		Assistants.	19,500 à 32,000			5	110,000		
		Chargés de cours.	varient suivant le nombre d'heures de cours.	15	17	254,000			
		Préparateurs	11,000 à 25,000	»	2	26,700			
		Comptable.	12,600 à 34,000	1	1	29,000			
		Surveillants	15,000 à 31,000	1	2	38,000			
		Garçons de laboratoire . . .	10,000 à 20,000	2	2	20,000			
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.				13,300			
		TOTAUX.				28 36 942,500			
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				54,800			
		RESTE.				887,700			
		Indemnité de résidence				2,700			
		Indemnités familiale et de naissance.				31,000			
		Cotisations patronales				1,000			
		Fr.				922,400			
		Réduction de 2,5 p. c.				22,560			
		RESTE. . fr.				899,840			
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				2,000			
		TOTAL. . fr.				901,840	856,900		
		A REPORTER. . fr.				845,113,667	848,585,805		
		(1) Y compris un supplément de 13,500 francs à l'administrateur, pour logement feu et lumière.							
		(2) Traitement provisoire,							

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,765,843	6,282,921	OVERDRACHT.				2
		Rijkslandbouwhoogeschool te Gent :			48°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Gewone hoogleeraars.	60,000 tot 75,000 /	6 } 5 (1)	373,500	
		Buitengewone hoogleeraar	50,000 tot 55,000 }		50,000	
		Leider van werkzaamheden.	35,000 tot 56,000 }	3 } 1 (2)	28,000	
		Bibliothecaris.	25,000 tot 44,000 }		»	
		Assistenten	19,500 tot 32,000 }		110,000	
		Docenten	veranderen volgens het aantal lesuren.	15 17	254,000	
		Preparatoren	11,000 tot 25,000 »	2	26,700	
		Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1 1	29,000	
		Bewakers	15,000 tot 31,000	1 2	38,000	
		Laboratoriumbedienden.	10,000 tot 20,000	2 2	20,000	
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			13,300	
		TOTALEN.		28 36	942,500	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			54,800	
				BLIJFT. . fr.	887,700	
		Verblijfsvergoeding			2,700	
		Gezins- en geboortevergoedingen			31,000	
		Werkgeversbijdragen.			1,000	
				Fr.	922,400	
		Vermindering met 2,5 t. h.			22,560	
				BLIJFT. . fr.	899,840	
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			2,000	
44,940	»			TOTAAL. . fr.	901,840	
2,810,783	6,282,921	OVER TE DRAGEN.				
		(1) Met inbegrip van een bijwedde van 13,500 frank aan den beheerder voor wooning, vuur en licht, (2) Voorloopige wedde,				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				845,113,667	848,585,805
490		Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat de Huy :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif		Dépenses.	
		Directeur	22,000 à 51,000	1	1 (1)	54,000	
		Professeurs de cours tech- niques	22,000 à 51,000	2	2	76,000	
		Professeur de cours ordi- naires	18,000 à 41,000	1	1 (2)	33,400	
		Maîtres d'études	13,400 à 27,000	2	2 (3)	41,400	
		Secrétaire-trésorier . . .	7,000 + 1,000	1	1	8,000	
		Chargés de cours	900 à 2,800 par heure année.	8	5	32,400	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				4,450	
		TOTAUX		15	12	249,650	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				14,967	
		RESTE . . fr.				234,683	
		Indemnités familiale et de naissance				8,000	
		Fr.				242,683	
		Réduction de 2.5 p. c.				6,061	
		RESTE . . fr.				236,622	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .				2,500	
		TOTAL . . fr.				239,122	243,675
		A REPORTER . . fr.				845,352,789	848,829,480
		(1) Y compris une constante de 3,000 francs, pour la direction. (2) Y compris un traitement accessoire de 5,400 francs comme chargé de cours. (3) Y compris, pour l'un d'eux, un traitement accessoire de 1,800 francs comme chargé de cours et deux indemnités compensatoires de logement de 3,400 et 3,200 francs.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2.810,783	6,282,921	OVERDRACHT.					2
		Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei :				49 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Bestuurder	22,000 tot 51,000	1 1 (1)	54,000		
		Leeraars in de technische cursussen	22,000 tot 51,000	2 2	76,000		
		Leeraar in de gewone cur- sussen	18,000 tot 41,000	1 1 (2)	33,400		
		Studiemeesters	13,400 tot 27,000	2 2 (3)	41,400		
		Secretaris-penningmeester .	7,000 + 1,000	1 1	8,000		
		Lesgevers	900 tot 2,800 per jaarlijksch uur.	8 5	32,400		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			4,450		
		TOTALEN.		15 12	249,650		
		Bijdragen der leden van het personeel tot he samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			14,967		
				BLIJFT. . fr.	234,683		
		Gezins- en geboortevergoedingen			8,000		
				Fr.	242,683		
		Vermindering met 2.5 t. h.			6,061		
				BLIJFT. . fr.	236,622		
		Vergoeding voor kosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.			2,500		
				TOTAAL . . fr.	239,122		
)	4,553						
2,810,783	6,287,474	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van een bestendige van 3,000 frank wegens bestuur.					
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 5,400 frank als lesgever.					
		(3) Voor een dezer, met inbegrip van een bijkomende wedde van 1,800 frank als lesgever en twee schadeloostellingen voor woning van 3,400 en 3,200 fr.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT . . fr.				845,352,789	848,829,480
50°		Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat, à Laeken :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents. Cadre Effectif.		Dépenses.	
		Directeur	36,000 à 48,500	1	1	48,500	
		Régentes	18,000 à 41,000	7	7	185,000	
		Secrétaire-comptable	12,600 à 34,000	1	1 (1)	29,200	
		Chef de culture	12,600 à 26,000	1	1 (2)	30,080	
		Chargés de cours	600 à 2,400 par heure année.	9	7	56,720	
		Gardien-concierge	10,000 à 20,000	1	1	14,000	
		Nominations, promotions et augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937				35,380	
		TOTAUX		20	18	398,880	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				23,930	
		RESTE . fr.				374,950	
		Indemnité familiale et de naissance				13,100	
		Fr.				388,050	
		Réduction de 2.5 p. c.				9,600	
		RESTE. . fr.				378,450	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .				2,000	
		TOTAL . . fr.				380,450	361,760
		A REPORTER . . fr.				845,733,239	849,191,240
		(1) Y compris un traitement accessoire de 7,200 francs comme chargé de cours.					
		(2) Y compris un traitement accessoire de 9,280 francs comme chargé de cours et une indemnité compensatoire de logement de 3,800 francs.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,810,783	6,287,474	OVERDRACHT.					2
		Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken :				50°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Bestuurder	36,000 tot 48,500	1 1	48,500		
		Regentessen	18,000 tot 41,000	7 7	185,000		
		Secretaris-rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1 1 (1)	29,200		
		Tuinbaas	12,600 tot 26,000	1 1 (2)	30,080		
		Lesgevers	600 tot 2,400 per uur jaar.	9 7	56,720		
		Huisbewaarder	10,000 tot 20,000	1 1	14,000		
		Benoemingen, bevorderingen en periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937 .			35,380		
		TOTALEN. .			20 18	398,880	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . .			23,930		
		BLIJFT . . fr.			374,950		
		Gezins- en geboortevergoedingen			13,100		
					Fr.	388,050	
		Vermindering met 2.5 t. h.			9,600		
		BLIJFT. . fr.			378,450		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.			2,000		
18,690	»	TOTAAL. . fr.			380,450		
2,829,473	6,287,474	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 7,200 frank als lesgever.					
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 9,280 frank als lesgever en een schadeloosstelling voor woning van 3,800 frank.					

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937 — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.	
		REPORT . . fr.			
2		845,733,239		849,191,240	
51 ^o	Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde :				
	GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Nombre d'agents. Cadre. Effectif. Dépenses.				
	Directeur 22,000 à 51,000 1 1 (1) 47,000				
	Professeurs 22,000 à 51,000 4 5 173,300				
	Chargés de cours 900 à 2,800 » 3 34,820 par heure année.				
	Chefs de culture 15,000 à 31,000 4 4 64,000				
	Comptable chargé de cours . 12,600 à 34,000 1 1 20,400				
	Secrétaire - comptable ad- joint 12,600 à 26,000 » 1 (2) 11,400				
	Chefs jardiniers 11,000 à 20,000 4 4 65,000				
	Chef d'atelier 10,000 à 20,000 2 1 18,000				
	Portier Traitement forfaitaire. 1 1 15,500				
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 2,150				
	TOTAUX 17 21 451,570				
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 27,090				
	RESTE . fr. 424,480				
	Indemnités familiale et de naissance 12,000				
	Cotisations patronales 600				
	Fr. 437,080				
	Réduction de 2.5 p. c. 10,925				
	RESTE . fr. 426,155				
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 2,000				
	TOTAL . . fr.	428,155		434,055	
	A REPORTER . . fr.	846,161,394		849,625,295	
	(1) Y compris une constante de 3,000 francs pour la direction. (2) Traitement provisoire.				

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
2,829,473	6,287,474	OVERDRACHT.					51 ^o	2
		Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde :						
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader Effectief.		Uitgaven.		
		Bestuurder	22,000 tot 51,000	1	1 (1)	47,000		
		Leeraars	22,000 tot 51,000	4	5	173,300		
		Lesgevers	900 tot 2,800 per uur jaar.	»	3	34,820		
		Tuinbazen	15,000 tot 31,000	4	4	64,000		
		Rekenplichtige lesgever . .	12,600 tot 34,000	1	1	20,400		
		Secretaris - hulprekenplich- tige	12,600 tot 26,000	»	1 (2)	11,400		
		Hoofdtuiniers	11,000 tot 20,000	4	4	65,000		
		Werkmeester	10,000 tot 20,000	2	1	18,000		
		Portier	Forfaitaire wedde.	1	1	15,500		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937				2,150		
		TOTALEN.		17	21	451,570		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . .				27,090		
					BLIJFT. . fr.	424,480		
		Gezins- en geboortevergoedingen				12,000		
		Werkgeversbijdragen				600		
					Fr.	437,080		
		Vermindering met 2.5 t. h.				10,925		
					BLIJFT. . fr.	426,155		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begra- fenis.				2,000		
					TOTAAL. . fr.	428,155		
»	5,900							
2,829,473	6,293,374	OVER TE DRAGEN.						
		(1) Met inbegrip van een bestendige van 3,000 frank wegens bestuur.						
		(2) Voorloopige wedde.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2		REPORT. . fr.				846,161,394	849,625,295
52 ^o		Ecole moyenne pratique d'horticulture à Gand :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Nombre d'agents Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Directeur	22,000 à 51,000	1	1 (1)	48,300	
		Professeur de culture. . .	22,000 à 51,000	2	3	78,000	
		Chargés de cours.	1,400 à 2,800 par heure année.	»	3	29,920	
		Comptable.	12,600 à 34,000	1	1	18,500	
		Chefs de culture	15,000 à 31,000	1	2	44,500	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.				3,750	
		TOTAUX.		5	10	222,970	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)				13,375	
		RESTE. . fr.				209,595	
		Indemnité de résidence.				540	
		Indemnités familiale et de naissance.				11,000	
		Fr.				221,135	
		Réduction de 2,5 p. c.				5,525	
		RESTE. . fr.				215,610	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				2,000	
		TOTAL. . fr.				217,610	226,100
		A REPORTER. . fr.				846,379,004	849,851,395
		(1) Y compris une indemnité compensatoire de logement, éclairage et chauffage (7,300 francs) et une constante de 3,000 francs pour la direction.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Numer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,829,473	6,293,374	OVERDRACHT.			2
		Practische middelbare tuinbouwschool te Gent :		52 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Jaarwedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Bestuurder	22,000 tot 51,000	1 1 (1)	48,300
		Teeltleeraars	22,000 tot 51,000	2 3	78,000
		Lesgevers	1,400 tot 2,800 per uur jaar.	» 3	29,920
		Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1 1	18,500
		Teeltoverste	15,000 tot 31,000	1 2	44,500
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			3,750
		TOTALEN.	5 10		222,970
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . .			13,375
		Blijft. . fr.			209,595
		Verblijfsvergoeding			540
		Gezins- en geboortevergoedingen			11,000
		Fr.			221,135
		Vermindering met 2,5 t. h.			5,525
		Blijft. . fr.			215,610
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis			2,000
		TOTAAL. . fr.			217,610
»	8,490				
2,829,473	6,301,864	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van een schadeloosstelling voor woning, licht en verwarming (7,300 frank) en een bestendige van 3,000 frank wegens bestuur.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
2					REPORT. . fr.	846,379,004	849,851,395
	53°	Institut Supérieur de Commerce d'Anvers :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements annuels.	Effectif.	Dépenses.		
		Directeur	60,000 à 75,000	1 (1)	85,000		
		Professeurs ordinaires . . .	55,000 à 70,000	3 (2)	213,000		
		Professeurs extraordinaires .	40,000 à 56,000	2 (3)	138,000		
		Professeurs ayant rang de professeurs ordinaires. . .	40,000 à 56,000	3	168,000		
		Chargé de cours de 1 ^{re} cat. .	40,000 à 56,000	15	702,000		
		Chargé de cours de 2 ^e catég. .	26,000 à 38,000	2	56,000		
		Chargé de cours de 3 ^e catég. .	6,000 à 13,000	14 (4)	193,200		
		Secrétaire du Directeur . . .	19,000 à 34,000	1	34,000		
		Bibliothécaire.	25,000 à 34,000	1	31,500		
		Préparateurs	11,000 à 25,000	2	43,000		
		Messenger-conducteur de tra- vaux.	10,000 à 20,000	1	10,550		
		Ouvrier-chauffeur.	11,400 à 16,400	1	12,900		
		Ouvrier	10,000 à 15,000	1	11,000		
		Nominations, promotions et augmentations pé- riodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			89,500		
		TOTAUX.		47	1,787,650		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			107,250		
		RESTE. . fr.			1,680,400		
		Indemnité de résidence			3,240		
		Indemnité familiale et de naissance			2,000		
		Fr.			1,685,640		
		Réduction de 2,5 p. c.			42,130		
		RESTE. . fr.			1,643,510		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.			3,000		
		TOTAL. . fr.			1,646,510		»
		A REPORTER. . fr.			848,025,514		849,851,395
		(1) Y compris un traitement accessoire de 10,000 francs comme chargé de cours.					
		(2) Y compris un traitement accessoire de 3,000 francs comme bibliothécaire- adjoint.					
		(3) Y compris, pour chacun d'eux, un traitement accessoire de 13,000 francs comme chargé de cours.					
		(4) Dont cinq ont un traitement de 15,600 francs à titre personnel.					

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,829,473	6,301,864	OVERDRACHT.		2
		Handelhoogschool te Antwerpen :	53 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Bestuurder. 60,000 tot 75,000 1 (1) 85,000		
		Gewone leeraars 55,000 tot 70,000 3 (2) 213,000		
		Buitengewone leeraars 40,000 tot 56,000 2 (3) 138,000		
		Leeraars met den rang gewone leeraars. 40,000 tot 56,000 3 168,000		
		Lesgevers 1 ^e reeks 40,000 tot 56,000 15 702,000		
		Lesgevers 2 ^e reeks 26,000 tot 38,000 2 56,000		
		Lesgevers 3 ^e reeks 6,000 tot 13,000 14 (4) 193,200		
		Secretaris van den bestuurder 19,000 tot 34,000 1 34,000		
		Bibliothecaris. 25,000 tot 34,000 1 31,500		
		Preparatoren 11,000 tot 25,000 2 43,000		
		Bode-conducteur van werken 10,000 tot 20,000 1 10,550		
		Werkman-stoker 11,400 tot 16,400 1 12,900		
		Werkman 10,000 tot 15,000 1 11,000		
		Benoemingen, bevorderingen en periodieke ver- hoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937. 89,500		
		TOTALEN. . fr. 47 1,787,650		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). 107,250		
		BLIJFT. . . Pr. 1,680,400		
		Verblijfsvergoeding 3,240		
		Gezins- en geboortevergoedingen 2,000		
		Fr. 1,685,640		
		Vermindering met 2,5 t. h. 42,130		
		BLIJFT. . fr. 1,643,510		
		Vergoeding voor onkosten wegens laatste ziekte en begrafenis 3,000		
1,646,510	"	TOTAAL. . fr. 1,646,510		
4,475,983	6,301,864	OVER TE DRAGEN.		
		(1) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 10,000 frank als lesgever.		
		(2) Met inbegrip van een bijkomende wedde van 3,000 frank als adjunct- bibliothecaris.		
		(3) Met inbegrip voor iedereen van een bijkomende wedde van 13,000 frank als lesgever		
		(4) Waarvan vijf een wedde van 15,600 frank genieten onder persoonlijke titel.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
			REPORT . . fr.	848,025,514	849,851,395
3		<i>Rémunération des agents temporaires et salariés :</i>			
	1 ^o	A. — Administration centrale :			
		FONCTIONS.	Traitements et salaires.	Effectif.	Dépenses.
		Employés	11,000 à 44,000	7	142,400
		Messenger-huissier.	»	1	10,000
		Garçons de bureau	10,800 à 11,640	8	87,240
		Nettoyeuses	fr. 12-60 à 18 fr. par jour.	16	64,740
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			1,600
			TOTAUX	32	305,980
		Indemnité de résidence			3,500
		Indemnités familiale et de naissance			4,000
		Caisse de retraite des nettoyeuses salariées et cotisations patronales			8,500
				Fr.	321,980
		Réduction de 2.5 p. c.			5,712
			RESTE . . fr.		
				316,268	308,655
	2 ^o	Musée scolaire national :			
		FONCTIONS.	Salaires	Effectif.	Dépenses.
		Garçon de bureau	»	1	11,700
		Chauffeur	»	1	13,700
		Nettoyeuses	3,900	2	7,800
			TOTAUX	4	33,200
		Indemnités familiale et de naissance			600
		Cotisations patronales			400
				Fr.	34,200
		Réduction de 2.5 p. c.			645
			RESTE . . fr.		
				33,555	33,155
			A REPORTER. . fr.	848,375,337	850,193,205

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,475,983	6,301,864	OVERDRACHT.			
		Loonen der tijdelijke en loontrekkende bedienden :			3
		A. — Hoofdbestuur :		1°	
		FUNCTIES.	Wedden en loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Beambten.	11,000 tot 44,000	7	142,400
		Bode-deurwaarder	»	1	10,000.
		Bureeljongens.	10,800 tot 11,640	8	87,240
		Schoonmaaksters.	fr. 12-60 tot 18 fr. per dag.	16	64,740
		Periodieke verhoogen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			1,600
		TOTALEN.		32	305,980
		Verblijfsvergoeding			3,500
		Gezins- en geboortevergoedingen			4,000
		Lijfrentekas der loontrekkende schoonmaaksters en werk- geversbijdragen			8,500
				Fr.	321,980
		Vermindering met 2.5 t. h.			5,712
7,613	»		BLIJFT . . fr.		316,268
		Nationaal Schoolmuseum :		2°	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Bureeljongen	»	1	11,700
		Stoker	»	1	13,700
		Schoonmaaksters.	3,900	2	7,800
		TOTALEN.		4	33,200
		Gezins- en geboortevergoedingen			600
		Werkgeversbijdragen			400
				Fr.	34,200
		Vermindering met 2.5 t. h.			645
400	»		BLIJFT . . fr.		33,555
4,483,996	6,301,864	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT . . fr.	848,375,337	850,193,205
3°		Observatoire royal :		
		FONCTIONS Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Machiniste-électricien » 1 18,300		
		Machinistes-chauffeurs 13,080 à 14,760 4 55,140		
		Jardiniers 14,760 et 15,720 2 30,480		
		Aide-jardinier » 1 10,440		
		Homme de peine » 1 12,300		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 780		
		TOTAUX 9 127,440		
		Supplément local. 7,560		
		Indemnités familiale et de naissance 7,000		
		Cotisations patronales 1,350		
		Fr. 143,350		
		Réduction de 2.5 p. c. 3,280		
		RESTE . . fr.	140,070	141,075
4°		Institut royal météorologique :		
		Une nettoyeuse 5,490		
		Indemnités familiale et de naissance 108		
		Cotisations patronales 78		
		TOTAL . . fr.	5,676	5,625
5°		Bibliothèque royale :		
		FONCTIONS Traitements et salaires. Effectifs. Dépenses.		
		Chauffeur » 1 15,120		
		Aide-chauffeur » 1 12,060		
		Menuisier » 1 18,240		
		Nettoyeurs de livres 12,540 2 25,080		
		Imprimeur » 1 14,160		
		Nettoyeuses fr. 12-60 et 18-90 par jour ouvrable. 8 32,130		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937 840		
		TOTAUX 14 117,630		
		Supplément local 420		
		Cotisations patronales 1,270		
		Fr. 119,320		
		Réduction de 2.5 p. c. 2,175		
		RESTE	117,145	117,800
		A REPORTER . . fr.	848,638,228	850,457,705

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,483,996	6,301,864	OVERDRACHT.			3
		Koninklijke Sterrenwacht :		3 ^o	
		FUNCTIES.	Wedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Machinist-electricien.	» 1 18,300		
		Machinisten-stokers	13,080 tot 14,760 4 55,140		
		Tuiniers	14,760 en 15,720 2 30,480		
		Hulptuinier	» 1 10,440		
		Werkman	» 1 12,300		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937		780	
		TOTALEN. . fr.	9	127,440	
		Plaatselijke bijwedde		7,560	
		Gezins- en geboortevergoedingen		7,000	
		Werkgeversbijdragen		1,350	
			Fr.	143,350	
		Vermindering met 5 t. h.		3,280	
	1,005		BLIJFT . . fr.	140,070	
		Koninklijk Weerkundig Instituut :		4 ^o	
		Een schoonmaakster.		5,490	
		Gezins- en geboortevergoedingen		108	
		Werkgeversbijdragen		78	
51	»	TOTAAL . . fr.		5,676	
		Koninklijke Bibliotheek :		5 ^o	
		FUNCTIES.	Wedden en loonen.	Getalsterkte Uitgaven.	
		Stoker	» 1 15,120		
		Hulp-stoker	» 1 12,060		
		Schrijnwerker.	» 1 18,240		
		Boekenschoonmakers	12,540 2 25,080		
		Drukker	» 1 14,160		
		Schoonmaaksters.	fr. 12-60 en 18-90 per werkdag. 8 32,130		
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937		840	
		TOTALEN. . .	14	117,630	
		Plaatselijke bijwedde		420	
		Werkgeversbijdragen		1,270	
			Fr.	119,320	
		Vermindering met 2.5 t. h.		2,175	
	655		BLIJFT . . fr.	117,145	
4,484,047	6,303,524	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT . . fr.	848,638,228	850,457,705
6°	Musée royal d'histoire naturelle :			
	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.
	Menuisiers	»	2	28,800
	Machinistes-chauffeurs . .	»	5	70,440
	Nettoyeurs	»	4	43,380
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			1,200
	TOTAUX . . .		11	143,820
	Supplément local.			8,940
	Indemnités familiale et de naissance			1,800
	Cotisations patronales			1,600
		Fr.		156,160
	Réduction de 2.5 p. c.			3,900
	RESTE. . fr.			152,260
7°	Archives du Royaume :			147,440
	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.
	Relieur.	»	1	15,600
	Aides-relieurs.	»	2	16,250
	Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937.			940
	TOTAUX. . .		3	32,790
	Supplément local.			2,530
	Cotisations patronales			450
		Fr.		35,770
	Réduction de 2,5 p. c.			400
	RESTE. . fr.			35,370
8°	Archives de la guerre :			33,963
	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.
	Attachée	»	1	23,500
	Cotisations patronales			840
		Fr.		24,340
	Réduction de 2,5 p. c.			605
	RESTE. . fr.			23,735
	A REPORTER . . fr.			848,849,593
				850,665,623

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,484,047	6,303,524	OVERDRACHT.			3
		Koninklijk Natuurhistorisch Museum :		6 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Schrijnwerkers	»	2	28,800
		Machinisten-stokers	»	5	70,440
		Schoonmakers	»	4	43,380
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			1,200
		TOTALEN		11	143,820
		Plaatselijke bijwedde			8,940
		Gezins- en geboortevergoedingen			1,800
		Werkgeversbijdragen			1,600
				Fr.	156,160
		Vermindering met 2.5 t. h.			3,900
4,820	»		BLIJFT . fr.		152,260
		Rijksarchief :		7 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Inbinder	»	1	15,600
		Hulp-inbinder.	»	2	16,250
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			940
		TOTALEN.		3	32,790
		Plaatselijke bijwedde.			2,530
		Werkgeversbijdragen.			450
				Fr.	35,770
		Vermindering met 2,5 t. h.			400
1,407	»		BLIJFT. . fr.		35,370
		Oorlogsarchief :		8 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Geattacheerde.	»	1	23,500
		Werkgeversbijdragen.			840
				Fr.	24,340
		Vermindering met 2.5 t. h.			605
»	2,780		BLIJFT. . fr.		23,735
4,490,274	6,306,304	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CREDITS demandés pour l'exercice 1937.	CREDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT. . fr.				848,849,593	850,665,623
9°		Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique :					
		Une nettoyeuse 5,620					
		Cotisations patronales 80					
		TOTAL. . fr.				5,700	5,700
10°		Université de Gand :					
		FONCTIONS.	Traitements et Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Jardiniers.	11,400 à 14,100	5	61,800		
		Infirmières.	5,040	11	55,440		
		Nettoyeuses	fr. 21-60 par jour ouvrable.	31	200,880		
		TOTAUX. . .			47	318,120	
		Indemnité de résidence 3,000					
		Indemnités familiale et de naissance. 4,000					
		Cotisations patronales 4,300					
		Fr. 329,420					
		Réduction de 2,5 p. c. 3,007					
		RESTE. . fr.				326,413	392,350
11°		Université de Liège :					
		FONCTIONS.		Effectif.	Dépenses.		
		Chargés de cours.		1	19,000		
		Chauffeurs.		2	30,500		
		Electricien.		1	12,500		
		Masseurs		2	23,000		
		Assistante.		1	5,430		
		Infirmières.		11	177,700		
		Assistants.		6	115,000		
		Préparateur-technicien		1	12,600		
		Commis		2	22,000		
		Plombier		1	14,600		
		Garçons de service		2	20,000		
		Nettoyeuses		52	393,940		
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937. 4,800					
		TOTAUX. . .			82	851,070	
		Indemnité de résidence 1,080					
		Indemnités familiale et de naissance 2,000					
		Cotisations patronales 14,500					
		Fr. 868,650					
		Réduction de 2,5 p. c. 6,412					
		RESTE. . fr.				862,238	524,115
		A REPORTER. . fr.				850,043,944	851,587,788

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,490,274	6,306,304	OVERDRACHT.			3
		Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten :		9 ^o	
		Een schoonmaakster. 5,620			
		Werkgeversbijdragen. 80			
		TOTAAL. . fr. 5,700			
		Universiteit te Gent :		10 ^o	
		FUNCTIES.	Wedden en Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Tuiniers	11,400 à 14,100	5	61,800
		Ziekenverpleegsters	5,040	11	55,440
		Schoonmaakster	fr. 21-60 per werkdag.	31	200,880
		TOTALEN.		47	318,120
		Verblijfsvergoeding			3,000
		Gezins- en geboortevergoedingen			4,000
		Werkgeversbijdragen.			4,300
				Fr.	329,420
		Vermindering met 2,5 t. h.			3,007
	65,937	BLIJFT. . fr. 326,413			
		Universiteit te Luik :		11 ^o	
		FUNCTIES.		Getalsterkte.	Uitgaven.
		Lesgevers		1	19,000
		Stokers.		2	30,500
		Electricien.		1	12,500
		Masseerders		2	23,000
		Assistente.		1	5,430
		Ziekenverpleegsters		11	177,700
		Assistenten		6	115,000
		Preparator-technici		1	12,600
		Klerken		2	22,000
		Loodgieter.		1	14,600
		Dienstjongens.		2	20,000
		Schoonmaaksters.		52	393,940
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937.			4,800
		TOTALEN.		82	851,070
		Verblijfsvergoeding			1,080
		Gezins- en geboortevergoedingen.			2,000
		Werkgeversbijdragen.			14,500
				Fr.	868,650
		Vermindering met 2,5 t. h.			6,412
338,123		BLIJFT. . fr. 862,238			
4,828,397	6,372,241	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.																																								
3	REPORT . . fr.	850,043,944	851,587,788																																								
12º	Athénées royaux et écoles moyennes de l'État (600 agents)	2,000,000	1,757,500																																								
13º	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers :																																										
	<table> <tr> <th>FONCTIONS.</th><th>Salaires.</th><th>Effectif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Homme de peine.</td><td>»</td><td>1</td><td>12,300</td></tr> <tr> <td>Nettoyeuses</td><td>5,640</td><td>3</td><td>16,920</td></tr> <tr> <td>Surveillants du soir</td><td>8 francs par prestation</td><td>10</td><td>20,000</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAUX. . . .</td><td>14</td><td>49,220</td></tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td></td><td>300</td></tr> <tr> <td>Cotisations patronales</td><td></td><td></td><td>500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Fr.</td><td>50,020</td></tr> <tr> <td>Réduction de 2,5 p. c.</td><td></td><td></td><td>807</td></tr> <tr> <td></td><td>RESTE. . fr.</td><td></td><td></td></tr> </table>	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.	Homme de peine.	»	1	12,300	Nettoyeuses	5,640	3	16,920	Surveillants du soir	8 francs par prestation	10	20,000		TOTAUX. . . .	14	49,220	Indemnités familiale et de naissance			300	Cotisations patronales			500			Fr.	50,020	Réduction de 2,5 p. c.			807		RESTE. . fr.			49,213	45,904
FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.																																								
Homme de peine.	»	1	12,300																																								
Nettoyeuses	5,640	3	16,920																																								
Surveillants du soir	8 francs par prestation	10	20,000																																								
	TOTAUX. . . .	14	49,220																																								
Indemnités familiale et de naissance			300																																								
Cotisations patronales			500																																								
		Fr.	50,020																																								
Réduction de 2,5 p. c.			807																																								
	RESTE. . fr.																																										
14º	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers :																																										
	<table> <tr> <th>FONCTIONS.</th><th>Salaires.</th><th>Effectif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Nettoyeuses</td><td>fr. 16,70 et 22,30 par jour ouvrable.</td><td>3</td><td>18,950</td></tr> <tr> <td>Cotisations patronales</td><td></td><td></td><td>260</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td></td></tr> </table>	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.	Nettoyeuses	fr. 16,70 et 22,30 par jour ouvrable.	3	18,950	Cotisations patronales			260		TOTAL. . fr.			19,210	16,150																								
FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.																																								
Nettoyeuses	fr. 16,70 et 22,30 par jour ouvrable.	3	18,950																																								
Cotisations patronales			260																																								
	TOTAL. . fr.																																										
15º	Institut supérieur des Arts décoratifs :																																										
	<table> <tr> <th>FONCTIONS.</th><th>Salaires.</th><th>Effectif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Ouvriers imprimeurs. . . .</td><td>fr. 310.60 par semaine.</td><td>2</td><td>32,310</td></tr> <tr> <td>Ouvrier relieur</td><td>idem.</td><td>1</td><td>16,160</td></tr> <tr> <td>Ouvrier menuisier</td><td>fr. 329.10 par semaine.</td><td>1</td><td>17,120</td></tr> <tr> <td>Ouvrière du tissage</td><td>fr. 182.60 par semaine.</td><td>1</td><td>9,500</td></tr> <tr> <td>Nettoyeuses</td><td>fr. 14.70 par jour</td><td>5</td><td>22,950</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAUX</td><td>10</td><td>98,040</td></tr> <tr> <td>Cotisations patronales</td><td></td><td></td><td>1,520</td></tr> <tr> <td></td><td>TOTAL . . fr.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>A REPORTER . . fr.</td><td></td><td></td></tr> </table>	FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.	Ouvriers imprimeurs. . . .	fr. 310.60 par semaine.	2	32,310	Ouvrier relieur	idem.	1	16,160	Ouvrier menuisier	fr. 329.10 par semaine.	1	17,120	Ouvrière du tissage	fr. 182.60 par semaine.	1	9,500	Nettoyeuses	fr. 14.70 par jour	5	22,950		TOTAUX	10	98,040	Cotisations patronales			1,520		TOTAL . . fr.				A REPORTER . . fr.			99,560	93,129
FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.																																								
Ouvriers imprimeurs. . . .	fr. 310.60 par semaine.	2	32,310																																								
Ouvrier relieur	idem.	1	16,160																																								
Ouvrier menuisier	fr. 329.10 par semaine.	1	17,120																																								
Ouvrière du tissage	fr. 182.60 par semaine.	1	9,500																																								
Nettoyeuses	fr. 14.70 par jour	5	22,950																																								
	TOTAUX	10	98,040																																								
Cotisations patronales			1,520																																								
	TOTAL . . fr.																																										
	A REPORTER . . fr.																																										
		852,211,927	853,500,471																																								

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,828,397	6,372,241	OVERDRACHT.			3
242,500	»	Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare scholen (600 agenten).		12 ^o	
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen :		13 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Sjouwer	»	1	12,300
		Schoonmaaksters	5,640	3	16,920
		Avondopzichters	8 frank per prestatie.	10	20,000
		TOTALEN		14	49,220
		Gezins- en geboortevergoedingen.			300
		Werkgeversbijdragen.			500
				Fr.	50,020
		Vermindering met 2,5 t. h.			807
3,309	»			BLIJFT. . fr.	49,213
		Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen :		14 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Schoonmaaksters	fr. 16,70 en 22,30 per werkdag.	3	18,950
		Werkgeversbijdragen			260
3,060	»			TOTAAL . . fr.	19,210
		Hooger Instituut voor Sierkunsten :		15 ^o	
		FUNCTIES.	Loon.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Werklieden drukkers . . .	fr. 310.60 per week.	2	32,310
		Werkman inbinder	idem.	1	16,160
		Werkman schrijnwerker. . .	fr. 329.10 per week.	1	17,120
		Weverijarbeidster	fr. 182.60 per week.	1	9,500
		Schoonmaaksters	fr. 14.70 per dag	5	22,950
		TOTALEN		10	98,040
		Werkgeversbijdragen			1,520
6,431	»			TOTAAL . . fr.	99,560
5,083,697	6,372,241	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT. . fr.	852,211,927	853,500,471
16°		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musée ancien et moderne et Musée Wiertz :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Collaboratrice 12,000 1 12,000		
		Nettoyeuse » 1 6,280		
		TOTAUX 2 18,280		
		Cotisations patronales 685		
		TOTAL . . fr.	18,965	6,365
17°		Musées royaux d'Art et d'Histoire :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Gardiennne de vestiaire » 1 5,400		
		Nettoyeuses » 4 17,520		
		Chômeurs occupés comme surveillants. » variable 40,000		
		TOTAUX 5 62,920		
		Cotisations patronales 600		
		TOTAL . . fr.	63,520	47,898
18°		Musée Constantin Meunier :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Nettoyeuse » 1 } 8,000		
		Surveillants auxiliaires » variable }		
		Fr.	8,000	»
19°		Château de Mariemont :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Nettoyeuse » 1 6,052		
		Surveillants auxiliaires » 2 2,000		
		TOTAUX 3 8,052		
		Cotisations patronales 100		
		TOTAL . . fr.	8,152	5,625
		AREPORTER . . fr.	852,310,564	853,560,359

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,083,697	6,372,241	OVERDRACHT.			3
		Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum :		16°	
		FUNCTIES.	Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Medewerkster.	12,000 1 12,000		
		Schoonmaakster	» 1 6,280		
		TOTALEN	2 18,280		
		Werkgeversbijdragen	685		
12,600	»	TOTAAL . . . fr. 18,965			
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :		17°	
		FUNCTIES.	Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Kleerkamerbewaakster	» 1 5,400		
		Schoonmaaksters	» 4 17,520		
		Werkloozen als opzichters gebruikt	» veranderlijk 40,000		
		TOTALEN	5 62,920		
		Werkgeversbijdragen	600		
15,622	»	TOTAAL . . . fr. 63,520			
		Constantin Meunier Museum :		18°	
		FUNCTIES.	Loon. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Schoonmaakster	» 1 8,000		
		Hulpopzichters	» veranderlijk 8,000		
8,000	»	Fr. 8,000			
		Kasteel van Mariemont :		19°	
		FUNCTIES.	Loon. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Schoonmaakster	» 1 6,052		
		Hulpopzichters	» 2 2,000		
		TOTALEN	3 8,052		
		Werkgeversbijdragen	100		
2,527	»	TOTAAL. . . fr. 8,152			
5,122,446	6,372,241	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT . . fr.				852,310,564	853,560,359
20°	Château de Gaesbeek :						
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Surveillants-hommes de peine.	3.50 à 5 francs par heure.	5			
		Surveillant-homme de peine.	20 francs par jour de travail.	1			
		Nettoyeuses-gardiennes de vestiaire	Salaires des net- toyeuses salariées du Département.	2	80,750	80,750	80,750
		Agents auxiliaires d'été . .	fr. 3.50 l'heure.	1 à 5			
21°	Commission royale des Monuments et des Sites :						
		Une nettoyeuse			5,900		
		Cotisations patronales			78		
					Fr.	5,978	5,377
22°	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles :						
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Surveillants du Musée instru- mental	2,400	4	9,600		
		Chauffeurs	13,600 à 14,721	3	43,042		
		Nettoyeuses	4,600	6	27,600		
		TOTAUX		13	80,242		
		Recrutement d'une nettoyeuse			4,600		
		Cotisations patronales			990		
		TOTAL . . fr.				85,832	75,335
23	Conservatoire royal de Musique de Liège :						
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Chauffeurs	10,740 et 10,920	2	21,660		
		Nettoyeuses	5,897	4	23,588		
		TOTAUX		6	45,248		
		Cotisations patronales			620		
		TOTAL . . fr.				45,868	46,360
		A REPORTER . . fr.				852,528,992	853,768,181

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,122,446	6,372,241	OVERDRACHT.			3
		Kasteel van Gaesbeek :		20°	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Opzichters-werklieden . . .	3.50 tot 5 frank per uur.	5	80,750
		Opzichters-werkman . . .	20 frank per werkdag.	1	
"	"	Schoonmaaksters-kleerka- merbewaaksters . . .	Loon der loon- trekkende schoon- maaksters van het Département.	2	
		Hulpbedienden voor den zo- mer	fr. 3.50 per uur. 1 tot 5		
		Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen :		21°	
		Een schoonmaakster.			5,900
		Werkgeversbijdragen			78
601	"			Fr.	5,978
		Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel :		22°	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Opzichters van het Instru- mentaal Museum	2,400	4	9,600
		Stokers	13,600 tot 14,721	3	43,042
		Schoonmaaksters.	4,600	6	27,600
		TOTALEN . . .		13	80,242
		Recruteering van eene schoonmaakster			4,600
		Werkgeversbijdragen			990
10,497	"			TOTAAL . . fr.	85,832
		Koninklijk Muziekconservatorium van Luik :		23°	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Stokers	10,740 en 10,920	2	21,660
		Schoonmaaksters.	5,897	4	23,588
		TOTALEN . . .		6	45,248
		Werkgeversbijdragen			620
	492			TOTAAL . . fr.	45,868
5,133,544	6,372,733	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT. . fr.	852,528,992	853,768,181
24°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Nettoyeuse fr. 18-90 par jour. 1 5,700		
		Cotisations patronales 80		
		Fr.	5,780	5,910
25°		Académie royale de Langue et de Littérature française :		
		FONCTION. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Nettoyeuse fr. 14-70 par jour. 1 4,770		
		Cotisations patronales 60		
		Fr.	4,830	4,575
26°		Académie royale flamande :		
		Une nettoyeuse 4,600		
		Cotisations patronales 60		
		Fr.	4,660	»
27°		Musée professionnel de l'État, à Morlanwelz :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Ouvrier qualifié fr. 4-50 l'heure 1 11,700		
		(27 jours par mois).		
		Nettoyeuse. fr. 9-50 par jour 1 3,100		
		(27 jours par mois).		
		TOTAUX. 2 14,800		
		Cotisations patronales 200		
		TOTAL. . fr.	15,000	17,271
28°		Ecole industrielle supérieure de l'État à Gand :		
		FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Hommes de peine. 11,200 à 14,150 10 121,250		
		Concierge » 1 6,000		
		Nettoyeuses 600 fr. par an. 3 1,800		
		Augmentations périodiques au 1 ^{er} janvier 1937 1,750		
		TOTAUX. 14 130,800		
		Indemnités familiale et de naissance 1,800		
		Cotisations patronales 3,350		
		Fr. 135,950		
		Réduction de 2,5 p. c. 3,350		
		RESTE. . fr.	132,600	»
		A REPORTER. . fr.	852,691,862	853,795,937

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,133,544	6,372,733	OVERDRACHT.		3
		Koninklijk Vlaamsch Musiekconservatorium van Antwerpen :	24 ^o	
		PUNCTIES. Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Schoonmaakster fr. 18-90 per dag. 1 5,700		
		Werkgeversbijdragen. 80		
»	130	Fr. 5,780	25 ^o	
		Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde :		
		FUNCTIE. Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Schoonmaakster fr. 14-70 per dag. 1 4,770		
		Werkgeversbijdragen. 60		
255	»	Fr. 4,830	26 ^o	
		Koninklijke Vlaamsche Academie :		
		Een schoonmaakster. 4,600		
		Werkgeversbijdragen. 60		
4,660	»	Fr. 4,660	27 ^o	
		Rijksvakmuseum, te Morlanwelz :		
		FUNCTIES. Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Geschoolde arbeider fr. 4-50 per uur 1 11,700		
		(27 dagen per maand).		
		Schoonmaakster fr. 9-50 per dag 1 3,100		
		(27 dagen per maand).		
		TOTALEN. 2 14,800		
		Werkgeversbijdragen. 200		
»	2,271	TOTAAL. . fr. 15,000	28 ^o	
		Rijkshoogererijverheidsschool te Gent :		
		FUNCTIES. Loonen. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Sjouwer mannen 11,200 tot 14,150 10 121,250		
		Huisbewaarder » 1 6,000		
		Schoonmaaksters. . . . 600 frank per jaar 3 1,800		
		Periodieke verhoogen op 1 Januari 1937 . . 1,750		
		TOTALEN. 14 130,800		
		Gezins- en geboortevergoedingen 1,800		
		Werkgeversbijdragen. 3,350		
		Fr. 135,950		
		Vermindering met 2,5 t. h. 3,350		
132,600	»	BLIJFT. . fr. 132,600		
5,271,059	6,375,134	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT. . fr.				852,691,862	853,795,937
29°		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française :					
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Infirmier-veilleur de nuit	»	1	15,000		
		Garçons de service	12,000	4	48,000		
		Maréchal-ferrant	»	1	16,500		
		Lavandières	8,000	2	16,000		
		Nettoyeuses	3,500	2	7,000		
		Suppléants.	»	variable.	20,000		
		TOTAUX.		10	122,500		
		Indemnité familiale et de naissance			6,000		
		Cotisations patronales			1,520		
					Fr. 130,020		
		Réduction de 2,5 p. c..			2,250		
		RESTE. . fr.				127,770	131,385
30°		Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État :					
		Une nettoyeuse fr. 16-80 par jour			5,450		
		Cotisations patronales			80		
					Fr. 5,530	5,530	5,910
31°		Institut agronomique de l'État à Gembloux :					
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Domestiques	900 à 1,100 fr. par mois.	4	48,500		
		Mécanicien.	53 fr. par jour.	1	8,000		
		Journaliers	13 à 28 fr. par jour.	9	60,600		
		TOTAUX.		14	117,100		
		Cotisations patronales			1,675		
					Fr. 118,775		
		Réduction de 2,5 p. c..			1,400		
		RESTE. . fr.				117,375	114,285
		A REPORTER. . fr.				852,942,537	854,047,517

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,271,059	6,375,134	OVERDRACHT.			3
		Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs :		29 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Verpleger-nachtwaker	»	1	15,000
		Dienstjongens.	12,000	4	48,000
		Hoefsmid	»	1	16,500
		Waschvrouwen	8,000	2	16,000
		Schoonmaaksters.	3,500	2	7,000
		Plaatsvervangers.	»	veranderlijk.	20,000
		TOTALEN.		10	122,500
		Gezins- en geboortevergoedingen			6,000
		Werkgeversbijdragen.			1,520
				Fr.	130,020
		Vermindering met 2,5 t. h.			2,250
»	3,615			BLIJFT. . fr.	127,770
		Rijkscentrale practische hoefsmidschool :		30 ^o	
		Een schoonmaakster . . fr. 16-80 per dag.			5,450
		Werkgeversbijdragen.			80
»	380			Fr.	5,530
		Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers :		31 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven .
		Knechten	900 tot 1,100 per maand.	4	48,500
		Werktuigkundige.	fr. 53 per dag	1	8,000
		Daglooners	13 tot 28 fr. per dag.	9	60,600
		TOTALEN.		14	117,100
		Werkgeversbijdragen.			1,675
				Fr.	118,775
		Vermindering met 2,5 t. h.			1,400
3,090	»			BLIJFT . . fr.	117,375
5,274,149	6,379,129	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT . . fr.				852,942,537	854,047,517
32°		Institut agronomique de l'État à Gand :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Effectif.	Dépenses.		
		Chargés de cours.	3,000 à 3,600	3	10,200		
		Assistants d'université	2,400 à 5,000	3	11,000		
		Garçons de service	8,000 à 11,000	3	29,500		
		Garçons de services d'univer- sité	400 à 800	4	2,400		
		Nettoyeuses	2,000 à 4,000	2	6,000		
		Concierge-jardinier	»	1	11,000		
		Concierge-ouvrier	»	1	11,000		
			TOTAUX. . . .	17	81,100		
		Indemnités familiale et de naissance			15,000		
		Cotisations patronales			790		
				Fr.	96,890		
		Réduction de 2,5 p. c.			1,875		
		RESTE. . fr.				95,015	64,220
33°		Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'État à Huy :					
		FONCTION.	Salaire.	Effectif.	Dépenses.		
		Ouvriers	fr. 3.80 à 4.25 l'heure.	3	24,100		
		Cotisations patronales			400		
		Indemnités familiale et de naissance			400		
		TOTAL . . fr.				24,900	24,510
34°		Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken.					
		FONCTION.	Salaire.	Effectif.	Dépenses.		
		Ouvriers	30 à 44 francs par jour.	3	35,100		
		Indemnités familiale et de naissance			6,000		
		Cotisations patronales			440		
		TOTAL . . fr.				41,540	40,717
		A REPORTER. . . .				853,103,992	854,176,964

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,274,149	6,379,129	OVERDRACHT.		3
		Rijkslandbouwhoogeschool te Gent .	32 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Wedden Getalsterkte. Uitgaven.		
		Docenten 3,000 tot 3,600 3 10,200		
		Universiteitsassistenten 2,400 tot 5,000 3 11,000		
		Dienstjongens. 8,000 tot 11,000 3 29,500		
		Universiteitsdienstjongens 400 tot 800 4 2,400		
		Schoonmaaksters. 2,000 tot 4,000 2 6,000		
		Huisbewaarder-tuinier » 1 11,000		
		Huisbewaarder-werkman » 1 11,000		
		TOTALEN. 17 fr. 81,100		
		Gezins- en geboortevergoedingen 15,000		
		Werkgeversbijdragen. 790		
		Fr. 96,890		
		Vermindering met 2,5 t. h. 1,875		
30,795	»	BLIJFT. . fr. 95,015		
		Rijkspractische Middelbare Landbouwschool te Hoei :	33 ^o	
		FUNCTIE. Loon. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Werklieden fr. 3.80 tot 4.25 3 24,100		
		per uur.		
		Werkgeverbijdragen 400		
		Gezins- en geboortevergoedingen 400		
390	»	TOTAAL . . fr. 24,900		
		Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken :	34 ^o	
		FUNCTIE. Loon. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Werklieden 30 tot 44 frank 3 35,100		
		per dag.		
		Gezins- en geboortevergoedingen 6,000		
		Werkgeversbijdragen 440		
823	»	TOTAAL . . fr. 41,540		
5,306,157	6,379,129	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CREDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CREDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
3		REPORT . . fr.			853,103,992	854,176,964
35 ^o		Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde :				
		FONCTIONS.	Traitements ou salaires.	Effectif.	Dépenses.	
		Stagiaires (étudiants) . . .	11,000	4	44,000	
		Ouvriers spécialisés . . .	11,000 à 17,000	5	67,660	
		Jardiniers	10,000 à 12,000	7	76,020	
		Ouvriers	9,120	2	18,240	
		Nettoyeuses	6,000 et 6,840	2	12,840	
		Augmentations périodiques aux 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1937			1,380	
		TOTAUX		20	220,140	
		Indemnités familiale et de naissance			2,500	
		Cotisations patronales			4,500	
				Fr.	227,140	
		Réduction de 2.5 p. c.			2,650	
		RESTE . . fr.			224,490	208,430
36 ^o		Ecole moyenne pratique d'horticulture de l'Etat à Gand :				
		FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.	
		Jardinier	»	1	10,000	
		Ouvriers	10,880 à 13,500	7	85,380	
		Sarcleuse	»	1	2,000	
		TOTAUX		9	97,380	
		Indemnités familiale et de naissance			5,300	
		Cotisations patronales			2,100	
		TOTAL . . fr.			104,780	89,300
37 ^o		Institut supérieur de commerce d'Anvers :				
		1 nettoyeuse			5,200	
		Cotisations patronales			120	
		TOTAL . . fr.			5,320	»
		A REPORTER . . fr.			853,438,582	854,474,694

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,306,157	6,379,129	OVERDRACHT.			3
		Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde :		35 ^o	
		FUNCTIES.	Jaarwedden. of loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Proeftijddoeners (studenten)	11,000	4	44,000
		Gespecialiseerde werklieden.	11,000 tot 17,000	5	67,660
		Tuiniers	10,000 tot 12,000	7	76,020
		Werklieden	9,120	2	18,240
		Schoonmaaksters.	6,000 en 6,840	2	12,840
		Periodieke verhoogingen op 1 Januari en 1 Juli 1937			1,380
		TOTALEN.	20		220,140
		Gezins- en geboortevergoedingen			2,500
		Werkgeversbijdragen			4,500
				Fr.	227,140
		Vermindering met 2.5 t. h.			2,650
16,060	»			BLIJFT. . fr.	224,490
		Rijkspractische middelbare tuinbouwschool te Gent :		36 ^o	
		FUNCTIES.	Loonen.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Tuinier	»	1	10,000
		Werklieden	10,880 tot 13,500	7	85,380
		Wiedster	»	1	2,000
		TOTALEN	9		97,380
		Gezins- en geboortevergoedingen			5,300
		Werkgeversbijdragen			2,100
15,480	»			TOTAAL . . fr.	104,780
		Handelhogeschool te Antwerpen :		37 ^o	
		1 schoonmaakster			5,200
		Werkgeversbijdragen			120
5,320	»			TOTAAL . . fr.	5,320
5,343,017	6,379,129	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	853,438,582	854,474 694
4		<i>Traitements des agents en disponibilité de tous les services ressortissant au Département :</i>		
	1°	Administration centrale :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Directeur » 1 (1) 30,500		
		Sous-directeur » 1 20,300		
		Chefs de bureau 3,000 et 15,700 2 18,700		
		Sous-chefs de bureau 15,100 à 17,100 4 64,000		
		Commis-rédacteur » 1 12,600		
		Commis-traducteur » 1 11,250		
		Sténo-dactylographe » 1 22,900		
		Commis 10,900 à 18,900 6 71,200		
		Huissier » 1 10,350		
		TOTAUX . . . 18 261,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 15,700		
		RESTE . fr. 246,100		
		Indemnité familiale 4,100		
		Fr. 250,200		
		Réduction de 2.5 p. c. 1,850		
		RESTE . . fr.	248,350	269,230
	2°	Musée scolaire national :		
		GRADE ET FONCTION. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire-comptable 1 175	175	175
	3°	Observatoire royal :		
		GRADE ET FONCTION. Traitement. Effectif. Dépenses.		
		Aide » 1 9,950		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 590		
		RESTE. . fr.	9,360	20,663
		A REPORTER . . fr.	853,696,467	854,764,762
		(1) Y compris le traitement de secrétaire du Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,343,017	6,379,129	OVERDRACHT.			
		<i>Jaarwedden van het ter beschikking gesteld personeel van alle diensten afhangelende van het Departement.</i>			4
		Hoofdbestuur :		1 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Directeur	»	1 (1)	30,500
		Onderdirecteur	»	1	20,300
		Bureelhoofden	3,000 en 15,700	2	18,700
		Onderbureelhoofden	15,100 tot 17,100	4	64,000
		Klerk-opsteller	»	1	12,600
		Klerk-vertaler	»	1	11,250
		Steno-dactylograaf	»	1	22,900
		Klerken	10,900 tot 18,900	6	71,200
		Deurwachter	»	1	10,350
		TOTALEN.		18	261,800
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			15,700
				Fr.	246,100
		Gezinsvergoeding.			4,100
				Fr.	250,200
		Vermindering met 2.5 t. h.			1,850
»	20,880	BLIJFT . . fr.			248,350
		Nationaal Schoolmuseum :		2 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE.		Getalsterkte.	Uitgaven.
»	»	Secretaris-rekenplichtige		1	175
		Koninklijke Sterrenwacht :		3 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Wedde.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Helper.	»	1	9,950
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.)			590
»	11,303	BLIJFT . . fr.			9,360
5,343,017	6,411,312	OVER TE DRAGEN.			
		(1) <i>Met inbegrip van de wedde van den Secretaris van den verbeteringsraad van het Hooger Onderwijs.</i>			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT . . fr.	853,696,467	854,764,762
4 ^o		Bibliothèque royale :		
		GRADE ET FONCTION. Traitement. Effectif. Dépenses.		
		Sténo-dactylographe » 1 10,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 640		
		RESTE. . fr.	10,160	22,515
5 ^o		Musée royal d'Histoire naturelle :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitement. Effectif. Dépenses.		
		Directeur » 1 17,250		
		Surveillants » 2 15,000		
		TOTAUX 3 32,250		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 1,930		
		RESTE. . fr.	30,320	52,678
6 ^o		Achives du Royaume : .		
		GRADE ET FONCTION. Effectif. Dépenses.		
		Huissier 1 10,200		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 610		
		RESTE. . fr. 9,590		
		Réduction de 2.5 p. c. 237		
		RESTE. . fr.	9,353	9,690
7 ^o		Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Dépenses.		
		Commis 1 16,200		
		Dactylographe 1 4,300		
		TOTAUX 2 20,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 1,230		
		RESTE. . fr. 19,270		
		Réduction de 2.5 p. c. 375		
		RESTE. . fr.	18,895	19,475
		A REPORTER . . fr.	853,765,195	854,869,120

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,343,017	6,411,312	OVERDRACHT.		4
		Koninklijke Bibliotheek :	4 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE. Wedde. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Steno-dactylograaf » 1 10,800		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 640		
»	12,355	BLIJFT. . fr. 10,160		
		Koninklijk Natuurhistorisch Museum :	5 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Wedde. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Directeur » 1 17,250		
		Opzichters. » 2 15,000		
		TOTALEN. 3 32,250		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 1,930		
»	22,358	BLIJFT. . fr. 30,320		
		Rijksarchief :	6 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Deurwachter 1 10,200		
		Bijdragen der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 610		
		BLIJFT. . fr. 9,590		
		Vermindering met 2.5 t. h. 237		
»	337	BLIJFT. . fr. 9,353		
		Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten :	7 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Klerk 1 16,200		
		Dactylograaf 1 4,300		
		TOTALEN. 2 20,500		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 1,230		
		BLIJFT. . fr. 19,270		
		Vermindering met 2.5 t. h. 375		
»	580	BLIJFT. . fr. 18,895		
5,343,017	6,446,942	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT . . fr.	853,765,195	854,869,120
	80	Université de Gand :		
		GRADE ET FONCTION. Effectif. Dépenses.		
		Garçon de service 1 8,890		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 533		
		RESTE . . fr.	8,357	9,500
	90	Université de Liège :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire 1 7,300		
		Bibliothécaire. 1 16,300		
		Préparateur 1 6,900		
		TOTAUX. . . 3 30,500		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 1,830		
		RESTE . fr. 28,670		
		Réduction de 2.5 p. c. 171		
		RESTE . . fr.	28,499	43,320
	100	Inspection de l'enseignement moyen :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteur 1 10,620		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 630		
		RESTE . fr. 9,990		
		Réduction de 2.5 p. c. 245		
		RESTE . . fr.	9,745	10,222
	110	Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat :		
		GRADES ET FONCTIONS. Dépenses.		
		12 agents et 15 secrétaires-trésoriers 120,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 7,200		
		RESTE. . fr. 112,800		
		Réduction de 2.5 p. c. 2,820		
		RESTE . . fr.	109,980	118,750
		A REPORTER . . fr.	853,921,776	855,050,912

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,343,017	6,446,942	OVERDRACHT.		4
		Universiteit te Gent :	8 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIES. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Dienstjongen 1 8,890		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 533		
»	1,143	BLIJFT . . fr. 8,357		
		Universiteit te Luik :	9 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Secretaris 1 7,300		
		Bibliothecaris 1 16,300		
		Preparator 1 6,900		
		TOTALEN. 3 30,500		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 1,830		
		BLIJFT . . fr. 28,670		
		Vermindering met 2.5 t. h. 171		
»	14,821	BLIJFT . . fr. 28,499		
		Toezicht over het middelbaar onderwijs :	10 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Inspecteur. 1 10,620		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 630		
		BLIJFT . . fr. 9,990		
		Vermindering met 2.5 t. h. 245		
»	477	BLIJFT . . fr. 9,745		
		Koninklijke Athenæa en Rijksmiddelbare scholen :	11 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Uitgaven.		
		12 beamtten en 15 secretarissen-penningmeesters . . fr. 120,000		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) . . . 7,200		
		BLIJFT . . fr. 112,800		
		Vermindering met 2.5 t. h. 2,820		
»	8,770	BLIJFT . . fr. 109,980		
5,343,017	6,472,153	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT . . fr.	853,921,776	855,050,912
12°		Ecoles normales de l'Etat, etc. :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Régentes 5,200 et 14,800 2 20,000		
		Professeurs 950 à 25,240 6 32,660		
		Instituteurs 15,250 et 21,660 2 36,910		
		Jardinier " 1 6,750		
		TOTAUX 11 96,320		
		Participation des agents à la constitutions des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 5,770		
		RESTE. . fr. 90,550		
		Indemnités familiale et de naissance 600		
		fr. 91,150		
		Réduction de 2.5 p. c. 1,500		
		RESTE. . fr.	89,650	102,885
13°		Ecoles normales agréées 32,500		
		Réduction de 2.5 p. c. 812		
		RESTE. . fr.	31,688	30,875
14°		Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe :		
		FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Directrice 1 33,410		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 2,000		
		RESTE. . fr. 31,410		
		Réduction de 2.5 p. c. 785		
		RESTE. . fr.	30,625	61,959
		A REPORTER . . fr.	854,073,739	855,246,631

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,343,017	6,472,153	OVERDRACHT.		4
		Rijksnormaalscholen, enz :	12 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Regentessen 5,200 en 14,800 2 20,000		
		Leeraars 950 tot 25,240 6 32,660		
		Onderwijzers 15,250 en 21,660 2 36,910		
		Tuinier » 1 6,750		
		TOTALEN 11 96,320		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 5,770		
		BLIJFT. . fr. 90,550		
		Gezins- en geboortevergoedingen 600		
		Fr. 91,150		
		Vermindering met 2.5 t. h. 1,500		
»	13,235	BLIJFT. . fr. 89,650		
		Erkende normaalscholen 32,500	13 ^o	
		Vermindering met 2.5 t. h. 812		
813	»	BLIJFT. . fr. 31,688		
		Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben :	14 ^o	
		FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Bestuurder 1 33,410		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 2,000		
		BLIJFT. . fr. 31,410		
		Vermindering met 2.5 t. h. 785		
»	31,334	BLIJFT. . fr. 30,625		
5,343,830	6,516,722	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT. . fr.	854,073,739	855,246,631
15°		Inspection de l'enseignement primaire :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteur cantonal » 2 34,500		
		Inspectrice des travaux féminins. » 1 6,450		
		TOTAUX. 3 40,950		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 2,450		
		RESTE. . fr. 38,500		
		Réduction de 2,5 p. c. 810		
		RESTE. . fr.	37,690	20,378
16°		Instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes : (203 agents) 2,300,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 138,000		
		RESTE. . fr. 2,162,000		
		Réduction de 2,5 p. c. 54,050		
		RESTE. . fr.	2,107,950	1,900,000
17°		Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Professeurs 4,400 et 4,740 2 9,280		
		Surveillant. » 1 2,320		
		TOTAUX. 3 11,600		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 690		
		RESTE. . fr.	10,910	13,528
		A REPORTER. . fr.	856,230,289	857,180,537

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,343,830	6,516,722	OVERDRACHT.		4
		Toezicht over het lager onderwijs :	15 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Kantonale opziener » 2 34,500		
		Opzienster over de vrouwe- lijke handwerken » 1 6,450		
		TOTALEN 3 40,950		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 2,450		
		Blijft . . fr. 38,500		
		Vermindering met 2,5 t. h. 810		
17,312	»	Blijft . . fr. 37,690		
		Gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en bewaarschoolon- derwijzeressen : (203 agenten). 2,300,000	16 ^o	
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 138,000		
		Blijft . . fr. 2,162,000		
		Vermindering met 2,5 t. h. 54,050		
207,950	»	Blijft . . fr. 2,107,950		
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen :	17 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE. Jaarwedde. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Leeraars 4,400 tot 4,740 2 9,280		
		Opzichter » 1 2,320		
		TOTALEN 3 11,600		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 690		
»	2,618	Blijft . . fr. 10,910		
5,569,092	6,519,340	OVER TE DRAGEN,		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4			REPORT. . fr.	856,230,289	857,180,537
18°	Musées royaux d'Art et d'Histoire :				
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitement.	Effectif.	Dépenses.	
	Préparateur	»	1	11,150	
	Surveillants	3,560 à 10,150	2	18,750	
	Gardiennne de vestiaire	»	1	3,560	
	TOTAUX.		4	33,460	
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			2,000	
	RESTE. . fr.			31,460	
	Réduction de 2,5 p. c.			500	
	RESTE. . fr.			30,960	31,825
19°	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles :				
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Effectif.	Dépenses.	
	Professeur de 1 ^{re} catégorie	»	1	11,560	
	Chargés de cours de 1 ^{re} catég.	3,000	1	3,000	
	Moniteur	900 à 1,100	3	2,900	
	Monitrice	750 à 1,500	3	3,750	
	TOTAUX.		8	21,210	
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			1,270	
	RESTE. . fr.			19,940	20,150
20°	Conservatoire royal de Musique de Liège :				
	GRADE ET FONCTION.		Effectif.	Dépenses.	
	Professeur de 1 ^{re} catégorie		1	11,520	
	Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)			690	
	RESTE. . fr.			10,830	10,925
	A REPORTER . . fr.			856,292,019	857,243,437

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,569,092	6,519,340	OVERDRACHT.			4
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :		18°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedde.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Preparator.	»	1	11,150
		Opzichters.	3,560 tot 10,150	2	18,750
		Kleerkamerbewaakster	»	1	3,560
		TOTALEN.		4	33,460
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			2,000
				BLIJFT. . fr.	31,460
		Vermindering met 2,5 t. h.			500
»	865			BLIJFT. . fr.	30,960
		Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel :		19°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getalsterkte.	Uitgaven.
		Leeraar 1 ^e reeks	»	1	11,560
		Lesgever 1 ^e reeks.	3,000	1	3,000
		Monitors	900 tot 1,100	3	2,900
		Monitores	750 tot 1,500	3	3,750
		TOTALEN.		8	21,210
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			1,270
»	210			BLIJFT. . fr.	19,940
		Koninklijk Muziekconservatorium van Luik :		20°	
		GRAAD EN FUNCTIE.		Getalsterkte.	Uitgaven.
		Leeraar 1 ^e reeks		1	11,520
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.).			690
»	95			BLIJFT. . fr.	10,830
5,569,092	6,520,510	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1937.	CREDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT. . .	856,292,019	857,243,437
21°		Conservatoire royal de Musique de Gand :		
		GRADE ET FONCTION. Effectif. Dépenses.		
		Commis-maitre d'études. 1 6,975		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 418		
		RESTE. . fr.	6,557	6,650
22°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Secrétaire-trésorier . . . » 1 17,160		
		Professeur. » 2 33,940		
		TOTAUX. . . 3 51,100		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 3,060		
		RESTE. . fr. 48,040		
		Réduction de 2,5 p. c. 1,125		
		RESTE. . fr.	46,915	8,741
23°		Académie royale flamande :		
		Dépenses.		
		Un concierge fr. 8,650		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 519		
		RESTE. . fr.	8,131	8,218
24°		Inspection des bibliothèques publiques :		
		Dépenses.		
		Inspecteur principal. fr. 59,100		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) 3,540		
		RESTE. . fr. 55,560		
		Réduction de 2.5 p. c. 1,389		
		RESTE. . fr.	54,171	56,145
		A REPORTER. . fr.	856,407,793	857,323,191

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeeoering.	Diminution. — Vermindering.			
5,569,092	6,520,510	OVERDRACHT.		4
		Koninklijk Muziekconservatorium van Gent :	21 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Klerk-studie-meester 1 6,975		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . 418		
»	93	Blijft. . fr. 6,557		
		Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen :	22 ^o	
		GRADEN EN FUNCTIES. Jaarwedden. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Secretaris-penningmeester 1 17,160		
		Leeraar » 2 33,940		
		TOTALEN. . . 3 51,100		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . 3,060		
		Blijft. . fr. 48,040		
		Vermindering met 2,5 t. h. 1,125		
38,174	»	Blijft. . fr. 46,915		
		Koninklijke Vlaamsche Academie :	23 ^o	
		Een huisbewaarder fr. 8,650		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . . 519		
»	87	Blijft. . fr. 8,131		
		Toezicht over de openbare bibliotheken :	24 ^o	
		Hoofdinspecteur fr. 59,100		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.). . fr. 3,540		
		Blijft. . fr. 55,560		
		Vermindering met 2,5 t. h. 1,389		
»	1,974	Blijft. . fr. 54,171		
5,607,266	6,522,664	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
4		REPORT . . fr.	856,407,793	857,323,191
	25°	Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française :		
		Dépenses.		
		1 chauffeur	6,125	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)	365	
		RESTE. . fr.	5,760	7,600
(1)		Institut agronomique de l'Etat à Gembloux (<i>pour mémoire</i>)	"	39,900
	26°	Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy :		
		GRADE ET FONCTION. Effectif. Dépenses.		
		Professeur. 1	7,850	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.)	470	
		RESTE. . fr.	7,380	7,458
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
5		Indemnités pour prestations diverses :		
	1°	Administration centrale :		
		a) Indemnités de cabinet fr.	151,700	
		b) Indemnités fixes du chef de fonctions accessoires :		
		Autographies, rondes de nuits, Ronéo, entretien des locaux et du mobilier	9,760	
		Office national des loisirs du travailleur	8,000	
		Conseil supérieur de l'Instruction publique	100	
		Service des bourses de voyage de l'enseignement supérieur.	640	
		Jurys constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques légaux	6,300	
		Jury linguistique de l'enseignement supérieur	800	
		Jury d'homologation et examen, institué en vertu de la loi du 10 avril 1890	3,600	
		Commission d'entérinement des diplômes académiques.	2,520	
		Concours universitaire	640	
		A REPORTER . . fr.	184,060	
		A REPORTER . . fr.	856,420,933	857,378,149

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,607,266	6,522,664	OVERDRACHT.		4
		Staatschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs :	25 ^o	
		Uitgaven		
		1 stoker 6,125		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 365		
»	1,840	BLIJFT. . fr. 5,760		
»	39,900	Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours (<i>pro memorie</i>).	(1)	
		Rijkspractische middelbare Landbouwschool te Hoei :	26 ^o	
		GRAAD EN FUNCTIE. Getalsterkte. Uitgaven.		
		Leeraar 1 7,850		
		Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 470		
»	78	BLIJFT. . fr. 7,380		
		(De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikels 2, 3 en 4 zullen kunnen overgebracht worden van het eene op het andere naar de be- hoeften der diensten).		
		Vergoedingen voor allerlei diensten :		5
		Uitgaven.	1 ^o	
		Hoofdbestuur :		
		a) Kabinetsvergoedingen fr. 151,700		
		b) Vaste vergoedingen voor bijambten :		
		Autographien, nachtronden, Roneo, onderhoud der loka- len en van het mobilair 9,760		
		Nationale Dienst voor den vrijen tijd van den arbeider 8,000		
		Hooge Raad voor het openbaar onderwijs 100		
		Dienst der reisbeurzen van het hooger onderwijs 640		
		Examencommissies ingericht door de Regeering voor het toekennen der wettelijke academische graden 6,300		
		Taaljury voor het hooger onderwijs. 800		
		Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens de wet van 10 April 1890. 3,600		
		Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's. 2,520		
		Universitaire wedstrijd 640		
		OVER TE DRAGEN, fr. 184,060		
5,607,266	6,564,482	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
5		REPORT . . fr.	856,420,933	857,378,149
1°		REPORT . . fr. 184,060		
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen	850	
		Jury de l'épreuve sur les langues modernes	300	
		Inspection de l'enseignement normal	23,200	
		Inspecteurs de l'enseignement primaire : intérim.	32,300	
		Expositions artistiques organisées dans l'intérêt de l'école belge : commissaire et secrétaire.	21,000	
		Grand concours de peinture : secrétariat	1,600	
		Grand concours de composition musicale : secrétariat	1,600	
		Commission pour la publication des œuvres des anciens musiciens belges : secrétariat	2,400	
		Conseil supérieur de l'éducation populaire : secrétariat	3,600	
		Conseil supérieur et Conseil de perfectionnement de l'en- seignement technique	7,200	
		TOTAL . . fr.	278,110	281,770
2°		Observatoire royal : indemnités accidentelles	1,500	950
3°		Institut royal météorologique : indemnités accidentelles	1,500	1,425
4°		Bibliothèque royale :		
		a) Séances du soir fr. 66,000		
		b) Prestations supplémentaires	9,400	
		TOTAL . . fr.	75,400	82,650
5°		Musée royal d'Histoire naturelle : indemnités accidentelles allouées aux collaborateurs belges.	150,000	120,650
6°		Archives du royaume : indemnités accidentelles	9,120	9,747
7°		Archives de la guerre : indemnités diverses	5,230	1,710
8°		Commission de la biographie nationale :		
		a) Rédacteurs de notices biographiques fr. 12,500		
		b) Secrétaire-trésorier	3,060	
		c) Préposé aux écritures	130	
		TOTAL . . fr.	15,690	15,700
9°		Commission royale d'histoire :		
		a) Secrétaire et secrétaire-adjoint fr. 4,160		
		b) 2 huissiers	640	
		TOTAL . . fr.	4,800	5,050
		A REPORTER . . fr.	856,962,283	857,897,801

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,607,266	6,564,482	OVERDRACHT.		5
		OVERDRACHT . . fr. 184,060	1 ^o	
		Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs . . . 850		
		Commissie der proef over de moderne talen 300		
		Toezicht over het normaal onderwijs 23,200		
		Opzieners van het lager onderwijs : interims 32,300		
		Kunsttentoonstellingen ingericht in het belang van de Belgische School : commissaris en secretaris 21,000		
		Groote wedstrijd in de schilderkunst : secretariaat . . . 1,600		
		Groote prijskamp van muzikale compositie : secretariaat. 1,600		
		Commissie voor de uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars : secretariaat 2,400		
		Hooge Raad voor Volksoopvoeding : Secretariaat 3,600		
		Hooge- en Verbeteringsraad voor het Technisch Onderwijs 7,200		
		TOTAAL . . fr. 278,110		
»	3,660	Koninklijke Sterrenwacht : toevallige vergoedingen	2 ^o	
550	»	Koninklijk Weerkundig Instituut : toevallige vergoedingen	3 ^o	
75	»	Koninklijke Bibliotheek :	4 ^o	
		a) Avondzittingen fr. 66,000		
		b) Allerhande bijprestaties 9,400		
		TOTAAL . . fr. 75,400		
»	7,250	Koninklijk Natuurhistorisch Museum : toevallige vergoedingen verleend aan de Belgische medewerkers.	5 ^o	
29,350	»	Rijksarchief : toevallige vergoedingen	6 ^o	
»	627	Oorlogsarchief : allerlei vergoedingen	7 ^o	
3,520	»	Commissie voor de Nationale biografie :	8 ^o	
		a) Opstellers van levensberichten fr. 12,500		
		b) Secretaris-penningmeester 3,060		
		c) Beambte 130		
		TOTAAL . . fr. 15,690		
»	10	Koninklijke Commissie voor Geschiedenis :	9 ^o	
		a) Secretaris en adjunct-secretaris fr. 4,160		
		b) 2 deurwachters 640		
		TOTAAL . . fr. 4,800		
»	250			
5,640,761	6,576,279	OVER TE DRAGEN.		

N° des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
5		REPORT. . fr.	856,962,283	857,897,801
10°		Institut historique belge de Rome :		
		a) Secrétaire résidant à Rome. fr. 12,000		
		b) Custode. 3,200		
		c) Secrétariat : auteurs et copistes. 14,800		
		Fr.	30,000	30,000
11°		Université de Gand :		
		a) Indemnités pour heures supplémentaires de cours, sup- pléances et répétitions. 1,447,750		
		b) Indemnités pour travaux extraordinaires d'intérêt général confiés au personnel de l'Université ou à des personnes étrangères 30,000		
		Fr.	1,477,750	1,277,750
12°		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande : heures supplémentaires, suppléances, répétitions	80,000	38,000
13°		Université de Liège :		
		a) Indemnités pour heures supplémentaires de cours, sup- pléances et répétitions. 1,373,000		
		b) Indemnités pour travaux extraordinaires d'intérêt général confiés au personnel de l'Université ou à des personnes étrangères 44,000		
		Fr.	1,417,000	1,325,250
14°		Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : interimaires.	19,000	19,000
15°		Indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques canto- nales et de la conservation des collections scientifiques	15,000	15,865
16°		Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers :		
		a) Indemnités accidentelles. fr. 6,000		
		b) Intérimaires 5,000		
		Fr.	11,000	11,000
17°		Institut supérieur des Arts décoratifs :		
		a) Indemnités accidentelles. fr. 1,000		
		b) Intérimaires 2,500		
		Fr.	3,500	3,500
18°		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne Musée Wiertz : indemnité accidentelles fr.	10,000	34,000
		A REPORTER. . fr.	860,025,533	860,652,166

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,640,761	6,576,279	OVERDRACHT.		5
		Belgisch Historisch Instituut te Rome :	10°	
		a) Secretaris verblijvende te Rome fr. 12,000		
		b) Opzichter 3,200		
		c) Secretariaat : schrijvers en copisten. 14,800		
		Fr. 30,000		
		Universiteit te Gent :	11°	
		a) Vergoedingen voor boventallige lesuren, vervangingen en herhalingen fr. 1,447,750		
		b) Vergoedingen voor extrawerken van algemeen belang toevertrouwd aan het Universiteitspersoneel of aan vreemde personen. 30,000		
200,000		Fr. 1,477,750		
42,000		Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs : boventallige lesuren, vervangingen, herhalingen.	12°	
		Universiteit te Luik :	13°	
		a) Vergoedingen voor boventallige lesuren, vervangingen en herhalingen. fr. 1,373,000		
		b) Vergoedingen voor extrawerken van algemeen belang toevertrouwd aan het Universiteitspersoneel of aan vreemde personen. 44,000		
91,750		Fr. 1,417,000		
		Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : waarnemers.	14°	
	865	Vergoedingen aan de onderwijzers belast met het houden van de kanto- nale bibliotheken en met het bewaren van de wetenschappelijke ver- zamelingen.	15°	
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen :	16°	
		a) Toevallige vergoedingen. fr. 6,000		
		b) Waarnemers 5,000		
		Fr. 11,000		
		Hooger Instituut voor Sierkunsten :	17°	
		a) Toevallige vergoedingen. fr. 1,000		
		b) Waarnemers 2,500		
		Fr. 3,500		
	24,000	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche Kunst en Wiertz-Museum : toevallige vergoedingen.	18°	
5,974,511	6,601,144	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
5		REPORT. . fr.	860,025,533	860,652,166
19°		Musées royaux d'Art et d'Histoire :		
		a) Indemnités fixes du chef de fonctions accessoires et de cours d'art et d'histoire fr.	8,440	
		b) Indemnités fixes à trois collaborateurs	25,600	
		c) Traduction des étiquettes de collections	15,000	
		Fr.	49,040	38,000
20°		Musée Constantin Meunier : indemnités accidentelles.	1,000	»
21°		Château de Gaesbeek : indemnités accidentelles.	475	475
22°		Rédaction du <i>Bulletin des Commissions royales d'Art et d'Archéologie</i> : travaux d'écritures et autres	3,200	2,550
23°		Conservatoire royal de Musique de Bruxelles : intérimaires.	12,000	9,500
24°		Conservatoire royal de Musique de Liège : indemnités accidentelles et intérimaires.	12,350	12,350
25°		Conservatoire royal de Musique de Gand : intérimaires.	8,000	12,825
26°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers : indemnités accidentelles et intérimaires	17,000	17,100
27°		Académie royale de Langue et de Littérature françaises :		
		a) Indemnités fixes à deux chauffeurs fr.	400	
		b) Indemnités pour travaux extraordinaires.	500	
		Fr.	900	850
28°		Ecole industrielle supérieure de l'État à Gand : comptabilité extraordinaire	3,600	»
29°		Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française :		
		a) Indemnité du recteur. fr.	4,000	
		b) Indemnités fixes pour heures de cours supplémentaires.	92,000	
		c) Indemnités pour travaux extraordinaires.	3,000	
		d) Intérimaires	5,000	
		e) Honoraires aux vétérinaires praticiens qui reçoivent des élèves en stage	20,000	
		f) Honoraires aux directeurs d'abattoirs pour expertise des viandes	4,000	
		g) Elèves internes.	4,000	
		Fr.	132,000	143,375
30°		Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État :		
		a) Indemnité du directeur pour le service de la comptabilité.	2,400	
		b) Intérimaires	5,000	
		Fr.	7,400	2,550
		A REPORTER. . . fr.	860,272,498	860,891,741

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,974,511	6,601,144	OVERDRACHT.		5
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :	19 ^o	
		a) Vaste vergoedingen uit hoofde van bijambten en voor den cursus in de kunst en de geschiedenis. fr. 8,440		
		b) Vaste vergoedingen aan drie medewerkers 25,600		
		c) Vertaling der etiketten voor verzamelingen 15,000		
11,040	»	Fr. 49,040		
1,000	»	Constantin Meunier Museum : toevallige vergoedingen.	20 ^o	
»	»	Kasteel van Gaesbeek : toevallige vergoedingen.	21 ^o	
650	»	Opstellen van het <i>Bulletijn van de Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde</i> : schrijfwerk en dergelijke.	22 ^o	
2,500	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel : waarnemers.	23 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik : toevallige vergoedingen en waarnemers.	24 ^o	
»	4,825	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent : waarnemers.	25 ^o	
»	100	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen : toevallige vergoedingen en waarnemers.	26 ^o	
		Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde :	27 ^o	
		a) Vaste vergoedingen aan twee stokers. fr. 400		
		b) Vergoedingen voor extrawerken. 500		
50	»	Fr. 900		
3,600	»	Rijkshoogerenerijverheidsschool te Gent : buitengewone rekenplichtige.	28 ^o	
		Staatschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs :	29 ^o	
		a) Vergoeding aan den rector. fr. 4,000		
		b) Vaste vergoedingen voor de bijkomende uren les. 92,000		
		c) Vergoedingen voor extrawerk 3,000		
		d) Ambtenaars ad interim 5,000		
		e) Honorarium aan practiseerende veeartsen die leerlingen stagedoeners ontvangen 20,000		
		f) Honorarium aan bestuurders van slachthuizen voor vleeschkeuring. 4,000		
		g) Inwonende leerlingen. 4,000		
»	11,375	Fr. 132,000		
		Rijkscentrale practische hoefsmidschool :	30 ^o	
		a) Vergoeding van den bestuurder voor de comptabiliteit. 2,400		
		b) Waarnemers 5,000		
4,850	»	Fr. 7,400		
5,998,201	6,617,444	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
5		REPORT. . fr.	860,272,498	860,891,741
31°		Institut Agronomique de l'Etat, à Gembloux :		
		a) Conférenciers belges et étrangers fr.	18,300	
		b) Personnel enseignant et administratif.	32,400	
		c) Intérimaires	8,000	
		d) Indemnités aux ouvriers occupés par la culture expéri- mentale.	16,400	
		Fr.	75,100	72,950
32°		Institut agronomique de l'Etat, à Gand :		
		a) Indemnité de l'administrateur, du recteur, du secrétaire du Conseil académique et du directeur de la ferme . fr.	12,800	
		b) Exercices pratiques	25,500	
		c) Conférenciers belges et étrangers	4,500	
		d) Intérimaires	5,700	
		e) Personnel subalterne de l'Université de Gand qui collabore aux examens pratiques	2,000	
		f) Ouvriers occupés par la culture expérimentale. . . .	5,000	
		g) Part des professeurs et chargés de cours dans le min- erval des élèves	12,000	
		h) Droits d'inscription aux rôles de l'Université et frais accessoires des étudiants de l'Institut qui suivent certains cours à l'Université de Gand.	9,000	
		Fr.	76,500	68,600
33°		Ecole moyenne pratique d'Agriculture de l'Etat à Huy :		
		a) Indemnités du directeur (<i>ferme et pensionnat</i>) . . fr.	2,000	
		b) Personnel du cours d'agronomie coloniale.	4,200	
		c) Intérimaires	4,000	
		Fr.	10,200	9,915
34°		Ecole d'Horticulture de l'Etat, à Vilvorde :		
		a) Secrétaire du Conseil académique. fr.	1,600	
		b) Tra vaux extraordinaires.	400	
		Fr.	2,000	2,175
35°		Ecole d'Horticulture de l'Etat, à Gand :		
		a) Etudiants fr.	4,750	
		b) Intérimaires	4,750	
		c) Chauffeur	150	
		Fr.	9,650	9,650
36°		Institut supérieur de commerce d'Anvers : intérimaires.	21,000	»
37°		Personnel des cours postsecondaires agricoles organisés par l'Etat (<i>y compris les frais divers de fonctionnement</i>)	1,200,000	1,200,000
38°		Cours normaux d'économie domestique organisés par l'Etat. . . .	60,000	60,000
39°		Musée scolaire national : collaborateurs du Cinéma scolaire et éducatif.	10,000	»
		A REPORTER. . fr.	861,736,948	862,315,031

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,998,201	6,617,444	OVERDRACHT.			5
		Rijkslandbouwhoogeschool, te Gembloers :			
		a) Belgische en vreemde voordrachthouders. fr.	18,300	31 ^o	
		b) Administratief en onderwijzend personeel	32,400		
		c) Ambtenaars ad interim	8,000		
		d) Vergoedingen aan werklieden gebezigd door de experi- menteele verbouwing	16,400		
2,150	"		Fr. 75,100		
		Rijkslandbouwhoogeschool, te Gent :			
		a) Vergoedingen van den beheerder, van den rector, van den secretaris van den Academischen Raad en van den bestuur- der der hoeve fr.	12,800	32 ^o	
		b) Practische oefeningen.	25,500		
		c) Belgische en vreemde voordrachthouders.	4,500		
		d) Ambtenaars ad interim	5,700		
		e) Ondergeschikt personeel van de Rijksuniversiteit te Gent dat aan de practische examens medehelpt.	2,000		
		f) Werklieden gebezigd door de experimenteele verbouwing.	5,000		
		g) Aandeel der leeraars en lesgevers in het schoolgeld der leerlingen	12,000		
		h) Rechten te betalen voor de inschrijving op de rol der universiteit en bijkomende kosten der studenten van het Instituut die zekere cursussen aan de Universiteit te Gent volgen	9,000		
7,900	"		Fr. 76,500		
		Rijkspractische middelbare Landbouwschool, te Hoei :			
		a) Vergoeding van den bestuurder (<i>hoeve en pensionaat</i>). fr.	2,000	33 ^o	
		b) Personeel voor den cursus in de koloniale landbouwkunde	4,200		
		c) Ambtenaars ad interim	4,000		
285	"		Fr. 10,200		
		Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde :			
		a) Secretaris van den Academischen Raad fr.	1,600	34 ^o	
		b) Buitengewone werken	400		
"	175		Fr. 2,000		
		Rijkstuinbouwschool, te Gent :			
		a) Studenten fr.	4,750	35 ^o	
		b) Ambtenaars ad interim	4,750		
		c) Stoker	150		
"	"		Fr. 9,650		
21,000	"	Handelshoogeschool te Antwerpen : waarnemers.		36 ^o	
"	"	Personeel voor de naschoolsche cursussen in de landbouwkunde, ingericht door den Staat (<i>met inbegrip van de verschillende kosten voor de werking</i>).		37 ^o	
"	"	Normaalcursussen voor huishoudkunde ingericht door den Staat. . .		38 ^o	
10,000	"	Nationaal Schoolmuseum : medewerkers van het School- en opvoe- dingskinema		39 ^o	
6,039,536	6,617,619	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	861,736,948	862,315,031
6		<i>Secours ordinaires :</i>		
	1°	Administration centrale. fr. 15,000		
	2°	Musée scolaire national 1,000		
	3°	Observatoire royal 1,500		
	4°	Institut royal météorologique 1,500		
	5°	Bibliothèque royale 5,000		
	6°	Musée royal d'Histoire naturelle 5,000		
	7°	Archives du royaume 5,000		
	8°	Archives de la guerre. 1,500		
	9°	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. 4,000		
	10°	Université de Gand 20,000		
	11°	Université de Liège 10,000		
	12°	Athénées royaux et écoles moyennes de l'État 15,000		
	13°	Ecoles normales de l'État 4,000		
	14°	Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe 1,000		
	15°	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers 4,000		
	16°	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. 3,000		
	17°	Institut supérieur des Arts décoratifs 1,000		
	18°	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musée ancien et moderne et Musée Wiertz. 2,000		
	19°	Musées royaux d'Art et d'Histoire. 4,000		
	20°	Musée Constantin Meunier 500		
	21°	Château de Mariemont 1,000		
	22°	Château de Gaesbeek. 500		
	23°	Commission royale des monuments et des sites 2,000		
	24°	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles. 2,000		
		A REPORTER. . fr. 109,500		
		A REPORTER. . fr. 861,736,948	861,736,948	862,315,031

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,039,536	6,617,619	OVERDRACHT.		
		<i>Gewone hulpgelden :</i>		6
		Hoofdbestuur. fr. 15,000	1 ^o	
		Nationaal Schoolmuseum 1,000	2 ^o	
		Koninklijke Sterrenwacht 1,500	3 ^o	
		Koninklijk Weerkundig Instituut 1,500	4 ^o	
		Koninklijke Bibliotheek. 5,000	5 ^o	
		Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 5,000	6 ^o	
		Rijksarchief 5,000	7 ^o	
		Oorlogsarchief. 1,500	8 ^o	
		Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten 4,000	9 ^o	
		Universiteit te Gent 20,000	10 ^o	
		Universiteit te Luik 10,000	11 ^o	
		Koninklijke Athenæa en Rijksmiddelbare scholen 15,000	12 ^o	
		Rijksnormaalscholen. 4,000	13 ^o	
		Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijf- plaats hebben 1,000	14 ^o	
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen 4,000	15 ^o	
		Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 3,000	16 ^o	
		Hooger Instituut voor Sierkunsten. 1,000	17 ^o	
		Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche Kunst en Wiert- Museum. 2,000	18 ^o	
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis 4,000	19 ^o	
		Constantin Meunier Museum 500	20 ^o	
		Kasteel van Mariemont 1,000	21 ^o	
		Kasteel van Gaesbeek 500	22 ^o	
		Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen 2,000	23 ^o	
		Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel 2,000	24 ^o	
		OVER TE DRAGEN. . fr. 109,500		
6,039,536	6,617,619	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
6		REPORT. . fr.	861,736,948	862,315,031
		REPORT. . fr. 109,500		
25°		Conservatoire royal de Musique de Liège	2,000	
26°		Conservatoire royal de Musique de Gand	2,000	
27°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	2,000	
28°		Académie royale de Langue et de Littérature françaises	500	
29°		Académie royale flamande	2,000	
30°		Ecole industrielle supérieure de l'État à Gand	4,000	
31°		Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française.	2,500	
32°		Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'État	1,000	
33°		Institut agronomique de l'État, à Gembloux.	1,500	
34°		Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'État, à Huy.	1,000	
35°		Institut supérieur d'économie ménagère agricole de l'État, à Laeken	1,000	
36°		Ecole d'horticulture de l'État, à Vilvorde.	500	
37°		Institut supérieur de commerce d'Anvers.	1,500	
		Fr.	131,000	98,000
		TOTAL DU CHAPITRE PREMIER. . fr.	861,867,948	862,413,031
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL, DE FRAIS DE VOYAGE ET DE VACATIONS.		
7		Loyers, impôts, combustibles, consommation d'eau, de gaz, d'électricité. — Service des vidanges, abonnements, communications téléphoniques et indicateurs des téléphones, affranchissement des correspondances, télégrammes, abonnements aux journaux, documents parlementaires. — Moniteur Belge et publications s'y rapportant : abonnements, numéros isolés, tirés à part. — Transports et autres dépenses de même nature :		
1°		Hôtel ministériel.	40,000	28,000
2°		Administration centrale et Cabinet du Ministre (y compris l'abonnement à l'Agence Belga et les frais divers des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements du personnel de tous les services ressortissant au Département)	325,000	290,000
		A REPORTER. . fr.	365,000	318,000

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,039,536	6,617,619	OVERDRACHT.		6
		OVERDRACHT. . fr. 109,500		
		Koninklijk Muziekconservatorium van Luik	2,000	25°
		Koninklijk Muziekconservatorium van Gent	2,000	26°
		Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen	2,000	27°
		Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde	500	28°
		Koninklijke Vlaamsche Academie	2,000	29°
		Rijkshoogerenijverheidsschool te Gent	4,000	30°
		Staatschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs	2,500	31°
		Rijkscentrale practische hoefsmidschool	1,000	32°
		Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours	1,500	33°
		Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei	1,000	24°
		Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laeken	1,000	35°
		Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde	500	36°
		Handelshoogeschool te Antwerpen	1,500	
33,000	»	Fr. 131,000		
6,072,536	6,617,619	TOTAAL VAN HET EERSTE HOOFDSTUK.		
545,083		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL, REIS- EN VACATIEKOSTEN.		
		<i>Huur, belastingen, brandstoffen, verbruik van water, gas, electriciteit. — Ruim-</i> <i>dienst, abonnementen, aansluitingen met de telefoon en telefoonboeken,</i> <i>frankeering van briefwisseling, telegrammen, abonnementen op de dag-</i> <i>bladen, parlementaire bescheiden. — Belgisch Staatsblad en uitgaven,</i> <i>welke er mede in verband staan : abonnementen, afzonderlijke nummers</i> <i>overdrukken. — Vervoer en andere uitgaven van denzelfden aard :</i>		7
12,000	»	Ministerieel hotel,		1°
		Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister (met inbegrip van het abonne- ment op het Agentschap Belga en allerhande kosten voor postrekeningen dienende tot de uitbetaling van de wedden van het personeel van al de diensten die van het Departement afhangen).		2°
35,000	»			
47,000	»	OVER TE DRAGEN,		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
7		REPORT. . . fr.	365,000	318,000
	3°	Musée scolaire national	45,000	39,000
	4°	Observatoire royal	125,500	125,500
	5°	Institut royal météorologique	11,000	11,000
	6°	Bibliothèque royale	237,500	237,500
	7°	Musée royal d'Histoire naturelle	261,700	261,700
	8°	Archives du royaume	145,000	124,300
	9°	Archives de la guerre.	5,500	6,000
	10°	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.	53,000	53,000
	11°	Institut historique belge de Rome (<i>dépenses de matériel de toute nature</i>).	50,000	100,000
	12°	Université de Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Université</i>).	1,632,600	1,226,000
	13°	Ecole de médecine vétérinaire flamande (<i>dépenses de matériel de toute nature</i>)	900,000	500,000
	14°	Université de Liège (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Université</i>)	1,395,000	1,220,000
	15°	Ecoles normales de l'État	1,530,000	1,240,000
	16°	Pensionnats de l'État pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	110,000	110,000
	17°	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. . .	121,200	131,200
	18°	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	86,900	86,900
	19°	Institut supérieur des Arts décoratifs	55,000	45,000
	20°	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les rondes de pompiers</i>).	114,900	119,900
	21°	Musées royaux d'Art et d'Histoire.	240,000	164,000
	22°	Musée Constantin Meunier	12,000	»
	23°	Château de Mariemont	25,000	18,000
	24°	Château de Gaesbeek.	18,000	18,000
	25°	Commission royale des Monuments et des Sites	8,500	8,500
		A REPORTER. . . fr.	7,548,300	6,163,500

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
47,000	»	OVERDRACHT.		7
6,000	»	Nationaal Schoolmuseum	3 ^o	
»	»	Koninklijke Sterrenwacht	4 ^o	
»	»	Koninklijk Weerkundig Instituut	5 ^o	
»	»	Koninklijke Bibliotheek	6 ^o	
»	»	Koninklijk Natuurhistorisch Museum	7 ^o	
20,700	»	Rijksarchief	8 ^o	
»	500	Oorlogsarchief.	9 ^o	
»	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.	10 ^o	
»	50,000	Belgisch historisch Instituut te Rome (<i>uitgaven voor materieel van allen aard</i>).	11 ^o	
406,600	»	Universiteit te Gent (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het ge- beurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Universiteit</i>).	12 ^o	
400,000	»	Vlaamsche Veeartsenijschool (<i>uitgaven voor materieel van allen aard</i>). .	13 ^o	
175,000	»	Universiteit te Luik (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het ge- beurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Universiteit</i>).	14 ^o	
290,000	»	Rijksnormaalscholen	15 ^o	
»	»	Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	16 ^o	
»	10,000	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen	17 ^o	
»	»	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.	18 ^o	
10,000	»	Hooger Instituut voor Sierkunsten	19 ^o	
»	5,000	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en voor hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (<i>met inbegrip van de ronden der brandweer</i>).	10 ^o	
76,000	»	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis	21 ^o	
12,000	»	Constantin Meunier Museum	22 ^o	
7,000	»	Kasteel van Mariemont	23 ^o	
»	»	Kasteel van Gaesbeek	24 ^o	
»	»	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen	25 ^o	
1,450,300	65,500	OVER TE DRAGEN,		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
7		REPORT. . fr.	7,548,300	6,163,500
	26°	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.	105,000	105,000
	27°	Conservatoire royal de Musique de Liège	58,000	58,800
	28°	Conservatoire royal de Musique de Gand	67,500	67,500
	29°	Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	49,500	49,500
	30°	Académie royale de Langue et de Littérature françaises.	3,000	3,000
	31°	Académie royale flamande	17,500	12,000
	32°	Musée professionnel de l'État à Morlanwelz (<i>y compris assurances, respon- sabilité civile</i>)	36,000	44,000
	33°	Ecole industrielle supérieure de l'État de Gand (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la caisse de l'établissement</i>).	115,000	»
	34°	Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la caisse de l'établissement</i>).	230,000	224,000
	35°	École centrale pratique de maréchalerie de l'État.	50,000	50,000
	36°	Institut agronomique de l'État, à Gembloux (<i>y compris les assurances</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la caisse de l'institut</i>).	95,000	83,000
	37°	Institut agronomique de l'État à Gand (<i>y compris les assurances</i>) (<i>le reli- quat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	110,000	93,000
	38°	École moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	21,000	21,000
	39°	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État, à Laeken.	100,000	87,000
	40°	École d'horticulture de l'État, à Vilvorde.	80,000	68,000
	41°	École d'horticulture de l'État, à Gand.	50,000	40,000
	42°	Institut supérieur de commerce d'Anvers.	70,700	»
	43°	Cours normaux d'économie domestique (<i>dépenses de matériel de toute nature</i>).	15,000	15,000
8		Autres dépenses de matériel :		
	1°	Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministé- rielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>)	39,000	39,000
		A REPORTER. . fr.	8,860,500	7,223,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,450,300	65,500	OVERDRACHT.		7
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel	26 ^o	
»	800	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik	27 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent	28 ^o	
»	»	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen	29 ^o	
»	»	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde	30 ^o	
5,500	»	Koninklijke Vlaamsche Academie	31 ^o	
»	8,000	Rijksvakmuseum te Morlanwelz (met inbegrip van verzekeringen, burgerlijke verantwoordelijkheid).	32 ^o	
115,000	»	Rijkshoogerenijverheidsschool te Gent (met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van de instelling).	33 ^o	
6,000	»	Staatsschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs (met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van de instelling).	34 ^o	
»	»	Rijkscentrale practische hoefsmidschool.	35 ^o	
12,000	»	Rijkslandbouwhoogeschool, te Gembloers (met inbegrip van de verzekeringen (het gebeurlijk overschot van het krediet zal, als toelage, aan de Kas van het instituut gestort worden).	36 ^o	
17,000	»	Rijkslandbouwhoogeschool te Gent (met inbegrip van de verzekeringen (het gebeurlijk overschot van het krediet zal, als toelage, aan de Kas van het instituut gestort worden).	37 ^o	
»	»	Practische middelbare Landbouwschool te Hoei.	38 ^o	
13,000	»	Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde, te Laken	39 ^o	
12,000	»	Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde.	40 ^o	
10,000	»	Rijkstuinbouwschool, te Gent	41 ^o	
70,700	»	Handelshoogeschool te Antwerpen.	42 ^o	
»	»	Normaalcursussen voor huishoudkunde (uitgaven voor materielen van allen aard).	43 ^o	
		Andere uitgaven voor materieel :		8
»	»	Ministerieel Hotel (met inbegrip van de groote herstellingen van de ministerieele auto of forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt).	1 ^o	
1,711,500	74,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
8		REPORT . . fr.	8,860,500	7,223,300
2°		Administration centrale et Cabinet du Ministre. . . fr.	136,000	
		Office National des Loisirs du Travailleur	8,700	
		Direction générale de l'Enseignement et des Sciences : achat d'ouvrages et d'abonnements.	1,700	
(2)		Conseil supérieur de l'éducation physique et des sports (<i>pour mémoire</i>)	"	
		Conseil d'appel des Mieux-Doués : achat d'ouvrages. . . .	85	
		Administration des Sciences : achat d'ouvrages.	800	
		Conseil de perfectionnement de l'Enseignement supérieur. . .	540	
		Jurys d'examens de l'Enseignement supérieur.	225	
		Jury linguistique de l'enseignement supérieur	200	
		Jury d'homologation de l'Enseignement supérieur.	280	
		Commission d'entérinement des diplômes académiques. . .	200	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen. . .	7,500	
		Jury de l'épreuve sur les langues modernes.	1,500	
		Cours de perfectionnement pour les membres du personnel des établissements d'enseignement moyen de l'État. Ra- diophonie scolaire	5,000	
		Manifestations éducatives (<i>dépenses de toute nature</i>). . . .	12,000	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal et primaire.	800	
		Enseignement normal : Jurys, commission d'entérinement, cours normaux temporaires et conférences d'initiation (<i>y compris les frais de publicité dans la presse</i>).	38,900	
		Direction de l'enseignement primaire : achat d'ouvrages. . .	11,000	
		Direction générale des beaux-arts : achat d'ouvrages. . .	9,000	
		Frais de manipulation d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres (<i>frais de toute nature</i>).	4,500	
		Expositions artistiques organisées dans l'intérêt de l'école belge (<i>frais de matériel et de toute nature</i>).	250,000	
		Grand concours de peinture (<i>dépenses de toute nature</i>). . .	18,000	
		Inventaire des objets d'art appartenant aux collections publiques (<i>dépenses de toute nature</i>).	30,000	
		Académies et écoles de dessins (<i>médailles, livres, modèles</i>) .	80,000	
		Acquisition de publications et d'œuvres musicales.	25,000	
		Commission pour la publication des œuvres des anciens musiciens belges (<i>frais de matériel de toute nature</i>). . . .	1,800	
		Grand concours de composition musicale, dit « de Rome » : dépenses de toute nature (<i>crédit bisannuel</i>).	40,000	
		Conservatoires royaux et autres écoles de musique : acqui- sition de médailles destinées aux lauréats	10,000	
		Commission des vieilles chansons populaires (<i>dépenses de toute nature</i>)	30,000	
		Lettres françaises : achat d'ouvrages.	8,500	
		Lettres flamandes : achat d'ouvrages.	6,500	
		Conseil supérieur de l'éducation populaire	10,000	
		Inspection des bibliothèques publiques : documentation professionnelle	6,000	
		A REPORTER . . fr.	754,730	
		A REPORTER. . fr.	8,860,500	7,223,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,711,500	74,300	OVERDRACHT.		8
		Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister. fr. 136,000 Nationale Dienst voor den Vrijen Tijd van den Arbeider . . 8,700 Algemeene directie van het Onderwijs en de Wetenschappen : aankoop van werken en abonnementen. 1,700 Hooge Raad voor lichamelijke opvoeding en sport (<i>pro</i> <i>memorie</i>). » Raad van beroep der Meestbegaafden : aankoop van werken 85 Bestuur van de Wetenschappen : aankoop van werken. . . 800 Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs. 540 Examencommissies voor het hooger onderwijs. 225 Taaljury voor het hooger onderwijs 200 Homologatiecommissie voor het hooger onderwijs. . . . 280 Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's . . 200 Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs 7,500 Commissie der proef over de moderne talen 1,500 Verbeteringscursussen voor de leden van het personeel der Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen. Radio uitzendingen 5,000 Opvoedende manifestaties (<i>allerlei uitgaven</i>). 12,000 Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs. . . . 800 Normaalonderwijs : examencommissies, commissie tot bekrachtiging, tijdelijke normaalcursussen en inleidingsvoordrachten (<i>met inbegrip van de kosten van publiciteit door de pers</i>). 38,900 Bestuur van het lager onderwijs : aankoop van werken. . . 11,000 Algemeen Bestuur der Schoone Kunsten : aankoop van werken 9,000 Kosten van behandeling van kunstwerken voor onderzoek of om eenige andere reden opgezonden (<i>allerlei kosten</i>). . . 4,500 Tentoonstellingen ingericht in het belang van de Belgische school (<i>allerlei materieelkosten</i>) 250,000 Groote wedstrijd in de schilderkunst (<i>allerlei uitgaven</i>). . . 18,000 Inventaris der kunstvoorwerpen behoorende tot de openbare verzamelingen (<i>allerlei uitgaven</i>) 30,000 Academiën en Teekenscholen (<i>eerepenningen, boeken, modellen</i>) 80,000 Aankoop van uitgaven en muzikale werken. 25,000 Commissie voor de uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars (<i>allerlei materieelkosten</i>) 1,800 Groote prijskamp van muzikale compositie, « van Rome » genaamd : allerlei uitgaven (<i>tweejaarlijkse krediet</i>). . . 40,000 Koninklijke Muziekconservatoriums en andere muziekscholen : aankoop van penningen bestemd voor de bekroonden . 10,000 Commissie voor de oude volksliederen (<i>allerhande uitgaven</i>). . 30,000 Fransche letteren : aankoop van werken. 8,500 Vlaamsche letteren : aankoop van werken 6,500 Hooge Raad voor Volksopvoeding. 10,000 Toezicht over de openbare bibliotheken : beroepsdocumentatie. 6,000 OVER TE DRAGEN. . fr. 754,730	2 ^o	(2)
1,711,500	74,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
8		REPORT . . fr.	8,860,500	7,223,300
		REPORT. . fr. 754,730		
2°		Office de l'enseignement technique 30,000		
		Conseil supérieur et Conseil de perfectionnement de l'ensei- gnement technique. 15,000		
		Jurys centraux de l'enseignement technique. 25,000		
		Fr.	824,730	564,230
3°		Musée scolaire national (<i>y compris les frais de toute nature occasionnés par les expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger</i>).	181,800	111,800
4°		Observatoire royal (<i>y compris les frais de l'examen de calculateur et de l'examen médical des candidats à un emploi</i>)	172,000	172,000
5°		Institut royal météorologique (<i>y compris les frais de l'examen de calculateur et de l'examen médical des candidats à un emploi</i>)	80,000	80,000
6°		Bibliothèque royale (<i>y compris les frais de l'examen de candidat-bibliothé- caire et de l'examen médical des candidats à un emploi et des abonnements aux journaux destinés aux magasins et salles de lecture</i>)	2,240,000	2,000,000
7°		Musée royal d'Histoire naturelle (<i>y compris les frais de l'examen médical des candidats à un emploi</i>)	1,097,000	910,000
8°		Archives du royaume (<i>y compris les frais d'examen médical des candidats à un emploi et de l'examen de candidat-archiviste</i>)	165,000	175,000
9°		Archives de la guerre	8,000	10,000
10°		Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.	54,000	54,000
11°		Commission de la Biographie nationale	450	450
12°		Commission royale d'Histoire	6,800	6,800
13°		Université de Gand (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention à la Caisse de l'Université)	2,388,000	2,168,000
14°		Université de Liège (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subven- tion, à la Caisse de l'Université)	2,349,000	2,219,000
15°		Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat :		
		a) Frais des distributions de prix et des excursions éducatives.		
		Fr. 645,000		
		b) Prix spécial du Gouvernement 25,000		
		Fr.	670,000	611,600
		A REPORTER . . fr.	19,097,280	16,306,180

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,711,500	74,300	OVERDRACHT.			8
		OVERDRACHT . . fr.	754,730	2 ^o	
		Dienst voor het technisch onderwijs.	30,000		
		Hooge- en verbeteringsraad voor het technisch onderwijs .	15,000		
		Centrale jury's voor het technisch onderwijs.	25,000		
260,500	»		Fr. 824,730		
70,000	»	Nationaal schoolmuseum (met inbegrip van allerhande kosten veroorzaakt door de opvoedkundige tentoonstellingen in België en in den vreemde).		3 ^o	
»	»	Koninklijke Sterrenwacht (met inbegrip van de kosten van het examen van rekenaar en van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een betrekking).		4 ^o	
»	»	Koninklijk Weerkundig Instituut (met inbegrip van de kosten van het examen van rekenaar en van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een betrekking).		5 ^o	
240,000	»	Koninklijke Bibliotheek (met inbegrip van de kosten van het examen van candidaat bibliothecaris en van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een betrekking en abonnementen op de kranten bestemd voor de magazijnen en voor de leesalen).		6 ^o	
187,000	»	Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van de kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een betrekking).			
»	10,000	Rijksarchief (met inbegrip van de kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een betrekking en van het examen van candidaat-archivaris).		8 ^o	
»	2,000	Oorlogsarchief		9 ^o	
»	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.		10 ^o	
»	»	Commissie voor de Nationale Biografie		11 ^o	
»	»	Koninklijke Commissie voor Geschiedenis		12 ^o	
220,000	»	Universiteit te Gent (met inbegrip van speciale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van de Universiteit gestort worden).		13 ^o	
130,000	»	Universiteit te Luik (met inbegrip van speciale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten) (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van de Universiteit gestort worden).		14 ^o	
		Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare scholen :		15 ^o	
		a) Kosten van de prijsuitdeelingen en opvoedende uitstapjes.			
			Fr. 645,000		
		b) Bijzondere prijs der Regeering	25,000		
58,400	»		Fr. 670,000		
2,877,400	86,300	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
8		REPORT . . fr.	19,097,280	16,306,180
16 ^o		Bibliothèques des établissements d'enseignement moyen : acquisition de revues et d'ouvrages	100,000	82,500
17 ^o		Ecoles normales de l'Etat (<i>y compris les frais de transport des élèves de l'Ecole normale de Verviers se rendant à la section allemande d'Eupen</i>)	990,000	920,000
18 ^o		Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	434,400	434,400
19 ^o		Bibliothèques des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux	70,000	70,000
20 ^o		Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse du Musée des Académies</i>)	227,100	217,100
21 ^o		Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	105,500	105,500
22 ^o		Institut supérieur des arts décoratifs	90,500	69,000
23 ^o		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>)	159,700	154,700
24 ^o		Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation, les dépenses de toute nature occasionnées par le service des fouilles, et la contribution à la gestion de la cantine</i>)	267,000	255,000
25 ^o		Musée Constantin Meunier	10,000	»
26 ^o		Château de Mariemont	5,400	5,400
27 ^o		Château de Gaesbeek (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>)	26,000	26,000
28 ^o		Commission royale des Monuments et des Sites (<i>y compris la sténographie et l'impression du compte-rendu des séances générales</i>)	10,000	7,000
29 ^o		Conservatoire royal de Musique de Bruxelles (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>)	117,000	100,000
30 ^o		Conservatoire royal de Musique de Liège (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>)	58,000	60,000
31 ^o		Conservatoire royal de Musique de Gand (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>)	34,000	34,000
32 ^o		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>)	72,000	72,000
		A REPORTER . . fr.	21,873,880	18,918,780

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verninndering.			
2.877,400	86,300	OVERDRACHT.		8
17,500	»	Bibliotheken der middelbare onderwijsinrichtingen : aankoop van tijdschriften en werken.	16 ^o	
70,000	»	Rijksnormaalscholen (met inbegrip van de vervoerkosten der leerlingen van de Rijksnormaalschool te Verviers die zich begeven naar de Duitsche afdeeling te Eupen).	17 ^o	
»	»	Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	18 ^o	
»	»	Bibliotheken der normaalscholen en der kantonale vergaderingen; kantonale schoolmusea.	19 ^o	
10,000	»	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen (met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Museum der Academiën).	20 ^o	
»	»	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen	21 ^o	
21,500	»	Hooger Instiuit voor Sierkunsten	22 ^o	
5,000	»	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (met inbegrip van de kosten van het ontvangen van vreemde geleerden en van representatiekosten).	23 ^o	
12,000	»	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (met inbegrip van de kosten van ontvangen van vreemde geleerden en van representatie, allerlei uitgaven veroorzaakt door den opgravingsdienst, en de bijdrage tot het beheer van de cantine).	24 ^o	
10,000	»	Constantin Meunier Museum	25 ^o	
»	»	Kasteel van Mariemont	26 ^o	
»	»	Kasteel van Gaesbeek (met inbegrip van de kosten van ontvangen van vreemde geleerden en van representatie).	27 ^o	
3,000	»	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (met inbegrip van het stenographieeren en het drukken van het verslag der algemeene vergaderingen).	28 ^o	
17,000	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel (met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten).	29 ^o	
»	2,000	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik (met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten).	30 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent (met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten).	31 ^o	
»	»	Koninklijk Vlaamsch Musiekconservatorium van Antwerpen (met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten).	32 ^o	
3,043,400	88,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
8	REPORT. . . fr.	21,873,880	18,918,780
(3)	Conservatoires royaux et autres écoles de Musique : acquisition de médailles destinées aux lauréats (<i>pour mémoire</i>)	»	10,000
33 ^o	Académie royale de Langue et de Littérature françaises	20,000	20,000
34 ^o	Académie royale flamande	18,500	18,500
35 ^o	Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	67,000	67,000
36 ^o	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'établissement</i>).	159,000	»
37 ^o	Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la Médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit à la Caisse de l'établissement</i>)	500,000	487,000
38 ^o	Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	50,000	50,000
39 ^o	Institut agronomique de l'Etat à Gembloux (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Institut</i>)	350,000	306,500
40 ^o	Institut agronomique de l'Etat à Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Institut</i>)	160,000	124,000
41 ^o	Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy (<i>y compris les frais du cours d'agronomie coloniale</i>)	21,100	21,100
42	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	65,000	60,000
43 ^o	Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde (<i>y compris les frais divers du cours d'horticulture coloniale</i>)	110,000	100,000
44 ^o	Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand	55,000	55,000
45 ^o	Institut supérieur de commerce d'Anvers	26,200	»
46 ^o	Cours postsecondaires agricoles organisés par l'Etat : matériel didactique.	20,000	20,000
9	<i>Fournitures de bureau, reliures et imprimés, que la commande soit faite ou non par l'Office central des Imprimés :</i>		
1 ^o	Administration centrale :		
	Cabinet du Ministre et Administration centrale proprement dite fr.	180,205	
	Bibliothèque centrale	10,000	
	Conseil supérieur d'éducation physique et des sports (<i>pour mémoire</i>) »		
	A REPORTER . . fr.	190,205	
	A REPORTER . . fr.	23,495,680	20,257,880

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,043,400	88,300	OVERDRACHT.		8
»	10,000	Koninklijke Muziekconservatoriums en andere muziekscholen : aankoop van penningen bestemd voor de bekroonden. (<i>pro memorie</i>).		(3)
»	»	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde	33 ^o	
»	»	Koninklijke Vlaamsche Academie	34 ^o	
»	»	Rijksvakmuseum, te Morlanwelz	35 ^o	
159,000	»	Rijkshoogernijverheidsschool te Gent (<i>met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling</i>).	36 ^o	
13,000	»	Staatsschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs (<i>met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de instelling</i>).	37 ^o	
»	»	Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	38 ^o	
43,500	»	Rijkslandbouwhoogeschool, te Gembloux (<i>met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Instituut</i>).	39 ^o	
36,000	»	Rijkslandbouwhoogeschool, te Gent (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Instituut</i>).	40 ^o	
»	»	Rijkspractische middelbare Landbouwschool, te Hoei (<i>met inbegrip van de kosten van den colonialen landbouwcursus</i>).	41 ^o	
5,000	»	Rijkshoogernormaalinstituut voor Landbouwhuishoudkunde, te Laken .	42 ^o	
10,000	»	Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde (<i>met inbegrip van de verschillende kosten van den colonialen tuinbouwcursus</i>).	43 ^o	
»	»	Rijkstuinbouwschool, te Gent	44 ^o	
26,200	»	Handelshoogeschool te Antwerpen	45 ^o	
»	»	Naschoolsche cursussen in de Landbouwkunde, ingericht door den Staat : leermiddelen.	46 ^o	
		<i>Bureelbenoodigdheden, inbindingen en drukwerken, de bestelling moge al dan niet door het Centraal bureau voor Drukwerk gedaan zijn :</i>		9
		Hoofdbestuur :	1 ^o	
		Kabinet van den Minister en eigenlijk hoofdbestuur . fr. 180,205		
		Centrale Bibliotheek 10,000		
		Hooge Raad voor lichamelijke opvoeding en sport (<i>pro memorie</i>) »		
		OVER TE DRAGEN . . . fr. 190,205		
3,336,100	98,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
9		REPORT . . fr.	23,495,680	20,257,880
	1°	REPORT . . fr. 190,205		
		Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement	3,000	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur	750	
		Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques	5,900	
		Jury linguistique de l'enseignement supérieur	800	
		Jury d'homologation de l'enseignement supérieur	2,500	
		Commission d'entérinement des diplômes académiques	720	
		Service des prêts d'études universitaires	700	
		Service des bourses de voyage de l'enseignement supérieur	650	
		Service du Concours universitaire	430	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen	1,800	
		Inspection de l'enseignement moyen	3,200	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal et primaire	2,300	
		Inspection de l'enseignement normal	4,400	
		Jurys, commission d'entérinement, cours normaux tem- poraires et conférences d'initiation (y compris les frais de publicité dans la presse). (Enseignement normal)	7,000	
		Inspection de l'enseignement primaire	50,000	
		Direction générale des Beaux-Arts	6,000	
		Inspection des académies et écoles de dessin	2,300	
		Inspection des écoles de musique	2,300	
		Conseil supérieur des bibliothèques publiques	200	
		Inspection des bibliothèques publiques	2,000	
		Service des bibliothèques publiques	1,000	
		Office de l'Enseignement technique	25,000	
		Fr.	313,155	313,650
	2°	Musée scolaire national	16,200	11,700
	3°	Bibliothèques des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux	9,000	10,000
	4°	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	12,960	14,400
(4)		Institut supérieur des Arts décoratifs (pour mémoire)	»	11,500
	5°	Commission royale des Monuments et des Sites	7,290	8,100
	6°	Commissions royales d'Art et d'Archéologie	2,430	2,700
	7°	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	8,100	9,000
	8°	Conservatoire royal de Musique de Liège	8,280	7,200
	9°	Conservatoire royal de Musique de Gand	7,830	8,700
	10°	Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	8,910	9,900
		A REPORTER. . . fr.	23,889,835	20,664,730

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
3,336,100	98,300	OVERDRACHT.			9
		OVERDRACHT . . fr.	190,205	1 ^o	
		Controle over de toepassing der taalwetten in zake onder- wijs	3,000		
		Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs	750		
		Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden	5,900		
		Taaljury voor het hooger onderwijs	800		
		Homologatiecommissie voor het hooger onderwijs	2,500		
		Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's	720		
		Dienst der universitaire studieleeningen	700		
		Dienst der reisbeurzen voor het hooger onderwijs	650		
		Dienst van den universitaire wedstrijd	430		
		Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs	1,800		
		Toezicht over het middelbaar onderwijs	3,200		
		Verbeteringsraad voor het lager en normaalonderwijs	2,300		
		Toezicht over het normaalonderwijs	4,400		
		Juyr's, commissie tot bekrachtiging, tijdelijke normaal- cursussen en inleidingsvoordrachten (<i>met inbegrip van de kosten van publiciteit door de pers</i>). (<i>Normaal onder- wijs</i>)	7,000		
		Toezicht over het lager onderwijs	50,000		
		Algemeen bestuur der Schoone Kunsten	6,000		
		Toezicht over de academiën en teekenscholen	2,300		
		Toezicht over de muziekscholen	2,300		
		Hooge Raad voor de openbare bibliotheken	200		
		Toezicht over de openbare bibliotheken	2,000		
		Dienst der openbare bibliotheken	1,000		
		Dienst van het technisch onderwijs	25,000		
»	495	Fr.	313,155		
4,500	»	Nationaal Schoolmuseum		2 ^o	
»	1,000	Bibliotheken der normaalscholen en der kantonale vergaderingen; kantonale schoolmusea.		3 ^o	
»	1,440	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Ant- werpen.		4 ^o	
»	11.500	Hooger Instituut voor Sierkunsten (<i>pro memorie</i>)		(4)	
»	810	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen		5 ^o	
»	270	Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde		6 ^o	
»	900	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel		7 ^o	
1,080	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik		8 ^o	
»	870	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent		9 ^o	
»	990	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen		10 ^o	
3,341,680	116,575	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	23,889,835	20,664,730
10		<i>Bibliothèque centrale : livres et périodiques</i>	27,500	27,500
11		<i>Frais de voyage, jetons de présence, indemnités de vacation :</i>		
	1°	Administration centrale :		
		Administration centrale proprement dite fr.	74,000	
		Office National des Loisirs du Travailleur	5,000	
		Conseil supérieur de l'Instruction publique	400	
		Conseil d'appel des Mieux-Doués	2,500	
		Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement	23,100	
		Conseil supérieur de l'éducation physique et des sports; missions dans l'intérêt de l'éducation physique (<i>pour mémoire</i>)	"	
		Contrôle médical des membres du personnel enseignant et des agents des divers services ressortissants au Dépar- tement éloignés de leurs fonctions pour motifs de santé (<i>y compris les honoraires des médecins</i>)	85,000	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur.	900	
		Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques légaux	320,000	
		Jury linguistique de l'enseignement supérieur	25,000	
		Jury d'homologation de l'enseignement supérieur	70,500	
		Commission d'entérinement des diplômes académiques	15,000	
		Concours universitaire	37,000	
		Service des bourses de voyage de l'enseignement supérieur.	55,000	
		Accords intellectuels avec des pays étrangers (<i>y compris les déplacements des savants, des professeurs et des étu- diants échangés</i>)	77,400	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen.	3,400	
		Inspection de l'enseignement moyen (<i>service mixte avec l'Inspection de l'enseignement normal</i>)	98,000	
		Jury de l'épreuve sur les langues modernes	9,000	
		Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen.	4,300	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal et primaire.	2,400	
		Inspection de l'enseignement normal (<i>service mixte avec l'Inspection de l'enseignement moyen</i>)	50,000	
		Inspection diocésaine	93,000	
		Jurys, commission d'entérinement, cours normaux tem- poraires, conférences d'initiation (<i>y compris indemnités diverses.</i>) (<i>Enseignement normal</i>)	500,000	
		Jury de la bourse pédagogique. (<i>Enseignement normal</i>)	2,300	
		Missions dans l'intérêt de l'enseignement normal	3,500	
		Inspection de l'enseignement primaire	1,053,000	
		Jurys du certificat d'études primaires (<i>y compris menus frais divers</i>) (<i>examineurs, correcteurs et surveillants</i>)	100,000	
		Missions dans l'intérêt de l'enseignement primaire (<i>y compris menus frais divers</i>)	17,000	
		Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	1,600	
		A REPORTER . . fr.	2,728,300	
		A REPORTER . . fr.	23,917,335	20,692,230

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,341,680	116,575	OVERDRACHT.		
»	»	<i>Centrale bibliotheek : boeken en tijdschriften</i>		10
		<i>Reiskosten, zitpenningen, vacatievergoedingen :</i>		11
		Hoofdbestuur :	1 ^o	
		Eigenlijk hoofdbestuur fr. 74,000		
		Nationale Dienst voor den Vrijen Tijd van den Arbeider 5,000		
		Hooge Raad voor het Openbaar onderwijs 400		
		Raad van beroep der Meestbegaafden 2,500		
		Controle over de toepassing der taalwetten in zake onder- wijs 23,100		
		Hooge Raad voor lichamelijke opvoeding en sport : zen- dingen in het belang van de lichamelijke opvoeding (<i>pro memorie</i>) »		
		Geneeskundig toezicht over de leden van het onderwij- zend personeel en over de bedienden der verschillende diensten afhangende van het Departement, welke wegens ziekte uit hun ambt verwijderd zijn (<i>met inbegrip van honoraria der geneesheeren</i>) 85,000		
		Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs 900		
		Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der wettelijke academische graden 320,000		
		Taaljury voor het hooger onderwijs 25,000		
		Homologatiecommissie voor het hooger onderwijs 70,500		
		Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's 15,000		
		Universitaire wedstrijd 37,000		
		Dienst der reisbeurzen voor het hooger onderwijs 55,000		
		Intellectuele overeenkomsten met vreemde landen (<i>met inbegrip van de verplaatsingen van de geleerden, pro- fessoren en uitgewisselde studenten</i>) 77,400		
		Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs 3,400		
		Toezicht over het middelbaar onderwijs (<i>gemengde dienst met het bestuur van het normaalonderwijs</i>) 98,000		
		Commissie der proef over de moderne talen 9,000		
		Zendingen in het belang van het middelbaar onderwijs 4,300		
		Verbeteringsraad voor het lager en normaalonderwijs 2,400		
		Toezicht over het normaal onderwijs (<i>gemengde dienst met het toezicht van het middelbaar onderwijs</i>) 50,000		
		Diocesaan toezicht 93,000		
		Examencommissies, commissie tot bekrachtiging, tijde- lijke normaalcursussen, inleidingsvoordrachten (<i>met inbegrip van allerlei vergoedingen</i>). (<i>Normaal onderwijs</i>) 500,000		
		Jury van de opvoedkundige beurs (<i>Normaal onderwijs</i>) 2,300		
		Zendingen in het belang van het normaal onderwijs 3,500		
		Toezicht over het lager onderwijs 1,053,000		
		Examencommissies voor het bewijs van lagere studiën (<i>met inbegrip van allerlei kleine uitgaven</i>) (<i>ondervragers, verbeteraars en bewakers</i>) 100,000		
		Zendingen in het belang van het lager onderwijs (<i>met inbegrip van allerlei kleine uitgaven</i>) 17,000		
		Verbeteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst 1,600		
		OVERDRACHT . . fr. 2,728,300		
3,341,680	116,575	OVERDRACHT.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
11		REPORT . . fr.	23,917,335	20,692,230.
	1°	REPORT . . fr. 2,728,300		
		Inspection des académies et écoles de dessin	5,400	
		Jurys des arts plastiques	1,300	
		Missions et frais d'études relatifs à la restauration et à l'entretien de monuments civils et religieux, d'objets d'art et d'archéologie, à l'exécution et à l'entretien d'objets mobiliers religieux	4,500	
		Conseil de perfectionnement des études musicales.	2,300	
		Inspection des écoles de musique	5,400	
		Comité de l'art musical	1,200	
		Commission pour la publication des œuvres des anciens musiciens belges	1,000	
		Commission des vieilles chansons populaires	5,000	
		Lettres françaises : jurys chargés de décerner les prix	2,850	
		Lettre wallonnes : jury chargé de décerner le prix	1,200	
		Lettres flamandes : jurys chargés de décerner les prix	2,850	
		Conseil supérieur des bibliothèques publiques	900	
		Inspection des bibliothèques publiques	32,400	
		Cours et examens pour bibliothécaires	10,200	
		Conseil supérieur de l'éducation populaire	7,000	
		Office de l'enseignement technique	10,000	
		Conseil supérieur et Conseil de perfectionnement de l'ensei- gnement technique	20,000	
		Jurys centraux de l'enseignement technique	40,000	
		Fr.	2,881,800	2,699,650
	2°	Musée scolaire national	2,800	800
	3°	Observatoire royal	1,300	1,300
	4°	Institut royal météorologique	4,000	2,000
	5°	Bibliothèque royale	10,000	10,000
	6°	Musée royal d'histoire naturelle (<i>y compris les frais de voyage et les rému- nérations des savants étrangers chargés de l'étude des collections</i>)	80,000	80,000
	7°	Archives du Royaume	1,500	1,500
	8°	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Bel- gique(<i>y compris le jury du concours De Keyn</i>).	58,000	58,000
	9°	Commission de la Biographie nationale.	1,000	1,000
	10°	Commission royale d'Histoire	7,700	7,700
	11°	Institut historique de belge de Rome.	45,000	45,000
	12°	Université de Gand (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé à titre de subvention à la Caisse de l'Université</i>).	25,000	20,000
		A REPORTER . . fr.	27,035,435	23,619,180

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
3,341,680	116,575	OVERDRACHT.			11
		OVERDRACHT . . fr. 2,728,300		1 ^o	
		Toezicht over de academiën en teekenscholen	5,400		
		Jury's voor de beeldende kunsten	1,300		
		Zendingen en studiekosten in verband van het herstel en het onderhoud der burgerlijke en godsdienstige gebou- wen, der kunst- en oudheidkundige voorwerpen en voor het uitvoeren en onderhoud van godsdienstige meubel- voorwerpen	4,500		
		Verbeteringsraad voor de muzikale studiën	2,300		
		Toezicht over de muziekscholen	5,400		
		Comiteit van de muziekkunst	1,200		
		Commissie voor de uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars	1,000		
		Commissie voor de oude volksliederen	5,000		
		Fransche letteren : jury's belast met het toekennen der prijzen	2,850		
		Waalsche letteren : jury belast met het toekennen der prijzen	1,200		
		Vlaamsche letteren : jury's belast met het toekennen der prijzen	2,850		
		Hooge Raad voor de openbare bibliotheken	900		
		Toezicht over de openbare bibliotheken	32,400		
		Cursussen en examens voor bibliothecarissen	10,200		
		Hooge Raad voor Volksopvoeding	7,000		
		Dienst van het technisch onderwijs	10,000		
		Hooge- en verbeteringsraad voor het technisch onderwijs	20,000		
		Centrale jury's voor het technisch onderwijs	40,000		
182,150	»	Fr. 2,881,800			
2,000	»	Nationaal schoolmuseum		2 ^o	
»	»	Koninklijke Sterrenwacht		3 ^o	
2,000	»	Koninklijk Weerkundig Instituut		4 ^o	
»	»	Koninklijk Bibliotheek		5 ^o	
»	»	Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van de reiskosten en de vergoedingen van de vreemde geleerdenbelast met het bestudeeren der verzamelingen).		6 ^o	
»	»	Rijksarchief		7 ^o	
»	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten (met inbegrip van de jury voor den prijskamp De Keyn).		8 ^o	
»	»	Commissie voor de Nationale Biografie		9 ^o	
»	»	Koninklijke Commissie voor Geschiedenis		10 ^o	
»	»	Belgisch Historisch Instituut te Rome.		11 ^o	
5,000	»	Universiteit te Gent (het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de Kas van de Universiteit gestort worden).		12 ^o	
3,532,830	116,575	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
11		REPORT. . fr.	27,035,435	23,619,180
13°		Université de Liège (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention à la Caisse de l'Université).	18,000	13,500
		(Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1,000,000 de francs peuvent être consenties aux comptables des universités chargés du paiement des dépenses prévues aux articles 7/12°-13°-14°, 8/13°-14° et 11/12°-13° ci-dessus. Ces avances de fonds supporteront toutes les dépenses quel qu'en soit le montant).		
14°		Personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'État (y compris les indemnités de déménagement)	15,000	15,000
15°		Pensionnats de l'État pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	200	200
16°		Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers.	1,900	1,900
17°		Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	25,000	25,000
18°		Institut supérieur des Arts décoratifs.	10,000	20,000
19°		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musée ancien et moderne et Musée Wiertz	10,000	10,000
20°		Musées royaux d'Art et d'Histoire (y compris les frais de voyage des savants étrangers chargés de l'étude des collections).	20,000	12,000
21°		Musée Constantin Meunier	1,000	»
22°		Château de Mariemont	400	1,400
23°		Château de Gaesbeek	1,400	1,400
24°		Commission royale des Monuments et des Sites : personnel de la commission, membres correspondants, membres de la commission et trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la commission.	60,000	60,000
25°		Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.	25,000	25,000
26°		Conservatoire royal de Musique de Liège	10,800	10,800
27°		Conservatoire royal de Musique de Gand	9,000	9,000
28°		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	6,300	6,300
29°		Académie royale de Langue et de Littérature françaises	28,000	22,000
30°		Académie royale flamande	36,000	36,000
31°		Musée professionnel de l'État, à Morlanwelz.	7,500	7,500
32°		Ecole industrielle supérieure de l'État, à Gand (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement).	10,000	»
		A REPORTER. . fr.	27,330,935	23,896,180

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,532,830	116,575	OVERDRACHT.		11
4,500	»	Universiteit te Luik (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de Kas van de Universiteit gestort worden</i>).	13 ^o	
		(<i>Voorloopig en in afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846 mogen achtereenvolgende geldvoorschotten van 1,000,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen der universiteiten belast met het uitbetalen der onder artikelen 7/12^o-13^o-14^o, 8/13^o-14^o en 11/12^o-13^o hierboven voorziene uitgaven. Die geldvoorschotten zullen alle uitgaven dekken welk ook het bedrag weze</i>).		
»	»	Personeel der Koninklijke Athenea en der Rijksmiddelbare scholen (<i>met inbegrip van de verhuizingskosten</i>).	14 ^o	
»	»	Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	15 ^o	
»	»	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen.	16 ^o	
»	»	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.	17 ^o	
»	10,000	Hooger Instituut voor Sierkunsten	18 ^o	
»	»	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche Kunst en Wiertz-Museum.	19 ^o	
8,000	»	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>met inbegrip van de reiskosten der vreemde geleerden, belast met het bestudeeren der verzamelingen</i>).	20 ^o	
1,000	»	Constantin Meunier Museum	21 ^o	
»	1,000	Kasteel van Mariemont	22 ^o	
»	»	Kasteel van Gaesbeek	23 ^o	
»	»	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : personeel van de commissie, briefwisselende leden, leden van de commissie en drie commissarissen der Koninklijke Belgische Academie toegevoegd aan de commissie.	24 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel	25 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik	26 ^o	
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent	27 ^o	
»	»	Koninklijk Vlaamsche Muziekconservatorium van Antwerpen.	28 ^o	
6,000	»	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde	29 ^o	
»	»	Koninklijke Vlaamsche Academie	30 ^o	
»	»	Rijksvakmuseum te Morlanwelz	31 ^o	
10,000	»	Rijkshoogerrenijverheidsschool te Gent (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de kas van de instelling gestort worden</i>).	32 ^o	
3,562,330	127,575	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
11		REPORT. . fr.	27,330,935	23,896,180
33°		Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris les frais des excursions zootechniques et les frais de voyage des étudiants envoyés en stage chez des vétérinaires praticiens</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention à la caisse de l'établissement)	50,000	44,500
34°		École centrale pratique de maréchalerie de l'État.	6,000	6,000
35°		Institut agronomique de l'État, à Gembloux (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la caisse de l'Institut).	45,000	45,000
36°		Institut agronomique de l'État, à Gand (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut).	19,000	19,000
37°		Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	3,200	3,200
38°		Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État, à Laeken (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>).	7,500	7,500
39°		École d'horticulture de l'État, à Vilvorde (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>)	9,000	9,000
40°		Ecole d'horticulture de l'État, à Gand	5,000	5,000
41°		Institut supérieur de commerce d'Anvers.	39,000	»
12		Remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer belges et à la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux du prix des billets forfaitaires, des abonnements et des transports en débet :		
		a) billets forfaitaires. fr. 440,000		
		b) abonnements 320,000		
		c) transports en débet 50,000		
		Fr.	810,000	750,000
13		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de services	677,900	677,900
14		Redevances à payer aux conservateurs du Cadastre et des Hypothèques et découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites. Dépenses diverses de même nature	10,000	10,000
15		Publications :		
1°		Administration centrale :		
		a) Bulletins et annexes du Ministère fr. 38,250		
		b) Publications intéressant l'enseignement normal 10,000		
		c) Publication des œuvres des anciens musiciens belges. 20,000		
		d) Office national des Loisirs du Travailleur 30,000		
		TOTAL. . fr.	98,250	68,250
		A REPORTER. . fr.	29,110,785	25,541,530

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,562,330	127,575	OVERDRACHT.		11
		Staatschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs (<i>met inbegrip van de onkosten der zootechnische uitstappen en de reisonkosten der studenten die bij praktiseerende veeartsen ten stage gezonden worden</i>) (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de kas van de instelling gestort worden</i>).	33 ^o	
5,500	»			
»	»	Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	34 ^o	
»	»	Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>) (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de kas van dit Instituut gestort worden</i>).	35 ^o	
»	»	Rijkslandbouwhoogeschool te Gent (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>) (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal als toelage aan de kas van dit Instituut gestort worden</i>).	36 ^o	
»	»			
»	»	Rijkspactische middelbare landbouwschool te Hoei	37 ^o	
»	»	Rijkshoogernormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laeken (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>).	38 ^o	
»	»	Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>).	39 ^o	
»	»			
»	»	Rijkstuinbouwschool te Gent	40 ^o	
39,000	»	Handelshoogeschool te Antwerpen	41 ^o	
		<i>Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, der abonnementen en voor het vervoer in debet :</i>		12
		a) forfaitaire reisbiljetten fr. 440,000		
		b) abonnementen 320,000		
		c) vervoer in debet 50,000		
60,000	»	Fr. 810,000		
»	»	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken.		13
»	»	Sommen te betalen aan de conservators van het Kadaster en van de Hypotheken, ingevolge de toepassing van artikel 27 der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen. Allerlei uitgave van denzelfden aard.		14
		<i>Publicaties :</i>		15
		Hoofdbestuur :	1 ^o	
		a) Mededeelingen en bijlagen, van het Ministerie. . . 38,250		
		b) Uitgaven betreffende het normaal onderwijs . . . 10,000		
		c) Uitgave der werken van Oude Belgische toonkunstenaars. 20,000		
		d) Nationale dienst voor den vrijen tijd van den arbeider. 30,000		
30,000	»	Fr. 98,250		
3,696,830	127,575	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
15		REPORT . . fr.	29.110.785	25.541.530
2 ^o		Observatoire royal	42,500	42,500
3 ^o		Institut royal météorologique	62,350	41,000
4 ^o		Bibliothèque royale	55,000	55,000
5 ^o		Musée royal d'Histoire naturelle	300,000	255,000
6 ^o		Archives du royaume	15,000	15,000
7 ^o		Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.	198,000	198,000
8 ^e		Institut historique belge de Rome	50,000	»
9 ^o		Commission de Biographie nationale (<i>y compris les frais de corrections littéraires et typographiques</i>)	16,000	16,000
10 ^o		Commission royale d'Histoire (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>)	120,200	120,200
11 ^o		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : bulletin	30,000	10,000
12 ^o		Musées royaux d'Art et d'Histoire : bulletin	20,000	10,000
13 ^o		Château de Gaesbeek : publications, panneaux-réclames, affiches, dé- pliants, etc.	6,500	6,500
14 ^o		Bulletin des Commissions royales d'Art et d'Archéologie	13,900	13,900
15 ^o		Académie royale de Langue et de Littérature françaises	37,600	37,600
16 ^o		Académie royale flamande (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>)	80,000	80,000
17 ^o		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française	30,500	55,000
18 ^o		Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	30,000	25,000
19 ^o		Institut agronomique de l'Etat à Gand	17,000	14,000
20 ^o		Institut supérieur de commerce d'Anvers	9,400	»
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	30,244,735	26,536,230
			=====	
			AUGMENTATION . . .	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,696,830	127,575	OVERDRACHT.		15
»	»	Koninklijke Sterrenwacht	2°	
21,350	»	Koninklijk Weerkundig Instituut	3°	
»	»	Koninklijke Bibliotheek.	4°	
45,000	»	Koninklijk Natuurhistorisch Museum.	5°	
»	»	Rijksarchief	6°	
»	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.	7°	
50,000	»	Belgisch Historisch Instituut te Rome	8°	
»	»	Commissie voor de Nationale Biografie (<i>met inbegrip van de kosten van litteraire en typographische verbeteringen</i>)	9°	
»	»	Koninklijke Commissie voor Geschiedenis (<i>met inbegrip van het honora- rium van de uitgevers en kopiewerken</i>).	10°	
20,000	»	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : bulletijn	11°	
10,000	»	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : bulletijn	12°	
»	»	Kasteel van Gaesbeek : uitgaven, reclamepaneelen, aanplakbiljetten, uitslaande platen, enz.	13°	
»	»	Bulletin der Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde	14°	
»	»	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde	15°	
»	»	Koninklijke Vlaamsche Academie (<i>met inbegrip van het honorarium van de uitgevers en kopiewerken</i>)	16°	
»	24,500	Staatschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs	17°	
5,000	»	Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers	18°	
3,000	»	Rijkslandbouwhoogeschool te Gent	19°	
9,400	»	Handelshoogeschool te Antwerpen.	20°	
3,860,580	152,075	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
3,708,505		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
CHAPITRE III.				
SUBVENTIONS.				
16		Subventions légales :		
1 ^o		Fonds communaux et fonds d'arrondissement des Mieux Doués (Par dérogation à l'article 6 de la loi organique du Fonds des Mieux Doués, la subvention normale ne sera liquidée que dans la limite du crédit alloué.)	1,200,000	1,200,000
2 ^o		Université libre de Bruxelles (loi du 23 juin 1930)	10,778,920	10,426,339
3 ^o		Université catholique de Louvain (Loi du 23 juin 1930)	10,778,920	10,426,339
4 ^o		Ecole des mines et de métallurgie du Hainaut, à Mons (Loi du 23 juin 1930)	2,163,940	2,085,267
5 ^o		Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	1,116,000	950,000
6 ^o		Communes et directions des écoles libres, adoptables et adoptées qui orga- nisent le transport des enfants anormaux	30,000	24,000
7 ^o		Restauration et entretien des monuments civils et religieux présentant un intérêt exclusivement artistique ou historique, des objets d'art et d'archéologie	1,100,000	900,000
8 ^o		Bibliothécaires des bibliothèques publiques	975,000	850,000
9 ^o		Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (livres) :		
		a) Section française fr. 575,000		
		b) Section flamande 425,000		
		Fr.	1,000,000	725,000
10 ^o		Institutions d'enseignement technique industriel, commercial, profession- nel et ménager (A. R. du 10 juillet 1933) : Subventions forfaitaires cal- culées par application de l'article premier de l'arrêté royal du 14 juillet 1933 sur la base des chiffres admis par l'Office de l'Enseignement tech- nique et comprenant traitements, salaires, pensions conditionnées par l'article 4 du même arrêté et cotisations patronales résultant des lois des 18 juin et 14 juillet 1930	86,724,500	82,000,000
11 ^o		Institutions d'enseignement technique agricole, horticole et ménager agricole, y compris les cours postsecondaires libres (loi du 15 novembre 1919) : subventions forfaitaires calculées par application des articles 1 et 3 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933, de l'arrêté royal du 28 avril 1934 et de l'article 2 de l'arrêté royal du 12 juin 1934, sur la base des chiffres admis par l'Office de l'Enseignement technique et comprenant traite- ments, salaires, pensions conditionnées par l'article 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933 et par l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 12 juin 1934, et cotisations patronales résultant des lois des 18 juin et 14 juillet 1930.	8,160,000	7,950,000
À REPORTER . . fr.			124,027,280	117,536,945

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK III. TOELAGEN.		
		<i>Wettelijke toelagen :</i>		16
	»	Gemeentelijke fondsen en Arrondissementsfondsen der Meestbegaafden .	1°	
		(Bij afwijking van artikel 6 van de organieke wet van het Fonds der Meestbegaafden, zal de normale toelage slechts binnen de grenzen van het toegerekend krediet vereffend worden.)		
352,581	»	Vrije Universiteit te Brussel. (Wet van 23 Juni 1930.)	2°	
352,581	»	Katholieke Universiteit te Leuven. (Wet van 23 Juni 1930)	3°	
78,673	»	School voor mijnbouw en metallurgie van Henegouw te Bergen. (Wet van 23 Juni 1930.)	4°	
186,000	»	Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.	5°	
6,000	»	Gemeenten en besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen, welke het vervoer der abnormale kinderen inrichten.	6°	
200,000	»	Herstel en onderhoud der burgerlijke en godsdienstige gebouwen die een uitsluitend kunst of historisch belang opleveren, der kunst- en oudheidkundige voorwerpen.	7°	
125,000	»	Bibliothecarissen der openbare bibliotheken	8°	
		Gewone en reizende openbare bibliotheken (boeken) :	9°	
		a) Fransche sectie fr. 575,000		
		b) Vlaamsche sectie 425,000		
275,000	»	Fr. 1,000,000		
4,724,500	»	Inrichtingen voor technisch nijverheidshandels-, vak- en huishoudonderwijs (K. B. van 10 Juli 1933) : Forfaitaire toelagen berekend bij toepassing van artikel één van het Koninklijk Besluit van 14 Juli 1933, op den grondslag der cijfers aangenomen door den Dienst voor het Technisch onderwijs en omvattende wedden, loonen, pensioenen volgens de voorwaarden vermeld in artikel 4 van hetzelfde besluit en werkgeverbijdragen voortspuitende uit de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930.	10°	
210,000	»	Instellingen voor technisch landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs met inbegrip van de vrije naschoolsche cursussen. (Wet van 15 November 1919.) : Forfaitaire toelagen berekend bij toepassing der artikelen 1 en 3 van het Koninklijk Besluit van 15 Juli 1933, van het Koninklijk Besluit van 28 April 1934 en van het artikel 2 van het Koninklijk Besluit van 12 Juni 1934, op den grondslag der cijfers aangenomen door den Dienst voor het Technisch Onderwijs en omvattende weddens, loonen, pensioenen volgens de voorwaarden vermeld in artikel 2 van het Koninklijk Besluit van 15 Juli 1933 en in artikel 1 van het Koninklijk Besluit van 12 Juni 1934 en werkgeversbijdragen voortspuitende uit de wetten van 18 Juni en 14 Juli 1930.	11°	
6,490,335	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pou l'exercice 193
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETE verleend voor dienstjaar 193
16		REPORT . . fr.	124,027,280	117,536,94
12°		Subventions extraordinaires aux institutions d'enseignement technique industriel, commercial, professionnel et ménager (<i>art. 5 de l'arrêté royal du 14 juillet 1933</i>)	1,770,000	1,750,00
17		<i>Subventions conventionnelles :</i>		
1°		A) Subventions scientifiques :		
		a) Office international de chimie fr.	49,500	
		b) Stations zoologiques et biologiques à l'étranger (location de tables d'études)	56,000	
		c) Bureau international d'éducation	17,000	
		d) Ecole française d'Athènes	35,000	
		Fr.	157,500	157,50
		B) Union académique internationale, Union géographique internationale, Conseil international des Unions scientifiques, Union astronomique internationale, Union géodésique et géophysique internationale, Unions internationales de chimie, de radio scientifique et des sciences biologiques	52,000	52,00
2°		Conseils nationaux de recherches scientifiques (<i>Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique</i>) et tables constantes de physique et de mathématiques	12,000	12,00
3°		Enseignement normal : Administrations communales dont les instituteurs enseignent dans les écoles d'application (<i>frais de personnel</i>)	2,100	2,10
4°		Enseignement primaire. Commune de Paliseul : part de l'Etat dans une dépenses annuelle	1,110	1,11
5°		Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques	26,700	26,00
(5)		Institut supérieur de Commerce d'Anvers (<i>pour mémoire</i>)	»	1,789,00
(6)		Ecole industrielle supérieure de Gand (<i>pour mémoire</i>)	»	1,785,00
6°		Bureau international de l'enseignement technique	19,500	19,60
7°		Ecole centrale de service social.	150,000	150,00
18		<i>Subventions facultatives :</i>		
1°		Administration centrale : fonds d'avance	15,300	15,30
2°		Subvention à l'Union belge pour la Société des Nations en vue de favoriser dans les écoles la propagande en faveur de la Société des Nations.	20,000	20,00
		A REPORTER . . fr.	126,253,490	123,296,55

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,499,335	»	OVERDRACHT.		16
20,000	»	Buitengewone toelagen aan de inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels, vak- en huishoudonderwijs (<i>art. 5 van het Koninklijk Besluit van 14 Juli 1933</i>).	12 ^o	
		<i>Overeengekomen toelagen :</i>		17
		A) Wetenschappelijke toelagen :	1 ^o	
		a) Internationaal scheikundig bureau fr. 49,500		
		b) Zoologische- en biologische stations in het buitenland (huurkosten van studietafels) 56,000		
		c) Internationaal opvoedkundig bureel 17,000		
		d) Fransche school te Athene 35,000		
		Fr. 157,500		
		B) Internationale Academische Unie, Internationale Aardrijkskundige Unie, Internationale Raad der Wetenschappelijke Unies, Internationale Sterrekundige Unie, Internationale Geodesische en Geophysische Unie, Internationale Unies voor scheikunde, voor wetenschappelijke Radio en voor Biologische wetenschappen.		
		Nationale Raden voor wetenschappelijk onderzoek (<i>Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten</i>) en natuurkundige en wiskundige constante tafels.		
		Normaalonderwijs : Gemeentebesturen waarvan de onderwijzers les geven in de oefenscholen (<i>kosten van personeel</i>).	3 ^o	
		Lager onderwijs. Gemeente Paliseul : Aandeel van den Staat in een jaarlijksche uitgave.	4 ^o	
700	»	Bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige- en kunstwerken.	5 ^o	
»	1,789,000	Handelhoogeschool te Antwerpen (<i>pro memorie</i>)		(5)
»	1,765,000	Hoogere Nijverheidsschool te Gent (<i>pro memorie</i>)		(6)
»	100	Internationaal bureel voor het technisch onderwijs	6 ^o	
»	»	Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon	7 ^o	
		<i>Niet verplichte toelagen :</i>		18
»	»	Hoofdbestuur : voorschottenfonds.	1 ^o	
»	»	Toelage aan de Belgische Unie voor den Volkenbond, tot bevordering in de scholen van de propaganda voor den Volkenbond.	2 ^o	
6,511,035	3,554,100	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
18		REPORT. . .	126,253,400	123,296,555
	3°	Subventions scientifiques :		
		a) Subventions à des savants, soit en espèces, soit sous forme de sous- scription à des ouvrages; subventions pour publications, missions, voyages, fouilles et travaux à but scientifique. . . 68,880		
		b) Subventions à des organismes scientifiques belges ou internationaux :		
		1° Sociétés scientifiques. Institut de droit international. . 42,280		
		2° Publication de la Bibliotheca Belgica. 4,775		
		3° Office international de bibliographie :		
		a) Dépenses de personnel. fr. 44,477		
		b) Dépenses de matériel 275		
		Fr. 44,752		
		4° Office central des Associations internationales :		
		a) Dépenses de personnel. 13,660		
		b) Dépenses de matériel 3,020		
		Fr. 16,680		
		5° Union académique internationale. Dictionnaire de latin médiéval 5,000		
		6° Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) 6,630		
		7° Publication des travaux des membres du personnel des universités. 78,630		
		8° Commission royale de toponymie et de dialectologie. . 20,000		
		Fr. 287,627		242,100
	4°	Education physique des étudiants universitaires	15,000	"
	5°	Enseignement moyen : établissements communaux ou provinciaux (<i>frais de personnel</i>) (<i>y compris traitements de disponibilité</i>).	520,000	520,000
	6°	Enseignement moyen : subventions aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements de l'État.	540,000	540,000
	7°	Subventions aux écoles qui organisent des cours de langue française, pour adultes, dans les communes d'expression allemande	150,000	"
(7)		Revues pédagogiques belge en langue allemande (<i>pour mémoire</i>). . .	"	5,000
		A REPORTER . . fr.	127,766,117	124,603,655

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,511,035	3,554,100	OVERDRACHT.		18
		Wetenschappelijke toelagen.	3 ^o	
		a) Toelagen aan geleerden, hetzij in speciën, hetzij in den vorm van intekening op werken; toelagen voor uitgaven, zendingen, reizen opdelgingen en werken met wetenschappelijk doel . fr. 68,880		
		b) Toelagen aan Belgische of internationale wetenschap- pelijke organismen :		
		1 ^o Wetenschappelijke vereenigingen. Instituut voor inter- nationaal recht. 42,280		
		2 ^o Uitgaven van de Bibliotheca Belgica. 4,775		
		3 ^o Internationale Dienst voor bibliografie :		
		a) Uitgaven van personeel. 44,477		
		b) Uitgaven voor materieel 275		
		Fr. 44,752		
		4 ^o Centrale dienst der Internationale Vereenigingen :		
		a) Uitgaven van personeel. 13,660		
		b) Uitgaven van materieel. 3,020		
		Fr. 16,680		
		5 ^o Internationale Academische Unie. Woordenboek voor middeleeuwsch latijn 5,000		
		6 ^o Internationale Commissie voor intellectuele samen- werking (<i>Belgische afdeling</i>). 6,630		
		7 ^o Uitgaven van de werken der leden van het personeel der universiteiten 78,630		
		8 ^o Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie. 20,000		
45,527	»	Fr. 287,627		
15,000	»	Lichamelijke opvoeding der universitaire studenten 4 ^o		
»	»	Middelbaar onderwijs : gemeentelijke of provinciale inrichtingen (<i>kosten van personeel</i>) (<i>met inbegrip van de jaarwedden van beschikbaarheid</i>). 5 ^o		
»	»	Middelbaar onderwijs : toelagen aan de gemeenten om de Rijksinstellingen te meubileren en van de vereischte benodigdheden te voorzien. 6 ^o		
150,000	»	Toelagen aan de scholen die cursussen in de Fransche taal voor volwasse- nen inrichten, in de gemeenten waar het Duitsch de voertaal is. 7 ^o		
»	5,000	Belgische pedagogische tijdschriften in het Duitsch opgesteld (<i>pro memorie</i>). (7)		
6,721,562	3,559,100	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
18		REPORT. . fr.	127,766,117	124,603,655
8º	a)	Subventions et encouragements aux artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite. 50,000		
	b)	Subventions aux artistes pour les voyages et missions qu'ils accomplissent dans l'intérêt de leurs études. 23,000		
	c)	Subventions aux établissements publics; aux communes et aux provinces pour les aider à acquérir des œuvres d'art; à la gravure en taille douce et en médailles; aux publications relatives aux beaux-arts et à l'archéologie; aux musées de province et aux institutions similaires pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections. 68,000		
	d)	Travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. 9,000		
		Fr.	150,000	109,000
9º		Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et expositions locales	75,000	65,000
10º		Académies et écoles de dessin	2,800,000	1,350,000
11º		Jeunes artistes : subventions pour leurs études	5,000	5,000
12º		Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	14,400	14,400
13º		Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie	30,000	»
14º		Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire.	40,000	20,000
15º		Fondation égyptologique « Reine Elisabeth ».	18,000	18,000
16º		Fonds commun des Musées de l'État : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'État (<i>Arrêté royal du 7 juillet 1924</i>)	300,000	225,000
17º		Monument à élever aux hommes illustres de la Belgique; monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles consacrant des événements mémorables	30,000	30,000
18º		Fabriques d'églises: exécution et restauration d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique	30,000	30,000
19º		Patrimoine du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.	13,000	22,700
20º		Patrimoine du Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	530	»
21º		Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.	40,000	40,000
22º		Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Liège.	40,000	40,000
		A REPORTER, . fr.	131,352,047	126,572,755

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6.721,562	3.559,100	OVERDRACHT.		18
		a) Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste hebben gegeven. Fr. 50,000	8 ^o	
		b) Toelagen aan kunstenaars ter gelegenheid van hunne reizen of zendingen in het belang van hunne studiën.	23,000	
		c) Toelagen aan de openbare instellingen; aan de gemeenten en aan de provinciën om ze kunstwerken te helpen aankopen; aan de kopersnij- en stempelpunst; aan uitgaven betreffende de schoone kunsten en de oudheidkunde; aan de musea in de provinciën en aan de soortgelijke instellingen voor het vermeerderen en het voordeelig plaatsen hunner verzamelingen	68,000	
		d) Muurschilderingen met medehulp van de betrokken gemeenten en inrichtingen.	9,000	
41,000	"	Fr. 150,000		
10,000	"	Vereenigingen opgericht tot aanmoediging der schoone kunsten en plaatselijke tentoonstellingen.	9 ^o	
1,450,000	"	Academiën en teekenscholen	10 ^o	
"	"	Jonge kunstenaars : toelagen voor hunne studiën	11 ^o	
"	"	Kunst voor allen, voordrachten ingericht door de Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten.	12 ^o	
30,000	"	Hooger Instituut van kunstgeschiedenis en oudheidkunde.	13 ^o	
20,000	"	Opvoedingsdienst van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	14 ^o	
"	"	Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ».	15 ^o	
75,000	"	Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het toegangsgeld in de Staatsmusea. (<i>Koninklijk besluit van 7 Juli 1924</i>).	16 ^o	
"	"	Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen; gedenteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.	17 ^o	
"	"	Kerkfabrieken : uitvoeren en herstel van godsdienstige meubelvoorwerpen met een erkend kunstkarakter.	18 ^o	
"	9,700	Eigendom van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. . . .	19 ^o	
530	"	Eigendom van het Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.	20 ^o	
"	"	Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.	21 ^o	
"	"	Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.	22 ^o	
8,348,092	3,568,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
18		REPORT . . fr.	131,352,047	126,572,755
23 ^o		Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Gand. . .	40,000	40,000
24 ^o		Société des Concerts du Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	40,000	40,000
25 ^o		Ecoles de musique autres que les Conservatoires royaux (<i>y compris la part contributive de l'Etat dans le paiement des traitements de disponibilité</i>)	1,725,000	1,450,000
26 ^o		Subventions et encouragements :		
		a) A des artistes musiciens. fr. 10,000		
		b) Pour missions et voyages dans l'intérêt de leur talent. . . 4,500		
		c) A l'art dramatique musical. 13,500		
		Fr.	28,000	28,000
27 ^o		Fondation musicale « Reine Elisabeth »	28,000	28,000
28 ^o		Art lyrique national, art et littérature dramatiques, conférences littéraires, concerts.	3,550,000	4,000,000
29 ^o		Orchestre National de Belgique (<i>Le compte annuel sera soumis à la Cour des comptes</i>).	450,000	
30 ^o		Lettres françaises. Souscriptions et subventions :		
		a) Encouragements à des écrivains fr. 80,000		
		b) Missions et voyages littéraires 27,000		
		c) Sociétés archéologiques et littéraires 33,500		
		d) Association des écrivains belges d'expression française. . . 19,500		
		Fr.	160,000	126,500
31 ^o		Lettres wallonnes. Souscriptions et subventions :		
		a) Encouragements à des écrivains. fr. 14,000		
		b) Missions et voyages 6,000		
		c) Sociétés archéologiques et littéraires 5,000		
		Fr.	25,000	25,000
32 ^o		Lettres flamandes. Souscriptions et subventions :		
		a) Encouragements à des écrivains. fr. 80,000		
		b) Missions, voyages et conférences littéraires 27,000		
		c) Sociétés archéologiques et littéraires 33,500		
		d) Association des écrivains flamands. 13,500		
		Fr.	154,000	120,500
33 ^o		Union professionnelle de la Presse belge (<i>Maison de la Presse</i>). . . .	60,000	60,000
34 ^o		Musée de la Vie Wallonne	13,600	13,600
35 ^o		« Woordenboek der Nederlandsche Taal »	14,000	14,000
		A REPORTER . . fr.	137,639,647	132,518,355

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
8,348,092	3,568,800	OVERDRACHT.		18
»	»	Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.	23 ^o	
»	»	Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.	24 ^o	
275,000	»	Andere muziekscholen dan de Koninklijke Conservatoria (<i>met inbegrip van het Staatsaandeel in de wedden van beschikbaarheid</i>).	25 ^o	
		Toelagen en aanmoedigingen :	26 ^o	
		a) Aan toonkunstenaars fr. 10,000		
		b) Voor zendingen en reizen tot ontwikkeling van hun talent 4,500		
		c) Aan de muzikale tooneelkunst 13,500		
»	»	Fr. 28,000		
»	»	Muzikale stichting « Koningin Elisabeth »	27 ^o	
»	»	Nationale lyrische kunst, dramatische kunst en litteratuur, letterkundige voordrachten, concerten.	28 ^o	
»	»	Nationaal Belgische Orkest (<i>De jaarlijksche rekening zal aan het Rekenhof voorgelegd worden</i>).	29 ^o	
		Fransche letteren. Inschrijvingen en toelagen :	30 ^o	
		a) Aanmoedigingen aan schrijvers fr. 80,000		
		b) Letterkundige zendingen en reizen 27,000		
		c) Oudheidkundige en letterkundige vereenigingen 33,500		
		d) Vereeniging der Belgische schrijvers in 't Fransch schrijvend. 19,500		
33,500	»	Fr. 160,000		
		Waalsche letteren. Inschrijvingen en toelagen :	31 ^o	
		a) Aanmoediging aan schrijvers fr. 14,000		
		b) Zendingen en reizen 6,000		
		c) Oudheidkundige en letterkundige vereenigingen 5,000		
»	»	Fr. 25,000		
		Vlaamsche letteren. Inschrijvingen en toelagen :	32 ^o	
		a) Aanmoedigingen aan schrijvers fr. 80,000		
		b) Letterkundige zendingen, reizen en voordrachten. . . . 27,000		
		c) Oudheidkundige en letterkundige vereenigingen 33,500		
		d) Vereeniging der Vlaamsche schrijvers 13,500		
33,500	»	Fr. 154,000		
»	»	Beroepsvereeniging der Belgische Pers (<i>Pershuis</i>).	33 ^o	
»	»	« Musée de la Vie Wallonne »	34 ^o	
»	»	« Woordenboek der Nederlandsche Taal »	35 ^o	
8,690,092	3,568,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
18		REPORT . . . fr.	137.639,647	132,518,355
	36°	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale	2,000	2,000
	37°	Ouvres postsecondaires.	300,000	250,000
	38°	Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes : construction et aménagement :		
		a) Section française 6,500		
		b) Section flamande. 5,000		
		Fr.	11,500	11,500
	39°	Exposition nationale du Travail	17,000	17,000
	40°	Organismes aidant à la propagation de l'enseignement technique . . .	30,000	30,000
(8)		Institutions d'enseignement technique agricole, horticole et ménager agricole. (<i>Achat de matériel didactique.</i>) (<i>Art. 4 de l'Arrêté royal du 15 juillet 1933.</i>) (<i>pour mémoire</i>)	"	20,000
19		<i>Bourses. — Prix. — Prêts :</i>		
	1°	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Prix des concours	34,000	34,000
	2°	Prêts d'études universitaires prévus par l'article 45 de la loi du 21 mai 1929 (<i>Deux cents prêts de 1,600 francs</i>)	320,000	320,000
	3°	Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes légaux universitaires, et aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires. Subventions aux lauréats des concours n'ayant pu obtenir une de ces bourses . .	296,000	296,000
	4°	Concours universitaires : prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats	45,500	45,500
	5°	Accords intellectuels avec des pays étrangers : bourses d'échanges . .	30,800	30,800
	6°	Enseignement normal : Bourse pédagogique	3,600	3,600
	7°	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : bourses aux élèves	14,800	14,800
	8°	Institut supérieur des Arts décoratifs : bourses aux élèves	4,500	4,500
	9°	Lauréats du grand concours d'architecture	36,000	36,000
	10°	Commission royale des Monuments et des Sites : bourses aux architectes.	9,000	9,000
	11°	Grand prix des Arts plastiques	10,000	10,000
	12°	Bourses à de jeunes artistes	19,800	19,800
		A REPORTER. . . fr.	138,824,147	133,672,855

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
8,690,092	3,568,800	OVERDRACHT.		18
»	»	Opdelvingen en werken in het belang van de Nationale Oudheidkunde.	36°	
50,000	»	Naschoolsche werken.	37°	
		Gewone en reizende openbare bibliotheken : bouwen en inrichten :	38°	
		a) Fransche sectie fr. 6,500		
		b) Vlaamsche sectie 5,000		
		Fr. 11,500		
»	»	Nationale tentoonstelling van den Arbeid	39°	
»	»	Organismen welke de verspreiding van het technisch onderwijs bevorderen	40°	
»	20,000	Instellingen voor technisch landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuis- houdonderwijs, (<i>Aankoop van leermiddelen.</i>) (<i>Art. 4 van het Koninklijk besluit van 15 Juli 1933</i>) (<i>pro memorie.</i>)		(8)
		<i>Beurzen. — Prijzen. — Leeningen :</i>		19
»	»	Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. — Prijzen der wedstrijden.	1°	
»	»	Universitaire studieleeningen voorzien bij artikel 45 van de wet van 21 Mei 1929. (<i>Twee honderd leeningen ten bedrage van 1,600 frank.</i>)	2°	
»	»	Reisbeurzen bestemd voor de houders van wettelijke universitaire diplo- ma's en voor de houders van wetenschappelijke universitaire diploma's. Toelagen aan de bekroonden der wedstrijden, welke niet een dezer beurzen konden bekomen.	3°	
»	»	Universitaire wedstrijd : prijs in speciën en aankoop van penningen bestemd voor de bekroonden.	4°	
»	»	Intellectuele overeenkomsten met vreemde landen : uitwisselingsbeurzen.	5°	
»	»	Normaalonderwijs : pedagogische beurs	6°	
»	»	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen : beurzen aan leerlingen.	7°	
»	»	Hooger Instituut voor Sierkunsten : beurzen aan de leerlingen	8°	
»	»	Bekroonden van den grooten wedstrijd in de bouwkunst	9°	
»	»	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : beurzen aan de bouwmeesters.	10°	
»	»	Groote prijs van de beeldende Kunsten	11°	
»	»	Beurzen aan jonge kunstenaars	12°	
8,740,092	3,588,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
19		LEPORT . . fr.	138,824,147	133,672,855
13°		Bourses d'études aux élèves des conservatoires royaux	50,000	50,000
14°		Lauréats du grand concours de composition musicale dit « de Rome » (<i>crédit bisannuel</i>)	30,000	»
15°		Prix Eugène Isaye (<i>crédit quinquennal</i>)	25,000	»
16°		Prix de littérature française (1 seul prix de 20,000 francs)	20,000	20,000
17°		Prix de littérature wallonne (1 <i>seul</i> prix de 20,000 francs)	20,000	,
18°		Prix de littérature flamande (1 <i>seul</i> prix de 20,000 francs)	20,000	20,000
19°		Académie royale de Langue et de Littérature françaises : prix (1 <i>prix</i> de 5,000 et 1 <i>prix</i> de 3,000 francs)	8,000	9,000
20°		Académie royale flamande : Prix des concours	12,500	12,500
21°		Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	10,000	»
22°		Institut supérieur de commerce d'Anvers	25,000	25,000
23°		Ecoles supérieures de commerce	40,000	40,000
24°		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>élèves et médecins vétérinaires</i>)	15,000	15,000
25°		Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat.	25,000	25,000
26°		Etablissements d'enseignement agricole de l'Etat	1,500	1,500
27°		Ecole d'horticulture de l'Etat, à Vilvorde :		
		a) Primes de travail aux élèves fr. 7,000		
		b) Bourses de voyage 2,000		
		Fr.	9,000	6,400
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	139,135,147	133,897,255
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
8,740,092	3,588,806	OVERDRACHT.		19
»	»	Studiebeurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria . . .	13 ^o	
30,000	»	Bekroonden van den grooten wedstrijd van muzikale compositie, « van Rome » genoemd (<i>tweejaarlijksch krediet</i>). . .	14 ^o	
25,000	»	Prijs Eugène Isaye (<i>vijsjaarlijksch krediet</i>)	15 ^o	
»	»	Prijs voor de Fransche letterkunde (<i>één prijs van 20,000 frank</i>). . .	16 ^o	
20,000	»	Prijs voor de Waalsche letterkunde (<i>één prijs van 20,000 frank</i>) . . .	17 ^o	
»	»	Prijs voor de Vlaamsche letterkunde (<i>één prijs van 20,000 frank</i>) . . .	18 ^o	
»	1,000	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde : (<i>één prijs van 5,000 en één prijs van 3,000 frank</i>). . .	19 ^o	
»	»	Koninklijke Vlaamsche Academie : prijzen der wedstrijden	20 ^o	
10,000	»	Rijkshoogererijverheidsschool te Gent	21 ^o	
»	»	Handelshoogeschool te Antwerpen	22 ^o	
»	»	Hoogere handelscholen	23 ^o	
»	»	Staatschool voor Fransch veeartsenijonderwijs (<i>leerlingen en veeartsen</i>) . .	24 ^o	
»	»	Rijkscentrale praktische hoefsmidschool	25 ^o	
»	»	Rijksinstellingen voor landbouwonderwijs	26 ^o	
»	»	Rijkstuinbouwschool, te Vilvoorde :	27 ^o	
		a) Arbeidspremiën aan de leerlingen fr. 7,000		
		b) Reisbeurzen 2,000		
2,600	»	Fr. 9,000		
8,827,692	3,589,800	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
5,237,892		VERMEERDERING.		

N ^o des articles		Lettre des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
CHAPITRE IV.						
ACQUISITIONS.						
20	1 ^o	Administration des Beaux-Arts : achat d'œuvres d'artistes belges et étrangers			300,000	200,000
	2 ^o	Musées royal des Beaux-Arts d'Anvers : œuvres d'art (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la caisse du Musée</i>).			225,000	150,000
	3 ^o	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : œuvres d'art (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la caisse des Musées</i>)			450,000	200,000
	4 ^o	Musées royaux d'art et d'histoire : œuvres d'art et ouvrages artistiques et scientifiques destinés à la bibliothèque (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse des Musées</i>).			450,000	250,000
TOTAL DU CHAPITRE IV . . . fr.					1,425,000	800,000
					=====	
					AUGMENTATION . . . fr.	
CHAPITRE V.						
SECOURS.						
(9)		Intervention de l'Etat dans le paiement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'Etat et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (<i>art. 1^{er} de la loi du 31 mars 1884</i>). Termes échus antérieurement au 1 ^{er} janvier 1936. (<i>Dans le règlement de la pension de la veuve, il peut être fait état des premiers versements de l'instituteur défunt lorsque celui-ci a interrompu, pendant plus de six mois, sa participation, soit aux anciennes caisses de prévoyance, soit à la caisse des veuves et des orphelins des professeurs et instituteurs communaux, soit par suite de la résignation momentanée de ses fonctions.</i>) (<i>pour mémoire</i>)			»	500,000
21		Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, ainsi qu'à d'anciens membres du personnel des institutions libres d'enseignement technique et des ateliers d'apprentissage, à leurs veuves ou orphelins			226,500	228,000
22		Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leur familles. Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes			80,000	80,000
23		Indemnités tenant lieu de supplément de pension à d'anciens instituteurs qui ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin			4,000	2,500
TOTAL DU CHAPITRE V. fr.					310,500	810,500
					=====	
					DIMINUTION . . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		AANKOOPEN.		
100,000	»	Bestuur der Schoone Kunsten : aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars.	1 ^o	20
75,000	»	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : kunstwerken (met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van het Museum).	2 ^o	
250,000	»	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : kunstwerken (met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van de Musea).	3 ^o	
200,000	»	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis; kunstwerken en artistieke en wetenschappelijke werken bestemd voor de bibliotheek (met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de kas van de Musea).	4 ^o	
625,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
625,000		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
»	500,000	Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beamtten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting bij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 31 Maart 1884). Termijnen vervallen vóór 1 Januari 1936. (Bij de regeling van het pensioen der weduwe kan er rekening gehouden worden met de eerste stortingen van den overleden onderwijzer wanneer deze gedurende meer dan zes maanden zijn bijdragen onderbroken heeft, hetzij in de vroegere voorzorgskassen, hetzij in de weduwen en weezenkas voor de gemeentelijke leeraars en onderwijzers, hetzij ingevolge de tijdelijke nederlegging van zijn ambt) (pro memorie).		(9)
»	1,500	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beamtten, lagere onderwijzers en loontrekkende bedienden, aan hun weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden, alsmede aan gewezen leden van het personeel der vrije inrichtingen voor technisch onderwijs en der leerwerkplaatsen, aan hun weduwen of weezen.		21
»	»	Hulpgelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hunne gezinnen. Toelagen aan menschievende lichamen die zich met dezelfde kunstenaars bezig houden.		22
1,500	»	Bij wijze van toelagen verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers, die, terwijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van betrekking ter beschikking werden gesteld, bij toepassing van de wet van 20 September 1884, slechts een gering pensioen genieten en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden.		23
1,500	501,500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
500,000		VERMINDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		CHAPITRE VI.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
24		Organisation des cours de flamand : frais divers	20,000	20,000
25		Dépenses imprévues non libellées au Budget	25,000	25,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	45,000	45,000
		DEUXIEME SECTION. — DEPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		CHAPITRE VII.		
(10)		Administration centrale. Confection des fiches signalétiques du personnel de l'enseignement technique subsidie (<i>pour mémoire</i>).	»	50,000
(11)		a) Régularisation de l'achat en Allemagne, en 1935 et 1936, de livres, collections de sciences naturelles, matériel didactique et outillage de laboratoire, destinés à des établissements d'enseignement supérieur, technique, commercial, moyen ou normal, ainsi qu'à diverses institutions scientifiques, et payables au moyen de marks bloqués au compte du gouvernement belge à la caisse de conversion à Berlin (y compris les <i>frais de transport et d'emballage éventuels jusqu'à la frontière belge</i>), (<i>pour mémoire</i>)	»	64,000,000
		b) Frais de douane, taxe de transmission et taxe de luxe éventuels affé- rents aux achats indiqués en a). Eventuellement, frais de transport de la frontière aux établissements (<i>pour mémoire</i>).	»	3,200,000
26		Musée scolaire national : organisation de laboratoires d'orientation pro- fessionnelle.	50,000	»
27		Concours décennal des sciences minéralogiques (5 ^e période) : prix, frais de voyage, indemnité de vacation et travaux d'écritures. Concours quinquennal d'histoire nationale (18 ^e période). Concours quinquennal des sciences historiques (11 ^e période) : frais des séances consacrées aux rapports des jurys de 1936	36,000	61,500
28		Observatoire royal : publications et impressions.	100,000	235,000
(12)		Institut royal météorologique : acquisition de matériel scientifique (<i>pour mémoire</i>)	»	50,000
29		Bibliothèque royale : aménagement des locaux ; acquisition de mobilier et de matériel scientifique ; publications	102,500	102,500
30		Musée royal d'histoire naturelle :		
1 ^o		Construction d'armoires et de plateaux-caisses ; équipement des collec- tions d'exposition fr. 200,000		
2 ^o		Reliure d'une partie des ouvrages acquis en vertu de la convention des marks bloqués. 250,000		
		Fr.	450,000	750,000
		A REPORTER. . fr.	738,500	68,449,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
		VERSCHILLENDE UITGAVEN.		
»	»	Inrichting van de vlaamsche leergangen : allerlei kosten		24
»	»	Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven.		25
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VII.		
»	50,000	Hoofdbestuur. Opnaken der fiches betreffende de beschrijvende dienst- staten van het personeel van het gesubsidieerd technisch onderwijs (<i>pro</i> <i>memorie</i>).		(10)
»	64,000,000	a) Regularisatie van den aankoop in Duitschland, in 1935 en 1936, van boeken, verzamelingen voor natuurwetenschappen, van didactisch materieel en van materieel voor laboratoria-uitrusting bestemd voor de inrichtingen van hooger, technisch, handelsmiddelbaar of normaal onder- wijs, alsmede voor verschillende wetenschappelijke inrichtingen en betaalbaar door middel van de marken geblokkeerd bij de Conventie van te Berlijn (<i>met inbegrip van de eventuele kosten van vervoer en verpakking</i> <i>tot aan de Belgische grens</i>) (<i>pro memorie</i>).		(11)
»	3,200,000	b) Eventueel tolonkosten, vervoer en weddetaxe, verband houdend met de aankopen vermeld in a). Eventuele vervoerkosten van de grens tot aan de inrichtingen (<i>pro memorie</i>).		
50,000	»	Nationaal schoolmuseum : inrichting van laboratoria voor beroeps- keuze.		26
»	25,500	Tienjaarlijksche wedstrijd van delfstofkundige wetenschappen (5 ^e periode) prijs, reiskosten, zitpenningen en schrijfwerk. Vijfjaarlijksche wedstrijd van vaderlandsche geschiedenis (18 ^e periode). Vijfjaarlijksche wedstrijd van geschiedkundige wetenschappen (11 ^e periode) : onkosten der ver- gaderingen besteed aan de verslagen van de commissies van 1936 .		27
»	135,000	Koninklijke sterrenwacht : publicaties en drukwerk		28
»	50,000	Koninklijk Weerkundig Instituut : aankoop van wetenschappelijk mate- rieel (<i>pro memorie</i>).		(12)
»	»	Koninklijke Bibliotheek : inrichting der lokalen; aankoop van mobiliair en wetenschappelijk materieel ; publicaties.		29
		Koninklijk Natuurhistorisch museum :		30
		Aanleggen van kasten en bakplaten; samenbrengen der verzamelingen voor tentoonstellingen. 200,000	1 ^o	
		Binden van een deel der werken aangekocht krachtens de overeenkomst over de geblokkeerde marken. 250,000	2 ^o	
»	300,000	Fr. 450,000		
50,000	67,760,500	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT. . fr.	738,500	68,449,000
31		Archives du royaume : ameublement.	20,000	20,000
32		Université de Gand : réorganisation de certains laboratoires et instituts (<i>outillage scientifique : collections, ouvrages, etc.</i>), Travaux d'agrandis- sement et ameublement	3,000,000	2,500,000
33		Université de Liège :		
	1 ^o	Réorganisation de certains laboratoires et instituts (<i>outillage scientifique, collections, ouvrages, etc.</i>) fr.	2,150,000	
	2 ^o	Travaux d'agrandissement et ameublement	400,000	
	3 ^o	Loyers d'immeubles pour l'école de commerce et l'Institut de minéralogie, aménagements divers	250,000	
		Fr.	2,800,000	1,710,000
34		Subvention à la commune d'Eupen pour la traduction de livres classiques en langue allemande	11,000	5,000
35		Enseignement primaire : examen d'inspecteur cantonal (<i>dépenses de toute nature</i>)	38,000	»
36		Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : quote-part de l'État dans le coût des travaux de restauration	280,000	»
37		Institut supérieur des arts décoratifs : réfection et modification d'une partie de la toiture; ameublement de la bibliothèque	300,000	250,000
38		Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : travaux divers, reliures, frais de l'exposition Rubens, réfection de tableaux, installation élec- trique, catalogue de la peinture	520,000	155,000
39		Musées royaux d'art et d'histoire :		
	1 ^o	Equipped de nouvelles galeries. fr.	75,000	
	2 ^o	Appareils de laboratoires	25,000	
	3 ^o	Tome III du catalogue du département de la Belgique an- cienne	50,000	
	4 ^o	Subvention aux fouilles d'Apamée et recherches archéolo- giques à l'étranger	200,000	
	5 ^o	Reliure des ouvrages acquis en vertu de la Convention des marks bloqués	75,000	
	6 ^o	Travaux de peinture	25,000	
		Fr.	450,000	658,000
40		Musée Constantin Meunier : aménagement et ameublement, exécution en bronze de quelques œuvres du maître dont les plâtres seuls existent.	50,000	»
41		Château de Mariemont : appareil électrolux et téléphonie privée. . .	6,000	»
(13)		Château de Gaesbeek : restauration d'œuvres d'art (<i>pour mémoire</i>). .	»	8,300
42		Commandes à des artistes belges d'œuvres destinées à des établissements de l'État	50,000	»
		A REPORTER. . fr.	8,263,500	73,755,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
50,000	67,760,500	OVERDRACHT.		
»	»	Rijksarchief : meubileering.		31
		Universiteit te Gent : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (<i>wetenschappelijk materieel, verzamelingen, werken, enz.</i>). Werken tot vergrooting en meubileering.		32
500,000	»	Universiteit te Luik :		33
		Herinrichting van zekere laboratoria en instituten (<i>wetenschappelijk materieel, verzamelingen, werken, enz.</i>). fr. 2,150,000	1 ^o	
		Werken tot vergrooting en meubileering. 400,000	2 ^o	
		Huur van gebouwen, voor handelschool en het instituut voor mineralogie, allerlei inrichtingen. 250,000	3 ^o	
1,090,000	»	Fr. 2,800,000		
6,000	»	Toelage aan de gemeente Eupen voor het vertalen van schoolboeken in het Duitsch.		34
38,000	»	Lager onderwijs : examen van kantonale opziener (<i>allerlei uitgaven</i>). .		35
280,000	»	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : aandeel van den Staat in de kosten van herstellingswerken.		36
50,000	»	Hooger Instituut voor Sierkunsten : herstelling en verandering van een deel van het dak; stoffeering van de bibliotheek.		37
365,000	»	Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : allerlei werken, inbinding, onkosten van de Rubens tentoonstelling, herstelling van schil- derijen, plaatsen van electriciteit, catalogoog van de schilderkunst.		38
		Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis :		39
		Inrichting van nieuwe galerijen fr. 75,000	1 ^o	
		Toestellen van laboratoria 25,000	2 ^o	
		Boekdeel III van den catalogoog van het departement van Oud-België 50,000	3 ^o	
		Toelage voor de opdelvingen te Apamea en oudheidkundige nasporingen in het buitenland 200,000	4 ^o	
		Binden der werken aangekocht krachtens de overeenkomst over de geblokteerde markten 75,000	5 ^o	
		Verfwerken 25,000	6 ^o	
»	208,000	Fr. 450,000		
50,000	»	Constantin Meunier Museum : inrichting en meubileering van het lokaal; gieten in brons van eenige werken van den Meester die slechts in pleister bestaan.		40
6,000	»	Kasteel van Mariemont : electrolux toestellen, private telefonie. . .		41
»	8,300	Kasteel van Gaesbeek : herstel van kunstwerken (<i>pro memorie</i>). . .		(13)
50,000	»	Bestellingen aan belgische kunstenaars van werken bestemd voor Staats- instellingen.		42
2,485,000	67,976,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . fr.	8,263,500	73,755,300
43		Conservatoire royal de Musique de Bruxelles : achat et réparation de pianos; aménagement de divers locaux.	55,000	55,000
44		Conservatoire royal de Musique de Liège : achat de pianos	30,000	30,000
45		Conservatoire royal de Musique de Gand : réparation de pianos; achat d'un hautbois; réparation et achat de meubles.	25,000	10,000
46		Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers : achat d'instruments de musique; réparation de partitions, reliures d'ouvrages de bibliothèque	55,000	»
(14)		Préparation de la Conférence diplomatique du droit d'auteur (<i>dépenses de toute nature</i>) (<i>pour mémoire</i>).	»	5,000
(15)		Académie royale flamande : célébration du 50 ^e anniversaire (<i>pour mémoire</i>).	»	10,000
47		Académie royale flamande : meubles et livres	11,500	»
48		Dépenses de toute nature à résulter de la prolongation de la scolarité. (<i>Dans la mesure des besoins, ce crédit pourra être transféré à l'article 16-10^e jusqu'à concurrence d'un montant maximum de 5 millions de francs.</i>)	10,500,000	21,500,000
49		Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz : équipement de nouveaux locaux	100,000	100,000
50		Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française : construction d'armoires pour collections; aménagement de la bibliothèque.	70,000	10,000
51		<i>Institut agronomique de l'Etat de l'Etat à Gembloux :</i>		
	1 ^o	Continuation du renouvellement des planchers et escaliers	30,000	
	2 ^o	Continuation des travaux d'aménagement et d'ameublement	225,000	
	3 ^o	Continuation des travaux d'aménagement des bâtiments de la ferme	125,000	
	4 ^o	Outillage du laboratoire d'agrobiologie (2 ^e tranche)	40,000	
	5 ^o	Subvention exceptionnelle à la ferme expérimentale	60,000	
		Fr.	480,000	420,000
52		Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy : instruments aratoires; serres et couches; travaux de peinture	40,000	55,000
(16)		Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand : peinturage intérieur des serres (<i>pour mémoire</i>)	»	5,000
		A REPORTER. . fr.	19,630,000	95,955,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,485,000	67,976,800	OVERDRACHT.		
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel : aankoop en herstelling van pianos; inrichting van verschillende lokalen.		43
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik : aankoop van pianos. .		44
15,000	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent : herstelling van pianos; aankoop van een hobo; herstelling en aankoop van meubelen.		45
55,000	»	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen : aankoop van instrumenten; herstelling van muziekstukken; inbindingen van werken van de bibliotheek.		46
»	5,000	Voorbereiding van de diplomatische Conferentie over het auteursrecht (<i>allerhande uitgaven</i>) (<i>pro memorie</i>).		(14)
»	10,000	Koninklijk Vlaamsche Academie : viering van de 50 ^e verjaring (<i>pro memorie</i>).		(15)
11,500	»	Koninklijke Vlaamsche Academie : meubelen en boeken		47
»	11,000,000	Uitgaven van allen aard welke uit de verlenging van den leertijd zullen voortspruiten. (<i>In de mate der noodwendigheden zal dit krediet mogen overgebracht op artikel 16-10^e tot een maximum-bedrag van 5 millioen frank</i>).		48
»	»	Rijksvakmuseum te Morlanwelz : inrichting van nieuwe lokalen . .		49
60,000	»	Staatschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs : aanleggen van kasten voor verzamelingen; geschiktmaking van de bibliotheek.		50
		<i>Rijkslandbouchoogeschool te Gembloux :</i>		51
		Voortzetting van de vernieuwing van vloeren en trappen. 30,000	1 ^o	
		Voortzetting der inrichtings- en meubeleringswerken 225,000	2 ^o	
		Voortzetting der inrichtingswerken van den gebouwen der hoeve 125,000	3 ^o	
		Uitrusting van het laboratorium voor agrologie (2 ^e schijf) 40,000	4 ^o	
		Buitengewone toelage voor de proefboerderij. 60,000	5 ^o	
60,000	»	Fr. 480,000		
»	15,000	Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei : landbouwwerktuigen; broeikassen en zaaibedden; verfwerken.		52
»	5,000	Rijkstuinbouwschool te Gent : binnenschilderwerk der broeikassen (<i>pro memorie</i>).		(16)
2,686,500	79,011,800	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
		REPORT . . . fr.	19,630,000	95,955,300
(17)		Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : raccordements, canalisations d'eau, travaux d'aménagement (<i>pour mémoire</i>)	»	90,000
53		Institut supérieur de commerce d'Anvers : équipement du laboratoire des produits commerciâbles; achèvement du musée des mêmes produits; ouvrages de bibliothèque	15,000	»
54		Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand : fêtes jubilaires et achat d'une auto	25,000	»
(18)		Expositions artistiques organisées dans l'intérêt de l'Ecole belge (frais de matériel de toute nature) (<i>pour mémoire</i>)	»	150,000
55		Subside à l'Office national des Musées de Belgique.	15,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VII . . . fr.	19,685,000	96,195,300
			=====	
			DIMINUTION . . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,686,500	79,011,800	OVERDRACHT.		
»	90,000	Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : waterverbindingen, -leidingen, inrichtingswerken. (<i>pro memorie</i>).	(17)	
15,000	»	Handelshoogeschool te Antwerpen : uitrusting van het laboratorium voor handelswaren; vollediging van het museum van de zelfde producten; werken van de bibliotheek.	53	
25,000	»	Rijkshoogererenijverheidsschool te Gent : jubelfeesten en aankoop van een auto.	54	
»	150,000	Kunsttentoonstellingen ingericht in het belang van de Belgische school (<i>kosten van materieel van allen aard</i>) (<i>pro memorie</i>).	(18)	
15,000	»	Toelage aan den Nationalen dienst van de Belgische Musea	55	
2,741,500	79,251,800	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
76,510,300		VERMINDERING.		

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1937. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1937.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1936. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1936.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	861,867,948	862,413,031
II.	Dépenses de matériel, de frais de voyage et de vacations	30,244,735	26,536,230
III.	Subventions	139,135,147	133,897,255
IV.	Acquisitions	1,425,000	800,000
V.	Secours	310,500	810,500
VI.	Dépenses diverses	45,000	45,000
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		1,033,028,330	1,024,502,016
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VII.	Services divers	19,685,000	96,195,300
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE . . fr.		1,052,713,330	1,120,697,316
		=====	
		DIMINUTION . . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING	
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
»	545,083	Uitgaven voor personeel	I.
3,708,505	»	Uitgaven voor materieel, reis- en vacatiekosten	II.
5,237,892	»	Toelagen	III.
625,000	»	Aankopen	IV.
»	500,000	Hulpelden	V.
»	»	Verschillende uitgaven	VI.
9,571,397	1,045,083	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	
		TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
»	76,510,300	Verschillende diensten	VII.
9,571,397	77,555,383	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
67,983,986		VERMINDERING.	

Annexes aux développements du Budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1937.

ANNEXE I.

ART. 2/15°. — Traitements du personnel des Athénées royaux et des Ecoles moyennes de l'Etat.

I. — ATHÉNÉES ROYAUX.

GRADES.	Nombre d'agents.	Traitement minimum.	maximum.	Montant de la dépense.
Préfets des études	26	28,000	60,000	1,535,780
Professeurs de religion	37	{	25,000 800	{ 777,570
Professeurs généraux	607	24,000	56,000	25,414,500
<i>Professeurs spéciaux :</i>				
Capacitaires (dont 4 cumulants)	13	15,000	31,000	245,770
Licenciés	48	18,000	41,000	1,571,100
Docteurs	13	22,000	47,000	496,220
Professeurs de travail manuel	6	15,000 680 400	29,000 1,360 800	(1) { 22,000
Professeurs de musique (dont 8 cumulants)	24	{ 11,800 13,400 450 700	21,000 30,000 900 1,400	(4) / (2) \ 295,240
Professeurs de sténo-dactylographie	8	{ 700 450	1,400 900	(3) { 37,410
Surveillants non cumulants	99	17,000	34,000	(1) { 2,564,800
Surveillants cumulants	7	300	600	
Préparateurs-techniciens	2	12,600	25,000	38,400
Concierges et gens de service nommés	42	10,000	18,000	542,700

II. — ECOLES MOYENNES.

Directeurs	régents	86	21,000	44,000	{ 4,210,750
	docteurs	9	28,000	60,000	
	cumulants	5	3,400		
Professeurs de religion (dont 41 cumulants)		{ 117 non cumulants cumulants	22,000	1,200 600	(1) { 1,730,672
A REPORTER				1,149	39,482,912

(1) Par heure hebdomadaire.

(2) Y compris les indemnités par heures-traitements au delà de 16.

(3) Par heure annuelle.

(4) Par douze heures.

Bijlagen aan de ontleding der Begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1937.

BIJLAGE I.

ART. 2/15º. — Jaarwedden van het personeel der Koninklijke Athenæa en der Rijksmiddelbare Scholen.

I. — KONINKLIJKE ATHENÆA.

GRADEN.	Aantal beambten.	Wedde minimum.	maximum.	Bedrag der uitgave.
Studieprefecten	26	28,000	60,000	1,535,780
Godsdienstleeraars	37	{	25,000 800	{ 777,570
Algemeene leeraars.	607	24,000	56,000	25,414,500
<i>Bijzondere leeraars :</i>				
Met bekwaamheidsbewijs (waarvan 4 met bijbediening)	13	15,000	31,000	245,770
Licentiaten	48	18,000	41,000	1,571,100
Doctors	13	22,000	47,000	496,220
Leeraars in den handenarbeid.	6	{ 15,000 680 400	29,000 1,360 800	{ (1) } 22,000
Muzikleeraars (waarvan 8 met bijbediening)	24	{ 11,800 13,400 450 700	21,000 30,000 900 1,400	{ (4) } { (2) } 295,240
Leeraars in de steno-daetylografie	8	{ 700 450	1,400 900	{ (3) } 37,410
Studiemeesters zonder bediening	99	17,000	34,000	{ (1) } 2,564,800
Studiemeesters met bijbediening	7	300	600	
Preparatoren-technici	2	12,600	25,000	38,400
Huisbewaarders en werklieden met benoeming	42	10,000	18,000	542,700

II. — MIDDELBARE SCHOLEN.

Bestuurders	regenten	86	21,000	44,000	{ 4,210,750
	doctors	9	28,000	60,000	
	met bijbediening	5		3,400	
Godsdienstleeraars (waarvan 41 met bijbediening) {		117	22,000		{ (1) } 1,730,672
		zonder bijbediening met bijbediening		1,200 600	
OVER TE DRAGEN		1,149			39,482,912

(1) Per wekelijksch lesuur.

(2) Met inbegrip van de vergoedingen per uren-wedden boven 16.

(3) Per jaarlijksch lesuur.

(4) Per twaalf uren.

[N° 5-IX.]

(236)

[N° 5-IX.]

GRADES.	Nombre d'agents.	Traitement minimum. maximum.		Montant de la dépense.
REPORT	1,149			39,482,912
Régentes	581	18,000	41,000	17,571,430
Instituteurs	578	{ 15,000 15,000	{ 41,000 31,000	{ 16,425,800
<i>Professeurs spéciaux :</i>		16 ou 18 heures.		
		13,400	27,000	
		17,000	36,000	
		12 heures.		
		9,500	19,000	
		12,200	24,000	
		par heure-année.		
		680	1,360	
		750	1,500	
		cumulants :		
		400	800	
		475	950	
		par heure-année.		
Non cumulants	94			1,601,153
Cumulants	403			1,312,335
Surveillants	29	13,400	27,000	512,150
Concierges et gens de service nommés	71	10,000	20,000	880,800
Directrices (dont 1 cumulante)	50	21,000	44,000	2,158,365
Professeurs de religion (dont 22 cumulants)	{ 51 non cumulants cumulants		{ 22,000 1,200 600	{ (1) } 604,865
Régentes	389	18,000	41,000	12,043,945
Institutrices	278	{ 15,000 15,000	{ 41,000 31,000	{ 6,564,410
<i>Professeurs spéciaux :</i>				
Non cumulants	169	{ voir plus haut écoles		2,499,011
Cumulants	93	{ moyennes pour garçons		258,285
Surveillantes	31	13,400	27,000	535,610
Concierges et gens de service nommés	34	10,000	20,000	409,900
	4,000	A REPORTER. . .		102,860,971

(1) Par heure hebdomadaire.

GRADEN.	Aantal beambten.	minimum.	Wedde maximum.	Bedrag der uitgave.
OVERDRACHT	1,149			39,482,912
Regenten	581	18,000	41,000	17,571,450
Onderwijzers	578	{ 15,000 15,000	{ 41,000 31,000	{ 16,425,800
<i>Bijzondere leeraars :</i>		16 of 18 uren.		
		13,400	27,000	
		17,000	36,000	
		12 uren.		
		9,500	19,000	
		12,200	24,000	
		per uur jaar.		
		680	1,360	
		750	1,500	
		met bijbediening :		
		400	800	
		475	950	
		per uur-jaar.		
Zonder bijbediening	94			1,601,153
Met bijbediening	403			1,312,335
Studiemeesters	29	13,400	27,000	512,150
Huisbewaarders en werklieden met benoeming.	71	10,000	20,000	880,800
Bestuurders (waarvan 1 met bijbediening)	50	21,000	44,000	2,158,365
Godsdienstleeraars (waarvan 22 met bijbediening)	{ 51 zonder bijbediening met bijbediening		{ 22,000 1,200 600	{ 604,865
Regentessen	389	18,000	41,000	12,043,945
Onderwijzeressen	278	{ 15,000 15,000	{ 41,000 31,000	{ 6,564,410
<i>Bijzondere leeraars :</i>				
Zonder bijbediening	169	{ zie hierboven middel-		2,499,011
Met bijbediening	93	{ bare jongensscholen.		258,285
Studiemeesteressen	31	13,400	27,000	535,610
Huisbewaarders en werklieden met benoeming	34	10,000	20,000	409,900
	4,000	OVER TE DRAGEN.		102,860,971

(1) Per wekelijksch lesuur.

[N° 5-IX.]

(238)

[N° 5-IX.]

REPORT. . fr. 102,860,971

Professeurs et chargés de cours dans les sections latines et sections d'athénée des écoles moyennes :

Traitements (202 professeurs)	{	garçons 134	4,706,100
		filles 68	2,053,860

Traitements du personnel de classes nouvelles à organiser par suite de dédoublement et application du nouveau programme des cours d'éducation physique	800,000
--	---------

Intérimaires et surcroît de travail	7,000,000
---	-----------

Augmentations réglementaires de traitement au 1 ^{er} juillet 1937 (les augmentations de janvier 1937 sont comprises dans le total ci-dessus)	799,000
---	---------

TOTAL. . fr.	118,219,931
--------------	-------------

Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (6 p. c.) . .	6,493,195
--	-----------

RESTE. . fr.	111,726,736
--------------	-------------

Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. .	1,735,000
--	-----------

Fr.	113,461,736
-----	-------------

Réduction de 2.5 p. c.	2,835,417
--------------------------------	-----------

TOTAL. . fr.	110,626,319
--------------	-------------

* * *

L'Administration des Beaux-Arts pourrait être amenée à contracter d'ici à la fin de l'année 1937 divers engagements grevant à la fois les crédits de plusieurs années.

Les engagements éventuels seraient portés à la connaissance de la Législature au Budget de 1938, si ce Budget était grevé de ce chef.

Dans le cas contraire, les conventions seraient signalées dans l'état général à fournir aux Chambres Législatives aux termes de l'article 46 de la loi sur la comptabilité de l'Etat.

[N° 5-IX.]

(239)

[N° 5-IX.]

OVERDRACHT. . fr. 102,860,971

Leeraars en lesgevers aan de latijnsche afdeelingen en de atheneumafdeelingen der middelbare scholen :

Wedden (202 leeraars)	{ jongens	134	4,706,100
	{ meisjes	68	2,053,860

Jaarwedden van het personeel van de tot stand te brengen nieuwe klassen ten gevolge van de verdubbeling en toepassing van het nieuw programma van de leergangen van lichaamslijke opvoeding 800,000

Waarnemenden en overwerk 7,000,000

Reglementaire weddeverhoogen op 1 Juli 1937 (de verhoogen van Januari 1937 zijn in de bovenstaand totaal begrepen) 799,000

TOTAAL. . fr. 118,219,931

Bijdrage der leden van het personeel tot de samenstelling der pensioenen voor weduwen en weezen (6 t. h.) 6,493,195

BLIJFT. . fr. 111,726,736

Gezins-, geboorte-, verblijfsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. . . 1,735,000

Fr. 113,461,736

Vermindering met 2.5 t. h. 2,835,417

TOTAAL. . fr. 110,626,319

*
* *

Het Bestuur van Schoone Kunsten zou er toe kunnen gebracht worden eer het einde van 1937 bereikt wordt, verschillende verbintenissen aan te gaan welke tegelijkertijd de kredieten van verschillende jaren zouden bezwaren.

De eventuele verbintenissen zullen ter kennis gebracht worden van de Wetgeving op de Begrooting 1938 zoo deze Begrooting uit dien hoofde bezwaard is.

In tegenovergesteld geval, zouden de overeenkomsten bekend gemaakt worden in den algemeenen staat welke aan de Wetgevende Kamers dient verstrekt naar luid van artikel 46 der wet op de Staatsrekenplichtigheid.

NOTES JUSTIFICATIVES

Le projet de budget du Ministère de l'Instruction publique pour l'exercice 1937, comparé aux crédits votés en 1936, accuse une diminution de 67,983,986 francs.

Toutefois, si l'on tient compte :

1^o de la disparition du crédit de fr. 67,200,000 relatif à la régularisation de l'achat en Allemagne de matériel scientifique et didactique, payables au moyen des marks bloqués (art. 50 de 1936) (11);

2^o de la non-inscription d'une somme de fr. 41,687,142 représentant la participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins;

3^o de la réduction, à concurrence de fr. 11,000,000 des dépenses afférentes à la prolongation de la scolarité (art. 48),

soit au total fr. 119,887,142
la diminution mentionnée ci-dessus, fr. 67,983,986

devient, en réalité, une augmentation de fr. 51,903,156
dont il faut soustraire fr. 21,722,566
augmentation résultant du calcul des rémunérations du personnel sur la base de 97 1/2 p. c. au lieu de 95 p. c. en 1936.

Reste, comme majoration effective, fr. 30,180,590

Cette augmentation résulte, en ordre principal :

1^o du développement de l'enseignement aux divers degrés, ainsi que des institutions scientifiques et artistiques;

2^o des augmentations périodiques de traitements;

3^o du renchérissement du coût de matières et d'objets divers, conséquence de la dévaluation;

4^o du désir manifesté dans tous les milieux artistiques de voir subventionner plus largement les arts et la littérature;

5^o de l'inscription au budget de crédits nouveaux destinés notamment à l'Orientation professionnelle (Musée scolaire national); au jury linguistique constitué en vertu de la loi du 14 juillet 1932; aux subventions prévues en faveur des communes des cantons de l'Est qui organisent des cours de langue française pour adultes; au Musée Constantin Meunier acquis par l'Etat en 1936; à l'inventaire des objets d'art appartenant aux institutions publiques; au Musée d'Anvers, dont les locaux doivent subir des travaux de réfection; aux commandes d'œuvres d'artistes belges pour être placées dans certains établissements de l'Etat; à la littérature wallonne; au prix Eugène Ysaÿe;

VERANTWOORDING

Het begrootingsontwerp van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1937, vergeleken met de voor 1936 goedgestemde kredieten, wijst op een vermindering van 67,983,986 frank.

Edoch wanneer rekening gehouden wordt met :

1^o het wegvallen van het krediet van fr. 67,200,000 betrekking hebbende op de regularisatie van den aankoop in Duitschland van wetenschappelijk en didactisch materieel, betaalbaar door middel van de geblokkeerde marken (art. 50 van 1936) (11);

2^o het niet-opnemen van een som van fr. 41,687,142 die de deelneming van de agenten in de samenstelling van de weduwen- en weezenpensioenen vertegenwoordigt;

3^o de vermindering, tot een beloop van fr. 11,000,000 van de uitgaven met betrekking op de verlenging van den leertijd (art. 48),

zegge te zamen fr. 119,887,142
wordt de hierboven vermelde vermindering van fr. 67,983,986

feitelijk een vermeerdering van fr. 51,903,156
waarvan dient afgetrokken fr. 21,722,566
verhooging voortvloeiende uit het berekenen der bezoldigingen van het personeel op grondslag van 97 1/2 t. h. in plaats van 95 t. h. in 1936,

Blijft als werkelijke vermeerdering fr. 30,180,590

Deze verhooging is hoofdzakelijk te wijten aan :

1^o de uitbreiding van het onderwijs in de verschillende graden, alsmede der wetenschappelijke instellingen en instellingen voor kunstonderwijs;

2^o de periodieke weddeverhoogingen;

3^o het stijgen van den prijs van allerhande stoffen en voorwerpen ingevolge de devaluatie;

4^o het verlangen, dat tot uiting is gekomen in alle kunstkringen, om ruimer toelagen te zien verleenen aan de kunsten en de letterkunde;

5^o de inschrijving op de begroting van nieuwe kredieten, inzonderheid bestemd voor de Beroepskeuze (Nationaal Schoolmuseum); voor de toelagen welke voorzien werden voor de gemeenten der kantons in het Oostelijk gedeelte van het Land, waar cursussen in de Fransche taal voor volwassenen ingericht worden; voor de taaljury, samengesteld krachtens de wet van 14 Juli 1932; voor het Constantin Meunier-Museum, dat in 1936 door den Staat werd aangekocht; voor den inventaris der kunstvoorwerpen, welke toebehooren aan de openbare instellingen; voor het Museum te Antwerpen, aan welks lokalen herstellingswerken moeten uitgevoerd worden; voor de bestellingen van werken van Belgische kunstenaars om geplaatst te worden in sommige Rijksinstellingen; voor de Waalsche letterkunde; voor den Eugène Isaye-prijs;

6° de l'opportunité d'acquérir pour nos Musées des œuvres de choix que la crise économique met actuellement sur le marché à des prix favorables.

D'autre part, diverses réductions sont constatées par suite :

1° du transfert des rémunérations de 35 agents du Département rattachés au Service des Pensions du Ministère des Finances : 4 directeurs, 3 sous-directeurs, 2 chefs de bureau, 2 premiers-rédacteurs, 6 rédacteurs de 1^{re} classe, 2 rédacteurs de 2^e classe, 9 commis, 1 expéditionnaire, 3 messagers-huissiers, 1 concierge, 1 nettoyeuse, 1 garçon de bureau;

2° du transfert au budget du Ministère des Pensions, du crédit affecté antérieurement aux pensions et qui figurait sous l'article 21 du budget de 1936 (500,000 francs) (11);

3° du transfert au budget du Ministère de la Santé Publique des crédits affectés antérieurement à l'Education physique et aux Sports : article 5/1°, 8/2°, 9/1°, 11/1° et 18/2° du budget de 1936 (89,300 fr.). Seule une subvention en faveur des réunions sportives interuniversitaires est maintenue au budget du Département de l'Instruction publique (art. 18/4°);

4° de la supputation des indemnités pour fonctions accessoires (art. 5) à raison de 80 p. c. au lieu de 85 p. c., et des indemnités pour vacations et frais de séjour (art. 11), à raison de 25 p. c. au lieu de 20 p. c., de leur montant organique.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

Comparaison avec 1936.

ART. 1. — 1936	125,000
1937	135,000
ART. 2. — 1936	849,726,395
1937	847,890,514
ART. 3. — 1936	4,623,299
1937	5,413,068
ART. 4. — 1936	2,903,455
1937	2,982,351
ART. 5. — 1936	4,936,882
1937	5,316,015
ART. 6. — 1936	98,000
1937	131,000

Diminution. — *Vermindering*, fr..

6° de de wenschelijkheid om voor onze Musea eerste-rangswerken aan te koopen, welke, ingevolge de economische crisis, tegenwoordig op de markt komen tegen gunstige prijzen.

Diverse verminderingen worden ten andere vastgesteld ten gevolge van :

1° de overdracht der bezoldiging van 35 leden van het personeel van het Departement, verbonden aan den Dienst der Pensioenen van het Ministerie van Financiën : 4 directeurs, 3 onderdirecteurs, 2 bureel-hoofden, 2 eerste-opstellers, 6 opstellers der 1^e klasse, 2 opstellers der 2^e klasse, 9 klerken, 1 afschrijver, 3 boven-deurwachters, 1 huisbewaarder, 1 schoonmaakster, 1 kantoorjongen;

2° de overdracht, op de begroting van het Ministerie van Pensioenen van het krediet, welk vroeger bestemd was voor de pensioenen en voorkwam onder artikel 21 van de begroting over 1936 (500,000 fr.) (11);

3° de overdracht op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid der kredieten, welke vroeger bestemd waren voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport : artikel 5/1°, 8/2°, 9/1°, 11/1° en 18/2° van de begroting over 1936 (89,300 frank). Op de begroting voor het Departement van Openbaar Onderwijs (art. 18/4°) wordt er alleen nog een toelage gehandhaafd voor de interuniversitaire sport-vergaderingen;

4° de raming der vergoedingen wegens bijambten (art. 5) op den voet van 80 t. h. in plaats van 85 p. c. en der vergoedingen voor vacatiën en verblijfkosten (art. 11), op den voet van 25 t. h. in plaats van 20 t. h. van hun organiek bedrag.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VAN PERSONEEL.

Vergelijking met 1936.

En plus. — *Meer.* En moins. — *Minder.*

—	—
10,000	—
—	1,835,881
789,769	—
78,896	—
379,133	—
33,000	—
1,290,798	1,835,881

545,083

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1936 et ceux sollicités pour l'exercice 1937 fait apparaître à ce chapitre une diminution de fr. 545,083

Toutefois, par suite de la non-inscription au présent budget des crédits destinés à couvrir la participation des agents à la constitution des Pensions des Veuves et des Orphelins, le montant des dépenses de personnel est en réduction de fr. 41,687,142

En réalité, les dépenses de ce chapitre accusent donc pour 1937 une augmentation de fr. 41,142,059

Le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1937 sur la base de 97.5 p. c. contre 95 p. c. en 1936, entraîne une augmentation de dépenses de fr. 21,722,566

Abstraction faite de cette augmentation de 2 1/2 p. c. ainsi que des retenues prélevées précédemment pour la constitution des Pensions des Veuves et des Orphelins, les crédits demandés pour 1937 présentent une majoration réelle de fr. 19,419,493

* *

Les services ci-après accusent une augmentation de l'effectif de leur personnel.

1. *Observatoire royal de Belgique.* — L'extension de l'activité de l'Observatoire nécessite un effectif minimum de 12 unités pour le cadre des calculateurs et des aides, effectif qui existait déjà en 1914.

2. *Institut royal météorologique.* — « Le Service du Temps », nécessaire surtout à la navigation aérienne, prend de plus en plus d'importance et oblige la Direction à augmenter l'effectif de son personnel scientifique.

3. *Bibliothèque royale.* — Le nouveau cadre prévoit un personnel de 96 unités.

4. *Musée royal d'Histoire naturelle.* — Le développement du Musée d'Histoire naturelle exige le recrutement immédiat de quatre nouveaux commis et des promotions et nominations dans le cadre des naturalistes et conservateurs-adjoints, ainsi que dans celui des préparateurs. A noter que les agents qui font partie de ce dernier cadre y poursuivent une carrière plane, allant du minimum d'apprenti au maximum de préparateur.

On se fera une idée de l'ampleur de l'activité du Musée quand on saura qu'il est en relation avec plus de 400 savants et 730 Institutions scientifiques du monde entier, et qu'il expédie annuellement plus de 75,000 lettres et rapports.

De vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1936 toegekende en de voor het dienstjaar 1937 aangevraagde kredieten wijst dit hoofdstuk op een vermindering van fr. 545,083

Edoch, ten gevolge van het niet-opnemen, in deze begroting, van de kredieten bestemd om de deelneming van het personeel in de samenstelling van de Weduwen- en Weezenpensioenen te dekken, is het bedrag van de personeelsuitgaven verminderd met . fr. 41,687,142

In werkelijkheid wijzen de uitgaven van dit hoofdstuk dus voor 1937 op een vermeerdering van fr. 41,142,059

De berekening van de personeelsbezoldigingen voor het jaar 1937 op grondslag van 97.5 t. h. tegen 95 t. h. in 1936 brengt een uitgavenvermeerdering van fr. 21,722,566 mede.

Afgezien van deze vermeerdering van 2 1/2 t. h. alsmede van de afhoudingen vroeger toegepast met het oog op de vestiging van de Weduwen- en Weezenpensioenen, wijzen de voor 1937 aangevraagde kredieten op een werkelijke vermeerdering van . . fr. 19,419,493

* *

In de volgende diensten blijkt het aantal leden van het personeel gestegen te zijn :

1. *Koninklijke Sterrenwacht van België.* — Ingevolge de uitbreiding der werkzaamheden van de Sterrenwacht, is er een minimum-personeel van 12 eenheden vereischt voor het kader der rekenaars en der helpers, hetwelk effectief reeds bestond in 1914.

2. *Koninklijk Weerkundig Instituut.* — « De Dienst der Weerberichten », welke vooral noodzakelijk is voor de luchtvaart, wordt met den dag belangrijker en noopt het Bestuur ertoe het aantal leden van zijn wetenschappelijk personeel te verhoogen.

3. *Koninklijke Bibliotheek.* — Bij het nieuwe kader wordt een personeel van 96 eenheden voorzien.

4. *Koninklijk Natuurhistorisch Museum.* — Ingevolge de uitbreiding van het Natuurhistorisch Museum is de onmiddellijke aanwerving vereischt van vier nieuwe klerken en moeten er bevorderingen en benoemingen geschieden in het kader der naturalisten en adjunct-conservators, alsmede in dat der preparators. Er dient opgemerkt dat het personeel, dat deel uitmaakt van dit laatste kader, er een effen loopbaan doormaakt, gaande van het minimum van leerjongen tot het maximum van preparator.

Men zal zich een denkbeeld kunnen vormen van de uitgebreidheid der werkzaamheden van het Museum, als men nagaat dat het in betrekking is met 400 geleerden en 730 wetenschappelijke instellingen, verspreid over de gansche wereld, en jaarlijks meer dan 75,000 brieven en verslagen opzendt.

L'augmentation du crédit de l'article 5 (29,350 fr.) est destinée à la rémunération de deux collaborateurs qui seront recrutés temporairement pour dresser l'inventaire des ouvrages acquis en vertu de la convention des marks bloqués (voir l'art. 50 du budget de 1936).

5. *Archives du Royaume.* — Avant 1914 il y avait 7 huissiers aux Archives Générales; il n'y en a plus que 6 dont 2 grands invalides de guerre qui ne peuvent évidemment rendre tous les services que l'on exige de la fonction d'huissier au Service des Archives. D'autre part, il faut noter que depuis la guerre de multiple fonds d'archives sont entrés à la dite administration, notamment les archives des Comités de secours et d'alimentation, de l'exploitation des mines, des tribunaux, du cadastre, etc. De plus, il s'est constitué une nouvelle section « Archives de la Guerre » qui est malheureusement installée dans deux bâtiments assez éloignés l'un de l'autre. Il est hautement désirable que les deux services aient chacun leur huissier pour assurer le service de la manutention des dossiers.

6. *Archives de la Guerre.* — L'indemnité des deux concierges-nettoyeuses est transférée de l'article 3 à l'article 5.

7. *Université de Gand.* — Le développement des cours et l'ouverture de plusieurs laboratoires et instituts nouveaux vont imposer le recrutement de quelques professeurs et chargés de cours, de 8 assistants, de 3 garçons de service et de 3 infirmières, ainsi que la promotion de quelques garçons de service au grade de préparateur.

8. *Ecole vétérinaire flamande, annexée à l'Université de Gand.* — Ecole en formation dont le personnel est recruté au fur et à mesure du développement des cours.

9. *Université de Liège.* — L'ouverture de plusieurs nouveaux laboratoires et instituts, les constructions nouvelles du Val-Benoît, l'extension sensible des cliniques de l'hôpital de Bavière, et l'accroissement du nombre des étudiants nécessitent des recrutements nouveaux et des promotions. Avec l'accord du Comité du Trésor, (1^{er} octobre 1935) l'Université de Liège a élaboré le programme suivant :

a) *recrutements nouveaux.* — 3 chefs de travaux, 5 préparateurs-techniciens, 3 préparateurs, 13 assistants, 1 élève-assistant, 10 garçons de service, 12 femmes d'ouvrage; ces dernières ne seront pas nommées définitivement mais recrutées selon les besoins et payées à l'heure.

b) *promotions.* — 8 préparateurs sont proposés pour le grade de préparateur-technicien; 6 garçons de service pour le grade de préparateur.

10. *Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat.* — La majoration des charges provient principalement des augmentations périodiques de traitements, de

De verhooging van het krediet van artikel 5 (29,350 frank) is bestemd voor de bezoldiging van twee medewerkers, die tijdelijk zullen aangeworven worden om den inventaris op te maken der werken, welke aangekocht werden krachtens de overeenkomst der geblokkeerde marken (zie art. 50 van de begroting over 1936).

5. *Rijksarchief.* — Vóór 1914 waren er 7 deurwachters op het algemeen Rijksarchief: nu zijn er nog slechts 6, waaronder twee groot-oorlogsinvaliden die kunnen natuurlijk niet al de diensten bewijzen, welke van hen bij het uitoefenen van het ambt van deurwachter bij den Dienst van het Archief vereischt worden. Verder dient er opgemerkt dat talrijke voorraden archiefstukken sinds den oorlog op bedoeld bestuur zijn gekomen, inzonderheid het archief van de Hulp- en Voedingscomité's, van den mijnbouw, van de rechtbanken, van het kadaster, enz. Daarenboven werd er een nieuwe afdeling « Oorlogsarchief » opgericht, welke ongelukkig werd ondergebracht in twee gebouwen, die tamelijk ver van elkander gelegen zijn. Het is hoogst wenschelijk dat er voor ieder dienst een deurwachter zij om den dienst voor de behandeling der bundels te verzekeren.

6. *Oorlogsarchief.* — De vergoeding voor de twee huisbewaarders-schoonmaaksters werd van artikel 5 overgedragen.

7. *Universiteit te Gent.* — De uitbreiding der cursussen en de opening van verschillende nieuwe laboratoria en instituten zullen de aanwerving vergen van verschillende hoogleeraars en docenten, van 8 assistenten, van 3 dienstjongens en van drie verpleegsters, alsmede de bevordering van enkelen dienstjongens tot den graad van preparator.

8. *Vlaamsche veeartsenijschool, verbonden aan de Universiteit, te Gent.* — Het personeel dier school, met welker inrichting men zich bezig houdt, wordt aangeworven naar gelang van de uitbreiding der cursussen.

9. *Universiteit te Luik.* — Ingevolge de opening van verschillende nieuwe laboratoria en instituten, de nieuwe gebouwen van Val-Benoît, de merkelijke uitbreiding der clinieken van het « Hôpital de Bavière » en den aangroei van het aantal studenten zijn er nieuwe aanwervingen en bevorderingen gevergd. Met instemming van het Schatkistcomité (1^{en} October 1935), heeft de Universiteit, te Luik, volgend programma opgemaakt :

a) *nieuwe aanwervingen.* — 3 leiders van werkzaamheden, 5 preparators-technici, 3 preparators, 13 assistenten, 1 leerling-assistent, 10 dienstjongens, 12 werkvrouwen; deze laatste zullen niet voor vast benoemd worden, doch aangeworven worden al naar de noodwendigheden en per uur betaald worden;

b) *bevorderingen.* — 8 preparators zullen voorgesteld worden voor den graad van preparator-technicus; 6 dienstjongens voor den graad van preparator.

10. *Koninklijke athenæa en Rijksmiddelbare scholen.* — De verhooging der lasten spruit hoofdzakelijk voort uit de periodieke weddeverhoogingen, de

l'organisation de sections d'athénées et de classes nouvelles et de l'accroissement continu de la population scolaire. L'aménagement et la construction de nouveaux locaux obligent l'Administration à recruter également une main-d'œuvre supplémentaire ou à augmenter les heures de prestations de la main-d'œuvre existante pour assurer le nettoyage et l'entretien des écoles.

11. *Ecoles normales de l'Etat.* — L'augmentation des dépenses de personnel est due en ordre principal :

1° à la réorganisation des cours d'éducation physique;

2° à l'accroissement de la population scolaire qui provoque des dédoublements de cours;

3° à la reprise par l'Etat, pour en faire une école d'application d'une école primaire communale pour garçons à Verviers, ce qui augmente l'effectif du personnel de 11 instituteurs;

4° à l'ouverture d'une section normale gardienne à l'école d'Andenne;

5° au paiement de six heures de cumul données dans les sections normales moyennes par les directeurs et les directrices des écoles normales;

Ces différentes mesures ont reçu l'approbation du Conseil des Ministres.

12. *Ecoles normales agréées.* — La majoration du chiffre des subsides-traitements, à concurrence de 500,000 francs, résulte de l'application de l'arrêté royal du 25 janvier 1936, qui a révisé les bases d'attribution des subsides-traitements et des augmentations périodiques.

13. *Homes pour enfants de bateliers.* — L'accroissement considérable de la population du Home de Saint-Ghislain a obligé l'Administration à dédoubler la classe de filles et celle de garçons; la nomination d'une institutrice et d'un instituteur en plus a été autorisée par lettres du Premier Ministre datées respectivement des 9 décembre 1935 et 31 janvier 1936.

14. *Service annuel ordinaire de l'instruction primaire : Traitements légaux du personnel enseignant, etc.* — Les traitements des mois d'avril et mai 1936 ont été payés sur les bases de 100 ou 105 p. c. selon l'importance du traitement; leur total s'élève à 112,521,460 francs, soit une moyenne mensuelle de 56,260,230 francs. A ce taux la dépense totale de l'exercice 1936 atteindrait le chiffre de 675 millions 122,750 francs.

Pour 1936 il a été admis que le crédit pouvait être maintenu au montant de la dépense prévue pour 1935, à la condition que l'économie réalisée par la suppression de classes et d'emplois compenserait les dépenses nouvelles à résulter, d'une part des développements qui s'imposent encore dans certains établissements, d'autre part de la progression des augmentations périodiques. On a fait observer plusieurs fois déjà que cette progression subsistera encore pendant quelques années et il est

inrichtung van nieuwe athenæumafdeelingen en klassen en den voortdurenden aangroei der schoolbevolking. Ingevolge de geschiktmaking en den bouw van nieuwe lokalen is het Bestuur verplicht eveneens bijkomende werkkrachten aan te werven of de uren prestaties van de in dienst zijnde werkkrachten te verhoogen om te zorgen voor het schoonmaken en het onderhoud der scholen.

11. *Rijksnormaalscholen.* — De verhooging der uitgaven voor het personeel is hoofdzakelijk te wijten aan :

1° de wederinrichting der cursussen voor lichamelijke opvoeding;

2° den aangroei der schoolbevolking, welke aanleiding geeft tot splitsingen van cursussen;

3° het overnemen door den Staat, om er een oefenschool van te maken, van een gemeentelijke lagere jongensschool, te Verviers, hetgeen het aantal leden van het personeel met 11 onderwijzers doet stijgen;

4° de opening van een normaalafdeeling voor bewaarschoolonderwijzeressen in de school, te Andenne;

5° de betaling van zes uren overwerk, welke in de middelbare normaalafdeelingen gegeven worden door de bestuurders en bestuurssters der normaalscholen;

Die verschillende maatregelen werden door den Ministerraad goedgekeurd.

12. *Erkende normaalscholen.* — De verhooging van het bedrag der toelage-wedden met 500,000 fr. vloeit voort uit de toepassing van het koninklijk besluit van 25 Januari 1936, waarbij de grondslagen voor de toekenning der toelagen-wedden en der periodieke verhoogingen herzien werden.

13. *Tehuizen voor schipperskinderen.* — De merklijke aangroei der bevolking van het Tehuis te Saint-Ghislain heeft het Bestuur ertoe genoopt de klasse voor meisjes en de klasse voor jongens te splitsen; de benoeming van een onderwijzeres en van een onderwijzer meer werd toegelaten bij de brieven van den Eerste-Minister, respectievelijk gedagteekend den 9^{en} December 1935 en den 31^{en} Januari 1936.

14. *Gewone jaarlijksche uitbetalingen voor het lager onderwijs : Wettelijke wedden van het onderwijzend personeel; enz.* — De wedden voor de maanden April en Mei 1936 werden uitbetaald op den voet van 100 of 105 t. h. al naar de belangrijkheid der bezoldiging; in totaal bedragen zij 112,521,460 frank, hetzij gemiddeld 56,260,230 fr. per maand. Op dien voet zou de algeheele uitgave voor het dienstjaar 1936 het cijfer van 675,122,750 frank bereiken.

Voor 1936 werd er overeengekomen dat het krediet mocht gehandhaafd worden op het bedrag van de uitgave, welke voorzien werd voor 1935, op voorwaarde echter dat de bezuiniging, verwezenlijkt door het afschaffen van klassen en bedieningen, zou opwegen tegen de nieuwe uitgaven, welke zullen voortvloeien, enerzijds, uit de uitbreidingen, welke nog aan sommige instellingen dienen gegeven, anderzijds, uit het voortloopen der periodieke verhoogingen. Men heeft reeds verschillende malen

prudent de ne pas l'évaluer à moins de 5,000,000 de francs pour 1937. On a aussi insisté sur l'impossibilité d'arrêter toutes améliorations ou extensions scolaires et de compenser actuellement d'une façon absolue les augmentations nécessaires par les réductions qui s'imposent.

Dès lors le crédit à prévoir pour 1937 ne peut être inférieur à 679,000,000 de francs sur la base de 100 p. c.

15. *Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant en congé pour cause de maladie.* — La dépense de 1935 n'est pas encore définitivement établie. Pour l'exercice 1934, elle s'est élevée à 2,732,000 francs sur la base de 95 p. c. Pour 1936, elle atteindrait approximativement 3,000,000 de francs sur la base de 100 p. c.

16. *Quote-part de l'Etat dans les indemnités payées aux délégués des Ministres du Culte chargés de donner l'enseignement de la religion dans les écoles communales, etc.* — D'après les prévisions, le crédit de 225,000 francs porté au budget de 1936 sera entièrement absorbé. Le nombre de délégués s'accroissant chaque année, il faudra disposer d'un crédit de 250,000 francs pour l'exercice 1937.

17. *Traitements de disponibilité des instituteurs primaires, communaux, etc.* — Les dépenses afférentes aux mois d'avril et de mai 1936 atteignent 366,258 fr., ce qui fait une moyenne mensuelle de 183,000 francs; pour l'année entière, ces dépenses s'élèveront à 2,196,000 francs sur la base de 100 p. c. Le chiffre des traitements pleins atteindra vraisemblablement 2,300,000 francs pour l'année 1937.

18. *Institut Supérieur et Académie des Beaux-Arts d'Anvers.* — L'emploi de dactylographe a été créé avec l'autorisation du Premier Ministre (sa dépêche du 16 mars 1936, n° CZ 115). Le nombre de professeurs a augmenté d'une unité sans aggravation des charges.

19. *Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.* — La somme de 10,000 francs prévue à l'article 5, est destinée à rémunérer la personne chargée de classer et de cataloguer la collection de 4,000 dessins anciens que possèdent les Musées (autorisation du Comité du Trésor du 27 février 1936, n° 13264).

C'est par erreur que l'article 5 du budget de 1936 comporte un crédit destiné au paiement d'indemnités aux cours d'art et d'archéologie. L'Institut Supérieur d'Histoire de l'art et d'archéologie, fondé en 1903, est un organisme privé auquel la Direction des Musées prête ses locaux. L'Etat subventionnant cet organisme, reconnu d'utilité publique par arrêté royal du 5 juin 1931, c'est au chapitre III, que doit figurer la subvention qui lui est allouée chaque année pour l'aider à couvrir ses dépenses de toute nature. Avant la guerre mondiale, cette Institution recevait une subvention annuelle de 10,000 francs qui, portée à 20,000 francs-papier, après la première dévalua-

doen opmerken dat dit voortloopen der periode verhoogingen nog gedurende enkele jaren zal blijven duren en het is blijk geven van voorzichtigheid het, voor 1937, op niet minder dan 5,000,000 frank te schatten. Eveneens heeft men nadruk gelegd op de onmogelijkheid om alle verbeteringen of uitbreidingen van scholen stop te zetten en voor het oogenblik de noodige inkrimpingen op onbepaalde wijze tegen de vereischte verhoogingen te doen opwegen.

Derhalve mag het krediet, dat voor 1937 moet voorzien worden, niet minder bedragen dan 679 miljoen frank op den grondslag van 100 t. h.

15. *Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan waarnemende onderwijzers, die leden van het onderwijzend personeel vervangen, welke ziekteverlof zijn.* — De uitgave voor 1935 is nog niet definitief vastgesteld. Voor het dienstjaar 1934 bedroeg zij 2,732,000 frank op den voet van 95 t. h. Voor 1936 zal zij bij benadering 3,000,000 frank bereiken op den voet van 100 t. h.

16. *Aandeel van den Staat in de vergoedingen, welke betaald worden aan de afgevaardigden van de bedienaars van den eeredienst, belast met het verstrekken van godsdienstonderwijs in de gemeentescholen, enz.* — Naar men voorziet zal het krediet van 225,000 frank; dat gebracht werd op de begroting over 1936, in zijn geheel noodig zijn. Het aantal afgevaardigden groeit van jaar tot jaar en daarom zou men moeten beschikken over een krediet van 250,000 frank voor het dienstjaar 1937.

17. *Disponibiliteitswedden der gemeentelijke lagere onderwijzers, enz.* — De uitgaven voor de maanden April en Mei 1936 bereiken 366,258 frank, hetgeen een gemiddelde maakt van 183,000 frank per maand; voor gansch het jaar zullen die uitgaven 2,196,000 fr. bedragen op den voet van 100 t. h. Voor het jaar 1937 zal het cijfer der volle wedden waarschijnlijk 2,300,000 frank bereiken.

18. *Hooger Instituut en Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen.* — Er werd een betrekking van typist tot stand gebracht met de toelating van den Eerste-Minister (zijn schrijven van 16 Maart 1936, n° CZ 115). Het aantal leeraars werd met één eenheid verhoogd zonder verzwaring der lasten.

19. *Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten.* — De som van 10,000 frank, voorzien bij artikel 5 moet dienen om den persoon te bezoldigen, welke ermede belast is de verzameling van 4,000 oude teekeningen, welke in het bezit zijn der Musea, te rangschikken en te catalogiseeren (toelating van het Schatkistcomité van 27 Februari 1936, n° 13264).

Het is bij vergissing dat artikel 5 der begroting over 1936 een krediet omvat, bestemd voor de betaling van vergoedingen voor de cursussen in de kunst en de oudheidkunde. Het Hooger Instituut voor Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde, dat in 1903 gesticht werd, is een *privaat organisme*, aan hetwelk het Bestuur der Musea zijn lokalen in bruikleen afstaat. Daar de Staat toelagen verleent aan dit organisme, dat erkend werd als zijnde van openbaar nut bij koninklijk besluit van 5 Juni 1931, moet de toelage, welke er ieder jaar aan verleend wordt om de uitgaven van allerlei aard te helpen dekken, in hoofdstuk III voorkomen. Vóór den wereldoorlog

tion, a été ramenée ensuite à 9,000 francs, ce qui est manifestement insuffisant : aussi, en dépit des compressions apportées dans tous les postes de son maigre budget, l'Institut a clôturé son dernier exercice avec un déficit de fr. 20,714-63. Pour lui permettre de poursuivre efficacement sa mission scientifique, l'Etat devrait porter sa part d'intervention à 30,000 francs dès 1937, somme relativement très minime, si on la compare aux 10,000 francs-or qu'il lui versait en 1914, et si l'on sait que ses cours sont suivis régulièrement par plus de 150 élèves et auditeurs libres.

20. *Musées royaux d'Art et d'Histoire.* — Le crédit de 70,000 francs, porté à l'article 2 sous la rubrique « Promotions », sera utilisé à concurrence de 50,000 francs pour le recrutement de deux attachés autorisés par le Comité du Trésor le 18 avril 1936, sous le n° 13570, et de 20,000 francs pour la promotion de quelques agents à un grade supérieur.

La nomination d'une quatrième nettoyeuse (art. 3) est compensée par la suppression d'une gardienne de vestiaire (art. 2).

Quant à la somme nouvelle de 15,000 francs prévue à l'article 5, elle est destinée à rémunérer les personnes chargées, en exécution de la décision du 8 janvier 1936, de procéder à la traduction en langue flamande des étiquettes des collections.

21. *Château de Mariemont.* — La grande affluence de visiteurs les dimanches et jours fériés, et le mauvais état de santé d'un surveillant, invalide de guerre, nécessitent le recours à deux agents auxiliaires, dont coût 2,000 francs.

22. *Bulletin des Commissions royales d'Art et d'Archéologie.* — En vertu de la Législation sur l'emploi des langues, le Bulletin doit devenir bilingue, d'où un travail supplémentaire de rédaction et de correction qui sera confié au traducteur de la Commission royale des Monuments et des Sites; sa rémunération a été fixée à 1,000 francs par an, taux plein. Le crédit de l'article 5 doit donc comporter trois indemnités de 2,500, de 1,000 et de 500 francs, dues respectivement au secrétaire, au traducteur et au comptable, soit un total de 4,000 francs frappé de la réduction réglementaire de 20 p. c.

23. *Conservatoire royal de Musique de Bruxelles.* — Un quatrième poste de surveillant au Musée instrumental a été créé par autorisation du Comité du Trésor en date du 16 décembre 1935, n° CZ 115.

24. *Conservatoire royal de Musique de Liège.* — Le Comité du Trésor a autorisé la nomination de deux professeurs de deuxième catégorie en plus (arrêté royal du 27 juillet 1935). Deux postes supplémentaires du même grade s'avèrent indispensables et

croeg deze Instelling een jaarlijksche toelage van 10,000 frank, welke, na de eerste devaluatie, gebracht werd op 20,000 frank papieren geld, en daarna teruggebracht werd op 9,000 frank hetgeen klaarblijkelijk ontoereikend is; in weerwil van de inkrimping van al de posten zijner karige begroting, heeft het Instituut zijn laatste dienstjaar gesloten met een tekort van fr. 20,714-63. Om het toe te laten zich verder met vrucht van zijn wetenschappelijke taak te kwijten, zou de Staat zijn bijdrage van 1937 af op 30,000 frank moeten brengen, welk bedrag betrekkelijk zeer gering is, indien men het vergelijkt met de 10,000 frank goudgeld, welke gestort werden in 1914 en indien men nagaat dat zijn cursussen geregeld gevolgd worden door meer dan 150 leerlingen en vrije cursisten.

20. *Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.* — Het krediet van 70,000 frank dat gebracht werd op artikel 2 onder de rubriek « Bevorderingen » zal gebruikt worden tot een beloop van 50,000 frank voor de aanwerving van twee geattacheerden, waartoe het Schatkistecomité den 18 April 1936 onder n° 13570 zijn toelating heeft verleend, en van 20,000 frank voor de bevordering van enkele leden van het personeel tot een hooger grad.

De benoeming van een vierde schoonmaakster (art. 3) wordt gecompenseerd door de afschaffing van een bewaakster der kleederbewaarplaats (art. 2).

Wat het nieuw bedrag van 15,000 frank betreft, dat voorzien werd bij artikel 5, het is bestemd om de personen, te bezoldigen, welke, ter uitvoering van de beslissing van 8 Januari 1936, ermee belast werden de etiketten der verzamelingen in het Nederlandsch te vertalen.

21. *Kasteel van Mariemont.* — Ingevolge den grooten toevloed van bezoekers op Zon- en feestdagen en den slechten gezondheidstoestand van een opzichter, oorlogsinvalide, is men genoodzaakt zijn toevlucht te nemen tot twee hulpkrachten, hetgeen 2,000 frank kosten met zich mede brengt.

22. *Bulletin der Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde.* — Krachtens de wetten op het gebruik der talen, moet het Bulletin tweetalig worden, wat aanleiding geeft tot een bijkomend opstellen en verbeteringswerk, dat zal toevertrouwd worden aan den vertaler van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen; zijn bezoldiging werd vastgesteld op het volle bedrag van 1,000 frank per jaar. Het krediet van artikel 5 moet dus drie vergoedingen omvatten van 2,500, van 1,000 en van 500 frank, respectievelijk verschuldigd aan den secretaris, den vertaler en den rekenplichtige, hetzij een totaal van 4,000 frank, dat reglementair met 20 t. h. moet verminderd worden.

23. *Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.* — Met de toelating van het Schatkistecomité, onder dagteekening van den 16 December 1935, n° CZ 115, werd er een vierde post van opzichter tot stand gebracht in het Instrumentaal Museum.

24. *Koninklijke Muziekconservatorium, te Luik.* — Het Schatkistecomité heeft zijn toelating verleend tot de benoeming van twee leeraars tweede reeks meer (koninklijk besluit van 27 Juli 1935). Twee bijkomende posten van denzelfden grad blijken onont

nécessitent un crédit de 30,000 francs à la rubrique « Nominations ». Par contre, les quatre emplois de professeur-adjoint de deuxième catégorie sont supprimés.

25. *Conservatoire royal de musique de Gand.* — La nomination d'un professeur de première catégorie devra avoir lieu en octobre prochain; un crédit de 21,000 francs figure à cet effet sous la rubrique « Nominations ».

Les deux établissements ci-dessus ne comportent plus actuellement de degré inférieur; les moniteurs qui donnaient ce dernier degré sont maintenant chargés du cours moyen et doivent conséquemment être nommés au grade de chargé de cours. Le nombre de ceux-ci passe ainsi, à Liège de 0 à 15, et à Gand de 6 à 13.

La même réforme a été apportée au Conservatoire de Bruxelles en 1935.

26. *Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz.* — Le recrutement d'un troisième préparateur résulte de la réorganisation des cours.

27. *Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française.* — Un nouvel assistant doit être recruté pour le service de zootechnie.

28. *Institut agronomique de l'Etat à Gembloux.* — L'extension des cours résultant du nouveau régime et notamment de l'organisation des sections horticoles et coloniales, nécessite le recrutement, à bref délai, d'un chargé de cours; le nombre de ces derniers devrait être porté progressivement à 12. L'augmentation, à concurrence de 4,400 francs du crédit destiné au paiement des ouvriers de la ferme expérimentale, mettra l'allocation à hauteur de la dépense annuelle. (Art. 5.)

29. *Institut agronomique de l'Etat, à Gand.* — Par dépêches des 24 mars 1936 et 31 décembre 1935, émargées CZ 115, le C.T. a autorisé la nomination d'un 17^e chargé de cours et d'un 2^e préparateur. D'autre part, les importantes constructions en cours imposeront, sous peu, le recrutement d'un garçon de laboratoire et de 2 concierges.

Les deux postes nouveaux de 12,000 et 9,000 francs, repris aux lettres *g* et *h* de l'article 5, représentent, d'une part, la somme revenant aux professeurs et chargés de cours dans le minerval des élèves, d'autre part, le montant des droits d'inscription au rôle de l'Université de Gand, et frais accessoires, des étudiants qui doivent suivre à l'Université certains cours non encore organisés à l'institut agronomique de Gand.

30. *Ecole centrale de maréchalerie de l'Etat.* — Une sixième place de professeur a été créée avec l'autorisation du C. T. du 16 novembre 1933, n° CZ 115. Comme dans les autres établissements d'enseignement, un crédit doit être prévu pour la rémunération des intérimaires qui seraient éventuellement appelés à remplacer les titulaires malades (art. 5).

beerlijk te zijn en vereischen een krediet van 30,000 fr. onder de rubriek « Benoemingen ». Daarentegen werden de vier bedieningen van adjunct-leeraar tweede reeks afgeschaft.

25. *Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.* — In October a. s. zal er een leeraar eerste reeks moeten benoemd worden: te dien einde komt er onder de rubriek « Benoemingen » een krediet voor van 21,000 frank.

In de twee bovengenoemde instellingen bestaat voor het oogenblik geen lagere graad meer; de monitors, welke onderwijs verstrekten in dien laatsten graad, zijn thans belast met den middelbaren cursus en moeten dientengevolge tot den graad van lesgever benoemd worden. Aldus is hun aantal gestegen: te Luik, van 0 tot 15, en te Gent, van 6 tot 13.

Dezelfde bevorming werd tot stand gebracht in het Conservatorium, te Brussel, in 1935.

26. *Rijksvakmuseum, te Morlanwelz.* — De aanwerving van een derden preparator vloeit voort uit de wederinrichting der cursussen.

27. *Rijksschool voor het Fransch veeartsenij-onderwijs.* — Er moet een nieuwe assistent aangeworven worden voor den zootechnischen dienst.

28. *Rijkslandbouwhoogeschool, te Gemblours.* — Ingevolge de uitbreiding der cursussen, voortvloeiende uit het nieuw stelsel en inzonderheid uit de inrichting der tuinbouwkundige en koloniale afdelingen, moet er binnenkort een docent aangeworven worden; het aantal assistenten moet geleidelijk op 12 gebracht worden. De verhooging, zal tot een bedrag van 4,400 frank, van het krediet, dat bestemd is voor de betaling van de arbeiders der proefondervindelijke hoeve de toelage op het peil brengen der jaarlijksche uitgave (art. 5.).

29. *Rijkslandbouwhoogeschool, te Gent.* — Bij aanschrijvingen van 24 Maart 1936 en 31 December 1935, gekantteekend CZ 115, heeft het Schatkistcomité zijn toelating verleend tot de benoeming van een 17^{en} docent en van een 2^{en} preparator. Verder is men bezig belangrijke gebouwen op te richten, welke binnenkort de aanwerving zullen vereischen van een laboratoriumbediende en van 2 huisbewaarders.

De twee nieuwe posten van 12,000 en 9,000 frank vermeld onder de letters *g* en *h* van artikel 5, vertegenwoordigen eenzijdig het bedrag, verschuldigd aan de leeraars en docenten op het schoolgeld der leerlingen, anderzijds, het bedrag der rechten voor inschrijving op de rol der Universiteit te Gent, en der bijkomende kosten, der leerlingen die aan de Universiteit sommige cursussen wenschen te volgen, welke nog niet ingericht zijn in de Landbouwhoogeschool, te Gent.

30. *Rijkscentrale Hoefdschmidschool.* — Er werd een zesde plaats van leeraar ingericht met de toelating van het Schatkistcomité onder dagteekening van den 16^{en} November 1933, n° CZ 115. Evenals in de overige onderwijsinstellingen, moet er een krediet voorzien worden voor de bezoldiging der waarnemende leerkrachten, welke eventueel zouden belast worden met het vervangen van de zieke titularissen (art. 5).

31. *Musée scolaire national.* — Une somme de 10,000 francs sera nécessaire à l'article 5 pour rémunérer des collaborateurs appelés à s'occuper du cinéma scolaire et éducatif, problème qu'il est grand temps de résoudre dans notre pays.

ORGANISMES NOUVEAUX.

1. *L'Office national des loisirs du travailleur* (arrêté royal du 27 juillet 1936). — La nécessité de promouvoir tout ce qui a pour objet de procurer aux travailleurs le moyen de faire le meilleur emploi de leurs loisirs, a provoqué la création d'un organisme administratif approprié travaillant en liaison étroite avec le Conseil supérieur de l'éducation populaire et sous le contrôle du Ministre compétent. L'Office national des loisirs du travailleur constituera un centre national de documentation et d'information sur tout ce qui concerne l'éducation populaire en Belgique et à l'étranger. Il est rattaché au Secrétariat général du Département.

Un crédit global de 51,700 francs, réparti entre les articles 5, 8, 11 et 15, est prévu pour son fonctionnement en 1937.

2. *Le Musée Constantin Meunier.* — L'acquisition du Musée Constantin Meunier, décidée en Conseil des Ministres du 6 décembre 1935, a nécessité le recours, en 1936, à des avances de trésorerie pour le paiement du prix d'achat et de la première annuité de la rente prévue dans l'acte de vente en faveur des héritiers.

Il s'agit maintenant d'organiser le Musée. Son administration est confiée à un chef de bureau de l'Administration centrale qui jouira, de ce chef d'une indemnité annuelle de 3,500 francs rattachée à son traitement principal; un surveillant permanent a été nommé par arrêté du 1^{er} avril 1936; des surveillants temporaires seront recrutés chaque année pour la saison d'été.

Ce Musée est installé rue de l'Abbaye dans une maison particulière assez délabrée; un crédit de 50,000 francs, inscrit au chapitre des Dépenses Exceptionnelles, sera nécessaire pour l'aménager et la meubler.

Pour les dépenses courantes, de 1937, un crédit de 23,000 francs est réparti entre les articles 7, 8 et 11.

3. *L'Ecole Industrielle supérieure de l'Etat, à Gand.* — L'Ecole Industrielle supérieure de Gand a été créée en 1826. Diverses modifications ont été apportées à son régime primitif de telle façon qu'on en était arrivé à un régime mixte : la Trésorerie était alimentée par l'Etat, la Province et la Commune, sous le contrôle de la ville de Gand; le personnel était nommé par le Ministre, sur avis du Bureau administratif, et affilié à la Caisse des Veuves et Orphelins du personnel enseignant communal.

31. *Nationaal Schoolmuseum.* — Een som van 10,000 frank zal noodzakelijk zijn op artikel 5 om medewerkers te bezoldigen die geroepen zijn om zich bezig te houden met den school- en opvoedingbioscoop, vraagstuk waarvan de oplossing niet langer mag uitgesteld worden in ons land.

NIEUWE ORGANISMEN.

1. *De Nationale Dienst voor den vrijen tijd van den arbeider* (koninklijk besluit van 27 Juli 1936). — De noodzakelijkheid om alles te bevorderen wat ten doel heeft den arbeiders het middel aan de hand te doen om hun vrijen tijd zoo goed mogelijk te gebruiken, heeft de oprichting uitgelokt van een passend administratief organisme, dat in nauwe verbinding werkt met den Hoogen Raad voor Volksopvoeding en onder de controle van den bevoegden Minister. De Nationale Dienst voor de vrijen tijd van den arbeider zal een nationaal centrum zijn, waar men zich zal kunnen documenteeren en waar inlichtingen zullen verstrekt worden over alles wat de volksopvoeding in België en het buitenland aangaat. Hij is verbonden aan het Algemeen Secretariaat van het Departement.

Voor zijn werking in 1937 werd er een globaal krediet van 51,700 frank voorzien, verdeeld over de artikelen 5, 8, 11 en 15.

2. *Het Constantin Meunier-museum.* — Ingevolge den aankoop van het Constantin Meunier-museum, waartoe besloten werd in den Ministerraad van den 6 December 1935 heeft men, in 1936, zijn toevlucht moeten nemen tot voorschotten uit de Schatkist voor het betalen van den koopprijs en van de eerste annuïteit der rente, welke voorzien werd in de verkoopakte ten gunste van de erfgenamen.

Het gaat er nu om het Museum in te richten. Zijn bestuur is toevertrouwd aan een bureelhoofd van het Hoofdbestuur, dat, uit dien hoofde, een jaarlijksche vergoeding van 3,500 frank zal genieten — verbonden aan zijn hoofdwedde; een vast opzichter werd benoemd bij besluit van den 1^{en} April 1936; ieder jaar zullen er, voor het Zomerseizoen, tijdelijke opzichters aangeworven worden.

Dit Museum is ingericht in de Abdijstraat in een nogal vervallen particuliere woning; om het geschikt te maken en te meubileren zal er een krediet van 50,000 frank ingeschreven op het Hoofdstuk der Uitzonderingsuitgaven, noodzakelijk zijn.

Voor de loopende uitgaven, over 1937, werd er een krediet van 23,000 frank verdeeld over de artikelen 7, 8 en 11.

3. *De Rijkshoogere Nijverheidsschool, te Gent.* — De hoogere nijverheidsschool, te Gent, werd in 1826 opgericht. Aan haar oorspronkelijk regime werden verschillende wijzigingen gebracht, derwijze dat men het gebracht had tot een gemeensregime : de Kas werd gestijfd door den Staat, de Provincie en de Gemeente, onder de controle van de stad Gent; het personeel werd benoemd door den Minister, op advies van het Bestuurscollege, en aangesloten bij de Weduwen- en Weezenkas van het gemeentelijk onderwijzend personeel.

La Province ayant décidé en 1934 de ne plus subventionner l'Institution, celle-ci s'est trouvée devant les pires difficultés et notamment dans l'impossibilité de payer le personnel et les fournisseurs. Il a donc fallu que l'Etat prenne d'urgence des mesures spéciales en faveur de l'école en l'incorporant dans son budget au même titre que les autres établissements de l'Etat. Toutefois, la ville de Gand restant disposée à intervenir dans les frais, une convention a été conclue entre cette dernière et l'Etat en vertu de laquelle la quote-part annuelle de la ville, dans les dépenses imputées pour compte de l'école sur le budget du Département, est fixée à 230,000 francs; de plus, la ville met à la disposition de l'établissement les locaux, dont elle assure l'entretien normal.

Les crédits inscrits au projet de budget, sous les articles 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11 et 19, représentent donc l'ensemble des frais inhérents au fonctionnement normal de l'établissement. Ils s'élèvent au total à 1,782,675 francs; la subvention portée au budget de 1936 sous l'article 16, au profit de l'école, s'élevait à 1,765,000 francs. L'établissement sollicite en outre un crédit exceptionnel de 25,000 francs destiné, à concurrence de 10,000 francs, à la célébration du 110^e anniversaire de sa fondation, les circonstances ne lui ayant pas permis de fêter son centenaire; et à concurrence de 15,000 francs pour le remplacement de l'auto qui sert à la formation des élèves-chauffeurs-mécaniciens; l'engin dont il dispose actuellement est pratiquement hors d'usage;

4. *L'Institut supérieur de Commerce de l'Etat, à Anvers.* — Cet Institut est sous le régime de la dotation jusque fin 1936. Le budget de ce dernier exercice comprend à l'article 17, 6^e une subvention de 1,789,000 francs à son profit. Il y a lieu de traiter cet établissement comme toutes les autres écoles de l'Etat et de lui appliquer toutes les prescriptions légales et réglementaires sur la comptabilité publique. Des crédits, s'élevant ensemble à 1,819,630 francs sont inscrits à son profit aux articles 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11 et 15 du projet de budget; un crédit exceptionnel de 15,000 francs est également prévu pour réaliser en 1937 une partie du programme d'amélioration des installations scientifiques (laboratoire et musée des produits commercables).

La ville d'Anvers interviendra toutefois dans la dépense de deux façons :

1^o En mettant à la disposition de l'Institut les locaux qu'il occupe, y compris le logement du directeur avec chauffage et éclairage;

2^o En versant au Trésor public une quote-part annuelle fixée à 25 p. c. des dépenses, après déduction des recettes de l'établissement, étant entendu que cette quote-part ne pourra excéder en aucun cas la somme de 350,000 francs. Ceci fait l'objet d'une convention conclue entre la Ville et l'Etat.

* *

Daar de provincie in 1934 besloot geen toelagen meer te verleen aan de instelling, werd deze voor de zwaarste moeilijkheid gesteld en inzonderheid in de onmogelijkheid het personeel en de leveranciers te betalen. Aldus werd de Staat ertoe genoopt zoo spoedig mogelijk bijzondere maatregelen te treffen ten gunste van de School, met haar op te nemen in zijn begroting om dezelfde reden als de overige Staatsinstellingen. Daar de Stad Gent echter bereid bleef in de kosten bij te dragen, werd er tusschen deze laatste en den Staat een overeenkomst gesloten, krachtens dewelke het jaarlijksch aandeel van de stad in de uitgaven, voor rekening van de school op de begroting van het Departement ingeschreven, vastgesteld werd op 230,000 frank; darenboven stelt de stad de lokalen, voor welker normaal onderhoud zij zorgt, ter beschikking van de instelling.

De kredieten ingeschreven, op het begrotingsontwerp onder de artikelen 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11 en 19, vertegenwoordigen dus de gezamenlijke kosten, verbonden aan de normale werking der instelling. In totaal bedragen zij 1,782,675 frank; de toelage, welke op de begroting over 1936 onder artikel 16 ten gunste van de school gebracht werd, bedroeg 1,765,000 frank. Daarenboven verzoekt de instelling om een uitzonderingskrediet van 25,000 frank, tot een bedrag van 10,000 frank bestemd voor het vieren van de 110^e verjaring harer oprichting, daar de omstandigheden haar niet toegelaten hebben haar honderdjarig bestaan te vieren; en tot het bedrag van 15,000 frank voor het vervangen van den auto, welke dient voor de opleiding van de leerlingen-stokerswerktuigkundigen; het tuig, waarover zij tegenwoordig beschikt, is practisch onbruikbaar;

4. *Rijkshandelshoogeschool, te Antwerpen.* — Deze hoogeschool is onderworpen aan het dotatiestelsel tot einde 1936. De begroting voor dit laatste dienstjaar omvat, in artikel 17, 6^e een toelage van 1,789,000 frank te haren gunste. Deze instelling moet op denzelfden voet behandeld worden als alle overige Rijksscholen en al de wettelijke en reglementaire voorschriften op de Rijkscapabiliteit moeten op haar toegepast worden. Te haren gunste werden er onder de artikelen 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11 en 15 van het begrotingsontwerp kredieten ingeschreven, welke gezamenlijk 1,819,630 frank bedragen; eveneens werd er een uitzonderingskrediet van 15,000 frank voorzien om, in 1937, een gedeelte van het programma te verwezenlijken, ter verbetering van de wetenschappelijke installaties (laboratorium en museum voor warenkunde).

De Stad Antwerpen zal echter op twee manieren in de uitgave bijdragen :

1^o Met ter beschikking te stellen van het Instituut de lokalen, waarin het gevestigd is, met inbegrip van het woonhuis van den bestuurder met verwarming en licht;

2^o Met in de Openbare Schatkist een jaarlijksch aandeel te storten, vastgesteld op 25 t. h. der uitgaven, na aftrek der ontvangsten van de instelling, met dien verstande dat dit aandeel in geen geval de som van 350,000 frank mag overschrijden. Zulks is het voorwerp van een overeenkomst, gesloten tusschen de Stad en den Staat.

* *

Transfert de crédit. — La somme de 35,000 francs destinée à rémunérer les sept inspecteurs de l'Enseignement Moyen qui inspectent en cumul les sections normales moyennes, et qui figurait antérieurement au crédit de l'article 2 de l'Inspection de l'Enseignement Normal, est rattachée à celui de l'Inspection de l'Enseignement Moyen, afin de faciliter le travail de liquidation des traitements.

**

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL, DE FRAIS DE VOYAGE,
ET DE VACATION.

Comparaison avec 1936.

ART. 7. — 1936	7,184,300
1937	8,821,500
ART. 8. — 1936	13,073,580
1937	14,674,180
ART. 9. — 1936	406,850
1937	394,155
ART. 10. — 1936	27,500
1937	27,500
ART. 11. — 1936	3,343,150
1937	3,597,300
ART. 12. — 1936	750,000
1937	810,000
ART. 13. — 1936	677,900
1937	677,900
ART. 14. — 1936	10,000
1937	10,000
ART. 15. — 1936	1,062,950
1937	1,232,200

Augmentation. — *Vermeerdering*, fr.

Ce chapitre accuse une augmentation de crédit de 3,708,505 francs.

Parmi les services qui sollicitent des crédits plus importants, il y a lieu de signaler :

1° *L'Hôtel ministériel* (art. 7). — L'expérience des dernières années a démontré qu'un crédit de 40,000 fr.

Kredietoverdracht. — De som van 35,000 frank welke bestemd is voor de bezoldiging van zeven inspecteurs van het middelbaar onderwijs, die, als bijbediening, toezicht uitoefenen over de middelbare normaalafdeelingen, en welke vroeger voorkwam onder het krediet van artikel 2 van de Inspectie over de Normaalonderwijs, is verbonden aan die van de Inspectie over het Middelbaar Onderwijs, ten einde de uitkeering der wedden te vergemakkelijken.

**

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL,
REIS- EN VACATIEKOSTEN.

Vergelijking met 1936.

En plus. — <i>Meer.</i>	En moins. — <i>Minder.</i>
—	—
1,637,200	—
1,600,600	—
—	12,695
—	—
254,150	—
60,000	—
—	—
—	—
169,250	—
3,721,200	12,695

3,708,505

Dit hoofdstuk vermeldt een kredietverhooging van 3,708,505 frank.

Onder de diensten, welke belangrijker kredieten vragen, dienen vermeld :

1° *Het Ministerieel hotel* (art. 7). — Gedurende de laatste jaren heeft de ondervinding geleerd dat een

constitue un minimum pour couvrir les dépenses prévues à l'article 7.

2° *L'Administration centrale.* — L'extension continue des bureaux, consécutive au développement de l'enseignement, notamment de l'Enseignement technique, exige des crédits plus élevés aux articles 7, 8, 9, 11, 12 et 15.

Jurys d'examens constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques. — Au cours des quatre derniers exercices, un crédit supplémentaire a dû être sollicité. L'augmentation de 20,000 fr. proposée, n'a d'autre but que de mettre le crédit à hauteur des nécessités (art. 11, 1°).

Jury d'homologation de l'Enseignement supérieur. — Un arrêté royal du 6 mai 1936 a porté de 8 à 12 le nombre des membres de ce jury, ce qui nécessite une augmentation de crédit de 12,500 francs (art. 11, 1°).

Conseil de perfectionnement de l'Enseignement Moyen. — L'augmentation sensible du prix des livres appelle une majoration de crédit de 1,000 francs (art. 8, 2°).

Jurys, commission d'entérinement, cours temporaires, etc. (Enseignement normal.) — Il sera indispensable de reprendre, dès 1937, l'organisation complète des différents cours et jurys prévus par les lois et règlements sur la matière; plusieurs d'entre eux ont été ajournés depuis quelques années au grand dam du personnel enseignant. Si l'on considère, d'autre part, que le nombre des candidats va croissant d'année en année, et qu'il importe de renforcer le contrôle des examens par des délégués du Département, il n'est pas exagéré de fixer à 500,000 francs le montant des dépenses annuelles de ces organismes (art. 11, 1°).

Jurys du certificat d'études primaires. — Ont pris part à l'examen :

En 1930	6,720 élèves.
En 1931	6,952 »
En 1932	7,540 »
En 1933	9,106 »
En 1934	9,916 »
En 1935	10,555 »

ce qui a provoqué une dépense de 75,009 francs. Il y en aura au moins 12,000 en 1936 et plus encore en 1937, étant donné l'accroissement continu de l'effectif du 4^e degré. L'Administration de l'Enseignement primaire estime que le crédit de 1937 ne peut être inférieur à 100,000 francs (11, 1°).

Expositions artistiques organisées dans l'intérêt de l'école belge. — Un crédit de 250,000 francs (art. 8) égal à celui de 1936 (voir art. 8/2 et 54), sera nécessaire pour l'organisation des expositions de 1937. La section d'art belge à l'Exposition de Paris comportera des frais élevés d'organisation et d'assurance. D'autre part, on envisage des expositions destinées à ouvrir de nouveaux débouchés à nos artistes dans les pays lointains : Chine, Japon, Afrique du Sud, Argentine, etc. Une exposition à Luxembourg est également en préparation.

krediet van 40,000 frank een minimum vertegenwoordigt om de uitgaven voorzien bij artikel 7, te dekken.

2° *Het Hoofdbestuur.* — Ingevolge de voortdurende uitbreiding der burelen, welke een gevolg is van de uitbreiding van het onderwijs, inzonderheid van het Technisch Onderwijs, zijn er onder de artikelen 7, 8, 9, 11, 12 en 15 hoogere kredieten vereischt.

Examenscommissies, samengesteld door de Regeering met het oog op het toekennen der academische graden. — In den loop der laatste vier dienstjaren heeft men een bijkrediet moeten aanvragen. Met de voorgestelde verhooging met 20,000 frank wordt geen ander doel behoeft dan het krediet te brengen op het peil der noodwendigheden (art. 11, 1°).

Homologatiecommissie voor het hooger onderwijs. — Bij een koninklijk besluit van 6 Mei 1936 werd het aantal leden dier commissie van 8 op 12 gebracht hetgeen een kredietverhoging van 12,500 frank vereischt (art. 11, 1°).

Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs. — De merkelijke stijging van de prijzen der boeken maakt een kredietverhoging van 1,000 frank noodzakelijk (art. 8, 2°).

Examencommissies, commissie tot bekrachtiging, tijdelijke cursussen, enz. (Normaalonderwijs). — Van 1937 af zal het onontbeerlijk zijn weer de volledige inrichting te voorzien der verschillende cursussen en examencommissies, welke door de wetten en de reglementen op het stuk vereischt worden; verschillende daarvan werden sinds verschillende jaren uitgesteld tot groote schade van het onderwijzend personeel. Als men daarenboven nagaat dat het aantal kandidaten van jaar tot jaar stijgt en dat de controle op de examens door de afgevaardigden van het Departement dient verscherpt, is het niet overdreven het bedrag der jaarlijksche uitgaven dier organismen op 500,000 frank vast te stellen (art. 11, 1°).

Commissies voor het bewijs van lagere studiën. — Hebben deelgenomen aan het examen :

In 1930	6,720 leerlingen
In 1931	6,952 »
In 1932	7,540 »
In 1933	9,106 »
In 1934	9,916 »
In 1935	10,555 »

wat aanleiding heeft gegeven tot een uitgave van 75,009 frank. In 1936 zullen er ten minste 12,000 zijn en nog meer in 1937, gelet op den voortdurenden aangroei der bevolking van den 4^e graad. Het Bestuur van het Lager Onderwijs is van meening dat het krediet voor 1937 niet minder dan 100,000 fr. (11, 1°) mag bedragen.

Kunsttentoonstellingen, ingericht in het belang van de Belgische school. — Voor de inrichting der tentoonstellingen in 1937 zal er een krediet noodig zijn van 250,000 frank (art. 8) gelijk aan dat van 1936 (zie art. 8/2 en 54). De inrichting en de verzekering der afdeling voor Belgische kunst op de tentoonstelling te Parijs zal met hooge kosten gespaard gaan. Verder werden er tentoonstellingen in overweging genomen, welke bestemd zijn om nieuw afzetgebieden voor onze kunstenaars te openen in afgelegen landen : China, Japan, Zuid-Afrika, Argentinië, enz. Eveneens is er een tentoonstelling te Luxemburg in voorbereiding.

Il faut noter que les ventes d'œuvres d'art conclues à l'occasion d'expositions à l'étranger dispensent le Département d'encourager par des subventions et des achats les artistes bénéficiaires de ces ventes; il en résulte par conséquent une économie sur les crédits d'encouragements.

Commission des vieilles chansons populaires. — Les crédits de 15,000 et 2,300 francs, prévus aux articles 8/2 et 11/1 du budget de 1936, ne permettent pas de poursuivre les travaux : préparation de trois recueils de chansons folkloriques wallonnes, constitution de sous-commissions de recherches dans les principales régions du pays, achat de manuscrits et livres rares, élaboration de la bibliographie de l'ancienne chanson folklorique de Belgique. La réalisation de ce programme ne peut être envisagée que moyennant un crédit de 35,000 francs, réparti entre les articles 8/2 et 11/1.

Acquisition de médailles destinées aux lauréats des Conservatoires et autres écoles de musique. — Le crédit de 10,000 francs, prévu pour cet objet, doit être rattaché à celui de l'Administration centrale, au même titre que le crédit des autres organismes gérés par la dite Administration (art. 8/2°).

Grand concours de composition musicale, dit « de Rome ». — 40,000 francs. Ce crédit bisannuel doit figurer au budget de 1937 en vue du concours qui sera organisé la dite année (art. 8/2°).

Jurys centraux de l'Enseignement technique. — L'augmentation des crédits des articles 8/2 et 11/1 est destinée à couvrir les dépenses à résulter de l'organisation de trois nouveaux jurys : le jury d'architecture, le jury des écoles supérieures de commerce et le jury d'examen de sténo-dactylographe.

3° *Le Musée scolaire national.* — Une majoration de crédit de 84,300 francs, répartie entre les articles 7, 8, 9 et 11, est destinée à parer à une consommation plus grande de combustible pour poêles, le système de chauffage central, vieux de cinquante ans, étant très défectueux; elle doit également couvrir les frais du développement du service des prêts (revues, ouvrages pédagogiques, collections), des besoins nouveaux de la bibliothèque, des projections lumineuses et du service d'orientation professionnelle inauguré en 1936.

4° *L'Institut royal météorologique.* — L'expérience a prouvé la nécessité d'inspecter périodiquement les stations climatologiques réparties dans le pays, confiées à des observateurs dont l'expérience n'est pas toujours à la hauteur des tâches délicates et variables qui se présentent à eux. Si l'on considère que l'Institut est appelé à donner annuellement de 7 à 800 renseignements, dont un grand nombre intéresse les services judiciaires et aéronautiques, l'on conviendra que le supplément de 2,000 francs demandé en vue d'intensifier les inspections est très modeste (art. 11).

Er dient opgemerkt dat ingevolge het verkoopen van kunstwerken ter gelegenheid van Tentoonstellingen, gehouden in het buitenland, het Departementsbestuur ervan vrijgesteld wordt de kunstenaars, wier werken verkocht worden door middel van toelagen en aankopen aan te moedigen; daaruit vloeit dientengevolge een bezuiniging voort op de kredieten ter aanmoediging.

Commissie voor de oude volksliederen. — De kredieten van 15,000 en 2,300 frank, welke voorzien werden bij de artikelen 8/2 en 11/1 van de begroting over 1936, zijn niet voldoende om de werkzaamheden voort te zetten : voorbereiding der drie bundels Waalse Folkloristische liederen, samenstelling van subcommissies voor onderzoekingen in de voornaamste streken van het land, aankoop van handschriften en zeldzame boeken, opmaken der bibliographie van het oude folkloristisch lied in België. De verwezenlijking van dit programma kan slechts in overweging genomen worden op voorwaarde dat er een krediet van 35,000 frank over de artikelen 8/2 en 11/1 verleend wordt.

Aankoop van medailles, bestemd voor de bekroonden der Conservatoria en andere muziekscholen. — Het krediet van 10,000 frank, dat te dien einde voorzien werd, moet verbonden worden aan dat van het Hoofdbestuur om dezelfde reden als het krediet der andere organismen, welke door dit Bestuur beheerd worden (art. 8/2°).

Groote wedstrijd in de toonkunst, genaamd « Wedstrijd van Rome ». — 40,000 frank. Dit tweejarig krediet moet voorkomen op de begroting over 1937 met het oog op den wedstrijd, welke in bedoeld jaar zal ingericht worden (art. 8/2°).

Centrale jury's voor het technisch onderwijs. — De verhooging der kredieten der artikelen 8/2 en 11/1 is bestemd om de uitgaven te dekken, welke zullen voortvloeien uit de inrichting van drie nieuwe jury's : de jury voor bouwkunst, de jury der hogere handelsscholen en de jury voor het examen van steno-dactylograaf.

3° *Nationaal Schoolmuseum.* — Een kredietverhoging van 84,300 frank, verdeeld over de artikelen 7, 8, 9 en 11, is bestemd om de kosten te bestrijden van een grooter verbruik van brandstof voor kachels, daar het stelsel met centrale verwarming, dat vijftig jaar oud is, zeer gebrekkig werkt; zij moet eveneens dienen voor het dekken der kosten uit hoofde van de uitbreiding van den uitleendienst (rijdschriften, pædagogische werken, verzamelingen), de nieuwe behoeften van de bibliotheek, de lichtbeelden en den dienst voor beroepskeuze, welke in 1936 werd tot stand gebracht.

4° *Het Koninklijk Weerkundig Instituut.* — De ondervinding heeft geleerd dat het noodzakelijk is op geregelde tijdstippen de over het land verspreide klimatologische stations te inspecteren, welke toevertrouwd zijn aan waarnemers, wier ervaring niet steeds op de hoogte is van de kiesche en afwisselende taken, welke hun opgelegd worden. Als men nagaat dat het Instituut jaarlijks 7 tot 800 inlichtingen moet verstrekken, waarvan een groot deel van belang zijn voor de rechterlijke diensten en de diensten der luchtvaart, dan zal men toegeven dat het bijkomend krediet van 2,000 frank, aangevraagd om het aantal inspecties te vermeerderen, zeer matig is (art. 11).

En ce qui concerne les publications de l'Institut, une augmentation de crédit de 21,350 francs s'avère indispensable (art. 15). Les dernières évaluations aboutissent à un total incompressible de 62,350 fr. se répartissant comme suit :

1. Impression par la Régie des Télégraphes et des Téléphones du Bulletin quotidien du Temps et du Bulletin climatologique mensuel . fr.	23,000
2. Papier à fournir par l'O.C.I.	15,000
3. Impression par l'Institut cartographique militaire de la carte de fonds du Bulletin du Temps	4,350
4. Divers (papiers, préparation à l'autographie des cartes, etc.)	2,000
5. Impression de trois « mémoires »	18,000
Total . . fr.	62,350

5° *La Bibliothèque Royale.* — Le crédit de l'article 8 du budget de 1935 s'élevait à 1,843,000 francs. La dévaluation a provoqué un renchérissement de 30 à 40 p. c. des ouvrages étrangers, lesquels constituent les neuf-dixièmes des acquisitions de la Bibliothèque Royale. Une augmentation de 35 p. c. du chiffre de 1935, soit 645,000 francs serait donc nécessaire pour rétablir l'ancienne situation; toutefois, la majoration est limitée à 240,000 francs.

6° *Le Musée royal d'Histoire Naturelle.* — Pour faire face à l'accroissement des frais de préparation et d'installation des collections dans les nouveaux conservatoires, à l'obligation, sous peine de perdre le bénéfice résultant de l'accord des marks bloqués, de continuer l'abonnement aux importants périodiques allemands souscrits en 1936 et de les faire relier, une augmentation du crédit de l'article 8, à concurrence de 175,000 francs, s'avère nécessaire. Un supplément de 12,000 francs servira d'autre part à l'équipement d'une nouvelle fraction du groupe des surveillants.

Il y a lieu également d'augmenter de 45,000 francs le crédit des publications (art. 15), l'activité croissante du Musée ayant sa répercussion sur la production scientifique de l'établissement. Les mémoires et le bulletin, outre qu'ils consacrent les recherches faites sur les collections, alimentent par des échanges la bibliothèque du Musée. L'impression des mémoires et du bulletin a coûté 350,000 francs en 1935; les ouvrages étrangers obtenus en échange représentent pour la même année une valeur de 2,200,000 fr.

7° *Les Archives du Royaume.* — Le crédit de 124,300 francs inscrit sous l'article 7 du budget de 1935 n'a pas été suffisant; il en sera de même en 1936. Une augmentation de 20,700 francs est nécessaire pour rétablir l'équilibre, compte tenu d'une plus grande consommation de charbon à résulter de l'installation d'une nouvelle chaudière. Par contre, le crédit de l'article 8 peut être réduit de 10,000 francs.

Wat betreft de publicaties van het Instituut, een kredietverhoging van 21,350 frank, blijkt onontbeerlijk te zijn (art. 15). De laatste ramingen geven een totaal van 62,350 frank, dat niet kan ingekrompen worden en verdeeld is als volgt :

1. Drukken door de Regie van Telegraaf en Telefoon van het dagelijksch Weerbericht en van het maandelijksch klimatologisch Bulletin . Fr.	23,000
2. Papier, te leveren door het C.B.D.	15,000
3. Drukken door het Militair Cartografisch Instituut der grondslagkaart van het Weerbericht	4,350
4. Allerlei (papier, voorbereiding tot de autographie der kaarten, enz.)	2,000
5. Drukken van drie « verbandelingen »	18,000
Totaal . . fr.	62,350

5° *De Koninklijke Bibliotheek.* — Het krediet van artikel 8 der begroting over 1935 bedroeg 1,843,000 frank. De devaluatie heeft den prijs der buitenlandsche werken, welke de negen-tienden vormen der aankopen van de Koninklijke Bibliotheek, met 30 tot 40 t. h. doen stijgen. Een vermeerdering met 35 t. h. van het cijfer voor 1935, hetzij 645,000 fr. zou dus vereischt zijn om den vroegeren toestand te herstellen; echter, werd de kredietverhoging beperkt tot 240,000 frank.

6° *Het Koninklijk Natuurhistorisch Museum.* — Een verhoging van het krediet van artikel 8, tot een beloop van 175,000 frank blijkt noodzakelijk te zijn om den aangroei der kosten te bestrijden wegens het voorbereiden en het installeren der verzamelingen in de nieuwe bewaarplaatsen, om de verplichting te kunnen naleven, geabonneerd te blijven op de belangrijke Duitsche tijdschriften, waarop in 1936 werd ingeteekend, en om ze in te binden zooniet verliest men het voordeel voortvloeiende uit de overeenkomst der geblokkeerde marken. Een bedrag van 12,000 frank zal daarenboven dienen voor de uitrusting van een nieuw gedeelte der groep opzichters.

Eveneens dient het krediet voor de publicaties (art. 15) met 45,000 frank verhoogd, daar de toenemende werkzaamheden van het Museum hun weerslag hebben op de wetenschappelijke productie der instelling. De verhandelingen en het bulletin bekrachtigen de navorschingen, welke aan de band der verzamelingen gedaan werden en verrijken daarenboven, door middel van ruilingen, de bibliotheek van het Museum. Het drukken van de verhandelingen en van het bulletin heeft 350,000 frank gekost in 1935; de buitenlandsche werken, welke ingevolge ruilingen bekomen werden, vertegenwoordigen voor hetzelfde jaar een waarde van 2,200,000 frank.

7° *Het Rijksarchief.* — Het krediet van 124,300 frank ingeschreven onder artikel 7 der begroting over 1935, was niet toereikend; dit zal eveneens het geval zijn in 1936. Er is een verhoging van 20,700 frank noodzakelijk om het evenwicht te herstellen, rekening gehouden met een grooter kolenverbruik ingevolge het plaatsen van een nieuwen ketel. Het krediet van artikel 8 mag daarentegen met 10,000 fr. verminderd worden.

8° *L'Université de Gand et l'Ecole de médecine vétérinaire y annexée.* — L'accroissement des crédits vis-à-vis de ceux de 1936 atteint 1,031,600 francs répartis comme suit :

Article 7. — 406,600 francs et 400,000 francs;

Article 8. — 220,000 francs;

Article 11. — 5,000 francs.

Il est provoqué par le développement de l'Ecole vétérinaire et par la mise en activité prochaine de nouveaux instituts : hydraulique, anatomie, urologie, radiologie et biologie, ainsi que de la nouvelles centrale de chauffe.

9° *L'Université de Liège.* — Les crédits sollicités se traduisent par une augmentation de 309,500 francs 175,000 francs à l'article 7, 130,000 francs à l'article 8 et 4,500 francs à l'article 11.

L'ouverture en novembre 1936 des nouveaux instituts de chimie, de métallurgie, du génie civil et de la centrale thermo-électrique du Val-Benoît, provoquera une consommation nouvelle de combustible, d'électricité, etc. (à noter qu'une partie de la dépense du combustible sera récupérée en vertu de la convention conclue avec la « Linalux »).

Les frais incombant au crédit de l'article 8 seront aussi influencés par l'ouverture des nouveaux instituts; le nettoyage et l'entretien constitueront la principale source de dépenses nouvelles; le surplus sera consacré à des acquisitions de caractère scientifique.

Enfin, un supplément de crédit de 4,500 francs s'impose pour les déplacements des professeurs appelés à se rendre de plus en plus fréquemment aux stations magnétiques de Manhay, biologique de la Baraque Michel et zoologique de Blankenberghe.

10° *Les Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat : Distribution des prix.* — Le nombre croissant d'établissements et la hausse sensible du prix des livres nécessitent une augmentation de crédit de l'ordre de 10 p. c. (art. 8).

11° *Les Bibliothèques des établissements d'Enseignement Moyen de l'Etat.* — Une organisation parfaite des 25 établissements ouverts depuis 1919 exigerait la création d'une bibliothèque dans chacun d'eux; or, si l'on considère que la constitution d'une bibliothèque coûte 200,000 francs dans un Athénée et 50,000 francs dans une Ecole moyenne, on doit renoncer actuellement à tout projet de ce genre. Il faut cependant souscrire aux ouvrages les plus indispensables, ce qui nécessite un crédit de 100,000 francs au minimum (art. 8).

12° *Les écoles normales de l'Etat.* — L'occupation en 1937 d'une partie des nouveaux bâtiments des écoles normales de Bruxelles II, de Huy, de Mons et d'Andenne, et l'installation du chauffage central dans les écoles de Couvin, Huy et Virton, provoqueront une dépense plus importante de combustible et d'éclairage, ainsi que de plus grands frais d'entretien et de nettoyage. Si l'on y ajoute l'organisation prochaine de l'inspection médicale dans les écoles d'application, une augmentation de 360,000 francs répartie entre les articles 7 et 8, s'avère nécessaire.

8° *De Universiteit van Gent en de daaraan verbonden Veeartsenijschool.* — Ten opzichte van de kredieten voor 1936, zijn die voor dit jaar met 1,031,600 frank verhoogd, welke som verdeeld is als volgt :

Artikel 7. — 406,600 frank en 400,000 frank;

Artikel 8. — 220,000 frank;

Artikel 11. — 5,000 frank.

Daartoe gaven aanleiding de uitbreiding der Veeartsenijschool en de aanstaande inwerkingstelling van nieuwe instituten : hydraulica, ontleedkunde, urologie, radiologie en biologie, alsmede der nieuwe verwarmingscentrale.

9° *De Universiteit te Luik.* — De aangevraagde kredieten wijzen op een verhoging van 309,500 fr.; 175,000 frank voor artikel 7, 130,000 frank voor artikel 8 en 4,500 frank voor artikel 11.

De opening in November 1936 der nieuwe instituten voor scheikunde, metallurgie, burgerlijke bouwkunde en van de thermo-electische centrale te Val-Benoît, zullen aanleiding geven tot een nieuw verbruik van brandstof, electriciteit, enz. (er dient aangestipt dat een gedeelte der uitgave wegens brandstoffen zal verhaald worden krachtens de overeenkomst, welke met de « Linalux » gesloten werd).

De kosten, welke ten laste vallen van het krediet van artikel 8 zullen aldus beïnvloed worden door de opening der nieuwe instituten; de schoonmaak en het onderhoud zullen de voornaamste bron zijn van nieuwe uitgaven; het overschot zal besteed worden aan aankopen van wetenschappelijken aard.

Ten slotte is er een bijkomend krediet van 4,500 fr. noodig voor de verplaatsingen der professoren, welke geroepen zijn om zich hoe langer hoe meer te begeven naar het magnetisch station te Manhay, het biologisch station van de Baraque Michel en het dierkundig station, te Blankenberghe.

10° *De Koninklijke Athenaea en de Rijksmiddelenbare scholen. — Prijsuitdeeling.* — Daar het aantal instellingen aangroeit en de prijs der boeken merklijk gestegen is, is er een kredietverhoging noodig van 10 t. h. (art. 8).

11° *De Bibliotheken der Rijksmiddelenbare onderwijsinstellingen.* — Een volmaakte inrichting der 25 instellingen, welke sinds 1919 geopend werden, zou de oprichting vergen van een bibliotheek voor iedere instelling; als men echter nagaat dat de oprichting van een bibliotheek 200,000 frank kost voor een Athenæum en 50,000 frank voor een middelbare school, is men verplicht voor het oogenblik van ieder soortgelijk ontwerp af te zien. Er moet echter ingeteekend worden op de meest onontbeerlijke werken, hetgeen ten minste een krediet vereischt van 100,000 frank (art. 8).

12° *De Rijksnormaalscholen.* — Het betrekken in 1937 van een gedeelte der nieuwe gebouwen der normaalscholen te Brussel II, te Hoei, te Bergen en te Andenne, alsmede het aanleggen van de centrale verwarming in de scholen te Couvin, Hoei en Virton, zullen een belangrijker uitgave voor brandstoffen en verlichting uitlokken, alsmede groter kosten voor het onderhoud en de schoonmaak. Als men eraan toevoegt dat binnenkort de medische inspectie zal ingericht worden in de oefenscholen, blijkt een verhoging van 360,000 frank verdeeld over de artikelen 7 en 8 noodzakelijk.

13° *L'Institut Supérieur des Arts décoratifs.* — On évalue à 10,000 francs le coût de la consommation supplémentaire de chauffage et d'éclairage, à résulter de l'occupation de la Bibliothèque Errera actuellement en construction (art. 7). Quant à l'augmentation de 21,500 francs apportée au crédit de l'article 8, elle est compensée par une diminution de 19,000 francs à l'article 11 et par la suppression du crédit de 11,500 francs de l'article 9 (l'Institut échappe à l'obligation de recourir à l'O. C. I. au même titre que les autres établissements artistiques).

14° *Les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.* — Le crédit de 10,000 francs figurant à l'article 15 du budget de 1936 a été reconnu insuffisant pour entreprendre la publication du Bulletin; il ne sera donc pas utilisé. Une somme de 30,000 francs est nécessaire pour cette publication.

15° *Les Musées royaux d'Art et d'Histoire.* — Le supplément de crédit de 106,000 francs proposé pour 1937 et réparti entre les articles 7, 8, 11 et 15, doit permettre :

a) de chauffer et d'éclairer les nouvelles salles ouvertes au public (ethnographie, arts d'Extrême-Orient et folklore);

b) de ranimer les recherches archéologiques paralysées depuis plusieurs années par de successives compressions budgétaires, et qui n'ont pu se poursuivre au ralenti que grâce aux légères subventions du « Fonds National de la Recherche Scientifique ».

c) de déléguer le personnel scientifique aux réunions internationales, notamment à celle du « Museum's Verband »; et d'assurer la publication, dans de bonnes conditions, du Bulletin des Musées dont des exemplaires doivent être envoyés, à titre de propagande, non seulement aux écoles du pays, mais aussi à nos ambassades et légations à l'étranger.

16° *Le Château de Mariemont.* — Le crédit de l'article 7 de 1935, fixé à 13,500 francs, a dû être augmenté de 12,000 francs par la loi des Crédits supplémentaires. Celui de 1936 porté à 18,000 francs sera sans doute insuffisant également, par suite de l'augmentation du prix des combustibles et de l'ouverture de nouvelles salles. Une somme de 25,000 francs est nécessaire pour un chauffage normal assurant la bonne conservation des collections. Le crédit de l'article 11 peut être réduit de 1,000 francs.

17° *La Commission royale des Monuments et des Sites.* — Un supplément de crédit de 3,000 francs à l'article 8 est nécessaire pour l'entretien des locaux, des appareils de chauffage et du mobilier; cet entretien, négligé depuis plusieurs années, ne peut plus être différé.

18° *Le Conservatoire royal de musique de Bruxelles.* — L'acquisition d'une série d'ouvrages dont la Bibliothèque est dépourvue représente un supplément de dépense de 17,000 francs (art. 8).

13° *Het Hooger Instituut voor Sierkunsten.* — De kosten voor het bijkomend verbruik van verwarming en licht, welke zullen voortvloeien uit het betrekken van de Bibliotheek Errera, welke tegenwoordig in aanbouw is (art. 7) worden geraamd op 10,000 frank. Wat de verhooging van 21,500 frank betreft, welke gebracht werd aan het krediet van artikel 8, zij wordt gecompenseerd door een vermindering met 10,000 frank op artikel 11 en door de afschaffing van het krediet van 11,500 frank op artikel 9. (Het Instituut ontkomt aan de verplichting zijn toevlucht te nemen tot het Centraal Bureau voor Drukwerk om dezelfde reden als de overige instellingen voor kunstonderwijs.)

14° *De Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten.* — Het krediet van 10,000 frank dat voorkomt in artikel 15 der begroting over 1936, werd ontoereikend geacht om het uitgeven van het Bulletin onder handen te nemen; het zal dus niet benutigd worden. Voor die uitgave is er een bedrag van 30,000 frank nodig.

15° *De Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.* — Met het bijkomend krediet van 106,000 fr., dat voor 1937 voorgesteld werd en verdeeld is over de artikelen 7, 8, 11 en 15, moet men :

a) de nieuwe zalen, welke voor het publiek geopend werden, kunnen verwarmen en verlichten (ethnografie, kunsten uit het Verre-Oosten en folklore)

b) nieuw leven kunnen inblazen aan de oudheidkundige onderzoekingen, welke sinds verschillende jaren verhinderd zijn door de achtereenvolgende budgetaire inkrimpingen en slechts traag konden voortgezet worden dank zij de geringe toelagen van het « Nationaal Fonds voor wetenschappelijk onderzoek »;

c) het wetenschappelijk personeel kunnen afvaardigen op de internationale bijeenkomsten, inzonderheid, die van het « Museum's Verband » en de uitgave, onder degelijke omstandigheden, kunnen waarborgen van het Bulletin der Musea, waarvan de exemplaren, bij wijze van propaganda, niet alleen moeten gezonden worden aan de scholen van het land, doch tevens aan onze gezantschappen en legaties in het buitenland.

16° *Het Kasteel van Mariemont.* — Men heeft het krediet van artikel 7 voor 1935, dat vastgesteld was op 13,500 frank, met 12,000 frank, moeten verhoogen, ingevolge de wet op de Bijkredieten. Het krediet voor 1936, dat gebracht werd op 18,000 frank, zal ongetwijfeld eveneens ontoereikend zijn, ingevolge de stijging van de prijzen der brandstoffen en de opening van nieuwe zalen. Voor een normale verwarming, waarbij de verzamelingen in goeden staat kunnen behouden worden, is er een som van 25,000 frank nodig. Het krediet van artikel 11 mag met 1,000 frank verminderd worden.

17° *De Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.* — Op artikel 8 is er een bijkrediet van 3,000 frank vereischt voor het onderhoud der lokalen, der verwarmingstoestellen en van het meubilair; dit onderhoud, dat sinds verschillende jaren verzuimd werd, mag niet langer verdaagd worden.

18° *Het Koninklijk Muziekconservatorium, te Brussel.* — De aankoop van een reeks werken, welke niet in de Bibliotheek voorhanden zijn, vergt een bijkomende uitgave van 17,000 frank (art. 8).

19° *L'Académie royale de langue et de littérature françaises.* — La majoration de 6,000 francs du crédit de l'article 11 sera consacrée à l'envoi de délégués à quelques congrès importants qui se tiendront à l'étranger en 1937.

20° *Académie royale flamande.* — Quelques salles supplémentaires affectées à l'usage des Commissions et de la bibliothèque n'ont pu être convenablement chauffées jusqu'ici, ce qui a provoqué la détérioration de certains objets. A défaut du renouvellement du chauffage central, dont l'installation très ancienne est hors d'usage, il importe de chauffer à l'aide de poêles les principales salles de l'Académie. Un supplément de crédit de 5,500 francs est nécessaire à cette fin.

21° *L'Institut agronomique de l'Etat à Gembloux.* — Les crédits des articles 7, 8 et 15 sont en augmentation de 12,000, 43,500 et 5,000 francs. Cette situation est due à la hausse des combustibles, à l'ouverture de nouveaux laboratoires qu'il faut chauffer et éclairer, ainsi qu'aux dépenses nouvelles résultant de la modification du régime des cours.

22° *L'Institut agronomique de l'Etat à Gand.* — Les augmentations de crédit des articles 7, 8 et 15, formant un total de 56,000 francs, doivent couvrir les dépenses nouvelles qui résulteront de l'ouverture du laboratoire et de l'auditoire destinés au cours de zoologie donné jusqu'ici à l'Université, ainsi que du développement des publications scientifiques.

23° *L'Institut Normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat, à Laeken.* — Une augmentation des crédits de 18,000 francs (13,000 francs à l'article 7 et 5,000 francs à l'article 8) est nécessaire pour faire face aux frais supplémentaires résultant de l'utilisation du nouveau pavillon acquis à l'Exposition de Bruxelles.

24° *L'Ecole d'horticulture de l'Etat, à Vilvorde.* — La hausse des combustibles, dont l'école fait nécessairement une grande consommation, l'utilisation plus large du courant électrique qui alimente le nouveau frigorifère, une plus grande dépense en produits divers (huile et graisse) qui en découle, justifient l'augmentation des crédits, à concurrence de 22,000 francs (12,000 francs à l'article 7 et 10,000 francs à l'article 8).

25° *L'Ecole d'horticulture de l'Etat, à Gand.* — Etablissement en plein développement et pour lequel un supplément de crédit de 10,000 francs s'impose à l'article 7.

* *

TRANSFERTS DE CRÉDITS.

Afin de mettre leurs crédits en concordance avec les nécessités, il y a lieu :

a) de répartir par moitié entre les articles 7 et 15 la somme de 100,000 francs réservée à l'Institut historique Belge de Rome;

19° *De Koninklijke Academie voor Franche Taal en Letterkunde.* — De verhooging met 6,000 frank van het krediet van artikel 11 zal besteed worden aan het zenden van afgevaardigden op sommige belangrijke congressen, welke, in 1937, in het buitenland zullen gehouden worden.

20° *De Koninklijke Vlaamsche Academie.* — Eenige bijzalen, welke bestemd zijn om gebruikt te worden door de Commissies en voor de bibliotheek, konden tot nog toe niet behoorlijk verwarmd worden, wat de beschadiging heeft veroorzaakt van sommige voorwerpen. Bij gebrek aan de vernieuwing der centrale verwarming, waarvan de installatie zeer oud is en buiten gebruik, zal men met behulp van kachels de voornaamste zalen der Academie moeten verwarmen. Te dien einde is er een bijkrediet noodig van 5,500 frank.

21° *De Rijkslandbouwhoogeschool, te Gemblours.* — De kredieten van de artikelen 7, 8 en 15 werden verhoogd met 12,000, 43,500 en 5,000 frank. Die toestand is te wijten aan de stijging van de prijzen der brandstoffen, aan de opening van nieuwe laboratoria welke verwarmd en verlicht moeten worden, alsmede aan de nieuwe uitgaven, voortvloeiende uit de wijziging van het stelsel der cursussen.

22° *De Rijkslandbouwhoogeschool, te Gent.* — De verhoogingen der kredieten van de artikelen 7, 8 en 15 bedragen in totaal 56,000 frank en moeten dienen om de nieuwe uitgaven te dekken, welke zullen voortvloeien uit de opening van het laboratorium en van het auditorium, bestemd voor den cursus in de dierkunde, welke tot nog toe in de Universiteit werd gehouden, alsmede uit de uitbreiding der wetenschappelijke publicaties.

23° *Het Rijkshooger Normaal Instituut voor landbouwhuishoudkunde, te Laken.* — Er is een verhooging der kredieten met 18,000 frank (13,000 frank voor art. 7 en 5,000 frank voor art. 8) noodig om de bijkomende kosten te kunnen bestrijden, welke voortvloeien uit het gebruik van het nieuw paviljoen, dat op de Tentoonstelling te Brussel, werd aangekocht.

24° *De Rijkstuinbouwschool te Vilvorde.* — De stijging van de prijzen der brandstoffen, welke noodzakelijkerwijze in groote mate door de school verbruikt worden, het benutten op breeder schaal van electrischen stroom, welke voorziet in de werking van het nieuwe koeltoestel, een grooter verbruik van allerhande producten (olie en vet), dat eruit voortvloeit, wettigen de verhooging der kredieten tot een bedrag van 22,000 frank (12,000 fr. voor art. 7 en 10,000 fr. voor art. 8).

25° *De Rijkstuinbouwschool, te Gent.* — Instelling, welke volop bezig is zich te ontwikkelen en voor dewelke een bijkrediet van 10,000 frank op artikel 7 moet gebracht worden.

* *

OVERDRACHT VAN KREDIETEN.

Ten einde hun kredieten in overeenstemming te brengen met de noodwendigheden, moet :

a) het bedrag van 100,000 frank voorbehouden voor het Belgisch historisch instituut, te Rome, per helft verdeeld worden over de artikelen 7 en 15;

b) de diminuer de 10,000 francs et d'augmenter de la même somme les crédits des articles 7 et 8 de l'Institut supérieur et de l'Académie des Beaux-Arts d'Anvers;

c) de diminuer de 24,500 francs le crédit de l'article 15 et d'augmenter dans la même proportion l'ensemble des crédits des articles 7, 8 et 11 de l'Ecole de médecine vétérinaire de langue française.

**

CRÉDITS NOUVEAUX DESTINÉS A L'ADMINISTRATION CENTRALE.

1° *Jury linguistique constitué en vertu de la loi du 14 juillet 1932.* — Une somme de 26,800 francs, répartie entre les articles 5, 8, 9 et 11, est nécessaire pour le fonctionnement de ce jury.

2° *Inventaire des objets d'art appartenant aux collections publiques.* — L'article 17 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites, stipule que l'inventaire des objets d'art appartenant à l'Etat, aux provinces, aux communes et aux établissements publics, et dont la conservation est d'intérêt national, est dressé à la requête du Ministre compétent, soit par les Administrations ou établissements intéressés, soit par la Commission des Monuments et des Sites. Les collections de l'Etat, des provinces et des communes importantes sont évidemment inventoriées; mais de petites communes ou des établissements publics, tels que : fabriques d'église, hospices, etc., possèdent des objets intéressants non inventoriés, qui pourraient disparaître à l'insu de l'Etat. Pour parer à ce danger, un Comité d'artistes et d'archéologues a été créé au sein de la Commission des Monuments et des Sites, avec mission de dresser l'inventaire des dits objets. Un premier crédit de 30,000 francs sera nécessaire, en 1937, pour couvrir les frais généralement quelconques du Comité (art. 8). D'après les prévisions, ce Comité devra fonctionner pendant quelques années.

3° *Lettres Wallonnes.* — Un crédit de 1,200 francs inscrit à l'article 11 est nécessaire pour rémunérer les membres du jury du prix triennal de littérature wallonne. Ce prix a été institué par l'arrêté royal du 27 décembre 1935. (Voir chapitre III. — Subventions.)

4° *Inspection des Bibliothèques publiques : documentation professionnelle.* — Un crédit de 6,000 francs à l'article 8 est destiné à fournir aux inspecteurs une documentation professionnelle sous forme de revues de bibliothéconomie, guides de lecture, etc., (§ 2 de l'art. 3 de l'arrêté royal du 18 octobre 1927).

5° *Service des Bibliothèques publiques.* — Un crédit de 1,000 francs à l'article 9 servira à la reliure des ouvrages récupérés dans les bibliothèques qui ont cessé de mériter la reconnaissance légale, ainsi que les livres des bibliothèques itinérantes qui rentrent abîmés.

b) de kredieten der artikelen 7 en 8 van het Hooger Instituut en van de Academie voor Schoone Kunsten, te Antwerpen, respectievelijk met 10,000 fr. verminderd en met hetzelfde bedrag verhoogd worden;

c) het krediet van artikel 15 verminderd worden met 24,500 frank en dienen de gezamenlijke kredieten der artikelen 7, 8 en 11 der Fransche Veeartsenij-school in dezelfde verhouding verhoogd.

**

NIEUWE KREDIETEN, BESTEMD VOOR HET HOOFDBESTUUR.

1° *Taaljury, ingesteld krachtens de wet van 14 Juli 1932.* — Voor de werking dier jury is er een bedrag noodig van 26,800 frank, verdeeld over de artikelen 5, 8, 9 en 11.

2° *Inventaris der kunstvoorwerpen, welke toebehooren aan de publieke verzamelingen.* — Bij artikel 17 der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen, wordt bepaald dat de inventaris der roerende goederen, welke toebehooren aan den Staat, de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen, en waarvan het behoud, in artistiek opzicht, van nationaal belang is, wordt opgemaakt op verzoek van den bevoegden Minister door de zorgen van de betrokken openbare besturen of instellingen of door de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. De verzamelingen van den Staat, van de Provincies en de belangrijke gemeenten zijn natuurlijk geïnventariseerd, doch er zijn kleine gemeenten of openbare inrichtingen, zooals : kerkfabrieken, godshuizen, enz., die belangrijke niet-geïnventariseerde voorwerpen bezitten, die buiten weten van den Staat zouden kunnen verdwijnen. Om dit gevaar af te wenden, werd er in den schoot van de Commissie voor Monumenten en Landschappen, een Comité van kunstenaars en oudheidkundigen tot stand gebracht met de opdracht den inventaris van bedoelde voorwerpen op te maken. In 1937 zal er een eerste krediet van 30,000 frank noodig zijn om de algemeene kosten van het Comité (art. 8) te dekken. Naar men voorziet, zal dit Comité gedurende eenige jaren moeten werken.

3° *Waulsche Letteren.* — Een krediet van 1,200 frank, ingeschreven op artikel 11, is noodzakelijk om de leden der driejaarlijksche jury voor de Waulsche Letterkunde te bezoldigen. De prijs werd ingesteld bij het koninklijk besluit van 27 December 1935. (Zie hoofdstuk III. — Toelagen.)

4° *Toezicht over de Openbare Bibliotheken : beroeps-documentatie.* — Een krediet van 6,000 frank op artikel 8 is bestemd om aan de opzieners een beroeps-documentatie te verstrekken onder den vorm van tijdschriften voor bibliotheekwetenschap, leesgidsen, enz. (§ 2 van art. 3 van het koninklijk besluit van 18 October 1927).

5° *Dienst der Openbare Bibliotheken.* — Een krediet van 1,000 frank op artikel 9 moet dienen voor het inbinden der werken, teruggekregen uit de bibliotheken, welke opgehouden hebben de wettelijke erkenning te verdienen, alsmede der boeken van de reizende bibliotheken, die beschadigd binnenkomen.

CHAPITRE III.

SUBVENTIONS.

Comparaison avec 1936.

ART. 16. — 1936	119,286,945
1937	125,797,280
ART. 17. — 1936	3,974,310
1937	420,910
ART. 18. — 1936	9,662,600
1937	11,781,957
ART. 19. — 1936	1,048,400
1937	1,135,000

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN.

*Vergelijking met 1936.*En plus. — *Meer.* En moins. — *Minder.*

6,510,335

3,553,400

2,119,357

86,600

8,716,292

3,553,400

Augmentation. — *Vermeerdering*, fr.

5,162,892

SUBVENTIONS EN AUGMENTATION.

A. Article 16. — *Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.* — La population de ces pensionnats est actuellement de 715 élèves; elle atteindra vraisemblablement le chiffre de 775 en 1937. La part de l'Etat dans les frais de pension des élèves étant de 1,440 francs, un crédit de 1,116,000 francs est nécessaire.

Communes et directions des écoles libres, adoptées et adoptables qui organisent le transport des enfants anormaux. — Une augmentation de 6,000 francs est requise pour respecter la loi du 25 mars 1931.

Restauration et entretien des monuments civils et religieux, etc. — Le crédit doit être porté de 900,000 francs à 1,100,000 francs en prévision des interventions importantes qui seront réclamées, en vertu de la loi du 7 août 1931, pour la restauration de certains monuments classés, et notamment de la Tour de N.-D. à Anvers.

Bibliothécaires des Bibliothèques Publiques. — L'esprit des dispositions légales sur la matière a fait de l'indemnité aux bibliothécaires une partie intégrante du traitement qui leur est alloué par les directions des bibliothèques. Le texte de ces dispositions est d'ailleurs très clair : « Les bibliothécaires sont nommés, suspendus ou révoqués par les autorités qui administrent la Bibliothèque. Celle-ci fixe leur traitement. L'Etat intervient dans ce traitement ... ».

La Cour des Comptes s'est ralliée à cette manière de voir. La retenue éventuelle à appliquer aux indemnités doit en conséquence être la même que pour les traitements du personnel de l'Etat. Le crédit de 975,000 francs demandé représente le montant des subventions calculées sur la base de 97,5 p. c.

VERHOOGDE TOELAGEN.

A. Artikel 16. — *Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.* — De bevolking dier kostscholen bedraagt tegenwoordig 715 leerlingen; waarschijnlijk zal zij in 1937 het cijfer 775 bereiken. Daar het aandeel van den Staat in het kostgeld der leerlingen 1,440 frank bedraagt, is er een krediet van 1,116,000 frank noodig.

Gemeenten en besturen der vrije aangenomen en aanneembare scholen, welke het vervoer der abnormale kinderen inrichten. — Om de wet van 25 Maart 1931 na te leven is er een verhooging van 6,000 frank vereischt.

Herstel en onderhoud der burgerlijke en godsdienstige gebouwen, enz. — Met het oog op de belangrijke bijdragen welke zullen aangevraagd worden krachtens de wet van 7 Augustus 1931 voor het herstel van sommige gerangschikte monumenten en inzonderheid van den O. L. Vrouwetoren, te Antwerpen, moet het krediet van 900,000 frank op 1,100,000 fr. gebracht worden.

Bibliothecarissen der Openbare Bibliotheken. — De geest der wetbepalingen op het stuk heeft van de vergoeding aan de bibliothecarissen een gedeelte gemaakt der wedde, welke hun door de besturen der bibliotheken verleend wordt. De tekst dier bepalingen is trouwens zeer duidelijk : « De bibliothecarissen worden benoemd, geschorst of afgezet door de overheden, die de Bibliotheek besturen. Deze stelt hun wedde vast. De Staat draagt bij in die wedde... ».

Het Rekenhof heeft zich bij die zienswijze aangesloten. De afhouding, welke eventueel op de vergoedingen dient toegepast, moet dientengevolge dezelfde zijn als voor de wedden van het Staatspersoneel. Het gevraagde krediet van 975,000 frank vertegenwoordigt het bedrag der toelagen, berekend op den grondslag van 97,5 t. h.

Si les crédits alloués en ces dernières années ont été suffisants, c'est parce que les indemnités ont été liquidées au taux de 80 ou 85 p. c. seulement.

Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (livres). — Le crédit alloué pour 1936 était presque épuisé en juin. Il doit être porté à 1,000,000 francs pour assurer la marche normale du service.

Institutions d'enseignement technique, industriel, etc. — L'augmentation de 4,724,500 est nécessitée par les agrégations nouvelles et les nouveaux cours résultant du développement de l'enseignement professionnel, vers le sens artisanal surtout, et par la liquidation des subsides, traitements sur la base de 97,5 p. c. au lieu de 95 p. c.

Subventions extraordinaires aux Institutions d'Enseignement technique industriel, etc. — L'augmentation de 20,000 francs est compensée par la suppression du crédit de même import inscrit en 1936 sous l'article 18/37.

B. Article 18. — Subventions scientifiques. — Le crédit prévu au budget de 1930 s'élevait à 595,000 francs. Depuis lors il a été réduit d'année en année pour ne plus représenter aujourd'hui qu'une somme de 242,100 francs, soit 40 p. c. de l'ancien chiffre. Il s'ensuit que les subventions allouées ont été réduites jusqu'à la dernière limite. Dans bien des cas, elles ne couvrent même plus la valeur des publications que les sociétés subventionnées fournissent au département en échange du subside accordé. Cette situation s'est encore empirée depuis la dévaluation, d'autant plus que les demandes de sociétés scientifiques réclament d'une façon de plus en plus pressante une majoration de subside. Il est indispensable de majorer le crédit de 20 p. c. au minimum, ce qui est très modeste quand on considère qu'il a été abaissé de 60 p. c. depuis 1930.

Education physique des étudiants universitaires. — Cette subvention, fixée à 30,000 francs en 1930, a été réduite successivement jusqu'à 7,200 francs. Cette somme doit être partagée entre les quatre Universités après déduction des frais des réunions sportives interuniversitaires, c'est-à-dire qu'il revient quelques centaines de francs à chacune d'elles pour l'encouragement de l'éducation physique. Au moment où l'on assiste un peu partout à un bel effort en vue de développer la pratique des sports et l'éducation physique, il convient de porter la subvention de l'Etat à la hauteur du minimum de frais qu'entraîne l'éducation physique des étudiants universitaires, soit à 15,000 francs. Au budget de 1936 cette subvention figurait sous le littéra a de l'article 18/2. Les crédits prévus aux littéras b et c de ce même article sont transférés au budget du Ministère de la Santé publique.

Subventions et encouragements aux artistes, qui, notamment à l'occasion des expositions, etc. — Littera a. Une majoration du crédit inscrit au poste a) avait déjà été demandée pour 1936. Une somme de 41,000 francs est absolument insuffisante pour répondre aux demandes de subside qui émanent d'artistes intéressants touchés par la crise économique.

Indien de kredieten, welke deze laatste jaren verleend werden, toereikend waren, is dit omdat de vergoedingen slechts op den voet van 80 of 85 t. h. uitgekeerd werden.

Gewone en reizende openbare bibliotheken (boeken). — Het voor 1936 verleende krediet was bijna, in Juni, uitgeput. Het moet op 1,000,000 frank gebracht worden om den normalen gang van den dienst te verzekeren.

Instellingen voor technisch onderwijs, nijverheids-onderwijs, enz. — De verhooging met 4,724,500 frank is vereischt door de nieuwe erkenningen en de nieuwe cursussen, voortvloeiende uit de uitbreiding van het vakonderwijs, vooral wat betreft het ambachtswezen, en door de uitbetaling der wedden, toelagen op den grondslag van 97,5 t. h. in stede van 95 t. h.

Buitengewone toelagen aan de inrichtingen voor technisch nijverheids-onderwijs, enz. — Tegenover de verhooging met 20,000 frank staat de afschaffing van het krediet van hetzelfde bedrag dat in 1936 onder artikel 18/37 werd ingeschreven.

B. Artikel 18. — Wetenschappelijke toelagen. — Het krediet, dat op de begroting over 1930 voorzien werd, bedroeg 595,000 frank. Sedertdien werd het van jaar tot jaar verminderd, zoodat het tegenwoordig nog slechts een bedrag van 242,100 frank vertegenwoordigt, hetzij 40 t. h. van het vroeger cijfer. Daaruit vloeit voort dat de verleende toelagen tot het uiterste verminderd werden. In vele gevallen, dekken zij zelfs niet meer de waarde der publicaties, welke de gesubsidieerde genootschappen aan het Departement verstrekken in ruil van de verleende toelage. Sinds de devaluatie is die toestand nog verergerd, te meer daar in de aanvragen van wetenschappelijke genootschappen op steeds dringender wijze verzocht wordt om een verhooging der toelage. Het is onontbeerlijk het krediet met ten minste 20 t. h. te verhoogen, wat zeer billijk is als men nagaat dat het sinds 1930 met 60 t. h. verminderd werd.

Lichamelijke opvoeding der Universiteitstudenten. — Deze toelage, welke in 1930 vastgesteld was op 30,000 frank werd geleidelijk verminderd tot 7,200 frank. Dit bedrag moet verdeeld worden onder de vier Universiteiten na aftrek der kosten voor de interuniversitaire sportvergaderingen d.w.z. dat ieder der Universiteiten recht heeft op een paar honderd frank voor het bevorderen van de lichamelijke opvoeding. Op het oogenblik, dat men zoowat overal een mooie krachtsinspanning ziet ter ontwikkeling van de practijk der verschillende soorten van sport en der lichamelijke opvoeding, dient de Staatstoelage op het peil gebracht van het minimum der kosten, welke de lichamelijke opvoeding der Universiteitsstudenten met zich medebrengt, hetzij op 15,000 fr. Op de begroting over 1936 kwam die toelage voor onder littera a van artikel 18/2. De kredieten, voorzien bij de littéras b en c van hetzelfde artikel, zijn overgedragen op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid.

Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen... enz. — Littera a. Een verhooging van het krediet, ingeschreven op post a, werd reeds voor 1936 aangevraagd. Een bedrag van 41,000 frank is volstrekt ontoereikend om de vragen om toelagen te beantwoorden, uitgaande van belangwekkende kunstenaars, welke door de economische crisis getroffen werden.

Littera c. Au cours de l'exercice 1936 plusieurs demandes d'interventions pour achat d'œuvres intéressantes ont dû être écartées faute de crédit; le chiffre du poste c doit donc être majoré également.

Pour assouplir l'interprétation du texte budgétaire les mots « institutions similaires » ont été ajoutés au libellé du littera c.

Sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et des expositions locales. — Le crédit devrait être reporté à 75,000 francs, chiffre de 1935. Ramené à 65,000 francs pour 1936 il n'a pas permis de subventionner certains cercles de province qui organisent un salon annuellement.

Académies et écoles de dessin. — Il a été reconnu indispensable au progrès de l'enseignement des beaux-arts et métiers d'art, de mettre sur le même pied les établissements d'enseignement technique et ceux de l'enseignement artistique. L'exécution des mesures arrêtées sur l'avis commun des administrations des beaux-arts et de l'enseignement technique, et notamment l'application de l'arrêté royal du 20 mai 1936 portant création du diplôme d'architecte, rend la péréquation des subsides nécessaire et urgente. Le relèvement des crédits doit se faire sur la base des règles et proportions observées à l'enseignement technique. Le chiffre de 2,800,000 francs proposé pour 1937 est basé sur les calculs de l'Administration de l'enseignement technique.

Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie. — Voir note justificative au chapitre 1^{er}, « Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique ».

Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire. — Les demandes de visites guidées, formulées par les divers degrés de l'enseignement, n'ont pu être acceptées que dans la proportion de 50 p. c. en 1936. Un subside de 40,000 francs permettrait de répondre à toutes les demandes qui atteindraient facilement le chiffre de 1,000 par an. L'indemnité payée aux Assistants du Service éducatif pour une visite scolaire est de 25 francs.

Fonds commun des Musées de l'Etat. — Le chiffre de 300,000 francs correspond à celui prévu au budget des Voies et Moyens de 1937 comme produit du droit d'entrée dans les Musées.

Ecoles de musique autres que les Conservatoires royaux. — Le crédit inscrit à cet article en faveur des écoles de musique, doit être porté pour l'exercice 1937, de 1,450,000 à 1,725,000 francs; on pourrait ainsi accorder à ces institutions des subventions égales à 18 p. c. (écoles de 1^{re} catégorie); 13 p. c. (écoles de 2^e catégorie) et 10 p. c. (écoles de 3^e catégorie) de leurs dépenses totales.

A noter que les écoles professionnelles reçoivent des subventions égales à 50 p. c. et plus de leurs dépenses.

Littera c. In den loop van het dienstjaar 1936 heeft men verschillende aanvragen om bijdragen voor het aankopen van belangwekkende werken van de hand moeten wijzen bij gebrek aan kredieten; het bedrag van post c moet dus eveneens verhoogd worden.

Om de interpretatie van den tekst der begroting soepeler te maken, werden de woorden « gelijksoortige instellingen » aan den tekst van littera c toegevoegd.

Vereenigingen, opgericht ter aanmoediging der schoone kunsten en plaatselijke tentoonstellingen. — Het krediet zou opnieuw op het bedrag voor 1935, hetzij 75,000 frank, moeten gebracht worden. Daar het voor 1936 op 65,000 frank werd teruggebracht, heeft men sommige kringen in de provincie, welke jaarlijks een salon inrichten, niet kunnen subsidieeren.

Academiën en teekenscholen. — Men heeft bevonden dat het onontbeerlijk is voor den vooruitgang van het onderwijs in de schoone kunsten en de kunstambachten, de instellingen voor technisch onderwijs en die voor kunstonderwijs op denzelfden voet te plaatsen. De uitvoering der maatregelen, welke bepaald werden op gemeenschappelijk advies van de besturen der schoone kunsten en van het technisch onderwijs, en, inzonderheid de toepassing van het koninklijk besluit van 20 Mei 1936 tot instelling van het diploma van bouwkundige, hebben aan de péréquatie der toelagen een noodzakelijk en dringend karakter gegeven. De verhooging der kredieten moet geschieden op den grondslag van de regels en verhoudingen, welke in het technisch onderwijs nageleefd worden. Het bedrag van 2,800,000 frank, voorgesteld voor 1937, steunt op de berekeningen van het bestuur van het technisch onderwijs.

Hooger Instituut voor kunstgeschiedenis en oudheidkunde. — Zie verantwoording hoofdstuk I, « Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten ».

Opvoedingsdienst van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

Men heeft de aanvragen om geleide bezoeken, welke door de verschillende graden van het onderwijs gedaan werden in 1936, slechts kunnen inwilligen in de verhouding van 50 t. h. Met een toelage van 40,000 frank zou men al de aanvragen kunnen beantwoorden, welke gemakkelijk het cijfer van 1,000 per jaar zouden bereiken. De vergoeding, welke aan de Assistenten van den Opvoedingsdienst voor een schoolbezoek betaald wordt, bedraagt 25 frank.

Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusea. — Het bedrag van 300,000 frank stemt overeen met dat hetwelk voorzien werd op de begroting van 's Lands Middelen over 1937 als opbrengst der toegangsgelden in de Musea.

Andere muziekscholen dan de Koninklijke Conservatoria. — Het krediet, dat op dit artikel werd ingeschreven ten gunste van de muziekscholen, moet voor het dienstjaar 1937, van 1,450,000 op 1 miljoen 725,000 frank gebracht worden; aldus zou men aan die instellingen toelagen kunnen verleenen, gelijk aan 20 t. h. (scholen der 1^e reeks); 15 t. h. (scholen der 2^e reeks) en 12 t. h. (scholen der 3^e reeks) van hun gezamenlijke uitgaven.

Er dient opgemerkt dat de vakscholen toelagen ontvangen, gelijk aan 50 t. h. en meer van hun uitgaven.

Une subvention de 400,000 francs a été prélevée sur le crédit de l'article 18/26 du budget de 1936 au profit de l'Orchestre National de Belgique. Pour déférer au désir exprimé par la Cour des Comptes, la subvention destinée à cet organisme en 1937 et fixée à 450,000 francs, figure sous un littera spécial.

Lettres françaises. —

1^o Le crédit du poste a) (encouragements à des écrivains) est majoré de 20,000 francs.

2^o Le crédit du poste c) (Sociétés archéologiques et littéraires) est majoré de 13,500 francs.

Ce qui porte le crédit total à 160,000 francs, se justifiant comme suit :

1^o La somme inscrite au poste a) pour l'exercice 1936, est manifestement insuffisante. La suppression du crédit qui figurait jusqu'en 1935 à cet article en faveur de l'art et la littérature dramatiques (51,000 « lettres françaises » et 40,000 « lettres wallonnes ») et qui a été rattaché au nouvel article : « Art lyrique national, etc., » constitue une mesure favorable aux théâtres, mais réduit dans de fortes proportions les crédits affectés à l'encouragement des auteurs. Les lettres subissent de ce chef un grave préjudice et l'insuffisance des crédits qu'on a maintenus à cet article éclate dans le fait qu'au 31 mai 1936 ils sont complètement épuisés en dépit des plus grands efforts d'économies.

2^o La majoration du crédit du poste c) est absolument indispensable si l'on veut, entre autres, donner suite à une requête tendant à voir le service des Lettres encourager le Musée du Livre, chose impossible cette année faute d'un crédit suffisant.

Le crédit de 20,000 francs prévu au budget de 1936 était épuisé au 15 avril 1936 et n'a pas permis de faire face aux engagements annuels.

Le mot « conférences » du littera b est supprimé. Le crédit est reporté à l'article « Art lyrique national, Art et littérature dramatiques, Concerts.

Lettres flamandes. — Même justification que ci-dessus.

Œuvres postsecondaires. — L'augmentation sensible du nombre d'œuvres subventionnées (500 environ) requiert un supplément de 50,000 francs.

C. Article 19. — *Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde.* — Une somme de 2,000 francs est réservée aux bourses de voyage. L'autre partie du crédit, destinée aux primes de travail des élèves, a été ramenée à 4,400 francs alors que pour l'année 1935 ces primes s'élevaient à 11,745 francs. Il importe de porter ce crédit à 7,000 francs minimum pour 1937.

*
* *

Een toelage van 400,000 frank werd geheven op het krediet van artikel 18/26 van de begroting over 1936 ten bate van het Nationaal Orkest van België. Om den wensch uitgedrukt door het Rekenhof te beantwoorden, werd de voor dit organisme bestemde toelage, vastgesteld op 450,000 frank onder een speciale littera geboekt voor 1937.

Fransche letteren.

1^o Het krediet van post a) (aanmoedigingen aan schrijvers) werd met 20,000 frank verhoogd;

2^o Het krediet van post c) (Oudheidkundige en Letterkundige vereenigingen) is met 13,500 frank verhoogd.

Hetgeen het totaal krediet op 160,000 frank brengt, verantwoording :

1^o Het bedrag ingeschreven op post a) voor het dienstjaar 1936, is klaarblijkelijk ontoereikend. De afschaffing van het krediet, dat tot in 1935 onder dit artikel voorkwam ten gunste van de tooneelkunst en de tooneelletterkunde (51,000 « Fransche letteren » en 40,000 « Waalsche letteren ») en dat verbonden werd aan het nieuw artikel : « Nationale lyrische kunst, enz. », moet beschouwd worden als een gunstigen maatregel ten opzichte van de schouwburgen, doch daardoor worden de kredieten, bestemd voor het aanmoedigen van schrijvers in sterke mate verminderd. Uit dien hoofde wordt er veel nadeel berokkend aan de letteren en de ontoereikendheid der kredieten, welke onder dit artikel gehandhaafd werden, blijkt duidelijk uit het feit dat zij den 3^{en} Mei 1936 volkomen uitgeput waren niettegenstaande men al het mogelijke gedaan heeft om te bezuinigen.

2^o De verhooging van het krediet van post c) is volstrekt onontbeerlijk als men, onder meer, gevolg wil geven aan een verzoek om den Dienst der Letteren het Museum van het Boek te zien aanmoedigen, wat dit jaar onmogelijk is bij gebrek aan een toereikend krediet.

Het krediet van 20,000 frank, voorzien op de begroting over 1936, was den 15^{en} April 1936 uitgeput en zoodoende heeft men de jaarlijksche verbintenissen niet kunnen naleven.

In littera b) werd het woord « voordrachten » afgeschaft. Het krediet is inbegrepen in het artikel : « Nationale lyrische kunst, dramatische kunst en literatuur, concerten.

Vlaamsche letteren. — Zelfde verantwoording als hierboven.

Naschoolsche werken. — Ingevolge den merklijken aangroei van het aantal gesubsidieerde werken (ongeveer 500) is er een bijkrediet van 50,000 frank vereischt.

C. Artikel 19. — *Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.* — Voor de reisbeurzen is er een som voorbehouden van 2,000 frank. Het ander gedeelte van het krediet, bestemd voor de arbeidspremiën der leerlingen, werd teruggebracht op 4,400 frank, terwijl die premiën voor het jaar 1935 11,745 frank bedroegen. Die post dient op ten minste 7,000 frank gebracht te worden voor 1937.

*
* *

Modification de libellé. — Lettres wallonnes. — (art. 18). — Les mots « et voyages littéraires » sont supprimés au poste *a* parce qu'ils font double emploi avec le poste *b* « Missions et voyages ».

* *

CRÉDITS NOUVEAUX.

Subventions aux écoles qui organisent des cours de langue française pour adultes dans les communes d'expression allemande. — Par dépêche du 4 juin 1936 émargée EM/F, le Premier Ministre a marqué son accord sur la réinscription au budget du Ministère de l'Instruction publique d'un crédit destiné à subventionner les écoles des régions allemandes qui organisent des cours de langue française pour adultes, cours qui sont réclamés par de nombreux habitants. On estime que la part du Département dans les frais de ces cours s'élèvera en 1937 à 150,000 francs environ. Les subventions de l'espèce étaient prélevées jusqu'en 1925 sur le crédit des écoles d'adultes.

Article 18. — Patrimoine du Conservatoire royal de musique d'Anvers : 530 francs. — Conformément à la décision prise antérieurement en faveur du patrimoine du Conservatoire de Bruxelles, le Ministre des Finances s'est rallié, par dépêche du 27 janvier 1936, émargée Direction du Budget, n^o 11,928, à la proposition d'allouer annuellement au patrimoine du Conservatoire d'Anvers une subvention égale à 40 p. c. du produit de la location de la salle des concerts et des partitions de musique. Le dernier produit connu actuellement, celui de 1935, s'élève à 1,320 francs; la subvention au patrimoine doit donc être égale à 4 p. c. de 1,320 francs, soit 530 francs.

Article 19. — Prix Eugène Ysaye : 25,000 francs. — Afin d'honorer la mémoire de l'illustre violoniste belge Eugène Ysaye, la Fondation musicale Reine Elisabeth a institué un concours international de violon intitulé « Concours international Eugène Ysaye », qui aura lieu à Bruxelles tous les cinq ans. Ce concours sera doté des prix suivants :

- 1^o Grand Prix International Eugène Ysaye, accompagné d'une bourse de 50,000 francs, offert par Sa Majesté la Reine Elisabeth;
- 2^o Un prix de 25,000 francs offert par le Ministre de l'Instruction publique;
- 3^o Un prix de 20,000 francs accordé par la Fondation Musicale Reine Elisabeth;
- 4^o Un prix de 15,000 francs accordé par la Fondation musicale Reine Elisabeth;
- 5^o Un prix de 10,000 francs accordé par la Fondation Musicale Reine Elisabeth;
- 6^o Un prix de 7,500 francs accordé par la Fondation Musicale Reine Elisabeth;
- 7^o Un prix de 5,000 francs accordé par la Fondation Musicale Reine Elisabeth;
- 8^o Trois prix de 2,500 francs accordés par la Fondation Musicale Reine Elisabeth.

Wijziging van den tekst. Waalsche letteren (art. 18). — De woorden « en letterkundige reizen » werden, in post *a*, afgeschaft, omdat zij eveneens voorkomen in post *b* « Zendingen en reizen ».

* *

NIEUWE KREDIETEN.

Toelagen aan de scholen, die cursussen in de Fransche taal voor volwassenen inrichten in de Duitschspreekende gemeenten. — Bij schrijven van 4 Juni 1936, gekantteekend EM/F, heeft de Eerste-Minister zijn instemming betuigd met het opnieuw inschrijven op de begrooting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs van een krediet, bestemd om de scholen der Duitsche streken te subsidieeren, die cursussen in de Fransche taal inrichten voor volwassenen, om welke cursussen door talrijke inwoners verzocht werd. Men is van meening dat het aandeel van het Departement in de kosten dier cursussen, in 1937, ongeveer 150,000 frank zal bedragen. De toelagen van dien aard werden tot in 1925 voorafgelicht op het krediet der scholen voor volwassenen.

Artikel 18. — Vermogen van het koninklijk Muziek-conservatorium te Antwerpen : 530 frank. — Overeenkomstig de beslissing, welke vroeger getroffen werd ten gunste van het Conservatorium, te Brussel, heeft de Minister van Financiën zich, bij schrijven van 27 Januari 1936, gekantteekend Directie van de Begrooting, n^r 11,928, aangesloten bij het voorstel om jaarlijks aan de Vermogen van het Conservatorium, te Antwerpen, een toelage te verleen, gelijk aan 40 t. h. van de opbrengst van de huur der concertzaal en van de muziekpartituren. De laatste opbrengst, welke tegenwoordig gekend is, die van 1935, bedraagt 1,320 frank; de toelage aan het Vermogen moet dus gelijk zijn aan 40 t. h. van 1,320 frank, hetzij 530 frank.

Artikel 19. — Eugène Ysaye prijs : 25,000 frank. — Ten einde de nagedachtenis in eere te houden van den beroemden Belgischen violonist Eugène Ysaye, heeft de Muzikale Stichting « Koningin Elisabeth » een internationalen wedstrijd in het vioolspel ingesteld, genaamd : « Internationale Wedstrijd Eugène Ysaye », welke alle vijf jaar te Brussel zal plaats hebben. Die wedstrijd zal begiftigd worden met de volgende prijzen :

- 1^o Groote Internationale Eugène Ysaye-Prijs, samen met een beurs van 50,000 frank, geschonken door H. M. Koningin Elisabeth;
- 2^o Een prijs van 25,000 frank, geschonken door den Minister van Openbaar Onderwijs;
- 3^o Een prijs van 20,000 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth;
- 4^o Een prijs van 15,000 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth;
- 5^o Een prijs van 10,000 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth;
- 6^o Een prijs van 7,500 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth;
- 7^o Een prijs van 5,000 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth;
- 8^o Drie prijzen van 2,500 frank, verleend door de Muzikale Stichting Koningin Elisabeth.

Prix de littérature wallonne : 20,000 francs. — Voir justification au chapitre II.

* *

CRÉDITS SUPPRIMÉS.

Les crédits inscrits au budget de 1936 sous les articles 17/6^o et 7^o, 18/7^o et 18/37 disparaissent en 1937 (5), (6), (7), (8).

CHAPITRE IV.

ACQUISITIONS.

Ce chapitre est en augmentation de 625,000 francs.

Article 20/1^o. — Administration des Beaux-Arts. — Une augmentation de 100,000 francs s'impose. Le crédit de 1936 s'est révélé insuffisant dès le mois de juillet, ce qui a obligé le département à se désintéresser d'artistes d'une réelle valeur.

Article 20/2^o et 3^o. — Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. — Augmentations de 75,000 et 250,000 francs.

L'Art ancien et l'Art moderne de Belgique constituent la plus grande gloire de notre pays. Nos maîtres anciens sont insuffisamment représentés dans nos Musées, moins bien à Bruxelles et à Anvers qu'à Dresde, Munich, Cassel, Berlin et Vienne. La crise économique provoquant la mise sur le marché des œuvres d'art, le Gouvernement aurait tort de ne pas profiter des circonstances pour augmenter le patrimoine artistique national. A noter qu'en ces dernières années le crédit des acquisitions des Musées de Bruxelles a été ramené de 1,000,000 de francs à 200,000 francs.

Article 20/4^o. — Musées royaux d'Art et d'Histoire : 459,000 francs. — Le rapporteur du budget du Ministère de l'Instruction publique pour l'exercice 1936 s'est exprimé comme suit : « Quant aux crédits disponibles pour les acquisitions je serai bref : Les crédits prévus s'élèvent à 250,000 francs. En 1914, le crédit était de 70 000 francs. En tenant compte de la valeur intrinsèque de notre monnaie, les crédits actuels ne comportent que le tiers de la valeur de 1914. C'est trop peu, beaucoup trop peu... pour ces motifs : la Commission insiste pour que ce crédit soit majoré sans faute au budget de l'an prochain ».

Il faut ajouter que nos acquisitions représentent un accroissement de l'avoir permanent de l'Etat, que les pièces d'art national que nous achetons ne font qu'augmenter de valeur d'année en année. En ce moment même, nous sommes en négociation pour faire rentrer en Belgique un retable flamand du style du fameux retable de Lombeek. Mais il va de soi que nos tentatives de rapatriement d'œuvres de ce genre sont vouées à un échec total si nous ne disposons pas d'un crédit au moins égal à celui

Prijs voor Waalsche Letterkunde : 20,000 frank. — Zie verantwoording Hoofdstuk II.

* *

AFGESCHAFTE KREDIETEN.

De kredieten, ingeschreven op de begroting over 1936 onder de artikelen 17/6^o en 7^o, 18/7^o en 18/37 verdwijnen in 1937 (5) (6) (7) (8).

HOOFDSTUK IV.

AANKOOPEN.

Voor dit hoofdstuk is er een verhooging van 625,000 frank.

Artikel 20/1^o. — Bestuur der Schoone Kunsten. — Er is een verhooging noodig van 100,000 frank. Reeds van de maand Juli af is het krediet voor 1936 ontoereikend gebleken, waardoor het Departementsbestuur geen belang kon stellen in werkelijk groote kunstenaars.

Artikel 20/2^o en 3^o. — Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. — Belgische Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten : Vermeerdering met 75,000 en 250,000 frank. — De Oude Kunst en de Hedendaagsche Kunst van België zijn het grootste sieraad van ons Land. Onze oude meesters zijn niet genoeg in onze Musea vertegenwoordigd, minder te Brussel en te Antwerpen, dan te Dresden, München, Kassel, Berlin en Weenen. Daar, ingevolge de economische crisis, de kunstwerken op de markt gebracht worden, zou de Regeering ongelijk hebben de omstandigheden niet te baat te nemen om het nationaal kunstbezit te verrijken. Er dient opgemerkt dat gedurende deze laatste jaren de post der aankopen van de Musea, te Brussel, van 1,000,000 op 200,000 frank werd teruggebracht.

Artikel 20/4^o. — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : 450,000 frank. — De verslaggever der begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1936 heeft zich uitgedrukt als volgt : « Wat de kredieten betreft, welke beschikbaar zijn voor de aankopen, ik zal kort zijn : De voorziene kredieten bedragen 250,000 frank. In 1914 bedroeg het krediet 70,000 frank. Met inachtneming van de intrinsieke waarde van ons geld, vertegenwoordigen de huidige kredieten slechts een derde van de waarde in 1914. Dit is te weinig, veel te weinig... om die redenen : dringt de Commissie er op aan dat dit krediet zonder fout zou verhoogd worden op de begroting voor het aanstaande jaar ».

Daaraan dient toegevoegd dat onze aankopen het bestendig vermogen van den Staat verrijken, dat de waarde der nationale kunstwerken, welke wij kopen, van jaar tot jaar stijgt. Zoo zijn wij thans in onderhandelingen om weer, binnen onze grenzen, een Vlaamsch altaarstuk te brengen in den stijl van het beroemd altaarstuk van Lombeek. Maar het spreekt vanzelf dat onze pogingen om soortgelijke werken terug in 't vaderland te krijgen op een volledige mislukking zullen uitloopen, indien

que nous avions en 1914 et que tout le monde s'accordait à trouver déjà dérisoire.

Les mots « et scientifique » sont ajoutés au libellé à la demande de la Cour des Comptes.

CHAPITRE V.

SECOURS.

Le crédit figurant à l'article 21 du budget de 1936 (9) est transféré au budget des Pensions.

Compte tenu de ce transfert, le montant des crédits inscrits à ce chapitre est identique à celui de 1936.

CHAPITRE VI.

DÉPENSES DIVERSES.

Le montant de la rente (15,000 francs) allouée à Mme Samain-Lafontaine est transféré au budget des Pensions.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

La diminution de 76,510,300 francs qu'accuse ce chapitre, provient en ordre principal :

1° De la disparition du crédit de fr. 67,200,000 (art. 50 de 1936) (11) relatif à la régularisation de l'achat en Allemagne de matériel scientifique et didactique payable au moyen des marks bloqués.

2° De la réduction, à concurrence de 11,000,000 des dépenses afférentes à la prolongation de la scolarité (art. 48) soit fr. 78,200,000

Déduction faite de ces crédits la diminution de fr. 76,510,000 constatée ci-dessus devient effectivement une augmentation de 1,689,700 se justifiant comme suit :

Musée scolaire national : 50,000 francs. — Ce crédit est destiné à l'organisation de laboratoires; très simples, d'orientation professionnelle; on en prévoit un par province (voir la note justificative de l'article 8).

Concours décennal des sciences minéralogiques, etc. — Un crédit de 36,000 francs suffira pour l'exercice 1937.

Observatoire royal : 100,000 francs. — L'observatoire a été amené, au cours de ces dernières années, à réduire la reproduction de ses clichés de la Carte photographique du ciel (Œuvre Internationale; partie attribuée à l'Observatoire royal de Belgique).

Il a fait héliograver 130 clichés à l'aide des crédits de la période 1929 à 1932 (4 ans), alors que ce nom-

we niet over een krediet beschikken, dat ten minste gelijk is aan dat, waarover wij in 1914 beschikten, en dat reeds door een ieder bespottelijk gering werd geacht.

De woorden, « en wetenschappelijke » zijn aan den tekst toegevoegd op verzoek van het Rekenhof.

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

Het krediet dat voorkomt onder artikel 21 der begroting over 1936 (9) is overgedragen op de begroting van Pensioenen.

Rekening gehouden met die overdracht staat het bedrag der op dit hoofdstuk ingeschreven kredieten gelijk met dat voor 1936.

HOOFDSTUK VI.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

De rente (15,000 frank) toegekend aan Mevrouw Samain-Lafontaine is op de Pensioenbegroting overgedragen.

HOOFDSTUK VII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

De vermindering van 76,510,300 frank waarop dit hoofdstuk wijst, spruit in hoofdzaak voort uit :

1° Het wegvallen van het krediet van 67,200,000 (art. 50) van 1936 (11) betrekking hebbende op de regularisatie van den aankoop in Duitschland van het wetenschappelijke en didactisch materieel betaalbaar door middel van de geblokkeerde marken.

2° De vermindering tot een beloop van 11,000,000 van de uitgaven met betrekking op de verlenging van den leertijd (art. 78). 78,200,000

Na aftrek van deze kredieten, wordt de hierboven vermelde vermindering van fr. 76,510,300

feitelijk een vermeerdering van . . . 1,689,700 die uitgelegd wordt als volgt :

Nationaal Schoolmuseum : 50,000 frank. — Dit krediet is bestemd voor de inrichting van zeer eenvoudige laboratoria voor beroepskeuze; er wordt één laboratorium per provincie voorzien (zie verantwoording van artikel 8).

Tienjaarlijksche wedstrijd in de delfstofkundige wetenschappen, enz. — Voor het dienstjaar 1937 zal een krediet van 36,000 frank volstaan.

Koninklijke Sterrenwacht : 100,000 frank. — De Sterrenwacht werd in den loop der laatste jaren, ertoe genoot het reproduceeren der afdrukken van de Fotografische Hemelkaart in te krepnen (Internationaal Werk; de Belgische Sterrenwacht werd met dit gedeelte van den arbeid belast).

Zij heeft 130 afdrukken in heliogravure laten brengen met behulp der kredieten voor de periode

bre est tombé à 40 clichés pour la période de 1933 à 1936 (4 ans).

Il se trouve aujourd'hui dans l'impérieuse nécessité de terminer au plus tôt ce travail international parce que :

1^o les autres observatoires participants ont fini ou sont à la veille de finir;

2^o il importe que ces cartes soient mises sans plus tarder à la disposition des observatoires étrangers qui doivent en faire usage pour leurs recherches;

3^o l'héliographeur français, qui a exécuté presque tout le travail pour les divers observatoires, a décidé de cesser prochainement ses affaires et déclare ne pouvoir trouver de successeur;

4^o il veut bien reproduire les cent derniers clichés si ceux-ci lui sont confiés dans le délai maximum de deux années.

Si l'on ne saisit pas cette offre, l'Observatoire sera dans l'obligation, ou bien de laisser inachevé un travail international que le Gouvernement belge a accepté de réaliser, ou bien de faire reproduire, de façon défectueuse, ses derniers clichés.

Plusieurs firmes belges ont fait des essais, mais aucune d'elles n'a pu, à ce jour, soumettre une épreuve acceptable.

L'Observatoire insiste en conséquence, d'une manière toute spéciale, pour que le coût de la reproduction de ces derniers clichés (200,000 francs), soit inscrit par moitié aux budgets des exercices 1937 et 1938.

Bibliothèque royale. — 102,500 francs. Locaux. L'insuffisance des locaux met la direction de cet établissement dans l'obligation d'utiliser les moindres coins et recoins pour assurer le placement des collections qui se développent continuellement.

Mobilier. Ces collections nécessitent l'achat de rayons, de fichiers, de meubles, de cartonniers, etc. Il en résulte, chaque année, des dépenses considérables que ne peut couvrir le crédit en charge ordinaire.

Catalogue des manuscrits. La somme allouée depuis plusieurs années en vue de la publication de ce catalogue s'élève à 10,000 francs. Les bonnes feuilles du tome XII sont tirées jusqu'à la page 480. Le tome XIII sera commencé incessamment.

Matériel scientifique : Le maintien du crédit alloué pour 1936 s'impose, si l'on veut que le dépôt de livres conserve son rang de bibliothèque nationale.

Musée royal d'Histoire naturelle. — 450,000 francs. Comme les années précédentes une somme de 750,000 francs aurait dû être inscrite à cet article du budget pour couvrir les dépenses de construction d'armoires et de plateaux-caisses ainsi que pour l'équipement des collections d'exposition.

Voulant respecter l'esprit d'économie qui doit présider à l'élaboration du budget pour l'exercice 1937, la direction du Musée ramène le montant des dépenses du 1^o de l'article à 200,000 francs.

1929 tot 1932 (4 jaren), terwijl dit aantal op 40 afdrucken gevallen is voor de periode 1933 tot 1936 (4 jaren).

Thans staat zij voor de gebiedende noodzakelijkheid dit internationaal werk zoo spoedig mogelijk te voltooien, omdat :

1^o de overige medewerkende sterrenwachten het werk voltooid hebben of op het punt staan het te voltooien;

2^o die kaarten onverwijld ter beschikking moeten gesteld worden der buitenlandse sterrenwachten, welke ze voor hun navorschingen moeten gebruiken;

3^o de Fransche heliografeur, die bijna al het werk heeft uitgevoerd voor de verschillende laboratoria, besloten heeft zijn zaken neer te leggen en verklaard heeft dat hij geen opvolger kan vinden;

4^o hij wel bereid is de laatste honderd afdrucken te reproduceeren, indien deze hem toevertrouwd worden binnen een maximum-termijn van twee jaren.

Indien men dit aanbod niet aanvaardt, zal de Sterrenwacht verplicht zijn een internationaal werk met de verwezenlijking van hetwelk de Belgische Regeering zich belast heeft, onvoltooid te laten, ofwel haar laatste afdrucken op gebrekkige wijze te laten reproduceeren.

Verscheidene Belgische firma's hebben het geprobeerd, maar tot nog toe heeft geen er van een degelijke proef kunnen indienen.

Dientengevolge dringt de Sterrenwacht er heel in 't bijzonder op aan, dat de kosten wegens het reproduceeren dier laatste afdrucken (200,000 fr.) per helft zouden ingeschreven worden op de begrotingen der dienstjaren 1937 en 1938.

Koninklijke Bibliotheek. — 102,500 frank. Lokalen. Ingevolge de ontoereikendheid der lokalen is het Bestuur dier instelling ertoe genoopt de kleinste hoekjes en gaatjes te benuttigen om de verzamelingen te plaatsen welke zich voortdurend uitbreiden.

Meubilair : Voor die verzamelingen is de aankoop vereischt van boekenplanken, kastjes voor steekkaarten, meubelen, kasten voor kartons, enz. Dit geeft ieder jaar aanleiding tot aanzienlijke uitgaven, welke niet door het gewoon krediet kunnen gedekt worden.

Catalogus der handschriften. De som, welke sinds verschillende jaren verleend wordt met het oog op de uitgave van dien catalogus, bedraagt 10,000 fr. De schoone bladen van deel XII zijn gedrukt tot bladzijde 480. Met deel XIII zal binnen kort een aanvang gemaakt worden.

Wetenschappelijk materieel : Het voor 1936 verleende krediet moet gehandhaafd worden, als men wil dat de boekenbewaarpplaats haar rang van nationale bibliotheek behoude.

Koninklijk Natuurhistorisch Museum. — 450,000 fr. Evenals de voorgaande jaren had men een bedrag van 750,000 frank op dit artikel van de begrooting moeten inschrijven om de uitgaven te dekken voor het vervaardigen van kasten en bakplaten, alsmede voor het bijeenbrengen der verzamelingen voor tentoonstellingen.

Met eerbiediging van den geest van bezuiniging, welke het opmaken der begrooting voor het dienstjaar 1937 moet bezielen, heeft het Bestuur van het Museum het bedrag der uitgaven van den 1^o van het artikel op 200,000 frank teruggebracht.

Toutefois, elle insiste pour qu'une somme de 250,000 francs soit prévue pour la reliure d'une partie des ouvrages que l'Institution vient d'acquérir à l'aide des marks bloqués.

Archives du Royaume. — 20,000 francs. Ce crédit est destiné : 1° à terminer l'ameublement d'une salle de Musée aménagée pour les Archives du Royaume à Bruxelles par le Ministère des Travaux publics; 2° à garnir de rayons métalliques les nouvelles salles mises à la disposition des Archives de l'Etat à Mons.

Université de Gand. — 3,000,000 de francs. Ce crédit est destiné aux grosses réparations, aux travaux de peinture, au renouvellement de certaines toitures et de planchers, ainsi qu'à l'ameublement de plus de vingt laboratoires et instituts; une partie du crédit sera également consacrée à l'installation du chauffage central de l'Institut d'anatomie.

Université de Liège. — 2,800,000 francs.

1° Le transfert des laboratoires de la Faculté Technique dans les nouveaux locaux du Val-Benoît nécessite l'acquisition d'un nouvel appareillage scientifique qui, réduit au minimum, représente une dépense de 1,000,000 de francs.

De même l'installation des services de Stomatologie, de Radiologie et de Médecine Générale dans les nouveaux bâtiments de l'hôpital Bavière réclame la modernisation de l'outillage scientifique. La dépense prévue s'élève à 1,320,000 francs et se rapporte à l'acquisition d'installations très onéreuses telles que rayons X, appareils de diathermie, etc...

2° Les travaux d'agrandissement et d'ameublement d'autres laboratoires prévus pour 1937, sont évalués à 400,000 francs.

3° La pénurie des immeubles suffisamment vastes, en location dans la ville de Liège, n'a pas permis d'utiliser jusqu'à présent la somme inscrite au budget de 1936, laquelle sera sans doute inemployée.

Celle-ci paraît maintenant insuffisante. La seule offre de location à retenir s'élève à 200,000 francs. A cette somme il faut ajouter 50,000 francs pour déménagement et aménagements divers.

Subvention à la commune d'Eupen pour la traduction de livres classiques en langue allemande. — 11,000 francs. La traduction en allemand des livres classiques belges nécessaires aux écoles des régions rédimées sera bientôt terminée : il ne reste plus à traduire et à imprimer qu'un manuel d'arithmétique et un livre d'histoire de Belgique. Un dernier crédit de 11,000 francs sera nécessaire en 1937 pour subventionner la commune d'Eupen qui s'est chargée de ce travail.

Enseignement primaire. — Examen d'inspecteur. — 38,000 francs. Au cours des années 1937 et 1938 il faudra pourvoir au remplacement de 14 inspecteurs atteints par la limite d'âge. Le nombre des instituteurs qui sont porteurs du diplôme d'aptitude aux fonctions d'inspecteur cantonal s'élève à 12.

Er dringt er nochtans op aan dat een bedrag van 250,000 frank zou voorzien worden voor het inbinden van een gedeelte der werken, welke de Inrichting onlangs heeft aangekocht met behulp van de geblokkeerde marken.

Rijksarchief. — 20,000 frank. dit krediet is bestemd : 1° om de meubilerie te voltooien van een zaal van het Museum, welke door het Ministerie van Openbare Werken voor het Rijksarchief, te Brussel, werd geschiktgemaakt ; 2° om metalen rekken te plaatsen in de nieuwe zalen, welke ter beschikking gesteld werden van het Rijksarchief, te Bergen.

Rijksuniversiteit te Gent. — 3,000,000 frank. Dit krediet is bestemd voor de groote herstellingen, voor het schilderwerk, voor de vernieuwing van sommige bedakingen en vloeren, alsmede voor de meubilerie van meer dan twintig laboratoria en instituten; eveneens zal een gedeelte van het krediet besteed worden aan het aanleggen van de centrale verwarming in het Instituut voor ontleedkunde.

Universiteit te Luik. — 2,800,000 frank.

1° De overbrenging der laboratoria van de Technische Faculteit naar de nieuwe lokalen te Val-Benoît maakt den aankoop noodzakelijk van een nieuwe wetenschappelijke uitrusting welke, op een minimum gebracht, een uitgave vertegenwoordigt van 1,000,000 frank.

Eveneens vergt de installatie der diensten voor stomatologie, radiologie en algemeene geneeskunde in de nieuwe gebouwen van het « Hôpital de Bavière » het moderniseeren van de wetenschappelijke gereedschappen. De voorziene uitgave bedraagt 1,320,000 frank en heeft betrekking op den aankoop van zeer kostbare installaties zooals de X-stralen, de toestellen voor diathermie, enz...

2° De werken ter uitbreiding en ter meubilerie van andere laboratoria, welke voor 1937 voorzien werden, worden geraamd op 400,000 frank.

3° De groote schaarschte aan genoegzaam-ruimden, welke in de stad Luik te huur staan, heeft tot nog toe onmogelijk gemaakt de op de begroting over 1936 ingeschreven som te benuttigen. Dit bedrag zal ongetwijfeld niet gebruikt worden.

Bedoelde som blijkt nu ontoereikend. Het eenig huuraanbod, dat in aanmerking komt, loopt over een bedrag van 200,000 frank. Bij die som moeten er 50,000 frank gevoegd worden voor de verhuizing en voor allerhande geschiktmakingen.

Toelage aan de gemeente Eupen voor de Duitse vertaling van schoolboeken. — 11,000 frank. De vertaling in het Duitsch der Belgische schoolboeken, welke vereischt zijn voor de scholen der genaaste gewesten, zal weldra voltooid zijn : er moeten nog slechts een handleiding voor het rekenen en een boek voor Vaderlandsche Geschiedenis vertaald en gedrukt worden. In 1937 zal er een laatste krediet van 11,000 frank nodig zijn ter subsidieering van de gemeente Eupen, welke zich met dit werk heeft belast.

Lager Onderwijs. — Examen van opziener. — 38,000 frank. In den loop der jaren 1937 en 1938 zal er moeten voorzien worden in de vervanging van 14 opzieners, die de leeftijdsgrens bereikt hebben. Het aantal onderwijzers, die houder zijn van het diploma van bekwaamheid tot het ambt van kan-

Pour parer à toute éventualité l'organisation d'un examen en 1937 est souhaitable.

Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. — 280,000 fr. La coupole du bâtiment doit être renouvelée; les portes devront être dérochées et revernies. Les deux entreprises sont évaluées respectivement à 540,000 francs et 20,000 francs, soit un total de 560,000 francs. En vertu de la convention du 5 février 1877 la dépense incombe par moitié à la ville et à l'Etat.

Institut supérieur des Arts décoratifs. — 300,000 fr. Les toitures de l'Institut réclament des réfections et des modifications. Un projet a été élaboré qui a rencontré l'accord de la Commission des Monuments et des Sites. La dépense est évaluée à 125,000 francs.

D'autre part la Bibliothèque Errera actuellement en construction sera installée au cours de l'année 1937 : mobilier, rayons et accessoires divers coûteront 175,000 francs environ.

Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique. — 520,000 francs. Les travaux désignés ci-après s'imposent d'urgence :

1° renouvellement de la peinture des salles du Musée Moderne, travail qui n'a plus été fait depuis dix ans fr. 125,000

2° reliure de la collection des catalogues de la Bibliothèque, la plus ancienne et la plus complète des bibliothèques d'Histoire de l'Art 5,000

3° aménagement de la nouvelle loge du concierge et du vestiaire des surveillants 30,000

4° construction de 10 nouveaux bancs capitonnés pour les salles d'exposition 20,000

5° remise en état de quatre grands tableaux de Wiertz qui commencent à se déchirer 80,000

6° continuation de l'installation électrique des salles d'exposition commencée en 1936 150,000

7° nouvelle édition du catalogue de peinture ancienne 65,000
(Le crédit inscrit au budget de 1935 n'a pu être utilisé.)

8° enfin la Direction des Musées projette l'organisation en 1937 d'une grande exposition des esquisses de Rubens 45,000

Total . . fr. 520,000

Musées royaux d'Art et d'Histoire : 450,000 francs. — Ce crédit est destiné :

1° A la continuation de l'équipement des nouvelles galeries ouvertes au public;

tonaal opziener, bedraagt 12. Om in alle gebeurlijkheden te voorzien is het te wenschen dat er in 1937 een examen wordt ingericht.

Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. — 280,000 frank. De koepel van het gebouw moet vernieuwd worden; de deuren zullen moeten schoongebeten en opnieuw gevernist worden. De twee aannemingen worden respectievelijk geschat op 540,000 en 20,000 frank, hetzij in totaal op 560,000 frank. Krachtens de overeenkomst van 5 Februari 1877 valt de uitgave voor de helft ten laste van de stad en voor de andere helft van den Staat.

Hooger Instituut voor Sierkunsten. — 300,000 frank. De bedakingen van het Instituut moeten hersteld en gewijzigd worden. Er werd een ontwerp opgemaakt waarmede de Commissie voor Monumenten en Landschappen haar instemming heeft betuigd. De uitgave wordt op 125,000 frank geschat.

Verder zullen in de Bibliotheek Errera, welke thans in aanbouw is, in den loop van het jaar 1937 de vereischte installaties gebracht worden : meubelen, boekenplanken en allerhande toebehooren zullen ongeveer 175,000 frank kosten.

Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten. — 520,000 frank. De hiernavermelde werken moeten zoo spoedig mogelijk uitgevoerd worden :

1° hernieuwing van het schilderwerk in de zalen van het Museum voor Hedendaagsche Kunst; sinds tien jaren werd dit werk niet meer verricht fr. 125,000

2° inbinden van de verzameling catalogussen der Bibliotheek, de oudste en de meest volledige der bibliotheken voor Kunstgeschiedenis 5,000

3° geschiktmaking van de nieuwe portierswoning van den huisbewaarder en van de kleederbewaarpplaats der opzichters 30,000

4° vervaardiging van 10 nieuwe banken met opgevulde zittingen voor de tentoonstellingszalen 20,000

5° het weder in goeden staat brengen van 4 groote doeken van Wiertz, die beginnen te scheuren 80,000

6° verdere afwerking van de electrische installatie der tentoonstellingszalen, waarmede in 1936 een aanvang werd gemaakt 150,000

7° nieuwe uitgave van den catalogus voor oude schilderkunst 65,000

(Men heeft het krediet, dat ingeschreven was op de begrooting over 1935, niet kunnen benuttigen.)

8° ten slotte heeft het Bestuur der Musea plannen gemaakt voor de inrichting, in 1937, van een groote tentoonstelling van de schetsen van Rubens 45,000

Totaal . . fr. 520,000

Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : 450,000 frank. — Dit krediet is bestemd :

1° Om de inrichting voort te zetten der nieuwe galerijen, welke voor het publiek geopend werden;

2° A l'achat de quelques appareils encore manquants dans les laboratoires;

3° A l'achat du tome III du catalogue du département de la Belgique Ancienne (420 exemplaires environ);

4° A la poursuite des fouilles d'Apamée qui ont donné des résultats importants et nécessité l'acquisition d'un gros matériel de campement et de travaux (le Fonds National de la Recherche Scientifique ayant supprimé presque totalement sa subvention, un crédit de 200,000 francs est nécessaire si l'on veut mener à bien l'entreprise);

5° A la reliure des ouvrages acquis en 1936 à l'aide du crédit des marks bloqués et qui valent plus d'un million de francs;

6° Au renouvellement des peintures de quelques salles d'exposition.

Musée Constantin Meunier : 50,000 francs. — L'aménagement et l'ameublement de la maison ou a été ouvert ce musée, les frais d'exécution en bronze de quelques œuvres du grand sculpteur dont les plâtres seuls existent, requièrent un crédit exceptionnel de 50,000 francs.

Château de Mariemont : 6,000 francs. — Ce crédit est destiné à l'achat d'un aspirateur Electrolux avec accessoires (4,000 francs) et à l'installation de la téléphonie privée reliant le Château aux conciergeries (2,000 fr.).

Commandes à des artistes belges d'œuvres destinées aux bâtiments de l'Etat : 50,000 francs. — M. le Premier Ministre a signalé au Département dans une lettre du 6 mai 1936, l'opportunité de placer dans les hôtels de nos gouverneurs de province les portraits de nos souverains signés par de bons artistes. Un crédit de 50,000 francs paraît nécessaire pour la réalisation de ce vœu.

Conservatoire royal de musique de Bruxelles : 55,000 francs. — Ce crédit exceptionnel sera consacré :

1° Aux travaux supplémentaires découlant des aménagements exécutés en dernier lieu au Conservatoire : tapisserie et peinture;

2° A l'agrandissement de la Bibliothèque où plus un seul rayon n'est disponible, et à l'acquisition de quelques meubles-rayons;

3° A la remise en état du grand orgue et de certains pianos qui datent de plus de 40 ans.

Conservatoire royal de Musique de Liège : 30,000 francs. — Plusieurs pianos datent de 1880; deux d'entre-eux doivent être remplacés sans plus de retard : coût 30,000 francs.

Conservatoire royal de Musique de Gand : 25,000 francs. — La réparation de cinq pianos, l'achat d'un hautbois et de meubles destinés aux archives et au secrétariat, coûteront environ 25,000 francs.

Conservatoire royal de musique d'Anvers : 55,000 fr. — Ce crédit sera nécessaire pour l'achat de 2 pianos, la réparation de plusieurs autres instruments de

2° Voor het aankopen van enkele toestellen, welke nog in de laboratoria ontbreken;

3° Voor het aankopen van boekdeel III van den catalogus van het Departement van Oud-België (ongeveer 420 exemplaren);

4° Om de opdelvingen te Apamea voort te zetten, welke belangrijke uitslagen hebben opgeleverd en den aankoop vereischt hebben van een aanzienlijke hoeveelheid kampeergoederen en werktuigen (het Nationaal Fonds voor wetenschappelijk onderzoek heeft zijn toelage bijna in haar geheel afgeschaft en daarom is er een krediet van 200,000 frank noodig, wil men de onderneming tot een goed einde brengen);

5° Om de werken in te binden, welke in 1936 werden aangekocht met het krediet der geblokkeerde marken en welke een waarde van meer dan 1,000,000 frank hebben;

6° Voor de vernieuwing van het schilderwerk in sommige tentoonstellingenzalen.

Constantin Meunier Museum : 50,000 frank. — Ingevolge de geschiktmaking en de meubilerings van het huis, waar dit museum geopend werd, de kosten voor de reproductie in brons van sommige werken van den grooten beeldhouwer, welke alleen in pleister voorhanden zijn, is er een uitzonderlijk krediet van 50,000 frank vereischt.

Kasteel van Mariemont : 6,000 frank. — Dit krediet is bestemd voor den aankoop van een stofzuiger Electrolux met toebehooren (4,000 fr.) en de installatie van de privaattelefoon om het Kasteel met de portierswoningen te verbinden (2,000 fr.).

Bestellingen aan Belgische kunstenaars van werken, welke bestemd zijn voor de Staatsgebouwen : 50,000 fr. — In een schrijven van 6 Mei 1936 heeft de Heer Eerste-Minister het Departement erop gewezen dat men in de woonhuizen onzer provinciegouverneurs de portretten zou moeten plaatsen onzer vorsten, gemaakt door degelijke kunstenaars. Om dien wensch te verwezenlijken blijkt er een krediet noodig van 50,000 frank.

Koninklijk Muziekconservatorium, te Brussel : 55,000 frank. — Dit uitzonderingskrediet zal besteed worden aan :

1° De bijkomende werken, voortvloeiende uit de geschiktmakingen, welke het laatst in het Conservatorium werden uitgevoerd : behangerswerk en schilderwerk;

2° De vergrooting van de bibliotheek, waar er geen boekenplank meer vrij is, en aan den aankoop van eenige boekenrekken;

3° Het weder ingoeden staat brengen van het groot orgel en van sommige piano's, die meer dan 40 jaar oud zijn.

Koninklijk Muziekconservatorium, te Luik : 30,000 frank. — Verschillende piano's dagteekenen van 1880; twee ervan moeten onverwijld vervangen worden : kosten 30,000 frank.

Koninklijk Muziekconservatorium, te Gent : 25,000 frank. — De herstelling van 5 piano's, het aankopen van een hobo en van meubelen, bestemd voor het archief en het secretariaat, zullen ongeveer 25,000 frank kosten.

Koninklijk Muziekconservatorium, te Antwerpen : 55,000 frank. — Dit krediet zal noodig zijn voor den aankoop van 2 piano's, voor het herstellen

musique et la reliure d'un grand nombre de partitions et de livres de bibliothèque dont l'usage est courant.

Académie royale flamande : 11,500 francs. — Le renouvellement de quelques meubles des salles affectées aux commissions et à la bibliothèque s'impose d'urgence, de même que l'acquisition de certains ouvrages. Un crédit de 11,500 francs sera nécessaire à cette fin.

Prolongation de la scolarité. : 10,500,000 francs. — L'application de l'arrêté royal du 31 juillet 1935 pourra être assurée en 1937 avec un crédit de 10 millions 500,000 francs.

Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz : 100,000 francs. — Le même crédit accordé en 1936 pour l'équipement des nouveaux locaux (bureaux de professeurs, bancs-tables, tableaux de classes, armoires et estrades) ne pourra pas être employé, les travaux de construction étant momentanément arrêtés. Il y a lieu de réinscrire le même crédit au budget de 1937.

Ecole Industrielle supérieure de l'Etat, à Gand. — Voir justification au Chapitre premier.

Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française : 70,000 francs. — L'établissement d'armoires de collections dans le grand auditoire de pathologie médicale, ainsi que l'aménagement de la bibliothèque sont devenus nécessaires. Une somme de 20,000 francs est demandée à cette fin.

D'autre part la bibliothèque de l'école est logée dans un local dont l'exiguïté et le mobilier ne répondent plus aux exigences actuelles. Le transfert de la bibliothèque s'impose d'urgence; or l'établissement dispose au deuxième étage du bâtiment d'administration, d'une vaste salle qui permettrait d'y organiser ce service beaucoup plus rationnellement. Il suffirait d'y aménager le mobilier indispensable qui coûterait environ 50,000 francs.

Institut agronomique de l'Etat à Gembloux : 480,000 francs. — Le crédit demandé est nécessaire pour continuer les travaux en cours et les améliorations prévues, pour compléter l'outillage de laboratoire d'agrobiologie, ainsi que pour améliorer le cheptel et le matériel de la ferme expérimentale.

Ecole d'Agriculture de l'Etat, à Huy : 40,000 francs. — Un second crédit de 20,000 francs est nécessaire pour renouveler quelques pièces de matériel agricole et pour augmenter la surface des couches existantes. Une somme équivalente est demandée pour réfectionner l'intérieur très délabré du bâtiment principal.

Institut supérieur de Commerce d'Anvers. — Voir justification au chapitre premier.

van verschillende andere muziekinstrumenten en voor het inbinden van een groot aantal partituren en bibliotheekboeken, welke doorlopend gebruikt worden.

Koninklijke Vlaamsche Academie : 11,500 frank. — Sommige meubels der zalen, welke voor de commissies en voor de bibliotheek bestemd zijn, moeten zoo spoedig mogelijk vernieuwd worden : eveneens moeten er sommige werken aangekocht worden. Te dien einde is er een krediet noodig van 11,500 fr.

Verlenging van den leertijd : 10,500,000 frank. — De toepassing van het koninklijk besluit van 31 Juli 1935 zal geschieden in 1937 met behulp van 10,500,000 frank.

Rijksvakmuseum te Morlanwelz : 100,000 frank. — Hetzelfde krediet, dat in 1936 verleend werd voor de toerusting der nieuwe lokalen (kantoren voor leeraars, tafelbanken, klasborden, kasten en verhoogen) zal niet kunnen gebruikt worden, daar de bouwwerken tijdelijk stopgezet worden. Hetzelfde krediet dient opnieuw ingeschreven op de begroting over 1937.

Rijkshoogere nijverheidsschool, te Gent. — Zie verantwoording Hoofdstuk één.

Rijkschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs : 70,000 frank. — Zijn noodzakelijk geworden : het plaatsen van kasten voor verzamelingen in het groot auditorium voor geneeskundige ziekteleer, alsmede de geschiktmaking der bibliotheek. Te dien einde werd er een bedrag van 20,000 frank aangevraagd.

Verder is de bibliotheek der school ondergebracht in een lokaal, waarvan de afmetingen en het meubilair niet meer aan de tegenwoordige eischen beantwoorden. De bibliotheek moet zoo spoedig mogelijk verplaatst worden; nu beschikt de instelling over een ruime zaal, welke gelegen is op de tweede verdieping van het bestuursgebouw en waar die dienst op een veel rationeeler wijze zou kunnen ingericht worden. Men zou er het onontbeerlijk meubilair, dat ongeveer 50,000 frank zou kosten, moeten geschikt maken.

Rijkslandbouwhoogeschool, te Gembloux : 480,000 frank. — Het aangevraagde krediet is noodig om de loopende werken voort te zetten en de voorzieningen verbeteringen, om de benodigdheden van het laboratorium voor bodemleer aan te vullen, alsmede om den veestapel en het materieel van de modelhoeve te verbeteren.

Rijkslandbouwschool, te Hoei : 40,000 frank. — Er is een tweede krediet van 20,000 frank noodig om enkele stukken van het landbouwmaterieel te vernieuwen en om de oppervlakte der bestaande couches te vermeerderen. Een gelijkwaardig bedrag wordt gevraagd om het binnenste van het hoofdgebouw, dat zeer vervallen is, te herstellen.

Handelshoogeschool, te Antwerpen. — Zie verantwoording Hoofdstuk één.

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Tableau indiquant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses réelles pour 1934, des dépenses probables pour 1935, des crédits votés pour 1936 et des crédits proposés pour 1937.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
1 ^o Administration centrale	1934	13,295,788 54	5,105,047 71	51,000 »	—
	1935	9,384,000 »	5,080,000 »	15,000 »	—
	1936	10,263,960 »	5,618,180 »	15,300 »	—
	1937	8,968,328 »	6,037,335 »	15,300 »	—
2 ^o Service général de l'enseignement et des sciences	1934	—	—	1,191,399 20	—
	1935	—	—	1,073,000 »	—
	1936	—	—	1,220,000 »	—
	1937	—	—	1,220,000 »	—
3 ^o Musée scolaire national	1934	225,227 62	171,761 12	—	—
	1935	199,300 »	160,400 »	—	—
	1936	253,355 »	163,300 »	—	—
	1937	256,918 »	245,800 »	—	—
4 ^o Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique	1934	22,657 56	—	—	—
	1935	202,600 »	—	—	—
	1936	216,885 »	—	—	—
	1937	207,968 »	—	—	—
5 ^o Administration des sciences	1934	—	—	379,087 90	—
	1935	—	—	413,200 »	—
	1936	—	—	451,600 »	—
	1937	—	—	497,127 »	—
6 ^o Observatoire royal	1934	1,199,453 01	281,515 89	—	—
	1935	1,166,000 »	317,800 »	—	—
	1936	1,307,893 »	341,300 »	—	—
	1937	1,232,587 »	341,300 »	—	—
7 ^o Institut royal météorologique	1934	781,471 83	129,091 45	—	—
	1935	772,550 »	104,000 »	—	—
	1936	806,455 »	134,000 »	—	—
	1937	805,464 »	157,350 »	—	—
A REPORTER	1934	15,524,598 56	5,687,416 17	1,621,487 10	—
	1935	11,724,450 »	5,662,200 »	1,501,200 »	—
	1936	12,848,548 »	6,256,780 »	1,686,900 »	—
	1937	11,471,265 »	6,781,785 »	1,732,427 »	—

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst,
van het bedrag der wezenlijke uitgaven voor 1934, der waarschijnlijk uitgaven
voor 1935, der kredieten bestemd voor 1936 en aangevraagd voor 1937.

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles	Total par service.	Total par administration.	BESTUREN EN DIENSTEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totaal per dienst.</i>	<i>Totaal per bestuur.</i>	
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
14,648,298 35	42,575 60	181,172 64	33,323,882 84	33,323,882 84	1 ^o Hoofdbestuur.
660,000 »	38,000 »	142,000 »	15,319,000 »	15,319,000 »	
810,500 »	45,000 »	88,750,000 »	105,502,940 »	105,502,940 »	
(2) 310,500 »	45,000 »	10,500,000 »	25,876,463 »	25,876,463 »	
—	—	1,032 75	1,192,431 95	—	2 ^o Algemeene Dienst van het onderwijs en weten- schappen.
—	—	50,000 »	1,123,000 »	—	
—	—	—	1,220,000 »	—	
—	—	—	1,220,000 »	—	
—	—	—	396,988 74	—	3 ^o Nationaal Schoolmuseum.
—	—	—	359,700 »	—	
—	—	—	416,655 »	—	
—	—	50,000 »	552,718 »	—	
—	—	—	22,657 56	1,612,078 25	4 ^o Controle over de toepas- sing der taalwetten.
—	—	—	202,600 »	1,685,300 »	
—	—	—	216,885 »	1,853,540 »	
—	—	—	207,968 »	1,980,686 »	
—	—	29,573 25	408,661 15	—	5 ^o Bestuur van de weten- schappen.
—	—	1,600 »	414,800 »	—	
—	—	61,500 »	513,100 »	—	
—	—	36,000 »	533,127 »	—	
—	—	—	1,480,968 90	—	6 ^o Koninklijke sterrenwacht.
—	—	49,500 »	1,533,300 »	—	
—	—	235,000 »	1,884,193 »	—	
—	—	100,000 »	1,673,887 »	—	
—	—	—	910,563 28	—	7 ^o Koninklijk Weerkundig Instituut.
—	—	—	876,550 »	—	
—	—	50,000 »	990,455 »	—	
—	—	—	962,814 »	—	
14,648,298 35	42,575 60	211,778 64	37,736,154 42	34,935,961 09	OVER TE DRAGEN.
660,000 »	38,000 »	243,100 »	19,828,950 »	17,004,300 »	
810,500 »	45,000 »	89,096,500 »	110,744,228 »	107,356,480 »	
310,500 »	45,000 »	10,686,000 »	31,026,977 »	27,857,149 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
REPORT . . .	1934	15,524,598 56	5,687,416 17	1,621,487 10	—
	1935	11,724,450 »	5,662,200 »	1,501,200 »	—
	1936	12,848,548 »	6,256,780 »	1,686,900 »	—
	1937	11,471,265 »	6,781,785 »	1,732,427 »	—
8° Bibliothèque royale	1934	2,629,508 33	2,322,665 99	—	—
	1935	2,556,500 »	2,100,000 »	—	—
	1936	2,710,125 »	2,302,500 »	—	—
	1937	2,696,355 »	2,542,500 »	—	—
9° Musée royal d'histoire naturelle . . .	1934	1,684,319 96	1,349,009 67	—	—
	1935	1,667,000 »	1,630,000 »	—	—
	1936	1,922,718 »	1,506,700 »	—	—
	1937	2,051,810 »	1,738,700 »	—	—
10° Archives du royaume	1934	1,991,196 72	348,218 21	—	—
	1935	1,950,000 »	310,000 »	—	—
	1936	2,079,573 »	315,800 »	—	—
	1937	1,951,243 »	326,500 »	—	—
11° Archives de la guerre	1934	54,809 22	17,907 49	—	—
	1935	57,000 »	15,000 »	—	—
	1936	61,075 »	16,000 »	—	—
	1937	61,856 »	13,500 »	—	—
12° Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique . . .	1934	233,373 13	468,805 96	32,800 »	—
	1935	214,000 »	325,000 »	25,000 »	—
	1936	253,175 »	363,000 »	46,000 »	—
	1937	254,625 »	363,000 »	46,000 »	—
13° Commission de la biographie nationale.	1934	3,188 »	1,500 »	—	—
	1935	7,000 »	1,500 »	—	—
	1936	15,700 »	17,450 »	—	—
	1937	15,690 »	17,450 »	—	—
14° Commission royale d'histoire . . .	1934	16,681 37	124,168 77	—	—
	1935	5,000 »	105,000 »	—	—
	1936	5,050 »	134,700 »	—	—
	1937	4,800 »	134,700 »	—	—
15° Institut historique belge de Rome. .	1934	21,363 30	117,999 65	—	—
	1935	22,000 »	100,000 »	—	—
	1936	30,000 »	145,000 »	—	—
	1937	30,000 »	145,000 »	—	—
A REPORTER . . .	1934	22,159,038 59	10,437,691 91	1,654,287 10	—
	1935	18,202,950 »	10,248,700 »	1,526,200 »	—
	1936	19,925,964 »	11,057,930 »	1,732,900 »	—
	1937	18,537,644 »	12,063,135 »	1,778,427 »	—

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles	Total par service.	Total par administration.	BESTUREN EN DIENSTEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totaal per dienst.</i>	<i>Totaal per bestuur.</i>	
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
14,648,298 35	42,575 60	211,778 64	37,736,154 42	34,935,961 09	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	243,100 »	19,828,950 »	17,004,300 »	
810,500 »	45,000 »	89,096,500 »	110,744,228 »	107,356,480 »	
310,500 »	45,000 »	10,686,000 »	31,026,977 »	27,857,149 »	
—	—	97,371 65	5,049,545 97	—	8 ^o Koninklijke Bibliotheek.
—	—	52,000 »	4,708,500 »	—	
—	—	102,500 »	5,115,125 »	—	
—	—	102,500 »	5,341,355 »	—	
—	—	1,275,720 45	4,309,050 08	—	9 ^o Koninklijk Natuurhisto- risch Museum.
—	—	350,000 »	3,647,000 »	—	
—	—	750,000 »	4,179,418 »	—	
—	—	450,000 »	4,240,510 »	—	
—	—	—	2,339,414 93	—	10 ^o Rijksarchief.
—	—	5,000 »	2,265,000 »	—	
—	—	20,000 »	2,415,373 »	—	
—	—	20,000 »	2,297,743 »	—	
—	—	5,000 »	77,716 71	—	11 ^o Oorlogsarchief.
—	—	—	72,000 »	—	
—	—	—	77,075 »	—	
—	—	—	75,356 »	—	
—	—	—	734,979 09	—	12 ^o Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschap- pen, Letteren en Schoone Kunsten.
—	—	—	564,000 »	—	
—	—	—	662,175 »	—	
—	—	—	663,625 »	—	
—	—	—	4,688 »	—	13 ^o Commissie voor de Na- tionale Biografie.
—	—	—	8,500 »	—	
—	—	—	33,150 »	—	
—	—	—	33,140 »	—	
—	—	—	140,850 14	—	14 ^o Koninklijke Commissie voor Geschiedenis.
—	—	—	110,000 »	—	
—	—	—	139,750 »	—	
—	—	—	139,500 »	—	
—	—	—	139,362 95	15,595,801 20	15 ^o Belgisch-Historisch Insti- tuut te Rome.
—	—	—	122,000 »	14,321,650 »	
—	—	—	175,000 »	16,184,814 »	
—	—	—	175,000 »	16,136,057 »	
14,648,298 35	42,575 60	1,589,870 74	50,531,762 29	50,531,762 29	OVER TE DRAGEN.
660,000 »	38,000 »	650,100 »	31,325,950 »	31,325,950 »	
810,500 »	45,000 »	89,969,000 »	123,541,294 »	123,541,294 »	
310,500 »	45,000 »	11,258,500 »	43,993,206 »	43,993,206 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	3)	(4)
	1934	22,159,038,59	10,437,691 91	1,654,287 10	—
REPORT . . .	1935	18,202,950 »	10,248,700 »	1,526,200 »	—
	1936	19,925,964 »	11,057,930 »	1,732,900 »	—
	1937	18,537,644 »	12,063,135 »	1,778,427 »	—
	1934	—	—	23,330,946 75	—
16° Administration de l'enseignement supé-	1935	—	—	21,745,000 »	—
rieur.	1936	—	—	23,630,245 »	—
	1937	—	—	24,429,080 »	—
	1934	14,679,023 04	3,786,800 »	—	—
17° Université de Gand	1935	14,120,000 »	3,035,000 »	—	—
	1936	14,972,530 »	3,414,000 »	—	—
	1937	14,982,900 »	4,045,600 »	—	—
	1934	143,023,68	227,458 13	—	—
18° Ecole de médecine vétérinaire flamande.	1935	310,000 »	500,000 »	—	—
	1936	570,190 »	500,000 »	—	—
	1937	760,267 »	900,000 »	—	—
	1934	15,234,556 94	3,716,300 »	—	—
19° Université de Liège	1935	15,077,000 »	3,680,000 »	—	—
	1936	16,390,880 »	3,452,500 »	—	—
	1937	16,881,557 »	3,762,000 »	—	—
	1934	—	—	800,370 61	—
20° Administration de l'enseignement moyen	1935	—	—	600,000 »	—
	1936	—	—	1,060,000 »	—
	1937	—	—	1,060,000 »	—
	1934	942,673 14	—	—	—
21° Inspection	1935	892,000 »	—	—	—
	1936	958,607 »	—	—	—
	1937	966,245 »	—	—	—
	1934	106,328,057 13	532,575,30	—	—
22° Athénées royaux et écoles moyennes de	1935	105,700,000 »	560,000 »	—	—
l'Etat	1936	113,394,270 »	626,600 »	—	—
	1937	112,751,299 »	685,000 »	—	—
	1934	—	92,427 43	—	—
23° Bibliothèques des athénées et des écoles	1935	—	76,000 »	—	—
moyennes	1936	—	82,500 »	—	—
	1937	—	100,000 »	—	—
	1934	159,486,372 52	18,793,252 77	25,785,604 46	—
A REPORTER . . .	1935	154,301,950 »	18,099,700 »	23,871,200 »	—
	1936	166,212,441 »	19,133,530 »	26,423,145 »	—
	1937	164,879,912 »	21,555,735 »	27,267,507 »	—

Secours. — <i>Hulp gelden.</i> (5)	Dépenses diverses. — <i>Verscillende uitgaven.</i> (6)	Dépenses exceptionnelles — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i> (7)	Total par service. — <i>Totaal per dienst.</i> (8)	Total par administration. — <i>Totaal per bestuur.</i> (9)	BESTUREN EN DIENSTEN.
14,648,298 35	42,575,60	1,589,870 74	50,531,762 29	50,531,762 29	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	650,100 »	31,325,950 »	31,325,950 »	
810,500 »	45,000 »	89,969,000 »	123,541,294 »	123,541,294 »	
310,500 »	45,000 »	11,258,500 »	43,993,206 »	43,993,206 »	
—	—	—	23,330,946 75	—	16 ^o Bestuur van het hooger onderwijs.
—	—	—	21,745,000 »	—	
—	—	—	23,630,245 »	—	
—	—	—	24,429,080 »	—	
—	—	2,971,998 30	21,437,821 34	—	17 ^o Universiteit te Gent.
—	—	2,150,000 »	19,305,000 »	—	
—	—	2,500,000 »	20,886,530 »	—	
—	—	3,000,000 »	22,028,500 »	—	
—	—	—	370,481 81	—	18 ^o School voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs.
—	—	—	810,000 »	—	
—	—	—	1,070,190 »	—	
—	—	—	1,660,267 »	—	
—	—	1,630,643 22	20,581,500 16	65,720,750 06	19 ^o Universiteit te Luik.
—	—	1,450,000 »	20,207,000 »	62,067,000 »	
—	—	1,710,000 »	21,553,380 »	67,140,345 »	
—	—	2,800,000 »	23,443,557 »	71,561,404 »	
—	—	—	800,370 61	—	20 ^o Bestuur van het middel- baar onderwijs.
—	—	—	600,000 »	—	
—	—	—	1,060,000 »	—	
—	—	—	1,060,000 »	—	
—	—	—	942,673 14	—	21 ^o Toezicht.
—	—	—	892,000 »	—	
—	—	—	958,607 »	—	
—	—	—	966,245 »	—	
—	—	—	106,860,632 43	—	22 ^o Koninklijke Athenæa en Rijksmiddelbarescho- len.
—	—	—	106,260,000 »	—	
—	—	—	114,020,870 »	—	
—	—	—	113,436,299 »	—	
—	—	—	92,427 43	108,696,103 61	23 ^o Bibliotheken van Athenæa en Rijksmiddelbarescho- len.
—	—	—	76,000 »	107,828,000 »	
—	—	—	82,500 »	116,121,977 »	
—	—	—	100,000 »	115,562,544 »	
14,648,298 35	42,572 60	6,192,512 26	224,948,615 96	224,948,615 96	OVER TE DRAGEN.
660,000 »	38,000 »	4,250,100 »	201,220,950 »	201,220,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,179,000 »	306,803,616 »	306,803,616 »	
310,500 »	45,000 »	17,058,500 »	231,117,154 »	231,117,154 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
REPORT . . .	1934	159,486,372 52	18,793,552 77	25,785,604 46	—
	1935	154,301,950 »	18,099,700 »	23,871,200 »	—
	1936	166,212,441 »	19,133,530 »	26,423,145 »	—
	1937	164,879,912 »	21,555,735 »	27,267,507 »	—
24° Administration de l'enseignement normal	1934	—	—	710,164 70	—
	1935	—	—	715,000 »	—
	1936	—	—	955,700 »	—
	1937	—	—	1,121,700 »	—
25° Inspection	1934	608,806 08	—	—	—
	1935	560,000 »	—	—	—
	1936	564,300 »	—	—	—
	1937	520,135 »	—	—	—
26° Inspection diocésaine	1934	1,026,127 83	—	—	—
	1935	980,000 »	—	—	—
	1936	1,027,900 »	—	—	—
	1937	1,054,950 »	—	—	—
27° Ecoles normales de l'Etat	1934	15,438,607 28	1,971,380 80	—	—
	1935	15,000,000 »	1,940,000 »	—	—
	1936	15,974,735 »	2,160,000 »	—	—
	1937	16,517,450 »	2,520,000 »	—	—
28° Ecoles normales agréées	1934	8,259,412 99	—	—	—
	1935	7,815,000 »	—	—	—
	1936	8,580,875 »	—	—	—
	1937	8,904,188 »	—	—	—
28° Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe . .	1934	120,790 76	411,312 66	—	—
	1935	135,000 »	420,000 »	—	—
	1936	282,789 »	544,600 »	—	—
	1937	280,603 »	544,600 »	—	—
30° Bibliothèques cantonales et collections scientifiques	1934	14,861,92	87,415 90	—	—
	1935	14,000 »	83,000 »	—	—
	1936	15,865 »	80,000 »	—	—
	1937	15,000 »	79,000 »	—	—
31° Administration de l'enseignement pri- maire	1934	—	—	223,288 »	—
	1935	—	—	10,000 »	—
	1936	—	—	30,110 »	—
	1937	—	—	181,110 »	—
A REPORTER.	1934	184,954,979 38	21,263,362 13	26,719,057 16	—
	1935	178,805,950 »	20,542,700 »	24,596,200 »	—
	1936	192,658,905 »	21,918,130 »	27,408,955 »	—
	1937	192,172,238 »	24,699,335 »	28,570,317 »	—

Secours. — <i>Hulp gelden.</i> (5)	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i> (6)	Dépenses exceptionnelles — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i> (7)	Total par service. — <i>Totaal per dienst.</i> (8)	Total par administration. — <i>Totaal per bestuur.</i> (9)	BESTUREN EN DIENSTEN.
14,648,298 35	42,575 60	6,192,512 26	224,948,615 96	224,948,615 96	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	4,250,100 »	201,220,950 »	201,220,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,179,000 »	306,803,616 »	306,803,616 »	
310,500 »	45,000 »	17,058,500 »	231,117,154 »	231,117,154 »	
—	—	—	710,164 70	—	24 ^o Bestuur van het nor- maal onderwijs.
—	—	—	715,000 »	—	
—	—	—	955,700 »	—	
—	—	—	1,121,700 »	—	
—	—	—	608,806 08	—	25 ^o Toezicht.
—	—	—	560,000 »	—	
—	—	—	564,300 »	—	
—	—	—	520,135 »	—	
—	—	—	1,026,127 83	—	26 ^o Diocezane toezicht.
—	—	—	980,000 »	—	
—	—	—	1,027,900 »	—	
—	—	—	1,054,950 »	—	
—	—	—	17,409,988 08	—	27 ^o Rijksnormaalscholen.
—	—	—	16,940,000 »	—	
—	—	—	18,134,735 »	—	
—	—	—	19,037,450 »	—	
—	—	—	8,259,412 99	—	28 ^o Aangenomen normaal- scholen.
—	—	—	7,815,000 »	—	
—	—	—	8,580,875 »	—	
—	—	—	8,904,188 »	—	
—	—	4,891 50	536,994 92	—	29 ^o Kostscholen voor kinde- ren wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.
—	—	—	555,000 »	—	
—	—	—	827,389 »	—	
—	—	—	825,203 »	—	
—	—	—	102,277 82	28,653,772 42	30 ^o Kantonale bibliotheken en wetenschappelijke ver- zamelingen.
—	—	—	97,000 »	27,662,000 »	
—	—	—	95,865 »	30,186,764 »	
—	—	—	94,000 »	31,557,626 »	
—	—	32,513 25	255,801 25	—	31 ^o Bestuur van het lager onderwijs.
—	—	6,000 »	16,000 »	—	
—	—	5,000 »	35,110 »	—	
—	—	49,000 »	230,110 »	—	
14,648,298 35	42,575 60	6,229,917 01	253,858,189 63	253,602,388 38	OVER TE DRAGEN.
660,000 »	38,000 »	4,256,100 »	228,898,950 »	228,882,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,184,000 »	337,025,490 »	336,990,380 »	
310,500 »	45,000 »	17,107,500 »	262,904,890 »	262,674,780 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
REPORT . . .	1934	184,954,979 38	21,263,362 13	26,719,057 16	—
	1935	178,805,950 »	20,542,700 »	24,596,200 »	—
	1936	192,658,905 »	21,918,130 »	27,408,955 »	—
	1937	192,172,238 »	24,699,335 »	28,570,317 »	—
32° Inspection	1934	8,420,038 91	—	—	—
	1935	7,970,000 »	—	—	—
	1936	8,522,688 »	—	—	—
	1937	8,262,760 »	—	—	—
33° Personnel enseignant	1934	646,077,880 32	—	—	—
	1935	576,000,000 »	—	—	—
	1936	640,680,000 »	—	—	—
	1937	637,796,700 »	—	—	—
34° Enseignement religieux	1934	205,962 53	—	—	—
	1935	200,000 »	—	—	—
	1936	225,000 »	—	—	—
	1937	250,000 »	—	—	—
35° Administration des Beaux-Arts, Lettres et bibliothèques publiques	1934	—	—	7,285,085 38	177,728 »
	1935	—	—	7,310,000 »	200,000 »
	1936	—	—	10,835,000 »	200,000 »
	1937	—	—	13,519,530 »	300,000 »
36° Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	1934	1,318,919 82	327,986 16	16,500 »	—
	1935	1,260,000 »	300,000 »	15,000 »	—
	1936	1,371,182 »	364,600 »	14,800 »	—
	1937	1,329,598 »	363,160 »	14,800 »	—
37° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	1934	534,297 73	488,303 89	—	142,500 »
	1935	520,000 »	210,000 »	—	125,000 »
	1936	551,910 »	217,400 »	—	150,000 »
	1937	538,105 »	217,400 »	—	225,000 »
38° Institut supérieur des arts décoratifs .	1934	466,995 05	192,644 88	—	—
	1935	525,000 »	120,000 »	3,000 »	—
	1936	557,752 »	145,500 »	4,500 »	—
	1937	576,741 »	155,500 »	4,500 »	—
39° Inspection des académies et écoles de dessin	1934	47,904 96	—	—	—
	1935	46,000 »	—	—	—
	1936	47,405 »	—	—	—
	1937	45,516 »	—	—	—
A REPORTER . . .	1934	842,026,978 70	22,272,297 06	34,020,642 54	320,228 »
	1935	765,326,950 »	21,172,700 »	31,924,200 »	325,000 »
	1936	844,614,842 »	22,645,630 »	38,263,255 »	350,000 »
	1937	840,971,658 »	25,435,395 »	42,109,147 »	525,000 »

Secours. — <i>Hulp gelden.</i> (5)	Dépenses diverses. — <i>Verscillende uitgaven.</i> (6)	Dépenses exceptionnelles — <i>Uitzonderings- uitgaven.</i> (7)	Total par service. — <i>Totaal per dienst.</i> (8)	Total par administration. — <i>Totaal per bestuur.</i> (9)	BESTUREN EN DIENSTEN.
14,648,298 35	42,575 60	6,229,917 01	253,858,189 63	253,602,388 38	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	4,256,160 »	228,898,950 »	228,882,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,184,000 »	337,025,490 »	336,990,380 »	
310,500 »	45,000 »	17,107,500 »	262,904,890 »	262,674,780 »	
—	—	—	8,420,038 91	—	32° Toezicht.
—	—	—	7,970,000 »	—	
—	—	—	8,522,688 »	—	
—	—	—	8,262,760 »	—	
—	—	—	646,077,880 32	—	33° Onderwijzend personeel.
—	—	—	576,000,000 »	—	
—	—	—	640,680,000 »	—	
—	—	—	637,796,700 »	—	
—	—	—	205,962 53	654,959,683 01	34° Godsdienstonderwijs.
—	—	—	200,000 »	584,186,000 »	
—	—	—	225,000 »	649,462,798 »	
—	—	—	250,000 »	646,539,570 »	
—	—	—	7,462,813 38	—	35° Bestuur der Schoone Kunsten, Letteren en Open- bare bibliotheken.
—	—	—	7,510,000 »	—	
—	—	5,000 »	11,040,000 »	—	
—	—	65,000 »	13,884,530 »	—	
—	—	—	1,663,405 98	—	36° Hooger Instituut en Ko- ninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Ant- werpen.
—	—	—	1,575,000 »	—	
—	—	—	1,750,582 »	—	
—	—	—	1,707,558 »	—	
—	—	—	1,165,101 62	—	37° Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Ant- werpen.
—	—	—	855,000 »	—	
—	—	—	919,310 »	—	
—	—	280,000 »	1,260,505 »	—	
—	—	—	659,639 93	—	38° Hooger Instituut voor Sierkunsten.
—	—	100,000 »	748,000 »	—	
—	—	250,000 »	957,752 »	—	
—	—	300,000 »	1,036,741 »	—	
—	—	—	47,904 96	—	39° Toezicht over de acade- miën en teekenscholen.
—	—	—	46,000 »	—	
—	—	—	47,405 »	—	
—	—	—	45,516 »	—	
14,648,298 35	42,575 60	6,229,917 01	919,560,937 26	908,562,071 39	OVER TE DRAGEN.
660,000 »	38,000 »	4,356,100 »	823,802,950 »	813,068,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,439,000 »	1,001,168,227 »	986,453,178 »	
310,500 »	45,000 »	17,752,500 »	927,149,200 »	909,214,350 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
	1934	842,026,978 70	22,272,297 06	34,020,642 54	320,228 »
	1935	765,326,950 »	21,172,700 »	31,924,200 »	325,000 »
REPORT . . .	1936	844,614,842 »	22,645,630 »	38,263,255 »	350,000 »
	1937	840,971,658 »	25,435,395 »	42,109,147 »	525,000 »
	1934	1,101,679 99	281,217 95	—	237,500 »
40° Musées royaux des Beaux-Arts de Bel-	1935	1,104,000 »	270,000 »	—	170,000 »
gique	1936	1,148,640 »	294,600 »	—	200,000 »
	1937	1,117,523 »	314,600 »	—	450,000 »
	1934	1,989,194 20	414,647 22	—	285,000 »
41° Musées royaux d'art et d'histoire . .	1935	1,965,000 »	420,000 »	—	250,000 »
	1936	2,145,413 »	441,000 »	—	250,000 »
	1937	2,188,470 »	547,000 »	—	450,000 »
	1937	20,155 »	23,000 »	—	—
42° Musée Constantin Meunier					
	1934	118,170 77	19,940 »	—	—
43° Château de Mariemont	1935	96,000 »	30,000 »	—	—
	1936	101,435 »	24,800 »	—	—
	1937	101,382 »	30,800 »	—	—
	1934	142,090 33	37,574 04	—	—
44° Château de Gaesbeek	1935	135,000 »	38,000 »	—	—
	1936	138,725 »	51,900 »	—	—
	1937	136,715 »	51,900 »	—	—
	1934	185,164 06	85,618 99	—	—
45° Commission royale des monuments et des	1935	175,000 »	75,000 »	9,000 »	—
sites	1936	180,040 »	93,600 »	9,000 »	—
	1937	177,310 »	95,790 »	9,000 »	—
	1934	2,500 »	3,911 87	—	—
46° Bulletin des commissions royales d'art	1935	2,400 »	15,000 »	—	—
et d'archéologie	1936	2,550 »	16,600 »	—	—
	1937	3,200 »	16,330 »	—	—
	1934	1,614,761 71	130,755 90	—	—
47° Conservatoire royal de musique de	1935	1,620,000 »	220,000 »	—	—
Bruxelles	1936	1,824,735 »	239,000 »	—	—
	1937	1,783,992 »	255,100 »	—	—
	1934	1,104,613 »	215,282 19	—	—
48° Conservatoire royal de musique de Liège.	1935	1,115,000 »	120,000 »	—	—
	1936	1,255,525 »	136,800 »	—	—
	1937	1,295,338 »	135,080 »	—	—
	1934	848,285,152 76	23,461,245 22	34,020,642 54	842,728 »
A REPORTER . . .	1935	771,539,350 »	22,360,700 »	31,933,200 »	745,000 »
	1936	851,411,905 »	23,943,930 »	38,272,255 »	800,000 »
	1937	847,795,743 »	26,904,995 »	42,118,147 »	1,425,000 »

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles	Total par service.	Total par administration.	BESTUREN EN DIENSTEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verschillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totaal per dienst.</i>	<i>Totaal per bestuur.</i>	
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
14,648,298 35	42,575 60	6,229,917 01	919,560,937 26	908,562,071 39	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	4,356,100 »	823,802,950 »	813,068,950 »	
810,500 »	45,000 »	94,439,000 »	1,001,168,227 »	986,453,178 »	
310,500 »	45,000 »	17,752,500 »	927,149,200 »	909,214,350 »	
—	—	—	1,620,397 94	—	40° Koninklijke Musea voor schone kunsten van Bel- gië.
—	—	170,000 »	1,714,000 »	—	
—	—	155,000 »	1,798,240 »	—	
—	—	520,000 »	2,402,123 »	—	
—	—	318,220 80	3,007,062 22	—	41° Koninklijke Musea voor kunst en geschiedenis.
—	—	250,000 »	2,885,000 »	—	
—	—	658,000 »	3,494,413 »	—	
—	—	450,000 »	3,635,470 »	—	
—	—	50,000 »	93,155 »	—	42° Constantin Meunier Mu- seum.
—	—	—	138,110 77	—	43° Kasteel van Mariemont.
—	—	—	126,000 »	—	
—	—	—	126,235 »	—	
—	—	6,000 »	138,182 »	—	
—	—	—	179,664 37	—	44° Kasteel van Gaesbeek.
—	—	—	173,000 »	—	
—	—	8,300 »	198,925 »	—	
—	—	—	188,615 »	—	
—	—	—	270,783 05	—	45° Koninklijke Commissie voor Monumenten en Land- schappen.
—	—	9,000 »	268,000 »	—	
—	—	—	282,640 »	—	
—	—	—	282,100 »	—	
—	—	—	6,411 87	—	46° Bulletin van de Konink- lijke Commissiën voor kunst en oudheidkunde.
—	—	—	17,400 »	—	
—	—	—	19,150 »	—	
—	—	—	19,530 »	—	
—	—	—	1,745,517 61	—	47° Koninklijk Muziekconser- vatorium van Brussel.
—	—	42,000 »	1,882,000 »	—	
—	—	55,000 »	2,118,735 »	—	
—	—	55,000 »	2,094,092 »	—	
—	—	—	1,319,895 19	—	48° Koninklijk Muziekconser- vatorium van Luik.
—	—	—	1,235,000 »	—	
—	—	30,000 »	1,422,325 »	—	
—	—	30,000 »	1,460,418 »	—	
14,648,298 35	42,575 60	6,548,137 81	927,848,780 28	908,562,071 39	OVER TE DRAGEN,
660,000 »	38,000 »	4,827,100 »	832,103,350 »	813,068,950 »	
810,500 »	45,000 »	95,345,300 »	1,010,628,890 »	986,453,178 »	
310,500 »	45,000 »	18,863,500 »	937,462,885 »	909,214,350 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
	1934	848,285,152 76	23,461,245 22	34,020,642 54	842,728 »
	1935	771,539,350 »	22,360,700 »	31,933,200 »	745,000 »
REPORT . . .	1936	851,411,906 »	23,943,930 »	38,272,255 »	800,000 »
	1937	847,795,743 »	26,904,995 »	42,118,147 »	1,425,000 »
	1934	1,007,121 62	196,682 »	—	—
	1935	955,000 »	105,000 »	—	—
49° Conservatoire royal de musique de Gand	1936	1,098,015 »	119,200 »	—	—
	1937	1,088,427 »	118,330 »	—	—
	1934	1,253,489 11	145,387 18	—	—
	1935	1,287,000 »	123,000 »	—	—
50° Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	1936	1,459,796 »	137,700 »	—	—
	1937	1,450,784 »	136,710 »	—	—
	1934	37,254 »	—	—	—
	1935	39,000 »	—	—	—
51° Inspection des écoles de musique . . .	1936	40,280 »	—	—	—
	1937	41,245 »	—	—	—
	1934	100,307 50	77,400 95	6,000 »	—
	1935	95,000 »	80,000 »	9,000 »	—
52° Académie royale de langue et de littérature françaises	1936	99,500 »	82,600 »	9,000 »	—
	1937	96,510 »	88,600 »	8,000 »	—
	1934	77,695 10	136,005 32	4,250 »	—
	1935	75,000 »	100,000 »	—	—
53° Académie royale flamande	1936	90,736 »	146,500 »	12,500 »	—
	1937	93,449 »	152,000 »	12,500 »	—
	1934	280,059 84	—	—	—
	1935	275,000 »	—	—	—
54° Inspection des bibliothèques publiques.	1936	343,045 »	—	—	—
	1937	340,456 »	—	—	—
	1934	—	—	83,823,866 23	—
	1935	—	—	85,500,000 »	—
55° Administration de l'enseignement technique	1936	—	—	95,557,100 »	—
	1937	—	—	96,912,500 »	—
	1934	238,804 75	84,171 05	—	—
	1935	267,000 »	82,000 »	—	—
56° Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	1936	379,506 »	118,500 »	—	—
	1937	359,005 »	110,500 »	—	—
	1934	851,279,884 68	24,100,891 72	117,854,758 77	842,728 »
	1935	774,532,350 »	22,850,700 »	117,242,200 »	745,000 »
A REPORTER	1936	854,922,783 »	24,548,430 »	133,850,855 »	800,000 »
	1937	851,265,619 »	27,511,135 »	139,051,147 »	1,425,000 »

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles	Total par service.	Total par administration.	BESTUREN EN DIENSTEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verscillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totaal per dienst.</i>	<i>Totaal per bestuur.</i>	
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
14,648,298 35	42,575 60	6,548,137 81	927,848,780 28	908,562,071 39	
660,000 »	38,000 »	4,827,100 »	832,103,350 »	813,068,950 »	OVERDRACHT.
810,500 »	45,000 »	95,345,300 »	1,010,628,890 »	986,453,178 »	
310,500 »	45,000 »	18,863,500 »	937,462,885 »	909,214,350 »	
—	—	—	1,203,803 62	—	
—	—	—	1,060,000 »	—	49° Koninklijk Muziekcon- servatorium van Gent.
—	—	10,000	1,227,215 »	—	
—	—	25,000 »	1,231,757 »	—	
—	—	—	1,398,876 29	—	
—	—	—	1,410,000 »	—	50° Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.
—	—	—	1,597,496 »	—	
—	—	55,000 »	1,642,494 »	—	
—	—	—	37,254 »	—	
—	—	—	39,000 »	—	51° Toezicht over de muziek- scholen.
—	—	—	40,280 »	—	
—	—	—	41,245 »	—	
—	—	—	183,708 45	—	
—	—	—	184,000 »	—	52° Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.
—	—	—	191,100 »	—	
—	—	—	193,110 »	—	
—	—	—	217,950 42	—	
—	—	—	175,000 »	—	53° Koninklijke Vlaamsche Academie.
—	—	10,000 »	259,736 »	—	
—	—	11,500 »	269,449 »	—	
—	—	—	280,059 84	22,608,361 51	
—	—	—	275,000 »	22,177,400 »	54° Toezicht over de open- bare bibliotheken.
—	—	—	343,045 »	27,834,584 »	
—	—	—	340,456 »	31,967,046 »	
—	—	—	83,823,866 23	—	
—	—	—	85,300,000 »	—	55° Bestuur van het technisch onderwijs.
—	—	—	95,557,100 »	—	
—	—	—	96,912,500 »	—	
—	—	—	322,975 80	—	
—	—	—	349,000 »	—	56° Rijksvakmuseum te Morlanwelz.
—	—	100,000 »	598,006 »	—	
—	—	100,000 »	569,505 »	—	
14,648,298 35	42,575 60	6,548,137 81	1,015,317,274 93	931,170,432 90	
660,000 »	38,000 »	4,827,100 »	920,895,350 »	835,246,350 »	OVER TE DRAGEN.
810,500 »	45,000 »	95,465,300 »	1,110,442,868 »	1,014,287,762 »	
310,500 »	45,000 »	19,055,000 »	1,038,663,401 »	941,181,396 »	

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personnel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
	1934	851,279,884 68	24,100,891 72	117,854,758 77	842,728 »
	1935	774,532,250 »	22,850,700 »	117,242,200 »	745,000 »
REPORT . . .	1936	854,922,783 »	24,548,430 »	133,850,855 »	800,000 »
	1937	851,265,619 »	27,511,135 »	139,051,147 »	1,425,000 »
57° Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. (1)	1937	1,487,675 »	284,000 »	10,000 »	—
	1934	1,410,162 05	599,925 83	6,900 »	—
	1935	1,330,000 »	600,000 »	8,000 »	—
58° Ecole de médecine vétérinaire française .	1936	1,599,658 »	810,500 »	15,000 »	—
	1937	1,518,395 »	810,500 »	15,000 »	—
	1934	249,114,60	127,510 70	24,526 »	—
	1935	240,000 »	106,000 »	25,000 »	—
59° Ecole centrale de maréchalerie . . .	1936	224,965 »	106,000 »	25,000 »	—
	1937	248,549 »	106,000 »	25,000 »	—
	1934	1,567,933 04	221,478 11	—	—
	1935	1,540,000 »	312,000 »	—	—
60° Institut agronomique de Gembloux. .	1936	1,757,660 »	459,500 »	—	—
	1937	1,647,248 »	520,000 »	—	—
	1934	814,490 »	173,252 25	—	—
	1935	810,000 »	220,000 »	—	—
61° Institut agronomique de Gand . . .	1936	989,720 »	250,000 »	—	—
	1937	1,073,355 »	306,000 »	—	—
	1934	256,162 62	52,363 78	—	—
	1935	248,000 »	47,000 »	—	—
62° Ecole d'agriculture de Huy	1936	285,558 »	45,300 »	—	—
	1937	282,602 »	45,300 »	—	—
	1934	359,020 78	103,435,02	—	—
	1935	352,000 »	108,000 »	—	—
63° Institut d'économie ménagère agricole de Laeken.	1936	402,477 »	154,500 »	—	—
	1937	422,990 »	172,500 »	—	—
	1934	554,532 12	172,061 79	7,000 »	—
	1935	545,000 »	152,000 »	5,000 »	—
64° Ecole d'horticulture de Vilvorde . .	1936	645,160 »	177,000 »	6,400 »	—
	1937	655,145 »	199,000 »	9,000 »	—
	1934	856,491,299 89	25,550,919 20	117,893,184 77	842,728 »
	1935	779,597,350 »	24,395,700 »	117,280,200 »	745,000 »
A REPORTER . . .	1936	860,827,981 »	26,551,230 »	133,897,255 »	800,000 »
	1937	858,601,578 »	29,954,435 »	139,110,147 »	1,425,000 »

Secours. — Hulpgelden. (5)	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven. (6)	Dépenses exceptionnelles — Uitzonderings- uitgaven. (7)	Total par service. — Totaal per dienst. (8)	Total par administration. — Totaal per bestuur. (9)	BESTUREN EN DIENSTEN.
14,648,298 35 660,000 » 810,500 » 310,500 »	42,575 60 38,000 » 45,000 » 45,000 »	6,548,137 81 4,827,100 » 95,465,200 » 19,055,000 »	1,015,317,274 93 920,895,350 » 1,110,442,868 » 1,038,663,401 »	931,170,432 90 835,246,350 » 1,014,287,762 » 941,181,396 »	OVERDRACHT.
—	—	25,000 »	1,806,675 »	—	57° Rijkshoogererijverheids- school te Gent (1).
—	—	—	2,016,987 88	—	58° School voor het Fransch veeartsenijonderwijs.
—	—	—	1,938,000 »	—	
—	—	10,000 »	2,435,158 »	—	
—	—	70,000 »	2,413,895 »	—	
—	—	—	401,151,30	—	59° Rijkscentrale Hoefsmid- school.
—	—	—	371,000 »	—	
—	—	—	355,965 »	—	
—	—	—	379,549 »	—	
—	—	38,656 12	1,828,067 27	—	60° Landbouwhoogeschool te Gembloers.
—	—	150,000 »	2,002,000 »	—	
—	—	420,000 »	2,637,160 »	—	
—	—	480,000 »	2,647,248 »	—	
—	—	—	987,742 25	—	61° Landbouwhoogeschool te Gent.
—	—	—	1,030,000 »	—	
—	—	—	1,239,720 »	—	
—	—	—	1,379,355 »	—	
—	—	—	308,526 40	—	62° Landbouwschool te Hoei.
—	—	—	295,000 »	—	
—	—	55,000 »	385,858 »	—	
—	—	40,000 »	367,902 »	—	
—	—	18,918 28	481,374 08	—	63° Instituut voor Land- bouwhuishoudkunde te Laeken.
—	—	50,000 »	510,000 »	—	
—	—	—	556,977 »	—	
—	—	—	595,490 »	—	
—	—	62,083 38	795,677 29	—	64° Tuinbouwschool te Vil- voorde.
—	—	20,000 »	722,000 »	—	
—	—	90,000 »	918,560 »	—	
—	—	—	863,145 »	—	
14,648,298 35 660,000 » 810,500 » (2) 310,500 »	42,575 60 38,000 » 45,000 » 45,000 »	6,667,795 59 5,047,100 » 96,040,300 » 19,670,000 »	1,022,136,801 40 927,763,350 » 1,118,972,266 » 1,049,116,660 »	931,170,432 90 835,246,350 » 1,014,287,762 » 941,181,396 »	OVER TE DRAGEN.

ADMINISTRATIONS ET SERVICES.		Personnel.	Matériel.	Subventions.	Acquisitions d'œuvres d'art
		—	—	—	—
		<i>Personeel.</i>	<i>Materieel.</i>	<i>Toelagen.</i>	<i>Aankopen van kunstwerken.</i>
		(1)	(2)	(3)	(4)
REPORT . . .	1934	856,491,299 89	25,550,919 20	117,893,184 77	842,728 »
	1935	779,597,350 »	24,395,700 »	117,280,200 »	745,000 »
	1936	860,827,981 »	26,551,230 »	133,897,255 »	800,000 »
	1937	858,601,578 »	29,954,435 »	139,110,147 »	1,425,000 »
65° Ecole d'horticulture de Gand . . .	1934	229,693 90	92,410 35	—	—
	1935	260,000 »	84,000 »	—	—
	1936	325,050 »	100,000 »	—	—
	1937	332,040 »	110,000 »	—	—
66° Institut supérieur de commerce d'An- vers (1)	1937	1,674,330 »	145,300 »	25,000 »	—
67° Cours postsecondaires agricoles organisés par l'Etat	1934	1,335,055 59	—	—	—
	1935	1,400,000 »	5,000 »	—	—
	1936	1,200,000 »	20,000 »	—	—
	1937	1,200,000 »	20,000 »	—	—
68° Cours normaux d'économie domestique organisés par l'Etat	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
	1936	60,000 »	15,000 »	—	—
	1937	60,000 »	15,000 »	—	—
TOTAUX . . .	1934	858,056,049 38	25,643,329 55	117,893,184 77	842,728 »
	1935	781,257,350 »	24,484,700 »	117,280,200 »	745,000 »
	1936	862,413,031 »	26,686,230 »	133,897,255 »	800,000 »
	1937	861,867,948 »	30,244,735 »	139,135,147 »	1,425,000 »

(1) Antérieurement à 1937, les crédits destinés à l'Institut supérieur de commerce d'Anvers (66°) et à l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand (57°), sont compris dans les subventions allouées à l'Administration de l'Enseignement technique (55°).

(2) A partir de 1937, une somme de 500,000 francs représentant le montant de l'intervention de l'Etat dans le paiement de certaines pensions (art. 21 de 1936) est transférée au Budget des Pensions.

Secours.	Dépenses diverses.	Dépenses exceptionnelles	Total par service.	Total par administration.	BESTUREN EN DIENSTEN.
<i>Hulp gelden.</i>	<i>Verskillende uitgaven.</i>	<i>Uitzonderings- uitgaven.</i>	<i>Totaal per dienst.</i>	<i>Totaal per bestuur.</i>	
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
14,648,298 35	42,575 60	6,667,795 59	1,022,136,801 40	931,170,432 90	OVERDRACHT.
660,000 »	38,000 »	5,047,100 »	927,763,350 »	835,246,350 »	
810,500 »	45,000 »	96,040,300 »	1,118,972,266 »	1,014,287,762 »	
310,500 »	45,000 »	19,670,000 »	1,049,116,660 »	941,181,396 »	
—	—	—	322,104 25	—	65° Tuinbouwschool te Gent.
—	—	—	344,000 »	—	
—	—	5,000 »	430,050 »	—	
—	—	—	442,040 »	—	
—	—	15,000 »	1,859,630 »	—	66° Handelshoogeschool te Antwerpen (1).
—	—	—	1,335,055 59	—	67° Naschoolsche cursussen in den landbouw ingericht door den Staat.
—	—	—	1,405,000 »	—	
—	—	—	1,220,000 »	—	
—	—	—	1,220,000 »	—	
—	—	—	—	92,623,528 34	68° Normaal cursussen in de huishoudkunde ingericht door den Staat.
—	—	—	—	94,266,000 »	
—	—	—	75,000 »	106,409,554 »	
—	—	—	75,000 »	111,531,934 »	
14,648,298 35	42,575 60	6,667,795 59	1,023,793,961 24	1,023,793,961 24	TOTALEN.
660,000 »	38,000 »	5,047,100 »	929,512,350 »	929,512,350 »	
810,500 »	45,000 »	96,045,300 »	1,120,697,316 »	1,120,697,316 »	
(2) 310,500 »	45,000 »	19,685,000 »	1,052,713,330 »	1,052,713,330 »	

(1) Voór 1937 waren de kredieten bestemd voor de Handelshoogeschool te Antwerpen (66°) en de Rijkshoogere-nijverheidsschool te Gent (57°) begrepen in de toelagen aan het Bestuur van Technisch Onderwijs (55°) verleend.

(2) Van 1937 af, is eene som van 500,000 frank, zijnde het bedrag van de tusschenkomst van den Staat in de uitbetaling van zekere pensioenen (art. 21 van 1936) naar de Begrooting der Pensioenen overgedragen.